

### CLASS VIII

(ii) Fuller knowledge of Sandhis ; declensions ; case-endings and their application ; cases ; genders ; conjugation in ten classes of verbs in all forms except lut (লুট), lung (লুঙ), lring (লৃঙ), and ashirling (আশ্লিঙ) ; simple ক্রমভাষ্য (ভূম, আচ্, লাপ, শহ and শানচ্) ; use of আত্মনেপদ ; and পরস্মৈপদ ; principles of কর্তৃবাচ্য, কর্মবাচ্য and ভাববাচ্য ; elementary knowledge of সমাস and তদ্ভিত ।

(ii) Construction of simple sentences illustrating these.

(ii) Translation of passages from the Sanskrit reader and of easy unseen passages into the Vernacular or into English; and also translation of simple passages from the Vernacular or English into Sanskrit.

# সূচী

## PART I—for CLASS VII

বিষয়

পাতা

### প্রথম পরিচ্ছেদ

বর্ণ-প্রকরণ	...	...	...	১—৬
-------------	-----	-----	-----	-----

### দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

সন্ধি-প্রকরণ ( Ordinary Sandhis )	...	...	...	৭—২০
স্বর-সন্ধি ( Conjunction of Vowels )	..	...	...	৮—১২
ব্যঞ্জন-সন্ধি ( Conjunction of Consonants )	...	...	...	১২—১৬
বিসর্গ-সন্ধি	...	...	...	১৭—২০
গত-বিধি	...	...	...	২০—২১
বত-বিধি	...	...	...	২২

### তৃতীয় পরিচ্ছেদ

শব্দ, পদ ও বাক্য	...	...	...	২৩—২৬
পদ-প্রকরণ ( Parts of Speech )	...	...	...	২৭—৩৩

### চতুর্থ পরিচ্ছেদ

#### শব্দ-প্রকরণ ( শব্দরূপ—Declension of Words )

স্বরাস্ত পুংলিঙ্গ শব্দ	...	...	...	৩৪—৪৫
স্বরাস্ত স্ত্রীলিঙ্গ শব্দ	...	...	...	৪৬—৫৫
স্বরাস্ত ক্রীতলিঙ্গ শব্দ	...	...	...	৫৬—৫৯
ব্যঞ্জনাস্ত পুংলিঙ্গ শব্দ	...	...	...	৬০—৭২
ব্যঞ্জনাস্ত স্ত্রীলিঙ্গ শব্দ	...	...	...	৭৩—৭৫

বিষয়	পত্রিক
ব্যঞ্জনান্ত ব্রীহনিস্ত শব্দ	৭৮—৮১
সর্বনাম ( Pronoun )	৮২—৯৫
সংখ্যাবাচক শব্দ ( Numeral )	৯৫—১০০
অব্যয় শব্দ ( Indeclinables )	১০১—১০২

### পঞ্চম পরিচ্ছেদ

ভিঙস্ত প্রকরণ ( ধাতুরূপ—

Conjugation of Verbs )

১০৩—১৪৮

### ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ

(i) বচন ও লিঙ্গ ( Number and Gender )	১৪৯—১৫২
(ii) বিভক্তি নির্ণয় ( Simple Case endings )	১৫২—১৫৭
(iii) বিশেষ্য ও বিশেষণ পদের সমন্বয় ( Concords of Nouns and Adjectives )	১৫৮—১৫৯
(iv) কর্তা ও ক্রিয়ার সমন্বয় ( Concords of Nominatives and Verbs )	১৬০— ৬২

### সপ্তম পরিচ্ছেদ

সরল পদ পরিচয় ( Simple Parsing )

১৬৩—১৬৭

১      ১      ১      ) —      ১

—

৬

বিষয়	পত্রাঙ্ক
সংজ্ঞা প্রকরণ	... ১৭১—১৭২
প্রথম পরিচ্ছেদ	
... সন্ধি প্রকরণ	... ১৭৩—১৮১
স্বর সন্ধি—সন্ধি নিষেধ—ব্যঞ্জন সন্ধি—বিসর্গ সন্ধি—	
ণত্ববিধান—ব্যবধান...	... ১৭৩—১৮১
দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ	
লিঙ্গ-প্রকরণ	
পুংলিঙ্গ—স্ত্রীলিঙ্গ—ক্লীবলিঙ্গ—স্ত্রী-প্রত্যয়	... ১৮২—১৯৫
তৃতীয় পরিচ্ছেদ	
শব্দরূপ প্রকরণ ( শব্দরূপ—Declension of Words )	
ব্রহ্মাণ্ড পুংলিঙ্গ—স্ত্রীলিঙ্গ—ক্লীবলিঙ্গ শব্দ	... ১৯৬—২০০
ব্যঞ্জনাত্ম পুংলিঙ্গ—স্ত্রীলিঙ্গ—ক্লীবলিঙ্গ শব্দ	... ২০৪—২১৯
সর্জনাম—সংখ্যাবাচক - পূরণবাচক শব্দ	২২০—২২২
চতুর্থ পরিচ্ছেদ	
কারক ও বিভক্তি নির্ণয়	... ২২০—২৩৬
পঞ্চম পরিচ্ছেদ	
ভিভৃষ প্রকরণ ( ধাতুরূপ—Conjugation of Verbs )	... ২৩৭—৩৫২
ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ	
পরশ্মৈপদ, আশ্মনেপদ বিধান	... ৩৫৩—৩৫৮

বিষয়	...	...	পত্রাঙ্ক
সপ্তম পরিচ্ছেদ	...		
বাচ্য-প্রকরণ	...	...	৩৫৯—৩৬২
অষ্টম পরিচ্ছেদ			
সরল বৃন্দন্ত ( Simple বৃন্দ-প্রত্যয় )	...	...	৩৬৩ - ৩৭২
নবম পরিচ্ছেদ			
সমাস প্রকরণ	...	...	৩৭৩—৩৮৭
দশম পরিচ্ছেদ			
ভুক্ত প্রকরণ	...	...	৩৮৮—৩৯৭

## APPENDIX

### Passages for Translation

সংস্কৃত ব্যাকরণের . . . . .

## উপক্রমণিকা

---

প্রথম ভাগ—মুদ্রিত শ্রেণীর জন্য

---

AN INTRODUCTION  
TO  
SANSKRIT GRAMMAR  
AND  
COMPOSITION

---

PART I—For Class VII

---

প্রথম পরিচ্ছেদ

### (১) বর্ণ-প্রকরণ

১। অ, আ, ক, খ, ইত্যাদি এক একটিকে বর্ণ (Letter) বলে। অ হইতে হ্ পর্য্যন্ত বর্ণসমষ্টিকে বর্ণমালা (Alphabets) বলে।

২। বর্ণ দুই প্রকার। স্বরবর্ণ (Vowels), ও ব্যঞ্জনবর্ণ (Consonants)।

অ, আ, ই, ঈ, উ, ঊ, ঋ, ঌ, এ, ঐ, ও, ঔ এই  
অয়োদশটি স্বরবর্ণ। কোন কোন মতে ঃ (দীর্ঘ ঃ) স্বরবর্ণ মধ্যে  
গৃহীত হয়।

স্বরবর্ণ দুই ভাগে বিভক্ত—হ্রস্ব স্বর ও দীর্ঘ স্বর। অ, ই, উ, ঋ,  
ঌ এই পাঁচটি স্বর অল্প ঐক্যে উচ্চারিত হয় বলিয়া এই পাঁচটিকে  
হ্রস্ব স্বর বলে।

আ, ঈ, ঊ, ঋ, এ, ঐ, ও, ঔ এই আটটি বর্ণের উচ্চারণ  
অপেক্ষাকৃত অধিক ঐক্যসাপেক্ষ; তজ্জন্ত ইহাদিগকে দীর্ঘ স্বর বলে।

স্বরবর্ণ সকল অক্ষর সাহায্য ব্যতিরেকে উচ্চারিত হয়। ক হইতে  
হ্রস্বান্ত বর্ণ সকল স্বরবর্ণের সাহায্য ব্যতীত উচ্চারিত হইতে পারে না।  
তজ্জন্ত সাধারণতঃ ঐ সকল বর্ণের সহিত অকার যোগ করিয়া উচ্চারণ করা  
হইয়া থাকে। যথা—ক+অ=ক, খ+অ=খ ইত্যাদি।

৩। ক হইতে হ্রস্বান্ত বর্ণগুলিকে ব্যঞ্জনবর্ণ বলে। যথা—  
ক, খ, গ, ঘ, ঙ; চ, ছ, জ, ঝ, ঞ; ট, ঠ, ড, ঢ, ণ;  
ত, থ, দ, ধ, ন; প, ফ, ব, ভ, ম। য, র, ল, ব, শ,  
স, হ্র।

‘ং’ ও ‘ঃ’ এই দুইটি বর্ণ সংস্কৃত বর্ণমালার মধ্যে গৃহীত  
হয় না। কারণ ন্ ও ম্-এর রূপান্তরে ং (অন্থ্যার) এবং  
ম্ ও ঞ্-এর বিকৃতিবশে (বিসর্গ) : উৎপন্ন হয়। বস্তুতঃ উক্ত বর্ণ দুইটি  
সংস্কৃত ভাষায় বহুল পরিমাণে ব্যবহৃত হয়।

য়, ঙ, ঞ এই তিনটি বর্ণ য, ঙ, ঢ এই তিনটি বর্ণের রূপান্তর মাত্র।

শব্দের মধ্যে বা শেষে ব্যবহৃত হইলে উহাদের পূর্বোক্ত রূপ হয়।

৪। ব্যঞ্জনবর্ণ সনুহের মধ্যে ক হইতে ম্ পর্য্যন্ত পঁচিশটি বর্ণ  
জিহবার মূল, অগ্র, উপাগ্র প্রভৃতির সাহায্যে কণ্ঠ, তালু, মূর্দ্ধা,

দন্ত ও ওষ্ঠ স্পর্শ করিয়া উচ্চারিত হয় বলিয়া স্পর্শবর্ণ (Contact letters), শ, ষ, স, হ, এই চারিটা বর্ণ উচ্চারণ করিতে প্রধানভাবে বায়ুর সহায়তা আবশ্যিক বলিয়া উহাদিগকে 'বায়ুপ্রধান বা উন্নবর্ণ' (Breath letters), স্পর্শ ও উন্নবর্ণের মধ্য (অন্তঃ)বর্তী বলিয়া ঘ, ঙ, ঞ, ব, এই চারিটা বর্ণকে 'অন্তঃস্থ বর্ণ' (Intermediate letters) বলে। ং (অনুদার) ও ঃ (বিসর্গ) বর্ণমালার অন্তর্গত মূল বর্ণ নহে বলিয়া সংস্কৃত বর্ণমালায় উহাদের যোগ নাই তজ্জন্ত 'অযোগ'; যদ্ব 'ণ'হাদি কার্য্য নির্বাহ করে বলিয়া 'বাহ'; এই দুই কারণে অনুদার ও বিসর্গ 'অযোগবাহ' নামে অভিহিত হয়।

(ক) স্পর্শবর্ণগুলি আবার পাঁচভাগে বিভক্ত। উহার প্রত্যেক ভাগকে বর্ণ বলে। যথা—

ক্ খ্ গ্ ঘ্ ঙ্ = কবর্ণ, চ্ ছ্ জ্ ঝ্ ঞ্ = চবর্ণ,  
ট্ ঠ্ ড্ ঢ্ ণ্ = টবর্ণ, ত্ থ্ দ্ ধ্ ন্ = তবর্ণ  
প্ ফ্ ব্ ভ্ ম্ = পবর্ণ।

## (২) বর্ণের উচ্চারণস্থান

১। উচ্চারণস্থানের পার্থক্য বশতঃ বর্ণসমূহ আর এক প্রকারে বিভক্ত হইতে পারে।

যে সকল বর্ণ একই স্থান হইতে উচ্চারিত হয় তাহাদিগকে 'সবর্ণ' (অর্থাৎ সমানবর্ণ) বলা হয়। স্বরবর্ণ সমূহের মধ্যে অ হইতে ৯ পর্য্যন্ত যাহারা একস্থান হইতে উচ্চারিত হয় তাহারা পরস্পর সবর্ণ এবং ব্যঞ্জনবর্ণের মধ্যে ক্ হইতে ম্ পর্য্যন্ত যাহারা এক স্থান হইতে



উচ্চারিত হয় তাহারা পরস্পর 'সবর্ণ'। কিন্তু একই স্থান হইতে উচ্চারিত স্বরবর্ণ ও ব্যঞ্জনবর্ণ পরস্পর সবর্ণ হইবে না।  
 অতরাং অ, আ পরস্পর সবর্ণ। সংক্ষেপে উহাদিগকে অবর্ণ বলা যায়। এইরূপ ই, ঈ পরস্পর সবর্ণ এবং উহাদিগকে সংক্ষেপে ইবর্ণ, উ, ঊ—সবর্ণ, সংক্ষেপে উবর্ণ ঋ ঌ—সবর্ণ এবং সংক্ষেপে ঋবর্ণ নামে অভিহিত হয়। ঋ ও ঌ একই স্থান হইতে উচ্চারিত না হইলেও উহারা সবর্ণ বলিয়া স্বীকৃত হয়।

একই বর্ণস্থ স্পর্শবর্ণ সমূহ পরস্পর সবর্ণ।

২। বর্ণসমূহের উচ্চারণ-স্থান সম্বন্ধীয় জ্ঞান সন্ধি প্রভৃতি কার্যে বিশেষ সাহায্য করিবে। তজ্জন্ম নিম্নে বর্ণসমূহের উচ্চারণ-স্থান ও উদযুযায়ী উহাদের নাম প্রদত্ত হইল।

বর্ণ	উচ্চারণস্থান	উচ্চারণস্থানানুযায়ী নাম
অবর্ণ, কবর্ণ, ক্	কণ্ঠ	কণ্ঠ্য বর্ণ (Guttural)
ইবর্ণ, চবর্ণ, চ্, চ্	তালু	তালব্য বর্ণ (Palatal)
ঋবর্ণ, টবর্ণ, ঠ্, ঠ্	মূর্ধা	মূর্ধন্ত (Cerebral)
দকার, ডবর্ণ, ঢ্, ঢ্	দন্ত	দন্ত্য (Dental)
উবর্ণ, পবর্ণ	ওষ্ঠ	ওষ্ঠ্য (Labial)
এ, ঐ	কণ্ঠ ও তালু	কণ্ঠ্যতালব্য
ও, ঔ	কণ্ঠ ও ওষ্ঠ	কণ্ঠ্যওষ্ঠ্য
ব	দন্ত ও ওষ্ঠ	দন্ত্যওষ্ঠ্য

উ, ঞ, ণ, ন, ম্ এবং অহস্বার ইহাদিগের উচ্চারণ স্থান নামিকা তদ্বৎ ইহাদিগকে ‘অনুনাসিক বর্ণ’ এবং : বিসর্গ যখন যে স্বরবর্ণের পরে থাকে তাহার উচ্চারণস্থানই উহার উচ্চারণস্থান তদ্বৎ উহাকে ‘আশ্রয়স্থানভাগী’ বর্ণ বলা যায়।

৩। ব্যঞ্জনবর্ণ স্বরবর্ণের সাহায্য ব্যতীত উচ্চারিত হয় না ; ইহা পূর্বেই উক্ত হইয়াছে। সাধারণতঃ উচ্চারণের জন্য যে সকল স্বরবর্ণ উহাদের সহিত যোগ করা হয় তৎসমুদায় পূর্বে প্রদর্শিত আকারে যুক্ত হয় না। তখন স্বরবর্ণের আকৃতি পরিবর্তিত হয়, ‘অ’কার যোগে ব্যঞ্জনবর্ণের নিম্নে (,) এইরূপ যে চিহ্ন থাকে তাহা উঠিয়া যায়। যথা—

ক্ + অ = ক, থ্ + অ = থ ইত্যাদি।

অন্যায় স্বরবর্ণের মাত্রারূপ (পরিবর্তিত আকার) নিম্নে প্রদর্শিত হইল। যথা—

আ = ১, ই = ি, ঐ = ি, উ = ু, ঊ = ু, ঋ = ৃ, ঌ = ৃ, ঞ = ৞, ণ = ৞, ন = ৞, ম্ = ৞, ঐ = ঐ, ও = ৱ, ঔ = ৱ, ব্যঞ্জনবর্ণ যোগে ঐ সকল মাত্রা নিম্নলিখিতরূপে ব্যবহৃত হয়।

ক্ + ১ = কা, ক্ + ি = কি, এইরূপ কী, কু, কূ, ক্, ক্, ক্, ক্ ;  
কে, কৈ, কো, কৌ ইত্যাদি—

৪। বর্ণসমূহের সংযোগে শব্দ গঠিত হয়। যথা—র্ + অ + ন্ + অ = রাম ; হ্ + অ + র্ + ই = হরি।

সুতরাং শব্দসমূহকে উহাদের ক্ষুদ্রতম অংশে বিভক্ত করিলে

আমরা উহাদের উপাদান বর্ণ জানিতে পারিব। এইরূপ বিভাগকে বর্ণ-বিশ্লেষণ বলা হয়। উদাহরণ, যথা—

কৃষ্ণঃ = ক্ + ঞ্ + ষ্ + ণ্ + অ + ঃ ;

ক্লেশহারী = ক্ + ল্ + এ + শ্ + অ + হ্ + আ + র্ + ঙ্ ।

### Exercise

1. বর্ণ কাহাকে বলে ?
2. স্পর্শবর্ণ কাহাকে বলে ? এক একটী বর্ণে কয়টী বর্ণ আছে ?
3. সর্ব বর্ণ কাহাকে বলে ? অ আ ও ক্ খ্ ইহার পরস্পর সর্ব কি না ? কেন ?
4. নিম্নলিখিত শব্দগুলির বর্ণ-বিশ্লেষণ করিয়া দেখাও :—  
সংস্কৃতম্, মৃগয়ম্, প্রতিষ্ঠা, বাগীশ্বরী, অহর্যাস্পষ্টা ।
5. কণ্ঠ্য ও দন্ত্য বর্ণ কাহাকে বলে ? উন্ন ও অন্তঃস্থ বর্ণের ঐরূপ নামকরণের হেতু কি ?
6. নিম্নলিখিত যোক্তী হ্রস্ব ও দীর্ঘস্বর ভেদে উচ্চারণ ভেদ দেখাইয়া পাঠ কর :—

বিজ্ঞা দদাতি বিনয়ঃ বিনয়াদ্ বাতি পাত্রতাম্ ।

পাত্রদাক্ষন্যমোতি ধনদাক্ষর্যন্ততঃ সুখম্ ॥

## দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

### সন্ধি-প্রকরণ \*

১। সন্ধি (Conjunction of Letters)—দুইটা বর্ণ অত্যন্ত নিকটবর্তী হইলে পরস্পর মিলিত হয়, এই মিলনকে সন্ধি বলে। যথা—পদ + অর্থঃ = পদার্থঃ। সন্ধি দুই প্রকার, যথা—স্বরসন্ধি ও ব্যঞ্জনসন্ধি।

২। স্বরসন্ধি (Conjunction of Vowels)—স্বরবর্ণের সহিত স্বরবর্ণের যে মিলন, তাহাকে স্বরসন্ধি বলে। যথা—শশ + অঙ্কঃ = শশাঙ্কঃ।

৩। ব্যঞ্জনসন্ধি (Conjunction of Consonants)—ব্যঞ্জনবর্ণের সহিত ব্যঞ্জনবর্ণের অথবা ব্যঞ্জনবর্ণের সহিত স্বরবর্ণের যে মিলন, তাহাকে ব্যঞ্জনসন্ধি বলে। যথা—

ব্যঞ্জনবর্ণের সহিত ব্যঞ্জনবর্ণের—জগৎ + নাথঃ = জগন্নাথঃ ;

ব্যঞ্জনবর্ণের সহিত স্বরবর্ণের—জগৎ + দৈশঃ = জগদীশঃ।

---

\* ‘সন্ধি’ প্রয়োগ করার উদ্দেশ্য সাধারণতঃ ভাষা শ্রুতিমধুর করা। শ্রুতিকটু ও নিতান্ত দুর্বোধ হইলে সন্ধি না করাই ভাল। কিন্তু যখন সমাসে দুই বা বহুপদ মিলিত হইয়া একপদ হয় তখন, সংস্কৃত-হজ্জে, এবং উপসর্গের সহিত ধাতুর সংযোগ ঘটিলে সন্ধি অবশ্যকর্তব্য।

## স্বরসন্ধি

## (Conjunction of Vowels)

অ+অ=অ

অ+আ=আ

আ+অ=আ

আ+আ=আ

১। অকার কিংবা আকারের পর অকার কিংবা আকার থাকিলে উভয়ে মিলিয়া আকার হয়; আকার পূর্ববর্ণে যুক্ত হয়। যথা—

নব+অন্নম্=নবান্নম্

মহা+অর্থঃ=মহার্থঃ

দেব+আলয়ঃ=দেবালয়ঃ

মহা+আশয়ঃ=মহাশয়ঃ

ই+ই=ঐ

ঐ+ই=ঐ

ই+ঐ=ঐ

ঐ+ঐ=ঐ

২। হ্রস্ব ইকার কিংবা দীর্ঘ ঐকারের পর হ্রস্ব ইকার কিংবা দীর্ঘ ঐকার থাকিলে উভয়ে মিলিয়া দীর্ঘ ঐকার হয়। দীর্ঘ ঐকার পূর্ববর্ণে যুক্ত হয়। যথা—

মুনি+ইন্দ্রঃ=মুনীন্দ্রঃ

মহী+ইন্দ্রঃ=মহীন্দ্রঃ

পরি+ঐক্ষা=পরীক্ষা

ঐ+ঐশঃ=ঐশঃ

উ+উ=উ

উ+উ=উ

উ+উ=উ

উ+উ=উ

৩। হ্রস্ব উকার কিংবা দীর্ঘ উকারের পর হ্রস্ব উকার কিংবা দীর্ঘ উকার থাকিলে উভয়ে মিলিয়া দীর্ঘ উকার হয়। উকার পূর্ববর্ণে যুক্ত হয়। যথা—

বিধু+উদয়ঃ=বিধুদয়ঃ

বধু+উক্তিঃ=বধুক্তিঃ

নবু+উদ্বিঃ=নবুদ্বিঃ

ভূ+উর্জম্=ভূর্জম্

অ + ই = এ

আ + ই = ঐ

অ + ঐ = ঐ

আ + ঐ = ঐ

৪। অকার কিংবা আকারের পর হ্রস্ব ইকার কিংবা দীর্ঘ ঐকার থাকিলে উভয়ে মিলিয়া একার হয়। একার পূর্ববর্ণে যুক্ত হয়। যথা—

দেব + ইন্দ্রঃ = দেবেন্দ্রঃ

মহা + ইন্দ্রঃ = মহেন্দ্রঃ

দেব + ঈশঃ = দেবেশঃ

মহা + ঈশ্বরঃ = মহেশ্বরঃ

অ + উ = ও

আ + উ = ও

অ + উ = ও

আ + উ = ও

৫। অকার কিংবা আকারের পর হ্রস্ব উকার কিংবা দীর্ঘ ঊকার থাকিলে উভয়ে মিলিয়া ওকার হয়। ওকার পূর্ববর্ণে যুক্ত হয়। যথা—

হিত + উপদেশঃ = হিতোপদেশঃ

মহা + উদয়ঃ = মহোদয়ঃ

পাদ + উন = পাদোন

মহা + উর্দ্ধিঃ = মহোর্দ্ধিঃ

অ + ঋ = অর্

আ + ঋ = অর্

৬। অকার কিংবা আকারের পর ঋকার থাকিলে উভয়ে মিলিয়া ‘অর্’ হয়। অকার পূর্ববর্ণে যুক্ত হয় এবং র্ পরবর্ণের মন্তকে যায়। যথা—

দেব + ঋষিঃ = দেবর্ষিঃ

মহা + ঋষিঃ = মহর্ষিঃ

অ + ঐ = ঐ

আ + ঐ = ঐ

অ + ঐ = ঐ

আ + ঐ = ঐ

৭। অকার কিংবা আকারের পর ঐকার কিংবা ঐকার

থাকিলে উভয়ে মিলিয়া ঐকার হয়। ঐকার পূর্ববর্ণে যুক্ত হয়। যথা—

অন্ত + এব = অন্তৈব

তথা + এব = তথৈব

এক + ঐক্যম্ = একৈক্যম্

মহা + ঐশ্বর্যম্ = মহৈশ্বর্যম্

অ + ও = ও

আ + ও = ও

অ + ও = ও

আ + ও = ও

৮। অকার কিংবা আকারের পর ওকার কিংবা ঔকার থাকিলে উভয়ে মিলিয়া ঔকার হয়। ঔকার পূর্ববর্ণে যুক্ত হয়। যথা—

বন + ওষধিঃ = বনোষধিঃ

মহা + ওষধিঃ = মহোষধিঃ

চিত্ত + ওদার্যম্ = চিত্তোদার্যম্

মহা + ওষধম্ = মহোষধম্

ই, ঐ = য্

৯। ই, ঐ ভিন্ন স্বরবর্ণ পরে থাকিলে ই, ঐ স্থানে য্ হয় ; য্ পূর্ববর্ণে যুক্ত হয়। পরের স্বর য্-কারের সহিত মিলিত হয়। যথা—

যদি + অপি = যন্তপি

নদী + অধু = নন্তধু (নদীর ধন)

অতি + আচারঃ = অত্যাচারঃ

প্রতি + একম্ = প্রত্যেকম্

উ, উ = ব্

১০। উ, উ ভিন্ন স্বরবর্ণ পরে থাকিলে উ, উ স্থানে ব্ হয়। ব্ পূর্ববর্ণে যুক্ত হয়। পরের স্বর ব্-কারের সহিত মিলিত হয়। যথা—

হ্র + আগতম্ = হ্রাগতম্

পশু + আলয়ঃ = পখালয়ঃ

অহ্র + অষণম্ = অঘেষণম্

বধু + আদিঃ = বদ্ধাদিঃ

ঋ=ব্

১১। ঋ ভিন্ন স্বরবর্ণ পরে থাকিলে ঋ স্থানে ব্ হয়। ব্ পূর্ববর্ণে যুক্ত হয়। পরের স্বর ব্-কারে যুক্ত হয়। যথা—

পিতৃ+আগমঃ=পিত্রাগমঃ      পিতৃ+অমৃতমতিঃ=পিত্রমৃতমতিঃ  
মাতৃ+ইচ্ছা=মাত্রিচ্ছা      ভ্রাতৃ+উপদেশঃ=ভ্রাতৃপদেশঃ

এ=অব্

ও=অব্

ঐ=আব্

ঔ=আব্

১২। স্বরবর্ণ পরে থাকিলে একার স্থানে অয়্, ঐকার স্থানে আয়্, ওকার স্থানে আব্, এবং ঔকার স্থানে আব্ হয়। অকার বা আকার পূর্ববর্ণে যুক্ত হয় এবং পরের স্বর য্-কারে বা ব্-কারে যুক্ত হয়। যথা—

নে+অনম্=নয়নম্

গৈ+অকঃ=গায়কঃ

শে+অনম্=শয়নম্

নৈ+অকঃ=নায়কঃ

শ্রো+অনম্=শ্রবণম্

নৌ+ইকঃ=নাবিকঃ

পো+অনঃ=পবনঃ

ভৌ+উকঃ=ভাবুকঃ

১৩। পদের অন্তে স্থিত একার কিংবা ওকারের পর যে অকার থাকে, তাহার লোপ হয়, লোপ হইলে অকারের যে চিহ্ন থাকে, তাহাকে লুপ্ত অকার বলে। লুপ্ত অকারের (২) এইরূপ চিহ্ন থাকে। যথা—

তে+অয়=তেহয়

প্রভো+অমৃগৃহাণ=প্রভোহমৃগৃহাণ

১৪। নিম্নলিখিত কয়েকটা সন্ধি সাধারণ নিয়মানুসারে হয় না :—

গো+অকঃ=গবাকঃ

অক+উহিণী=অকৌহিণী

স্ব+ঈরম্=স্বৈরম্

মনস্+ঈষা=মনীষা

সৌম+অমঃ=সৌমমঃ

প্র+উতঃ=প্রৌতঃ



## Exercise

১. সন্ধি কাহাকে বলে এবং কয় প্রকার ?

২. সূত্র নির্দেশপূর্বক সন্ধি কর :—

দেব + অর্চনা, কুশ + আসনম্, গিরি + দ্বৈশঃ, কবি + ইন্দ্রঃ, প্রতি + দ্বৈশা, স্থা + অংগঃ, অবনী + দ্বৈশঃ, লঘু + উর্দ্ধিঃ, বধু + উৎসবঃ, গণ + দ্বৈশঃ, নব + উচা, রমা + দ্বৈশঃ, হিম + ঋতুঃ, মহা + ঐরাবতঃ, জল + ওষঃ, মহা + উদ্যোতম্, যদি + এবম্, গোপী + এষা, সাধু + ইদম্, সরযু + অম্বু, পিতৃ + ঐর্ষ্যম্, পো + ইন্দ্রম্, পৌ + অকঃ, গৃহে + অবস্থানম্।

৩. সূত্র নির্দেশপূর্বক সন্ধি বিচ্ছেদ কর :—

হিমাচলঃ, দয়াজঃ, রত্নাকরঃ, বধুশক্তিঃ, মহীন্দ্রঃ, মহেশঃ, গঙ্গোদকম্, নীলোৎপলম্, মহর্ষিঃ, মহৈর্ষ্যম্, মহৌষধম্, অভ্যাদয়ঃ, নগ্নাদকম্, বহ্নারম্ভঃ, মাত্রিচ্ছা, পবনঃ, নায়কঃ।

## ব্যঞ্জনসন্ধি

( Conjunction of Consonants )

১। চ্ কিংবা ছ্ পরে থাকিলে ত্ ও দ্ স্থানে চ্ হয়।

যথা—

উৎ + চারণম্ = উচ্চারণম্

বৃহৎ + ছত্রম্ = বৃহচ্ছত্রম্

বিপদ্ + চরঃ = বিপচ্চরঃ

তদ্ + ছবিঃ = তচ্ছবিঃ

২। জ্ কিংবা ঞ্ পরে থাকিলে ত্ ও দ্ স্থানে জ্ হয়।

যথা—

উৎ + জ্ঞনঃ = উজ্ঞানঃ

তদ্ + জ্ঞম্ = তজ্ঞম্

পৎ + কটিকা = পজ্জটিকা

বিপদ্ + কড়া = বিপজ্জড়া

৩। জ্ কিংবা ঞ্ পরে থাকিলে ন্ স্থানে ঞ্ হয়। যথা—

মহান্ + জয়ঃ = মহাজয়ঃ

মহান্ + ঞ্কারঃ = মহাঙ্কারঃ

৪। পদের অন্তে স্থিত ত্‌কার কিংবা দ্‌কারের পর শ্‌ থাকিলে ত্‌ ও দ্‌ স্থানে চ্‌ এবং শ্‌ স্থানে ছ্‌ হয়। যথা—

জগৎ + শরণ্যঃ = জগচ্ছরণ্যঃ

তদ্ + শরীরম্ = তচ্ছরীরম্

৫। পদের অন্তে স্থিত ত্‌ কিংবা দ্‌এর পর হ্‌ থাকিলে ত্‌ ও দ্‌ স্থানে দ্‌ এবং হ্‌ স্থানে ধ্‌ হয়। যথা—

উৎ + হতঃ = উদ্ধতঃ

তদ্ + হিতম্ = তদ্বিতম্

৬। চ্‌ কিংবা জ্‌এর পর ন্‌ থাকিলে ন্‌ স্থানে ঞ্‌ হয়। যথা—

যাচ্‌ + নী = যাচ্‌ঞী

যজ্‌ + নঃ = যজ্ঞঃ

রাজ্‌ + নী = রাজ্ঞী

৭। ড্‌ কিংবা ঢ্‌ পরে থাকিলে ত্‌ ও দ্‌ স্থানে ড্‌ হয়। যথা—

উৎ + ডীনঃ = উড্ডীনঃ

এতদ্ + ডমরুঃ = এতড্ডমরুঃ

মহৎ + ঢকা = মহড্‌ঢকা

তদ্ + ঢকা = তড্‌ঢকা

৮। মুর্দ্ধা য্‌-কারের পরস্থিত ত্‌ স্থানে ট্‌ এবং থ্‌ স্থানে ঠ্‌ হয়। যথা—

আকৃষ্‌ + তঃ = আকৃষ্টঃ

ষথ্‌ + থঃ = ষষ্ঠঃ

৯। ল্ পরে থাকিলে ত্, দ্ ও ন্ স্থানে ল্ হয়। ন্-কারের পূর্ববর্ণ চন্দ্রবিন্দুযুক্ত হয়। যথা—

উৎ + লেখঃ = উল্লেখঃ

মহান্ + লাভঃ = মহীলাভঃ

১০। স্বরবর্ণ পরে থাকিলে পদের অন্তে স্থিত ন্-কারের দ্বিত্ব হয়। যথা—

ভগ্নিন্ + অহনি = ভগ্নিঃহনি ( সেই দিনে ), ধাবন্ + অথঃ = ধাবন্থঃ

হসন্ + আগতঃ = হসরাগতঃ, অরন্ + উবাচ = অরনুবাচ

১১। দীর্ঘস্বরের পর ন্ থাকিলে বিত্ব হয় না। যথা—

মহান্ + আগ্রহঃ = মহানাগ্রহঃ

১২। চ্ কিংবা ছ্ পরে থাকিলে পদের অন্তে স্থিত ন্ স্থানে ং অনুস্বার হয়, এবং চ্ স্থানে 'শ্চ' ও ছ্ স্থানে 'চ্ছ' হয়। যথা—

হসন্ + চলিতঃ = হসংশ্চলিতঃ

ধাবন্ + ছাগঃ = ধাবংশ্ছাগঃ

১৩। ট্ কিংবা ঠ্ পরে থাকিলে পদের অন্তে স্থিত ন্ স্থানে অনুস্বার হয় এবং ট্ স্থানে ষ্ট্, ও ঠ্ স্থানে ঠ্ঠ্ হয়। যথা—

মহান্ + টঙ্কারঃ = মহাঃষ্টঙ্কারঃ

মহান্ + ঠঙ্করঃ = মহাঃঠঙ্করঃ

১৪। ত্ কিংবা থ্ পরে থাকিলে পদের অন্তে স্থিত ন্ স্থানে অনুস্বার এবং ত্ স্থানে স্ত্ এবং থ্ স্থানে স্ত্ হয়। যথা—

পতন্ + তক্রঃ = পতন্তক্রঃ

নিপন্ + থুংকারম্ = নিপাংস্তুংকারম্

১৫। অস্তঃস্থ বর্ণ ( য্, র্, ল্, ব্, ) ও উন্নবর্ণ ( শ্, ষ্, স্, হ্, ) পরে থাকিলে পদের অস্তে স্থিত ম্ স্থানে অনুস্বার হয়। যথা—

সহরম্ + যাতি = সহরংযাতি	বিত্তম্ + লভতে = বিত্তংলভতে
করণম্ + রোদিতি = করণংরোদিতি	ভারম্ + বহতি = ভারংবহতি
শয্যাগাম্ + শেতে = শয্যাগাংশেতে	মধুরম্ + হসতি = মধুরংহসতি

১৬। স্পর্শবর্ণ ( ক্, হইতে ম্ পর্য্যন্ত পঁচিশটা ) পরে থাকিলে পদের অস্তে স্থিত ম্ স্থানে অনুস্বার হয়; অথবা যে বর্ণের বর্ণ পরে থাকে সেই বর্ণের পঞ্চম বর্ণ হয়। যথা—

কিম্ + করোষি = কিংকরোষি ; কিঙ্করোষি  
 দ্রবিতম্ + চলতি = দ্রবিতংচলতি ; দ্রবিতঞ্চলতি  
 অর্থম্ + দদাতি = অর্থংদদাতি ; অর্থদদাতি  
 পুত্রম্ + পশ্যতি = পুত্রংপশ্যতি ; পুত্রপশ্যতি  
 বনম্ + গচ্ছতি = বনংগচ্ছতি ; বনঙ্গচ্ছতি  
 নদীম্ + তরতি = নদীংতরতি ; নদীত্তরতি  
 কিম্ + ফলম্ = কিংফলম্ ; কিংফলম্

১৭। ছ্ পরে থাকিলে স্বরবর্ণের পর চ্ হয় ; চ্, ছ্ মিলিত হইয়া চ্ছ্ হয়। যথা—

পরি + ছদঃ = পরিচ্ছদঃ	বি + ছেদঃ = বিচ্ছেদঃ
অব + ছেদঃ = অবচ্ছেদঃ	বৃক্ষ + ছায়া = বৃক্ষচ্ছায়া

১৮। স্বরবর্ণ, বর্ণের তৃতীয় কিংবা চতুর্থ বর্ণ অথবা য্, র্, ল্, ব্, হ্ পরে থাকিলে পদের অস্তে স্থিত বর্ণের প্রথম বর্ণ স্থানে বর্ণের তৃতীয় বর্ণ হয়। যথা—

দিব্ + অস্তঃ = দিগন্তঃ	বাক্ + রোধঃ = বাগ্‌রোধঃ
প্রাক্ + এব = প্রাগেব	বাক্ + ঈশঃ = বাগীশঃ

দিক্ + গজঃ = দিগ্-গজঃ	বাক্ + জালম্ = বাগ্-জালম্
বাক্ + দেবী = বাগ্-দেবী	দিক্ + ভাগঃ = দিগ্-ভাগঃ
সম্রাট্ + গণঃ = সম্রাড্-গণঃ	অণ্ + জঃ = অজঃ ( চন্দ্র )
জগৎ + অথ = জগদাথ	মহৎ + ভয়ম্ = মহত্ভয়ম্
জগৎ + ঐশ্বরঃ = জগদীশ্বরঃ	জগৎ + ইন্দ্রঃ = জগদিন্দ্রঃ
সৎ + গতিঃ = সদগতিঃ	মহৎ + ঐশ্বর্যম্ = মহদৈশ্বর্যম্
ভবৎ + দর্শনম্ = ভবদর্শনম্	জগৎ + বন্ধুঃ = জগদ্বন্ধুঃ

১৯। ন্ কিংবা ম্ পরে থাকিলে পদের অন্তে স্থিত বর্ণের প্রথম বর্ণ স্থানে সেই বর্ণের পঞ্চম বর্ণ বা তৃতীয় বর্ণ হয়।  
যথা—

দিক্ + নাগঃ = দিঙ্-নাগঃ ; দিগ্-নাগঃ
শ্রাক্ + মুখঃ = শ্রাঙ্-মুখঃ ; শ্রাগ্-মুখঃ
জগৎ + নাথঃ = জগন্নাথঃ ; জগদ্নাথঃ
ভবৎ + মতম্ = ভবন্মতম্ ; ভবদ্মতম্

২০। ‘মাত্র’ কিংবা ‘ময়’ প্রত্যয় পরে থাকিলে শব্দের অন্তে স্থিত বর্ণের প্রথম বর্ণ স্থানে কেবল সেই বর্ণের পঞ্চম বর্ণ ই হয়। যথা—

বাক্ + মাত্রম্ = বাঙ্-মাত্রম্	দিক্ + ময়ম্ = দিছয়ম্
-------------------------------	------------------------

### Exercise

১. ব্যঞ্জনসন্ধি কাহাকে বলে ?
২. হ্রস্ব নির্দেশপূর্বক সন্ধি কর :—

ভৎ + ছবি, মহৎ + ছাত্রম্, সরিৎ + ফলম্, তদ্ + জন্ম, উৎ + মানঃ,

সম্পদ+লাভঃ, তদ+শরীরম্, বিপদ+হেতুঃ, অব+ছেদঃ, অরন্  
+আহ, বদন্+আগচ্ছতি, বদন্+চলতি, চন্দ্রম্+পশ্চতি, বনম্+যাতি ।

৩. স্থর নির্দেশপূর্বক সন্ধি বিচ্ছেদ কর :—

ভুল্লননম্, বিপজ্জালনম্, উচ্চারণম্, তচ্ছবণম্, রাজ্ঞী, উড্ডীনঃ,  
মহীম্ভাভঃ, হসরাগতঃ, কবীনাহবঃ, ধাবঃছাগঃ, মধুরঃহসতি, গুরুঃনমতি,  
পরিচ্ছদঃ, দিগ্ভাগঃ, বাগ্দানম্, মহদভয়ম্, মৃগঃ, বাগীশঃ ।

### বিসর্গ-সন্ধি \*

১। চ্ কিংবা ছ্ পরে থাকিলে বিসর্গ স্থানে শ্ হয় ।

যথা—

পূর্ণঃ+চন্দ্রঃ=পূর্ণচন্দ্র

নিঃ+চিতঃ=নিশ্চিতঃ

ভরোঃ+ছায়া=ভরোছায়া

শিরঃ+ছেদঃ=শিরশ্ছেদঃ

২। ট্ কিংবা ঠ্ পরে থাকিলে বিসর্গ স্থানে য্ হয় ।

যথা—

ধহুঃ+টঙ্কারঃ=ধহুট্কারঃ

ভগ্নঃ+ঠকুরঃ=ভগ্নঠকুরঃ

৩। ত্ কিংবা থ্ পরে থাকিলে বিসর্গ স্থানে স্ হয় ।

যথা—

নভাঃ+তীরম্=নভাতীরম্ ( নদীর তীর )

কিপ্তঃ+থুংকারঃ=কিপ্তথুংকারঃ

\* ইহা ব্যঞ্জনসন্ধির প্রকারভেদ মাত্র ।

বিসর্গ দুই প্রকার, বৃ-জাত বিসর্গ ও স্-জাত বিসর্গ। বৃ স্থানে  
যে বিসর্গ হয়, তাহার নাম বৃ-জাত বিসর্গ; যথা—প্রাতবৃ=প্রাতঃ,  
স্ববৃ=স্বঃ। স্ স্থানে যে বিসর্গ হয়, তাহাকে স্-জাত বিসর্গ বলে;  
যথা—চেতস্=চেতঃ, মনস্=মনঃ ।

৪। যদি অকারের পর বিসর্গ থাকে এবং অকার পরে থাকে, তাহা হইলে পূর্ববর্তী অকার ও বিসর্গ উভয় স্থানে 'ও' হয় ; ও-কার পূর্ববর্ণে যুক্ত হয়, আর পরবর্তী অকারের লোপ হয় ; যথা—

দেবঃ + অয়ম্ = দেবোহয়ম্

বেদঃ + অধীতঃ = বেদোহধীতঃ

বয়ঃ + অধিকঃ = বয়োহধিকঃ

৫। বর্ণের তৃতীয়, চতুর্থ কিংবা পঞ্চম বর্ণ অথবা য, র, ল, ব, হ, পরে থাকিলে অকার ও অকারের পরবর্তী বিসর্গ উভয় স্থানে 'ও' হয় ; ও-কার পূর্ববর্ণে যুক্ত হয় । যথা—

মধুরঃ + গন্তঃ = মধুরোগন্তঃ

জ্ঞানরঃ + নরঃ = জ্ঞানরোনরঃ

নরঃ + বাতি = নরোবাতি

বালকঃ + হসতি = বালকোহসতি

৬। অকার ভিন্ন স্বরবর্ণ পরে থাকিলে অকারের পরবর্তী বিসর্গের লোপ হয় । লোপের পর আর সন্ধি হয় না । যথা—

নরঃ + আগতঃ = নর আগতঃ

দেবঃ + ইব = দেব ইব

চন্দ্রঃ + উদেতি = চন্দ্র উদেতি

দেবঃ + ঋষি = দেবঋষি

কঃ + এবঃ = ক এবঃ

রক্তঃ + ওষ্ঠঃ = রক্ত ওষ্ঠঃ

৭। স্বরবর্ণ, বর্ণের তৃতীয়, চতুর্থ অথবা পঞ্চম বর্ণ কিংবা য, র, ল, ব, হ, পরে থাকিলে অকারের পরবর্তী বিসর্গের লোপ হয় । লোপের পর আর সন্ধি হয় না । যথা—

দেবাঃ + অত্র = দেবা অত্র

নরাঃ + আগতাঃ = নরা আগতাঃ

অথাঃ + ইমে = অথা ইমে

তারাঃ + উদিতাঃ = তারা উদিতাঃ

মহত্যাঃ + ভীতাঃ = মহত্যা ভীতাঃ

হতাঃ + গভাঃ = হতা গভাঃ

বালাঃ + হসন্তি = বালা হসন্তি

অথাঃ + ধাবন্তি = অথা ধাবন্তি

৮। স্বরবর্ণ, বর্ণের তৃতীয়, চতুর্থ অথবা পঞ্চম বর্ণ কিংবা য়, র, ল, ব্, হ্ পরে থাকিলে অ, আ ভিন্ন স্বরবর্ণের পরবর্তী বিসর্গ স্থানে 'রু' হয়। যথা—

রবিঃ + অয়ম্ = রবিরয়ম্  
গতিঃ + ইয়ম্ = গতিরিয়ম্  
মুনিঃ + গচ্ছতি = মুনির্গচ্ছতি  
শুক্রঃ + অয়তি = শুক্রয়তি  
হুঃ + নীতিঃ = হুর্নীতিঃ

বায়ুঃ + বাতি = বায়ুর্বাতি  
রবেঃ + দর্শনম্ = রবেদর্শনম্  
নিঃ + ভয়ম্ = নির্ভয়ম্  
শিতঃ + হসতি = শিতহসতি  
মূহঃ + মুহঃ = মূহর্মূহঃ

৯। স্বরবর্ণ, বর্ণের তৃতীয়, চতুর্থ, পঞ্চম বর্ণ কিংবা য়, র, ল, ব্, হ্ পরে থাকিলে র্-জাত বিসর্গ স্থানে 'রু' হয়। যথা—

পুনঃ + অপি = পুনরপি  
পুনঃ + এবম্ = পুনরেবম্  
মাতঃ + দেহি = মাতদেহি

প্রাতঃ + আগতঃ = প্রাতরাগতঃ  
প্রাতঃ + গতঃ = প্রাতর্গতঃ  
অন্তঃ + হিতঃ = অন্তর্হিতঃ

১০। অকার ভিন্ন স্বরবর্ণ কিংবা ব্যঞ্জনবর্ণ পরে থাকিলে 'সঃ' ও 'এষঃ' এই দুই পদের বিসর্গের লোপ হয়; লোপের পর আর সন্ধি হয় না। যথা—

সঃ + আগতঃ = স আগতঃ  
সঃ + গতঃ = স গতঃ  
সঃ + করোতি = স করোতি  
সঃ + শয়িতঃ = স শয়িতঃ

এষঃ + আগচ্ছতি = এষ আগচ্ছতি  
এষঃ + গচ্ছতি = এষ গচ্ছতি  
এষঃ + ধাবতি = এষ ধাবতি  
এষঃ + হসতি = এষ হসতি

১১। স্বরবর্ণ, বর্ণের তৃতীয়, চতুর্থ, পঞ্চম বর্ণ কিংবা য়, র, ল,



ব্, হ্ পরে থাকিলে ভোঃ এই পদের বিসর্গের লোপ হয় ;  
লোপের পর আর সন্ধি হয় না । যথা—

ভোঃ+ঈশ্বর = ভো ঈশ্বর	ভোঃ+নরপতে = ভো নরপতে
ভোঃ+গদাধর = ভো গদাধর	ভোঃ+রাঘব = ভো রাঘব
ভোঃ+যত্নপতে = ভো যত্নপতে	ভোঃ+হরে = ভো হরে

### Exercise

1. বিসর্গ সন্ধি কাহাকে বলে ?
2. সূত্র নির্দেশপূর্বক সন্ধি কর :—

পূর্ণঃ+ঘটঃ, বাহুঃ+চলতি, তরোঃ+ছায়া, ভীতঃ+নরঃ, নম্রাঃ  
+তটম্, উন্নতঃ+বৃক্ষঃ, দেবঃ+অসৌ, মন্দঃ+বাহুঃ, অকৃতঃ+ভয়ম্,  
শীতঃ+পবনঃ, কৃতঃ+লোভঃ, ইতঃ+উর্জম্, কৃতঃ+আগতঃ, অশ্বাঃ  
+চলিতাঃ, মৃতঃ+গজাঃ, ভূঃ+ইয়ম্, প্রাতঃ+এব, সঃ+আগচ্ছতি,  
এষঃ+গচ্ছতি, ভোঃ+মাধব ।

3. সূত্র নির্দেশপূর্বক সন্ধি বিচ্ছেদ কর :—

ভো দামোদর, ভো ঈশান, এষ খাদতি, স চলতি, ভ্রাতৃগচ্ছ,  
হুহিতর্থাহি, বহুরাগতঃ, শিঙরুবাচ, তৈরুজম্, প্রভোরাগমনম্, বালকা  
হসন্তি, নরা ইমে, ক এষঃ, পাঠোহধীতঃ, নবোহঙ্করঃ, ভূমেত্তলম্,  
রবেশ্ববিঃ ।

### গতবিধি

১। ঋ, ঞ, র্, নৃক্ণিয য্ এই চারি বর্ণের পরবর্তী পদমধ্য-  
স্থিত দন্ত্য ন্ নৃক্ণিয ণ্ হয় । যথা—

ঋকারের পরবর্তী-ঋণম্, নৃণাম্ ।

ঞকারের পরবর্তী-পিতৃণাম্, নণাম্, দাতৃণাম্ ।

স্কারের পরবর্তী—চতুর্নাম্, বিকীর্ণম্।

স্কারের পরবর্তী—কৃষ্ণঃ, পুষ্ণাতি।

২। অরবর্ণ, কবর্ণ, পবর্ণ, য্, ব্, হ্ ও অমুদ্বার এই সকল বর্ণের ব্যবধান থাকিলেও দন্ত্য ন্ নুর্দ্ধিগ্ ৎ হয়। যথা—

করিণা, করণম্, অর্কেণ, নুর্থেণ, নুগেণ, দর্পেণ, অগ্নেণ, রয়েণ, গর্বেণ, গ্রহাণাম্, বৃহণম্।

৩। পদের অন্তে দ্বিত দন্ত্য ন্ নুর্দ্ধিগ্ ৎ হয় না। যথা—  
গুরুন্, পিতৃন্, বৃক্ষান্।

৪। ত্, থ্, দ্, ধ্, যুক্ত দন্ত্য ন্ নুর্দ্ধিগ্ ৎ হয় না।  
যথা—

বৃন্তঃ, গ্রহঃ, বৃন্দঃ, ব্রহ্মনন্।

৫। নিম্নলিখিত পদগুলিতে স্বভাবতঃ নুর্দ্ধিগ্ ৎ হয়।  
যথা—বাণী, বিপণিঃ, গুণঃ, গণঃ, কণী, পুণ্যম্, অণুঃ, লাবণ্যম্, লবণঃ, বেণী, কণা, কঙ্কণম্, কণিকা, বাণঃ, বণিক্, পাণিঃ, মণিঃ, বাণিজ্যম্, পণ্যম্, কল্যাণম্।

### Exercise

১। নিম্নলিখিত পদগুলিতে বানানের কোন ভুল থাকিলে সংশোধন কর :—

পিতৃৎ, স্বসনাম্, নুগেন, বৃক্ষাণ্, গর্কেন, চতুর্নাম্।

২। দশটি স্বভাবতঃ ৎ-কারান্ত শব্দের নাম কর।

### বদ্ভবিধি

১। অ, আ ভিন্ন স্বরবর্ণ এবং ক্ ও ঙ্ এই সকল বর্ণের পরস্থিত প্রত্যয়ের দন্ত্য স্ নুর্দ্ধত্ব য্ হয়। যথা—কবিস্, স্তম্বীষ্, নদীষ্, ভাস্কর্য্, ভ্রাতৃষ্, সর্বেষাম্, গোষ্, দিকৃ, চতুর্ষ্।

২। অমুস্বার ও বিসর্গের ব্যবধান থাকিলেও দন্ত্য স্ নুর্দ্ধত্ব য্ হয়। যথা—হবীংষি, আশীঃষু। কিন্তু পুন্ম্ শব্দের স্ নুর্দ্ধনা য্ হয় না। যথা—পুঃসঃ, পুংসি ইত্যাদি।

৩। সাৎ প্রত্যয়ের দন্ত্য স্ নুর্দ্ধত্ব য্ হয় না। যথা—ভূমিসাৎ, অগ্নিসাৎ, ধূলিসাৎ।

৪। নিম্নলিখিত পদগুলিতে স্বভাবতঃ নুর্দ্ধত্ব য্ হয়। যথা—ভাষা, আষাঢ়ঃ, ওষধিঃ, মেঘঃ, পাষণঃ, পৌষঃ, কাষায়ঃ, দৌষঃ, অভিলাষঃ, যডাননঃ, প্রদৌষঃ, ভূষা।

### Exercise

১. কারণ নির্দেশপূর্ব্বক শুদ্ধ কর :—

অগ্নিসাৎ, গিরিস্, তরুণ্, নদীষ্, বর্ষাষ্, লভাষ্, দেবেষ্, নরগ্, ঐচরণেষ্।

২. কোন্ কোন্ বর্ণের ব্যবধান থাকিলেও দন্ত্য স্ নুর্দ্ধত্ব য্ হয় ?

৩. তিনটি স্বভাবতঃ নুর্দ্ধত্ব য্ বিশিষ্ট শব্দ বল।

# তৃতীয় পরিচ্ছেদ

## শব্দ, পদ ও বাক্য

১। শব্দ ( Words )—এক বা একের অধিক বর্ণ যদি কোনও অর্থ প্রকাশ করে, তবে তাহাকে শব্দ ( Word ) বা প্রাতিপদিক বলে।

যথা—শিশু, রাম, বহু, লতা, নদী এইগুলি এক একটি শব্দ।

২। আমরা বাগ্মালায় বলি ‘শিশু হাসিতেছে’; সংস্কৃতে—শিশুঃ হাসতি। শিশু হাসিতেছে বা শিশুঃ হাসতি ইহা একটি বাক্য, কারণ কয়েকটি পদ সম্মিলিত হইয়া মনের একটি ভাব সম্পূর্ণরূপে প্রকাশ করিলে সেই পদসমষ্টিকে বাক্য ( Sentence ) বলে।

এখানে ‘শিশুঃ’ ও ‘হাসতি’ এই দুইটি পদদ্বারা ‘শিশু হাসিতেছে’ এই মনের ভাবটি সম্পূর্ণ প্রকাশ করা হইতেছে। পূর্বে বলা হইয়াছে ‘শিশু’ একটি শব্দ, এখন ‘শিশুঃ’ একটি পদ হইয়াছে। কারণ ‘শিশু’ শব্দ স্ব (:) বিভক্তিয়ুক্ত হইয়া পদ হইয়াছে। স্ব (:) বুঝাইয়া দিতেছে ‘শিশু’ একটি এবং হাসতি ক্রিয়ার কর্তা।

অতএব শব্দ বিভক্তিয়ুক্ত হইলে পদ হয়। সংখ্যা ও কারকের বোধ জন্মান বিভক্তির কার্য।\*

বিভক্তি দুই প্রকার—শব্দবিভক্তি ( হ্রস্ব, ) ও ক্রিয়া-বিভক্তি ( তিঙ্, )। শব্দের উত্তর শব্দবিভক্তির যোগ হইলে পদ

---

\* সংখ্যাকারক-বোধায়িত্বী বিভক্তিঃ।

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
পক্ষ্মী	উসি (অঃ)	ভ্যাম্	ভ্যাস্ (ভাঃ)
যদী	উস্ (অঃ)	ওস্ (ওঃ)	আস্
মপ্তমী	ডি (ই)	ওস্ (ওঃ)	হুপ্ (হ্)

N. B.—(a) এই বিভক্তির আকৃতির প্রথম অক্ষর হ্র এবং শেষ অক্ষর প্ বলিয়া ইহার নাম ‘হ্রপ্’। এইজন্য এই শব্দ-বিভক্তিবৃত্ত পদকে হ্রবৃত্ত ( হ্রপ্ + অস্থ ) পদ বলে।

(b) শব্দসকল বিভক্তি বৃত্ত হইয়া রূপান্তর প্রাপ্ত হয়। কোন শব্দের কিরূপ রূপান্তর হয় তাহা শব্দরূপ-প্রকরণে প্রদর্শিত হইবে। সম্বোধনে প্রথমা বিভক্তি হয়।

## আদর্শ

নর শব্দ

প্রথমা	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
এতদা	নর + ঃ = নরঃ	নর + ও = নরো	নর + অঃ = নরাঃ
দ্বিতীয়া	নর + ঞ্ = নরন্	নর + ও = নরো	নর + অঃ = নরান্
তৃতীয়া	নর + জা = নরৈণ	নর + ভ্যান্ = নরাভ্যান্	নর + ভিঃ = নরৈঃ
চতুর্থী	নর + এ = নরায়	নর + ভ্যান্ = নরাভ্যান্	নর + ভ্যঃ = নরৈভ্যঃ
পঞ্চমী	নর + অঃ = নরাৎ	নর + ভ্যান্ = নরাভ্যান্	নর + ভ্যঃ = নরৈভ্যঃ
ষষ্ঠী	নর + অঃ = নরন্ত	নর + ওঃ = নরয়োঃ	নর + আন্ = নরাণাম্
সপ্তমী	নর + ই = নরৈ	নর + ওঃ = নরয়োঃ	নর + ঋ = নরৈষ্
অষ্টমী	নর + ঃ = নর	নর + ও = নরো	নর + অঃ = নরাঃ

## পদ-প্রকরণ ( Parts of Speech )

৬। বিভক্তিসম্বন্ধ শব্দ ও ধাতুকে পদ বলে। পদ পাঁচ প্রকার ; যথা—বিশেষ্য, বিশেষণ, সর্বনাম, অব্যয় ও ক্রিয়া।

৭। বিশেষ্য ( Nouns )—যাহা দ্বারা কোন বস্তু, ব্যক্তি, জাতি, গুণ বা ক্রিয়া বুঝায় তাহাকে বিশেষ্য বলে। অতএব বিশেষ্য পাঁচ প্রকার ; যথা—

বস্তুবাচক—অগ্নিঃ, জলম্, বায়ুঃ প্রভৃতি।

ব্যক্তিবাচক—রামঃ, শ্যামঃ, হরিঃ প্রভৃতি।

জাতিবাচক—মনুষ্যঃ, পশুঃ, পক্ষী, অশ্বঃ, গোঃ, হস্তী প্রভৃতি।

গুণবাচক—সৌন্দর্য্যম্, লঘুতা, গরিমা প্রভৃতি।

ক্রিয়াবাচক—গমনন্, ভোজনন্, শয়নন্ প্রভৃতি।

৮। বিশেষণ ( Adjectives )—যাহা দ্বারা বিশেষ্যের গুণ বা অবস্থা প্রকাশ পায় তাহাকে বিশেষণ বলে। বিশেষ্যের যে লিঙ্গ, যে বিভক্তি ও যে বচন, বিশেষণেরও সেই লিঙ্গ, সেই বিভক্তি ও সেই বচন হয়।\* বিশেষণ পদ সাধারণতঃ বিশেষ্য পদের পূর্বে বসে।

যথা—সুন্দরঃ নরঃ, সুন্দরী নারী, সুন্দরং ফলম্।

৯। সর্বনাম ( Pronouns )—যে পদ বিশেষ্যের পরিবর্তে ব্যবহৃত হয় তাহাকে সর্বনাম বলে।

যথা—সর্ক, পূর্ক, দুয়দ, অয়দ প্রভৃতি শব্দ সর্বনাম।

\* বিশেষ্য হি যল্লিঙ্গং বিভক্তিবচনে চ যে।

গুণি সর্কানি যোজ্যানি বিশেষণপদেষুপি ॥

১০। অব্যয় (Indeclinables)—তিন লিঙ্গে, সমস্ত বিভক্তি ও বচনে যে সকল শব্দের কোনরূপ পরিবর্তন হয় না তাহাদিগকে অব্যয় বলে। অব্যয়-শব্দের উত্তর সমস্ত বিভক্তি হইয়া লোপ পায়।

যথা—দিবা, প্রাতঃ, যথা, তথা, যাবৎ, তাবৎ প্রভৃতি শব্দ অব্যয়।

১১। ক্রিয়া (Verbs)—ভূ, গম্, দৃশ্, প্রভৃতিকে ধাতু বলে। যাহা দ্বারা ধাতুর অর্থ, যেমন—হওয়া, যাওয়া, দেখা প্রভৃতি—প্রকাশ পায় তাহাকে ক্রিয়া বলে।

হইতেছে—ভবতি, গমন করিতেছে—গচ্ছতি, দেখিতেছে—পশ্যতি—এগুলি এক একটা ক্রিয়া।

১২। লিঙ্গ (Gender)—সংস্কৃত ভাষায় লিঙ্গ তিন প্রকার। যথা—পুংলিঙ্গ, স্ত্রীলিঙ্গ ও ক্লীবলিঙ্গ। কতকগুলি শব্দ পুংলিঙ্গ, কতকগুলি স্ত্রীলিঙ্গ এবং কতকগুলি ক্লীবলিঙ্গ। সাধারণতঃ যে সকল শব্দ পুরুষজাতিকে বুঝায় তাহারা পুংলিঙ্গ, যে সকল শব্দ স্ত্রীজাতিকে বুঝায় তাহারা স্ত্রীলিঙ্গ এবং যে সকল শব্দ পুরুষজাতি বা স্ত্রীজাতি কাহাকেও বুঝায় না তাহারা ক্লীবলিঙ্গ। কিন্তু এই নিয়মের বহু ব্যতিক্রম আছে।

নর, দেব, অশ্বর, স্বর্গ, পর্জন্য, মেঘ, সমুদ্র, যন্ত্র, ভেদ, কুস্তীৰ, বৃক্ষ, পণ্ড, পক্ষী, কোট, পতঙ্গ, মাস, ঋতু, কাল প্রভৃতি শব্দ পুংলিঙ্গ। নারী, নদী, লতা, ভূমি, রাত্রি, শোভা, লজ্জা প্রভৃতি শব্দ স্ত্রীলিঙ্গ। ফল, পুষ্প, পত্র, মূখ, নেত্র, উদর, শুভ, অশুভ, নৃত্য, গীত, অন্ন, বস্ত্র প্রভৃতি শব্দ ক্লীবলিঙ্গ।

১৩। বচন (Number)—যাহা দ্বারা বস্তুর সংখ্যা বোধ



হয় তাহাকে বচন বলে। সংস্কৃতে বচন তিন প্রকার। যথা—  
 একবচন, দ্বিবচন ও বহুবচন। এক সংখ্যা বুঝাইলে একবচন  
 ( Singular ), দুই সংখ্যা বুঝাইলে দ্বিবচন ( Dual ) এবং  
 বহু ( দু'য়ের অধিক ) সংখ্যা বুঝাইলে বহুবচন ( Plural )  
 হয়।

১৪। পুরুষ ( Person )—সংস্কৃতে পুরুষ তিনটি—প্রথম  
 পুরুষ, মধ্যম পুরুষ ও উত্তম পুরুষ। অস্মদ্ শব্দ ( আমি,  
 আমরা প্রভৃতি বুঝাইলে ) উত্তম পুরুষ ( First Person ),  
 যুস্মদ্ শব্দ ( তুমি, তোমরা প্রভৃতি বুঝাইলে ) মধ্যম পুরুষ  
 ( Second Person ), এতদস্মি ( রাম, শ্যাম, যহু প্রভৃতি )  
 সমস্ত শব্দই প্রথম পুরুষ ( Third Person )।

১৫। কারক ( Case )—ক্রিয়ার সহিত বাহার অঘর বা  
 সম্বন্ধ থাকে, তাহাকে কারক বলে। কারক ছয় প্রকার।  
 যথা—কর্তা, কর্ম, করণ, সম্প্রদান, অপাদান ও অধিকরণ।

১৬। কর্তৃকারক ( Agent )—যে ক্রিয়া সম্পাদন করে,  
 তাহাকে কর্তা বলে। কর্তৃবাচ্যে কর্তৃকারকে প্রথমা বিভক্তি  
 হয়। যথা—

(১) রাম হাসিতেছে—রামঃ হাসতি।

(২) বৃষ্টি হইতেছে—বৃষ্টির্ভবতি।

(৩) ফল পড়িতেছে—ফলং পততি।

এখানে 'রামঃ', 'বৃষ্টি' ও 'ফলং' কর্তৃকারক।

**১৭। কর্মকারক (The Accusative Case)—**  
কর্তা যাহা সম্পাদন করে, তাহাকে কর্ম বলে। কর্মকারকে  
দ্বিতীয়া বিভক্তি হয়। যথা—

(১) শিশু টান দেখিতেছে—শিশুঃচন্দ্রঃ পশুতি ।

(২) বানরগণ ফল খায়—বানরাঃ ফলং খাদস্বি ।

এখানে 'চন্দ্রম্' ও 'ফলম্' কর্মকারক ।

**১৮। করণকারক (The Instrumental Case)**  
—কর্তা যাহা দ্বারা ক্রিয়া নিষ্পন্ন করে তাহাকে করণ বলে।  
করণকারকে তৃতীয়া বিভক্তি হয়। যথা—

(১) পাচক অগ্নিবারা অন্ন পাক করিতেছে—পাচকঃ অগ্নিনা অন্নং  
পচতি । (২) আমরা চক্ষুদ্বারা দেখি—বহঃ নয়নাভ্যাং পশ্যামঃ ।

এখানে 'অগ্নিনা' ও 'নয়নাভ্যাম্' করণকারক ।

**১৯। সম্প্রদানকারক (The Dative Case)—**  
যাহাকে দান করা যায়, তাহাকে সম্প্রদান বলে। সম্প্রদান-  
কারকে চতুর্থী বিভক্তি হয়। যথা—

(১) রাজা ব্রাহ্মণকে বস্ত্র দান করিতেছেন—রাজা ব্রাহ্মণায়  
বস্ত্রং দদাতি ।

(২) ক্ষুধার্তকে অন্ন দাও—ক্ষুধার্তায় অন্নং দেহি ।

এখানে 'ব্রাহ্মণায়' ও 'ক্ষুধার্তায়' সম্প্রদানকারক ।

**২০। অপাদানকারক (The Ablative Case)**  
—যাহা হইতে কোন বস্তু বা ব্যক্তি চলিত, ভীত, গৃহীত, রক্ষিত

বা উৎপন্ন বুঝায় তাহাকে অপাদান বলে। অপাদানকারকে পঞ্চমী বিভক্তি হয়। যথা—

- (১) বৃক্ষ হইতে পাতা পড়িতেছে—বৃক্ষাৎ পত্রং পততি।
  - (২) মানুষ ব্যাঘ্র হইতে ভয় পায়—নরঃ ব্যাঘ্রাৎ বিভেতি।
- এখানে 'বৃক্ষাৎ' ও 'ব্যাঘ্রাৎ' অপাদানকারক।

## ২১। অধিকরণকারক ( The Locative Case )—

ক্রিয়ার आधारকে ( যে স্থানে বা কালে কোন ক্রিয়া নিপন্ন হয় ) অধিকরণ বলে। অধিকরণকারকে সপ্তমী বিভক্তি হয়। যথা—

- (১) বনে সিংহ বাস করে—বনে সিংহঃ বসতি।
  - (২) বর্ষাকালে বৃষ্টি হয়—বর্ষাৎ বৃষ্টির্ভবতি।
- এখানে 'বনে' ও 'বর্ষাৎ' অধিকরণকারক।

N. B.—সম্বন্ধে যষ্ঠী বিভক্তি হয় এবং সম্বোধনে প্রথমা বিভক্তি হয়। যথা :—

সম্বন্ধে যষ্ঠী—

- (১) রামের বই—'রামস্ত' পুস্তকম্।
- (২) রাজার পুত্র—'রাজঃ' পুত্রঃ।

সম্বোধনে প্রথমা—

- (১) হে বহু—হে 'বহো'!
- (২) হে মহারাজ—হে 'মহারাজ'!

N. B.—কারক ও বিভক্তি অহুদারে 'হাত্' শব্দের অর্থ নিয়ে প্রদত্ত হইল :—

প্রথম—ছাত্র + : = ছাত্রঃ—একটি ছাত্র ( A student ).

ছাত্র + ও = ছাত্রৌ—দুইটি ছাত্র ( Two students ).

ছাত্র + অঃ = ছাত্রাঃ—অনেক ছাত্র ( Many students ).

দ্বিতীয়া—ছাত্র + অন্ = ছাত্রন্—একটি ছাত্রকে ( To a student ).

ছাত্র + ও = ছাত্রৌ—দুইটি ছাত্রকে ( To two students ).

ছাত্র + অঃ = ছাত্রান্—অনেক ছাত্রকে ( To many students ).

তৃতীয়া—ছাত্র + আ = ছাত্রৈ—একটি ছাত্র দ্বারা ( By a student ).

ছাত্র + ভ্যন্ = ছাত্রাভ্যন্—দুইটি ছাত্রদ্বারা ( By two students ).

ছাত্র + ভিঃ = ছাত্রৈঃ—অনেক ছাত্রদ্বারা ( By many students ).

চতুর্থী—ছাত্র + এ = ছাত্রায়—একটি ছাত্রকে ( দান ) ( To a student ).

ছাত্র + ভ্যন্ = ছাত্রাভ্যন্—দুইটি ছাত্রকে ( দান ) ( To two students ).

ছাত্র + ভাঃ = ছাত্রৈভাঃ—অনেক ছাত্রকে ( দান ) ( To many students ).

পঞ্চমী—ছাত্র + অঃ = ছাত্রাৎ—একটি ছাত্র হইতে ( From a student ).

ছাত্র + ভ্যন্ = ছাত্রাভ্যন্—দুইটি ছাত্র হইতে ( From two students ).

ছাত্র + ভাঃ = ছাত্রৈভাঃ—অনেক ছাত্র হইতে ( From many students ).

যথী—ছাত্র + অঃ = ছাত্রঃ—একটি ছাত্রের ( Of a student ).

ছাত্র + ওঃ = ছাত্রয়োঃ—দুইটি ছাত্রের ( Of two students ).

ছাত্র + অাম্ = ছাত্রাণাম্—অনেক ছাত্রের ( Of many students ).

সপ্তমী—ছাত্র + ই = ছাত্রৈ—একটি ছাত্রের ( In a student ).

ছাত্র + ওঃ = ছাত্রয়োঃ—দুইটি ছাত্রের ( In two students ).

ছাত্র + অম্ = ছাত্রেষু—অনেক ছাত্রের ( In many students ).

সম্বোধন—ছাত্র + ঃ = ছাত্র—হে একটি ছাত্র ( Oh student ).

ছাত্র + ওঁ = ছাত্রৌ—হে দুইটি ছাত্র ( Oh two students ).

ছাত্র + অঃ = ছাত্রাঃ—হে ছাত্রগণ ( Oh students ).

### Exercise

1. শব্দ ও পদ কাহাকে বলে? উদাহরণ দ্বারা উভয়ের পার্থক্য দেখাও।

2. নিজের কোনটি শব্দ ও কোনটি পদ বল :—

চন্দ্র, সূর্য্য, বৃক্ষ, ফল, শ্রামিঃ, বালকঃ, নরেন্দ্র, ছাত্রৈঃ, দেবেশু।

3. বিশেষ্য কাহাকে বলে এবং উহা কয় প্রকার? উদাহরণ দ্বারা বুঝাইয়া দাও।

4. বিশেষণ, সর্জনাম ও অব্যয় কাহাকে বলে? প্রত্যেকের এক একটি উদাহরণ দাও।

5. কারক কয় প্রকার এবং কি কি? সম্বন্ধ কারক নয় কেন?

6. শব্দ-বিকল্পিত আকৃতিগুলি লিখ।

7. বাক্য কাহাকে বলে?

8. ছাত্রাঃ, ছাত্রাত্যাম্, নরাঃ, নরৈঃ, ছাত্রাণাম্, ছাত্রেষু, হে ছাত্রাঃ, এই কয়টি পদের বাঙ্গালা ও ইংরেজী অর্থ বল।

# চতুর্থ পরিচ্ছেদ

## সুবস্তুপ্রকরণ

(Declension of Words)

অকারান্ত পুংলিঙ্গ শব্দ

অ-কারান্ত—দেব (Deity)

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	দেবঃ	দেবৌ	দেবাঃ
দ্বিতীয়া	দেবন্	দেবৌ	দেবান্
তৃতীয়া	দেবেন	দেবাভ্যাম্	দেবৈঃ
চতুর্থী	দেবায়	দেবাভ্যাম্	দেবেভ্যঃ
পঞ্চমী	দেবাৎ	দেবাভ্যাম্	দেবেভ্যঃ
ষষ্ঠী	দেবস্ত	দেবয়োঃ	দেবানাম্
সপ্তমী	দেবে	দেবয়োঃ	দেবেষু
সম্বোধন	দেব	দেবৌ	দেবাঃ

(ক) প্রায় সমস্ত অকারান্ত পুংলিঙ্গ শব্দের রূপ দেব শব্দের স্থায়।  
নারি (wife) ও প্রাণ (life) এই দুইটী শব্দ পুংলিঙ্গ ও নিন্দ্য  
বহুবচনান্ত।

Decline like দেব :—

নর (man), বৃক্ষ (tree), সিংহ (lion), ব্যাঘ্র (tiger), অশ্ব (horse),  
গজ (elephant), বিড়াল (cat), মৎস্ত (fish), চন্দ্র (moon), সূর্য্য  
(sun), মেঘ (cloud), দিবস (day), কাল (time), সময় (time), পর্ব্বত  
(mountain), সাগর (sea), সর্প (snake), হ্রদ (lake), বাণ (arrow),  
গুণ (quality), হৃগ (deer), অর্থ (money), কর্ণ (ear), অনল (fire),

হস্ত (hand), চোর (thief), মনুষ্য (man), বালক (boy), বিহগ (bird), ছাত্র (student), গ্রাম (village), পুত্র (son), শব্দ (sound), পবন (air), ভৃত্য (servant), শিক্ষক (teacher) ইত্যাদি।

(খ) আগ্নিবাচক হইলেও 'মিত্র' (friend) ও 'কলত্র' (wife) শব্দ ক্রীবাচক। ইহাদের রূপ ক্রীবাচক কল শব্দের দ্বারা। 'মিত্র' (sun) পুংলিঙ্গ।

### Examples

1. গ্রামের মানুষগণ = গ্রামস্থ মনুষ্যাঃ।
2. বালকের হস্ত দুইটা দ্বারা = বালকস্ত হস্তাভ্যাম্।
3. সাগরে মৎস্যসকল = সাগরে মৎস্তাঃ।
4. সুন্দর পক্ষীগুলির = সুন্দরাণাং বিহগানাম্।
5. শিক্ষকগণের উপদেশ হইতে = শিক্ষকাণাম্ উপদেশাৎ।
6. গগনে উজ্জল সূর্য্য = গগনে উজ্জলঃ মিত্রঃ।
7. By the faithful servant of the king—ভূপত্য বিশ্বতেন ভূত্যেন।
8. From the sound of the clouds—মেঘানাং শব্দাৎ।
9. By the pupils of the famous teacher—বিখ্যাতস্ত শিক্ষকস্ত শিষ্ণেঃ।
10. For the wife = দ্বারৈভ্যঃ।

### Exercise

1. সংস্কৃতে অনুবাদ কর :—  
(১) সূর্য্যের আলোক। (২) সিংহের দন্তদ্বারা। (৩) রূপণের অর্থ। (৪) গ্রামের লোকসকল। (৫) রাজার (নৃপ) আলয়ে ভিক্ষুকগণ।

2. Translate into Sanskrit :—

- (a) Many servants of the king.  
 (b) The white teeth ( দন্ত ) of the elephant ( গজ ) ।  
 (c) A lion is roaring ( গর্জতি ) ।  
 (d) The hero ( বীর ) kills ( হস্তি ) a tiger.  
 (e) From two black dogs.  
 (f) There are ( বিদ্যন্তে ) many snakes in the mountain.

3. Translate into English :—

- (a) সিংহস্ত ভীষণেন শব্দেন ।  
 (b) উন্নতে পর্বতে স্তম্ভাঃ স্মৃতাঃ ।  
 (c) ছাত্রস্ত পুরাতনঃ পাঠঃ ।  
 (d) শিকরস্ত হিতঃ উপদেশঃ ।  
 (e) চন্দ্রস্ত উজ্জ্বলৈঃ কিরণৈঃ ।

4. নিম্নলিখিত বিশেষ্যগুলির পূর্বে এক একটি বিশেষণ বসাত :—

—বৃদ্ধঃ, —চন্দ্রস্ত, —গ্রামেষু, —বালিকাঃ, —শব্দেন,  
 —নৃপঃ, —হস্তৌ, —হৃদাঃ, —ব্যাত্রাণাম্, —বিহগানাম্ ।

### ই-কারান্ত-মুনি ( Sage )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	মুনিঃ	মুনী	মুনয়ঃ
দ্বিতীয়া	মুনিম্	মুনৌ	মুনীন্
তৃতীয়া	মুনিনা	মুনিভ্যাম্	মুনিভিঃ
চতুর্থী	মুনয়ে	মুনিভ্যাম্	মুনিভ্যঃ



	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
পঞ্চমী	মুনে:	মুনিভ্যাম্	মুনিভা:
ষষ্ঠী	মুনে:	মুন্তো:	মুনীনাম্
সপ্তমী	মুনো	মুন্তো:	মুনিষু
সম্বোধন	মুনে	মুনী	মুনয়:

পতি ও সখি শব্দ ভিন্ন হ্রস্ব ইকারান্ত পুংলিঙ্গ শব্দের রূপ 'মুনি' শব্দের জায়।

নিম্নলিখিত শব্দগুলি মুনি শব্দের জায় রূপ কর :—

কবি (poet), অগ্নি (fire), বিবি (creator), অরি (enemy), কপি (monkey), ব্যাধি (disease), অসি (sword), উদধি (sea), অলি (black-bee), গিরি (mountain), ধ্বনি (sound), ঋষি (sage), ভূপতি, নরপতি, মহাপতি, নৃপতি (king), রবি (sun), রশ্মি (ray), সারথি (charioteer), পানি (hand), বহ্নি (fire), অহি (snake), জ্ঞাতি (kinsman), অতিথি (guest), মণি (jewel), ত্রীপতি (Vishnu).

## Examples

1. উদধিতে অনেক মণি আছে—উদধৌ মণয়: বিস্তৃতে।
2. নরপতিগণের সারথীগণ—নরপতীনাম্ সারথয়:।
3. কৃষ্ণ অর্জুনের সারথি ছিগেন—কৃষ্ণ: অর্জুনস্ত সারথি: আসীৎ।
4. Hari saw many mountains—হরি: গিরীন্ অপশ্যৎ।
5. Rama is seeing fire—রাম: বহ্নিং পশ্যতি।
6. The kinsmen of the king are poets—ভূপতে: জ্ঞাতয়:

কবয়:।

## Exercise

## 1. সংস্কৃতে অনুবাদ কর :—

- (১) রবির উজ্জল রশ্মিসমূহ দ্বারা ।  
 (২) ত্রীপতির জাতিরা দগদগল ।  
 (৩) ভূপতির আলয়ে অনেক অতিথি ।  
 (৪) গিরি হইতে পতিত বানরগণ ( কপি ) ।  
 (৫) শারথির অশ্ব সকল স্বন্দর ।

## 2. Translate into Sanskrit :—

- (a) By the sharp sword of the king.  
 (b) A snake ( অহি ) bit ( অদংশ ) two sages ( মুনি ) ।  
 (c) The rays of the sun are hot.  
 (d) The monkeys live ( বসতি ) in the trees.  
 (e) There are many guests in the house of the king ( নৃপতি ) ।

## 3. Correct the following :—

রবিশ্র উজ্জলঃ কিঃশৈঃ । মুনিনাং পবিত্রে আশ্রমেষু । অগ্নিনাং  
 তীক্ষ্ণাং অসিভিঃ । মহীপত্ন্যাঃ আদেশেনঃ ।

4. Decline—ভূপতি, গিরি, হরি and অহি in ৪র্থী, ৫মী. and  
 ৬মী ।

## পতি ( Husband )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	পতিঃ	পতী	পত্যঃ
দ্বিতীয়া	পতিম্	পতী	পতীন্

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
তৃতীয়া	পত্যা	পতিভ্যাম্	পতিভিঃ
চতুর্থী	পত্যো	পতিভ্যাম্	পতিভ্যঃ
পঞ্চমী	পত্নাঃ	পতিভ্যাম্	পতিভ্যঃ
ষষ্ঠী	পত্নাঃ	পত্যোঃ	পতীনাম্
সপ্তমী	পত্যো	পত্যোঃ	পতিবু
সদ্বোধন	পতে	পতী	পত্যঃ

N. B.—পতি শব্দের পূর্বে অথ কোন শব্দ সমাসে মিলিত থাকিলে তাহার রূপ মূনি শব্দের তুল্য হইবে। যথা—ভূপতি, নৃপতি, নরপতি, মহীপতি, ত্রীপতি প্রভৃতি শব্দের রূপ মূনি শব্দের তায়।

### সখি ( Friend )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	সখা	সখারৌ	সখায়ঃ
দ্বিতীয়া	সখায়াম্	সখারৌ	সখীন্
তৃতীয়া	সখ্যা	সখিভ্যাম্	সখিভিঃ
চতুর্থী	সখ্যো	সখিভ্যাম্	সখিভ্যঃ
পঞ্চমী	সখ্য়াঃ	সখিভ্যাম্	সখিভ্যঃ
ষষ্ঠী	সখ্য়াঃ	সখ্যোঃ	সখীনাম্
সপ্তমী	সখ্যো	সখ্যোঃ	সখিবু
সদ্বোধন	সখে	সখারৌ	সখায়ঃ

## Examples

1. রাঘবের সখার গৃহে অনেক অতিথি—রামস্ত সখাঃ গৃহে অতিথয়ঃ ।

2. ভূপতির সখাকে ডাক—ভূপতেঃ সখায়ন্ আহবয় ।

3. বলি অশ্রুগণের পতি ছিলেন—বলিঃ অশ্রুবাণাঃ পতিঃ আসীৎ ।

4. The general of the king will come here—নৃপতেঃ সেনাপতিঃ অত্র আগমিক্তি ।

5. The prince is walking with his friends—দুৰরাজঃ তত্ৰ সখিভিঃ সহ ব্রমতি ।

## Exercise

1. সংস্কৃতে অনুবাদ কর :—

(১) যহু রাঘবের সখা । (২) নবীনের সখার আলয় । (৩) নরপতির বাড়ী (আলয়) দেখ (পশু) । (৪) হরির বন্ধুর (সখি) পুইচী ফুটিল । (৫) ভূপতির আদেশে আগত লোক সকল ।

2. Translate into Sanskrit :—

(1) By the order of the general. (2) I have invited (নিমন্ত্রিতবান্) my friend (সখি) । (3) Jadu got (অনভত) the book from his friend (সখি) । (4) Do not forsake (নাত্যজ) your master (পতি) । (5) Sita (সীতা) went (অগচ্ছৎ) to the forest (বনং) with her husband (তত্ৰাঃ পত্ন্যা সহ) ।

3. Decline—পতি, সখি and মহাপতি in ১ম, ৪র্থী and ৬ষ্ঠী ।

## উ-কারান্ত—সাদু (Honest, saint)

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	সাদুঃ	সাদু	সাদবঃ
দ্বিতীয়া	সাদুম্	সাদু	সাদূন্
তৃতীয়া	সাদুনা	সাদুভ্যাম্	সাদুভিঃ
চতুর্থী	সাদবে	সাদুভ্যাম্	সাদুভাঃ
পঞ্চমী	সাদোঃ	সাদুভ্যাম্	সাদুভাঃ
ষষ্ঠী	সাদোঃ	সাদোঃ	সাদুনাম্
সপ্তমী	সাদৌ	সাদোঃ	সাদুসু
সম্বোধন	সাদো	সাদু	সাদবঃ

প্রায় সমুদায় হ্রস্ব উকারান্ত পুংলিঙ্গ শব্দ 'সাদু' শব্দের জায়।

নিম্নলিখিত শব্দগুলি সাদু শব্দের মত রূপ কর :—

বিধু (moon), পশু (beast), ধাতু (metal), বিন্দু (drop), বায়ু (air), বাহু (arm), ভিক্ষু (beggar), তরু (tree), শত্রু (enemy), ভাস্কর (sun), হেতু (cause), গুরু (preceptor), বন্ধু (friend), শিশু (child), প্রভু (lord), জন্তু (animal), ঋতু (season), ব্রিগু (enemy), মৃত্যু (death).

## Examples

1. বিধুর নীতল কিরণসমূহ—বিধোঃ নীতলাঃ কিরণাঃ।

2. পশুগণের মধ্যে সিংহ বলিষ্ঠ—পশুসু সিংহঃ বলিষ্ঠঃ।

3. Honest men are kind to animals—সাদবঃ জন্তুন্

প্রতি দয়ালবঃ ভবন্তি।

## Examples

1. রামের সখার গৃহে অনেক অতিথি—রামত সখ্যঃ গৃহে অতিথয়ঃ ।
2. ভূপতির সখাকে ডাক—ভূপতেঃ সখায়ম্ আহ্বয় ।
3. বলি অশ্বরগণের পতি ছিলেন—বলিঃ অশ্বরগাণাং পতিঃ আসীৎ ।
4. The general of the king will come here—নৃপতেঃ সেনাপতিঃ অত্র আগমিষ্যতি ।
5. The prince is walking with his friends—বুধরাজঃ ততঃ সখিভিঃ সহ ভ্রমতি ।

## Exercise

## 1. সংস্কৃতে অনুবাদ কর :—

- (১) যজ্ঞ রামের সখা । (২) মণীনের সখার আলয় । (৩) নরপতির বাড়ী (আলয়) দেখ (পত্ন) । (৪) হরির বন্ধুর (সখি) পুত্রটী স্তম্ভিল । (৫) ভূপতির আদেশে আগত লোক সকল ।

## 2. Translate into Sanskrit :—

- (1) By the order of the general. (2) I have invited (নিমন্ত্রিতবান্) my friend (সখি) । (3) Jadu got (অনভত) the book from his friend (সখি) । (4) Do not forsake (মা ত্যজ) your master (পতি) । (5) Sita (সীতা) went (অগচ্ছৎ) to the forest (বনং) with her husband (ভৃত্যঃ পত্ন্যা সহ) ।

## 3. Decline—পতি, সখি and মহাপতি in ১ম, ৪র্থী and ৬ষ্ঠী ।

## উ-কারান্ত—সাধু (Honest, saint)

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	সাধুঃ	সাধু	সাধবঃ
দ্বিতীয়া	সাধুন্	সাধ্	সাধূন্
তৃতীয়া	সাধুনা	সাধুভ্যাম্	সাধুভিঃ
চতুর্থী	সাধবে	সাধুভ্যাম্	সাধুভ্যঃ
পঞ্চমী	সাধোঃ	সাধুভ্যাম্	সাধুভাঃ
ষষ্ঠী	সাধোঃ	সাধোঃ	সাধুনাম্
সপ্তমী	সাধৌ	সাধোঃ	সাধুসু
সম্বোধন	সাধো	সাধু	সাধবঃ

প্রায় সমুদায় হ্রস্ব উকারান্ত পুংলিঙ্গ শব্দ 'সাধু' শব্দের জায়।

নিম্নলিখিত শব্দগুলি সাধু শব্দের মত রূপ কর :—

বিধু (moon), পশু (beast), ধাতু (metal), বিন্দু (drop), বায়ু (air), বাহু (arm), ভিক্ষু (beggar), তরু (tree), শত্রু (enemy), ভায়ু (sun), হেতু (cause), গুরু (preceptor), বন্ধু (friend), শিশু (child), প্রভু (lord), জন্তু (animal), ঋতু (season), ব্রিগু (enemy), মৃত্যু (death).

## Examples

1. বিধুর শীতল কিরণসমূহ—বিধোঃ শীতলাঃ কিরণাঃ।
2. পশুগণের মধ্যে সিংহ বলিষ্ঠ—পশুসু সিংহঃ বলিষ্ঠঃ।
3. Honest men are kind to animals—সাধবঃ জন্তুন্  
অতি দয়ালবঃ ভবন্তি।

4. Beasts roam in the forest—পশবঃ বনেষু বিচরন্তি ।
5. Hari's friends are honest—হরৈবন্ধবঃ সাদবঃ ।
6. The wind is blowing gently—বায়ুঃ মৃদু প্রবহতি ।

### Exercise

#### 1. সংস্কৃতে অনুবাদ কর :—

- (১) প্রভুর আদেশে আগত ভূত্যগণ । (২) শত্রুর আনয়ে ভিক্ষুকগণ ।  
 (৩) সাধুদিগের সহিত বাস করিবে ( বসেৎ ) । (৪) রাহু বিধুকে গ্রাস  
 করে ( গ্রসতে ) । (৫) সাধুদিগের উপদেশ শোনা উচিত ( শৃণ্ব্যৎ ) ।

#### 2. Translate into Sanskrit :—

- (a) Spring is the king ( পতি ) of seasons. (b) See ( পশু ) the full moon ( বিধু ) । (c) The rays ( অংগ ) of the sun ( ভাহু ) are hot. (d) The lion is the king of beasts. (e) The master ( প্রভু ) is going ( গচ্ছতি ) to the house of his friend ( বন্ধু ) ।

#### 3. Decline—বিধু, পিতা, বাহু and গুরু in ১ম, ২য় and ৩য় ।

#### 4. Fill up the blanks with suitable adjectives :—

—বায়ুঃ, —অংশবঃ, —তরুণাম্, —প্রভবঃ, —  
 ভাষ্যঃ, —বিধুনা, —পশবঃ ।

### দাতা-কারান্ত-দাতৃ ( Giver )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	দাতা	দাতারো	দাতারঃ
দ্বিতীয়া	দাতারন্	দাতারৌ	দাতৃন্



	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
তৃতীয়া	দাত্ৰা	দাতৃভ্যান্	দাতৃভিঃ
চতুর্থী	দাত্রে	দাতৃভ্যান্	দাতৃভ্যঃ
পঞ্চমী	দাতুঃ	দাতৃভ্যান্	দাতৃভ্যঃ
ষষ্ঠী	দাতুঃ	দাত্রোঃ	দাতৃণাম্
সপ্তমী	দাতরি	দাত্রোঃ	দাতৃষু
সম্বোধন	দাতঃ	দাতারৌ	দাতারঃ

মাতৃ, পিতৃ, জাতৃ, জ্ঞাতৃ, নৃ, বনানৃ, যাতৃ, হৃহিতৃ, সর্বোষ্টৃ ও দেবৃ  
ভিন্ন সমস্ত প্কারান্ত পুংলিঙ্গ শব্দের রূপ 'দাতৃ' শব্দের মত ।

নিম্নলিখিত শব্দগুলি দাতৃ শব্দের মত রূপ কর :—

বিধাতৃ ( creator ), জেতৃ ( conqueror ), সবিতৃ ( sun ), কৰ্তৃ  
( doer ), হোতৃ ( sacrificer ), শ্রোতৃ ( hearer ).

### পিতৃ ( Father )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমী	পিতা	পিতরৌ	পিতরঃ
দ্বিতীয়া	পিতরম্	পিতরৌ	পিতৃন্
তৃতীয়া	পিত্রা	পিতৃভ্যান্	পিতৃভিঃ
চতুর্থী	পিত্রে	পিতৃভ্যান্	পিতৃভ্যঃ
পঞ্চমী	পিতুঃ	পিতৃভ্যান্	পিতৃভ্যঃ
ষষ্ঠী	পিতুঃ	পিত্রোঃ	পিতৃণাম্
সপ্তমী	পিতরি	পিত্রোঃ	পিতৃষু
সম্বোধন	পিতঃ	পিতরৌ	পিতরঃ

ভ্রাতৃ ( brother ), ভ্রাতৃ ( son-in-law ), নৃ ( man ) প্রভৃতি  
কয়েকটি শব্দের রূপ পিতৃ শব্দের মত। কেবল নৃ শব্দের বহি বিভক্তির  
বহুবচনে নৃণাম্, নৃণাম্ এই দুইটি পদ হয়।

### ও-কারান্ত—গো ( Cow )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	গোঃ	গাবো	গাবঃ
দ্বিতীয়	গান্	গাবো	গাঃ
তৃতীয়	গব্য	গোভ্যান্	গোভিঃ
চতুর্থ	গবে	গোভ্যান্	গোভ্যঃ
পঞ্চম	গোঃ	গোভ্যান্	গোভ্যঃ
ষষ্ঠী	গোঃ	গবোঃ	গবাম্
সপ্তম	গবি	গবোঃ	গোগ্
অবোধন	গৌঃ	গাবো	গাবঃ

সমুল্ল ও-কারান্ত পুংলিঙ্গ শব্দের রূপ 'গো' শব্দের তুল্য।

### Examples

1. দাতার দৌলজীবী হউন—দাতার: দৌল: জীবন্ত।
2. সূর্যের কিরণ প্রধর—সবিতু: কিরণা: প্রধরা:।
3. বিধাতার আদেশে সূর্য আকাশে উঠে—বিধাতু: আদেশেন  
সবিতা আকাশে উল্লেতি।
4. See the house of Jadu's son-in-law—বসো: ভ্রাতৃ:  
আলয়ং পশ্য।

5. The milk of the cows is sweet by nature—গবঃ দুগ্ধং প্রকৃত্য। মধুরম্।

6. The cows are grazing in the fields—গবঃ ক্ষেত্রেষু চরন্তি।

### Exercise

1. সংস্কৃতে অনুবাদ কর :—

(১) বহুর পিতা দয়ালু। (২) বিধাতার আদেশ। (৩) দর্শকগণ ( ভ্রষ্ট ) আনন্দিত হইয়াছেন ( অভবন্ )। (৪) হরির অনেকগুলি নাতি ( নপ্তৃ ) আছে ( বিস্তৃ )।

2. Translate into Sanskrit :—

(1) Do not quarrel ( কলহং না কুরু ) with your brother.  
(2) Lakshman was ( আসীৎ ) Sita's ( সীতায়:) husband's brother ( দেবৃ )। (3) Give ( দেহি ) the cows to the Brahmin.  
(4) The price of the cow is hundred rupees ( শতং রৌপ্যমুদ্রাঃ )। (5) The shopkeeper ( আপণিকঃ ) calls ( আহ্বয়তি ) buyers ( ক্রেতৃ )।

3. Decline—গো, পিতৃ, নৃ and ভ্রাতৃ।

4. Correct the following :—

ব্রাহ্মণ ভ্রাতারো দরিদ্রো। ক্ষেত্রে কৃষাঃ গবঃ। গোষ্ঠে দুগ্ধং মধুরম্। যদ্যেঃ জামাতারঃ দাতারঃ ভবন্তি।

5. Translate into English :—

দাতৃ: উত্তমঃ আলয়ঃ। জামাতৃ: আলয়ে ভ্রাতরঃ। হরে: ভ্রাতরঃ দয়ালবঃ। পিতৃ: আদেশ: পালনীয়ঃ।

## অন্যন্ত দ্রৌণিক শব্দ

## আ-কারাৎ-লতা ( Creeper )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	লতা	লতে	লতাঃ
দ্বিতীয়া	লতান্	লতে	লতাঃ
তৃতীয়া	লতয়া	লতাজান্	লতাজিঃ
চতুর্থী	লতায়ে	লতাজান্	লতাজাঃ
পঞ্চমী	লতায়াঃ	লতাজান্	লতাজাঃ
ষষ্ঠী	লতায়াঃ	লতয়োঃ	লতানান্
সপ্তমী	লতায়ান্	লতয়োঃ	লতায়্
সম্বোধন	লতে	লতে	লতাঃ

(ক) সমুদ্র আকারাৎ দ্রৌণিক শব্দের রূপ 'লতা' শব্দের দ্বারা। নাক্ষ-  
বাচক অথবা শব্দের সম্বোধনের একবচনে 'অথ' হইবে।

(খ) বর্ষা ( Rainy season ) নিত্য বহুবচন।

নিম্নলিখিত শব্দগুলি লতা 'শব্দের' মত রূপ কর :—

বালিকা (girl), কৃপা (mercy), ভাষা (language), দয়া (kind-  
ness), প্রজ্ঞা (subject), কন্যা (daughter), নিদ্রা (sleep), বিদ্যা  
(learning), শাখা (branch), বালী (girl), ভার্যা, জায়া (wife),  
শয্যা (bed), বার্তা (news), আজ্ঞা (command), লজ্জা (shame),  
মুখা (nectar), শোভা (beauty), ছায়া (shade), ক্ষমা (forgiveness),  
কুখা (hunger), তারা (star), মালা (garland), কথা (story), সেনা  
(army).

## অন্যান্ত ত্রীলিঙ্গ শব্দ

### আ-কারান্ত—লতা ( Creeper )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	লতা	লতে	লতাঃ
দ্বিতীয়া	লতান্	লতে	লতাঃ
তৃতীয়া	লতয়া	লতাভ্যান্	লতাভিঃ
চতুর্থী	লতায়ৈ	লতাভ্যান্	লতাভ্যঃ
পঞ্চমী	লতয়াঃ	লতাভ্যান্	লতাভ্যঃ
ষষ্ঠী	লতয়াঃ	লতয়োঃ	লতানান্
সপ্তমী	লতায়ান্	লতয়োঃ	লতাস্থ
সম্বোধন	লতে	লতে	লতাঃ

(ক) সুন্দর আকারান্ত ত্রীলিঙ্গ শব্দের রূপ 'লতা' শব্দের দ্বারা। মাতৃ-বাচক অথবা শব্দের সম্বোধনের একবচনে 'অথ' হইবে।

(খ) বর্ষা ( Rainy season ) নিত্য বহুবচন।

নিম্নলিখিত শব্দগুলি লতা 'শব্দের' মত রূপ কর :—

বালিকা (girl), কৃপা (mercy), ভাষা (language), দয়া (kindness), প্রজ্ঞা (subject), কন্যা (daughter), নিদ্রা (sleep), বিজ্ঞা (learning), শাখা (branch), বাল্য (girl), ভার্যা (wife), শয্যা (bed), বার্তা (news), আজ্ঞা (command), লজ্জা (shame), হৃদা (nectar), শোভা (beauty), ছায়া (shade), ক্ষমা (forgiveness), ক্ষুধা (hunger), তারা (star), মালা (garland), কথা (story), সেনা (army).

### Examples

1. দাধুগণের অসীম কৃপা—সাদ্বান্ অসীমা কৃপা ।
2. মুনিদের আশ্রমের শোভা ঘরা—মুনীনান্ আশ্রমস্ত শোভয়া ।
3. আকাশে অসংখ্য তারকা—আকাশে অসংখ্যাঃ তারকাঃ ।
4. লতার উপর অনেক ভ্রনর আছে—লতায়্যাঃ উপরি বহবঃ  
ভ্রনরাঃ সন্তি ।
5. By the grace of God—ঈশ্বরস্ত কৃপয়া ।
6. The garlands of the girls—বালিকানাং মালাঃ ।
7. Grapes are very sweet to taste—দ্রাক্ষাঃ স্বাদেন  
মধুরাঃ ।
8. Forgiveness is the best virtue—কমা হি শ্রেষ্ঠো ধর্মঃ ।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) আকাশের সুন্দর শোভা । পরমেশ্বরের অসীম কৃপা ।  
বৃক্ষশকলের গুরু শাখাগুলি । শিশুগণের সুখ । দরিদ্রগণের সেবা ।

(b) Many beautiful branches of the trees. In the  
dark night ( নিশা ) । The subjects came ( আগতাঃ ) by  
the command of the king ( ভূপঃ ) । Shiva is the husband  
of Uma, the daughter ( কন্যা ) of Himalaya.

## ই-কারান্ত—মতি (Intelligence)

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	মতিঃ	মতী	মতয়ঃ
দ্বিতীয়া	মতিম্	মতী	মতীঃ
তৃতীয়া	মত্যা	মতিভ্যান্	মতিভিঃ
চতুর্থী	মতৌ, মতয়ে	মতিভ্যান্	মতিভ্যঃ
পঞ্চমী	মত্যাঃ, মতেঃ	মতিভ্যাম্	মতিভ্যঃ
ষষ্ঠী	মত্যাঃ, মতেঃ	মতৌঃ	মতীনান্
সপ্তমী	মত্যান্, মতৌ	মতৌঃ	মতিষু
সম্বোধন	মতে	মতী	মতয়ঃ

নন্দর ইষ ইকারান্ত ত্রীলিঙ্গ শব্দের রূপ 'মতি' শব্দের জায়।

নিম্নলিখিত শব্দগুলি মতি শব্দের জায় রূপ কর :—

অঙ্গুলি (finger), উন্নতি (prosperity), রাত্রি (night), ধূলি (dust), বুদ্ধি (intelligence), কাস্তি (beauty), স্মৃতি (memory), সৃষ্টি (creation), বৃষ্টি (rain), ফিটি (earth), জাতি (caste), ভক্তি (devotion), মুক্তি (freedom), শক্তি (power), বিপণি (shop), কীৰ্ত্তি (fame), ভূমি (earth), গতি (motion), মূৰ্ত্তি (image), গীতি (song).

## Examples

1. মনুষ্যগণের বুদ্ধি ঘারা—মনুষ্যাণাং বুদ্ধ্যা।
2. দেবতাদের মূৰ্ত্তিগুলি—দেবতানাং মূৰ্ত্তয়ঃ।
3. নরপতিগণের অসীম শক্তি—নরপতীনাম্ অসীমা শক্তিঃ।
4. The beauty of the nature is charming—প্রকৃতেঃ শোভা মনোহরা।

5. Birds return to their nests at night—বিহগাঃ রাত্রে নীড়ান্ প্রত্যগচ্ছন্তি।

6. My father worships the image of Durga—মম পিতা দুর্গায়াঃ মূৰ্ত্তিং পূজয়তি।

7. The fame of the famous king—বিখ্যাতস্ত ভূপত্ৰ কীর্ত্তিঃ।

### Exercise.

Translate into Sanskrit :—

(a) ভক্তিবারা মহাষ্ট দেবগণ। ক্ষিতিতে অনেক ঘন্থ। বালিকার হৃদয় গান। পণ্ডিতগণের উত্তম বুদ্ধি দ্বারা। বিধাতার সৃষ্টি।

(b) Many beasts live (বসন্তি) on earth (ক্ষিতি or ভূমি)। By the good intellect (বুদ্ধি) of the king (রূপ)। In memory (শ্রুতি) of the great Pandit Vidyasagar.

### ঐ-কারান্ত—নদী ( River )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	নদী	নদৌ	নদঃ
দ্বিতীয়া	নদীন্	নদৌ	নদীঃ
তৃতীয়া	নদা	নদীভ্যান্	নদীভিঃ
চতুর্থী	নদে	নদীভ্যান্	নদীভঃ
পঞ্চমী	নদাঃ	নদীভ্যান্	নদীভাঃ
ষষ্ঠী	নদাঃ	নদোঃ	নদীনান্
সপ্তমী	নদ্যান্	নদোঃ	নদীবু
সম্বোধন	নদি	নদৌ	নদঃ



ঐ, ঐ প্রভৃতি কয়েকটা শব্দ তির প্রাচ্য সমুদ্রর ঐকারান্ত্র্য ঐলিঙ্গ শব্দের রূপ 'নদী' শব্দের মত। লক্ষ্য শব্দের রূপ নদী শব্দের মত, কেবল প্রথমার একবচনে 'লক্ষ্যঃ' এই বিশর্গবৃদ্ধ পদটী হয়।

নিম্নলিখিত শব্দগুলি নদী শব্দের মত রূপ দর :—

পৃথিবী (earth), পত্নী (wife), ভগিনী (sister), রজনী (night), নারী (woman), জননী (mother), দাসী (maid-servant), রাজ্ঞী (queen), মহী (earth), লেখনী (pen), কুমারী (maid), যুবতী (young woman), মসী (ink).

### ঐ ( Fortune, beauty )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	ঐঃ	ঐয়ো	ঐয়ঃ
দ্বিতীয়া	ঐয়ন্	ঐয়ো	ঐয়ঃ
তৃতীয়া	ঐয়া	ঐভ্যান্	ঐভিঃ
চতুর্থী	ঐয়ে, ঐয়ে	ঐভ্যান্	ঐভ্যঃ
পঞ্চমী	ঐয়াঃ, ঐয়ঃ	ঐভ্যান্	ঐভ্যঃ
ষষ্ঠী	ঐয়াঃ, ঐয়ঃ	ঐয়োঃ	ঐণান্, ঐয়ান্
সপ্তমী	ঐয়ান্, ঐয়ি	ঐয়োঃ	ঐষু
সম্বোধন	ঐঃ	ঐয়ো	ঐয়ঃ

ভী ( fear ), হী ( লজ্জা—shame ), ধী ( বুদ্ধি—intelligence ) প্রভৃতি শব্দের রূপ 'ঐ' শব্দের মত হইবে।

## স্ত্রী ( Woman, wife )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	স্ত্রী	স্ত্রিয়ৌ	স্ত্রিয়ঃ
দ্বিতীয়া	স্ত্রিয়ন্, স্ত্রীন্	স্ত্রিয়ৌ	স্ত্রিয়ঃ, স্ত্রীঃ
তৃতীয়া	স্ত্রিয়া	স্ত্রীভ্যান্	স্ত্রীভিঃ
চতুর্থী	স্ত্রি়ৈ	স্ত্রীভ্যাম্	স্ত্রীভ্যঃ
পঞ্চমী	স্ত্রিয়াঃ	স্ত্রীভ্যান্	স্ত্রীভাঃ
ষষ্ঠী	স্ত্রিয়াঃ	স্ত্রিয়োঃ	স্ত্রীগাম্
সপ্তমী	স্ত্রিয়ান্	স্ত্রিয়োঃ	স্ত্রীন্
সম্বোধন	স্ত্রি	স্ত্রিয়ৌ	স্ত্রিয়ঃ

## Examples

1. নদীর তীরে অনেক নারী—নদীতীরে নারীঃ ।
2. গরলীতে হুন্দরী রমণী দুইটি—গরলীতে হুন্দরীঃ রমণীঃ ।
3. রাণীর ( রাজ্ঞী ) অনেক দাসী—রাজ্ঞাঃ দাসীঃ ।
4. কুমারীরা গৌরীর পূজা করিতেছে—কুমারীঃ গৌরীঃ পূজয়ন্তি ।
5. From the beautiful women—হুন্দরীভাঃ নারীভাঃ ।
6. By the sharp intellect of the good queen—

উত্তমারাজ্ঞাঃ তীক্ষ্ণা বুদ্ধ্যা ।

## Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) গভীর নদীতে অনেক কুস্তীর । পৃথিবীতে অনেক জঙ্গল ।  
বহু উত্তম লেখনীকার । মাধবের দুইটি ভগিনী । দয়ালীয়া রাণীর  
( রাজ্ঞী ) দাসী দুইটি ।

(৬) Rama saw (অপ্শং) many forests (অটবী)। Bring (আনয়) a pen (লেখনী)। There are (বর্ত্তে) many fishes in the pond (পুকুরিণী)। The queen (রাজ্ঞী) lives (বসতি) in the town (নগরী)। Rama knows (জানাতি) the cause (হেতু) of fear (ভী)।

2. Decline—দী, ত্রী and প্রী in স্বাী, ঐনী, and ঐনী।

### উ-কারান্ত—ধেনু (Cow)

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	ধেনুঃ	ধেনু	ধেনবঃ
দ্বিতীয়া	ধেনুন্	ধেনু	ধেনুঃ
তৃতীয়া	ধেনা	ধেনুভ্যাম্	ধেনুভিঃ
চতুর্থী	ধেয়ে, ধেনবে	ধেনুভ্যাম্	ধেনুভ্যঃ
পঞ্চমী	ধেনাঃ, ধেনোঃ	ধেনুভ্যাম্	ধেনুভ্যঃ
ষষ্ঠী	ধেনাঃ, ধেনোঃ	ধেয়োঃ	ধেনুনাম্
সপ্তমী	ধেনাম্, ধেনো	ধেয়োঃ	ধেনুৰ্ভু
সম্বোধন	ধেনো	ধেনু	ধেনবঃ

সমুদয় হ্রস্ব উকারান্ত ত্রীলিঙ্গ শব্দের রূপ 'ধেনু' শব্দের মত।

নিম্নলিখিত শব্দগুলি ধেনু শব্দের মত রূপ কর :—

চক্ৰ (beak), বজ্জ (rope), রেণু (dust), স্নায়ু (nerve), তমু (body)।

## উ-কারান্ত—বধূ ( Wife, daughter-in-law )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	বধূঃ	বধ্বৌ	বধ্বঃ
দ্বিতীয়া	বধূম্	বধ্বৌ	বধূঃ
তৃতীয়া	বধ্বা	বধূভ্যাম্	বধূভিঃ
চতুর্থী	বধ্বৈ	বধূভ্যাম্	বধূভ্যঃ
পঞ্চমী	বধ্বাঃ	বধূভ্যাম্	বধূভ্যঃ
ষষ্ঠী	বধ্বাঃ	বধ্বোঃ	বধূনাম্
সপ্তমী	বধ্বাম্	বধ্বোঃ	বধূষু
সম্বোধন	বধূ	বধ্বৌ	বধ্বঃ

ভূ জ্ঞ প্রভৃতি কয়েকটা শব্দ ভিন্ন সমুদয় দীর্ঘ উকারান্ত স্ত্রীলিঙ্গ শব্দের রূপ 'বধূ' শব্দের মত ।

নিম্নলিখিত শব্দ দুইটা বধূ শব্দের মত রূপ কর :—

বশ ( mother-in-law ), চমু ( army ).

## ভূ ( পৃথিবী, Earth )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	ভূঃ	ভূবৌ	ভূবঃ
দ্বিতীয়া	ভূবম্	ভূবৌ	ভূবঃ
তৃতীয়া	ভূবা	ভূভ্যাম্	ভূভিঃ
চতুর্থী	ভূবৈ, ভূবে	ভূভ্যাম্	ভূভ্যঃ
পঞ্চমী	ভূবাঃ, ভূবঃ	ভূভ্যাম্	ভূভ্যঃ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
ষষ্ঠী	ভুবাঃ, ভুবঃ	ভুবোঃ	ভুবাম্, ভূনাম্
সপ্তমী	ভুবাম্, ভুবি	ভুবোঃ	ভুযু
নবোদ্যন	ভুঃ	ভুবো	ভুবঃ

জ ( Brow ) শব্দের রূপ ভু শব্দের স্থায় ।

ঋ-কারান্ত—দুহিত ( Daughter ) *Same as দু*

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	দুহিতা	দুহিতরৌ	দুহিতরঃ
দ্বিতীয়া	দুহিতরন্	দুহিতরৌ	দুহিতৃঃ
তৃতীয়া	দুহিত্রা	দুহিতৃত্ভ্যাম্	দুহিতৃভিঃ
চতুর্থী	দুহিত্রে	দুহিতৃত্ভ্যাম্	দুহিতৃত্ভাঃ
পঞ্চমী	দুহিতুঃ	দুহিতৃত্ভ্যাম্	দুহিতৃত্ভাঃ
ষষ্ঠী	দুহিতুঃ	দুহিত্রোঃ	দুহিতৃণাম্
সপ্তমী	দুহিতরি	দুহিত্রোঃ	দুহিতৃষু
নবোদ্যন	দুহিতঃ	দুহিতরৌ	দুহিতরঃ

দ্রষ্টব্য :—মাতৃ ( mother ), ননান্দ ( ননদ—sister-in-law, husband's sister ) শব্দের রূপ দুহিতৃ শব্দের মত ।

### Examples

1. মাতার আদেশে আগত। দুইটি বক্তা—মাতৃ: আদেশেন আগতে দুহিতরৌ ।
2. দেহ প্রাপ্ত সূহ ধারা নির্মিত—দেহ: প্রাপ্তি: নির্মিত: ।

3. The child drinks the milk of cow—শিশুঃ শ্বেয়াঃ  
দুগ্ধং পিবতি ।

4. A mouse fell from the beak of the bird—মূষিকঃ  
বিহগন্ত চক্ৰাঃ পতিতঃ ।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) খেজুর বসন্তগুলি দেখ (পশ্য) । পাখীরা চক্ৰবর্তী বাসা  
(নীড়) নির্মাণ করে (নিৰ্মাণাচ্ছিত্তি) । সুন্দরী বধূরা যাইতেছে (যাস্তি) ।  
দুট রজ্জ্বারা বন্ধ দেখু ছইটী । মাতার অসীম স্নেহ ।

(b) The red cloth of the bride. Sumati is respectful  
(ভক্তিমনী) to her mother-in-law (শ্বশুর) । The beautiful  
houses of the mother-in-law. Two daughters of Sarala.

2. Decline—ধেনু, শ্বশুর and মাতৃ in ১ম, ২য়, ৩য় and  
৪মী ।

## স্বন্যাস্ত ক্লীবলিঙ্গ শব্দ

### অ-কারাস্ত—ফল (Fruit)

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	ফলন্	ফলে	ফলানি
দ্বিতীয়া	ফলন্	ফলে	ফলানি
তৃতীয়া	ফলেন	ফলাভ্যাম্	ফলে:
চতুর্থী	ফলায়	ফলাভ্যাম্	ফলেভ্য:
পঞ্চমী	ফলাং	ফলাভ্যাম্	ফলেভ্য:
ষষ্ঠী	ফলস্ত	ফলয়ো:	ফলানাম্
সপ্তমী	ফলে	ফলয়ো:	ফলেষু
সম্বোধন	ফলন্	ফলে	ফলানি

সমুদয় অকারাস্ত ক্লীবলিঙ্গ শব্দের রূপ ‘ফল’ শব্দের জ্ঞায়।

নিম্নলিখিত শব্দগুলি ফল শব্দের মত রূপ কর :—

ঔষধ (medicine), অন্ন (food), বন (forest), পুষ্প (flower), পত্র (leaf), গৃহ (house), যুদ্ধ (battle), জল (water), দ্রব্য (thing), দুগ্ধ (milk), গগন (sky), বস্ত্র (cloth), সুখ (happiness), দুঃখ (misery, sorrow), শরীর (body), বল (strength), পাপ (sin), পুণ্য (virtue), ধাতু (paddy), রত্ন (jewel), বিষ (poison), ধন (wealth), তৃণ (grass), জ্ঞান (knowledge), নেত্র (eye), মুখ (mouth), জীবন (life), কুসুম (flower), দিন (day), मित्र (friend), কন্যা (wife).

## ই-কারান্ত—বারি ( Water )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	বারি	বারিণী	বারিণি
দ্বিতীয়া	বারি	বারিণী	বারিণি
তৃতীয়া	বারিণা	বারিভ্যান্	বারিভিঃ
চতুর্থী	বারিণে	বারিভ্যান্	বারিভ্যঃ
পঞ্চমী	বারিণঃ	বারিভ্যান্	বারিভ্যঃ
ষষ্ঠী	বারিণঃ	বারিণোঃ	বারিণাম্
সপ্তমী	বারিণি	বারিণোঃ	বারিণু
সম্বোধন	বারে, বারি	বারিণী	বারিণি

দধি প্রভৃতি কয়েকটা শব্দ ভিন্ন সমুদয় হুব ই-কারান্ত ক্রীবাচ্য শব্দের রূপ 'বারি' শব্দের মত।

## দধি ( Curd )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	দধি	দধিনী	দধীনি
দ্বিতীয়া	দধি	দধিনী	দধীনি
তৃতীয়া	দধা	দধিভ্যান্	দধিভিঃ
চতুর্থী	দধ্রে	দধিভ্যান্	দধিভ্যঃ
পঞ্চমী	দধঃ	দধিভ্যান্	দধিভ্যঃ
ষষ্ঠী	দধঃ	দধ্রোঃ	দধ্রান্
সপ্তমী	দধি, দধনি	দধ্রোঃ	দধিণু
সম্বোধন	দধে, দধি	দধিনী	দধীনি

অক্ষি ( eye ), অস্থি ( bone ), সন্ধি ( thigh ) শব্দের রূপ 'দধি' শব্দের মত।



## উ-কারান্ত—মধু ( Honey, wine )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	মধু	মধুনী	মধুনি
দ্বিতীয়া	মধু	মধুনী	মধুনি
তৃতীয়া	মধুনা	মধুভ্যাম্	মধুভিঃ
চতুর্থী	মধুনে	মধুভ্যাম্	মধুভ্যঃ
পঞ্চমী	মধুনঃ	মধুভ্যাম্	মধুভ্যঃ
ষষ্ঠী	মধুনঃ	মধুনোঃ	মধুনাম্
সপ্তমী	মধুনি	মধুনোঃ	মধুধু
সম্বোধন	মধো, মধু	মধুনী	মধুনি

প্রায় সমুদয় ইব উকারান্ত ক্রীবলিঙ্গ শব্দের রূপ ‘মধু’ শব্দের মত ।

নিম্নলিখিত শব্দগুলি মধু শব্দের মত রূপ কর :—

অধু ( water ), অশ্রু ( tear ), দারু ( wood ), বস্তু ( thing ), মরু ( desert ), জাশ্রু ( knee ), বস্তু ( wealth ), উরু ( thigh ).

ভ্রষ্টব্য :—মধুশব্দ পুংলিঙ্গ হইলে চৈত্রমাস, দৈত্য বিশেষ ও মৌর্য বৃত্তান্ত । যথা, “মধুশ্চৈত্র্যো মধুদৈত্যো মধুকোহপি মধুর্মতঃ ।”

## Examples

1. ভ্রমরগণ পুষ্পের মধু পান করে—ভ্রমরাঃ পুষ্পাণাং মধু পিবন্তি ।
2. গভীর বনগুলি দেখ—গভীরানি বনানি পশ্য ।
3. The sweet words of the teacher—শিক্ষকস্ত মধুরানি বচনানি ।

4. Water is falling from the cloud—মেঘাং বারি পতন্তি ।

5. Do not drink too hot\* water—অতুষ্ণং বারি ন পিব ।

6. The beautiful houses of the friend of Madhava—মাধবস্ত মিত্রস্ত সুন্দরাণি গৃহাণি ।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) মধু শরীরের হিতকর । কূপের শীতল বারি ঘরো । পুষ্করিণীর বারিতে অনেক বংশ । আকাশে উদ্ভল নক্ষত্রগুলি । অন্ন দধি অনিষ্টকর । যহর অনেকগুলি উৎকৃষ্ট কাপড় ( বস্ত্র ) ।

(b) The bones of the dead cow. The holy water of the Ganges. The good words of the mother. The charming beauty of the garden. The dried leaves of the trees. Cow's milk is good for health. The sweet fruits for the guest.

2. Decline—বারি, দধি, মধু in ১মী, ২য়ী, ৪র্থী, ৬ষ্ঠী and ৭মী ।

## ব্যঞ্জনান্ত পুংলিঙ্গ শব্দ

### জ্-কারান্ত—বণিজ্ ( Merchant )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	বণিক্	বণিজৌ	বণিজঃ
দ্বিতীয়া	বণিজন্	বণিজৌ	বণিজঃ
তৃতীয়া	বণিজা	বণিগ্ভ্যাম্	বণিগ্ভিঃ
চতুর্থী	বণিজে	বণিগ্ভ্যাম্	বণিগ্ভাঃ
পঞ্চমী	বণিজঃ	বণিগ্ভ্যাম্	বণিগ্ভাঃ
ষষ্ঠী	বণিজঃ	বণিজৌ	বণিজাম্
সপ্তমী	বণিজি	বণিজৌ	বণিঙ্কু
সম্বোধন	বণিক্	বণিজৌ	বণিজঃ

সম্রাজ্, দেবরাজ্, প্রভৃতি শব্দ ভিন্ন ঋষিজ্ (priest), ভিষজ্ (বৈদ্য—physician), ভূত্বজ্ (রাজা—king) প্রভৃতি সমুদয় জ্-কারান্ত শব্দের রূপ 'বণিজ্' শব্দের মত।

### সম্রাজ্ ( Emperor )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	সম্রাট্	সম্রাজৌ	সম্রাজঃ
দ্বিতীয়া	সম্রাজন্	সম্রাজৌ	সম্রাজঃ
তৃতীয়া	সম্রাজা	সম্রাড্ভ্যাম্	সম্রাড্ভিঃ
চতুর্থী	সম্রাজে	সম্রাড্ভ্যাম্	সম্রাড্ভাঃ
পঞ্চমী	সম্রাজঃ	সম্রাড্ভ্যাম্	সম্রাড্ভাঃ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
ষষ্ঠী	সত্রাজঃ	সত্রাজোঃ	সত্রাজান্
সপ্তমী	সত্রাজি	সত্রাজোঃ	সত্রাট্শু
সম্বোধন	সত্রাট্	সত্রাজৌ	সত্রাজঃ

### ত্-কারান্ত শব্দ

#### ত্-কারান্ত—ভূভৃৎ ( King, hill )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	ভূভৃৎ	ভূভৃতৌ	ভূভৃতঃ
দ্বিতীয়া	ভূভৃতন্	ভূভৃতৌ	ভূভৃতঃ
তৃতীয়া	ভূভৃতা	ভূভৃত্যান্	ভূভৃন্তিঃ
চতুর্থী	ভূভৃতে	ভূভৃত্যান্	ভূভৃতাঃ
পঞ্চমী	ভূভৃতঃ	ভূভৃত্যান্	ভূভৃতাঃ
ষষ্ঠী	ভূভৃতঃ	ভূভৃতোঃ	ভূভৃতান্
সপ্তমী	ভূভৃতি	ভূভৃতোঃ	ভূভৃৎশু
সম্বোধন	ভূভৃৎ	ভূভৃতৌ	ভূভৃতঃ

অং, মং ও বং প্রত্যয়ান্ত শব্দ এবং সহং শব্দ ভিন্ন সমস্ত ত্-কারান্ত শব্দের রূপ এই প্রকার—

ইন্দ্রজিৎ ( conqueror of Indra ), শাস্ত্রকৃৎ ( maker of the Shastras ), মরুৎ ( wind ) ইত্যাদি ।

#### অং-প্রত্যয়ান্ত—গচ্ছৎ ( Going )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	গচ্ছন্	গচ্ছন্তৌ	গচ্ছন্তঃ
দ্বিতীয়া	গচ্ছন্তন্	গচ্ছন্তৌ	গচ্ছন্তঃ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
তৃতীয়া	গচ্ছত।	গচ্ছত্যান্	গচ্ছন্তিঃ
চতুর্থী	গচ্ছতে	গচ্ছত্যান্	গচ্ছন্ত্যঃ
পঞ্চমী	গচ্ছতঃ	গচ্ছত্যান্	গচ্ছন্ত্যঃ
ষষ্ঠী	গচ্ছতঃ	গচ্ছতোঃ	গচ্ছন্তান্
সপ্তমী	গচ্ছতি	গচ্ছতোঃ	গচ্ছন্তু
নবোদ্যন	গচ্ছন্	গচ্ছন্তৌ	গচ্ছন্তঃ

ভবং ( existing ), পশ্যং ( seeing ), গায়ং ( singing ), কুৰ্যং ( doing ), ভিষ্ঠং ( staying ), ধাবং ( running ) প্রভৃতি শব্দের রূপ 'গচ্ছং' শব্দের মত ।

### মহৎ ( Great )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	মহান্	মহান্তৌ	মহান্তঃ
দ্বিতীয়া	মহান্তন্	মহান্তৌ	মহন্তঃ
তৃতীয়া	মহতা	মহন্ত্যান্	মহন্তিঃ
চতুর্থী	মহতে	মহন্ত্যাম্	মহন্ত্যঃ
পঞ্চমী	মহতঃ	মহন্ত্যাম্	মহন্ত্যঃ
ষষ্ঠী	মহতঃ	মহন্তোঃ	মহন্তান্
সপ্তমী	মহতি	মহন্তোঃ	মহন্তু
নবোদ্যন	মহন্	মহন্তৌ	মহন্তঃ

শ্রীমৎ ( Beautiful ) *Adj.*

একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
শ্রীমান্	শ্রীমন্তো	শ্রীমন্তঃ
শ্রীমন্তন্	শ্রীমন্তো	শ্রীমন্তঃ
শ্রীমতা	শ্রীমন্ত্যাম্	শ্রীমন্তিঃ
শ্রীমতে	শ্রীমন্ত্যাম্	শ্রীমন্ত্যঃ
শ্রীমতঃ	শ্রীমন্ত্যাম্	শ্রীমন্ত্যঃ
শ্রীমতঃ	শ্রীমতোঃ	শ্রীমতাম্
শ্রীমতি	শ্রীমতোঃ	শ্রীমন্ত্
শ্রীমন্	শ্রীমন্তো	শ্রীমন্তঃ

ভবৎ ( you ), মতিমৎ ( wise ), অংগমৎ ( sun ), ধীমৎ ( wise, intelligent ), জ্ঞানবৎ ( wise ), বলবৎ ( strong ), বুদ্ধিমৎ ( intelligent ) প্রভৃতি মৎ ও বৎ প্রত্যয়ান্ত শব্দের রূপ 'শ্রীমৎ' শব্দের মত।

N. B.—মৎ ও বৎ প্রত্যয়ান্ত শব্দ সকলের উত্তর জ্রীলিঙ্গে 'ঈ' হয়।  
তখন ইহাদের রূপ নদী শব্দের মত। যথা, জ্ঞানবৎ—জ্ঞানবতী,  
শ্রীমৎ—শ্রীমতী ইত্যাদি।

Examples

১. বণিকদের আলয়ে অতিথিগণ—বণিজ্যাম্ আলয়ে অতিথয়ঃ।
২. গান করিতেছে যে বালক দুইটি, সেই বালক দুইটি সুন্দর—  
গায়ন্তো বালকৌ সুন্দরৌ।
৩. শ্রীমান্ রাজার বুদ্ধিমান্ পুত্রগণ—শ্রীমতঃ কুন্তঃ বুদ্ধিমন্তঃ পুত্রাঃ।
৪. সম্রাটের আজ্ঞায় আগত বণিকগণ—সম্রাজঃ আজ্ঞয়া আগতাঃ  
বণিজঃ।

5. The pure character of the great man—মহতঃ জনস্ত  
নির্খিলঃ চরিত্রম্ ।

6. Many fishes in the large tank—বহুতি জলাশয়ে  
বহুবঃ মৎস্তাঃ ।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) সুন্দর (শ্রীমৎ) শিশুগণ । বণিকদিগের নৌকা হুইখানি ।  
সম্রাটের সুন্দর গৃহগুলি । ধনবান্ লোক সকল নগরে বাস করেন  
(বসন্তি) । সম্রাটের বুদ্ধিমান্ পুত্র দুইটী । উন্নত পর্বতের (ভূভৃৎ)  
শৃঙ্গগুলি ।

(b) The two boys, who are dancing, are beautiful.  
The bright rays of the sun (অংগমৎ) । The two rich  
merchants in the palace of the emperor. The men,  
who are drinking water, are thirsty. Great men are  
revered by all.

2. Decline—তিষ্ঠৎ, ধীমৎ, কুর্ষৎ, ভিষজ্, in ২য়ী, ৪র্থী, ৫মী  
and ৭মী ।

3. Correct the following :—

দয়ালীনস্ত ভূভৃতম্ । সাধবঃ বণিকৌ । মহাত্মঃ সম্রাজঃ । শ্রীমত্তস্ত  
আলয়ঃ ।

দ-কারান্ত—বুহদ ( Friend )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	বুহৎ	বুহদৌ	বুহদঃ
দ্বিতীয়া	বুহদন্	বুহদৌ	বুহদঃ
তৃতীয়া	বুহদা	বুহদ্যাম্	বুহদ্বিঃ
চতুর্থী	বুহদে	বুহদ্যাম্	বুহদ্যঃ
পঞ্চমী	বুহদঃ	বুহদ্যাম্	বুহদ্যঃ
ষষ্ঠী	বুহদঃ	বুহদোঃ	বুহদাম্
সপ্তমী	বুহদি	বুহদোঃ	বুহৎসু
সম্বোধন	বুহৎ	বুহদৌ	বুহদঃ

সমস্ত দ-কারান্ত পুংলিঙ্গ শব্দের রূপ এই প্রকার ।

ন-কারান্ত শব্দ

ন-কারান্ত—শ্বন ( Dog )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	শ্বা	শ্বানৌ	শ্বানঃ
দ্বিতীয়া	শ্বানন্	শ্বানৌ	শ্বনঃ
তৃতীয়া	শ্বনা	শ্বভ্যাম্	শ্বভিঃ
চতুর্থী	শ্বনে	শ্বভ্যাম্	শ্বভ্যঃ
পঞ্চমী	শ্বনঃ	শ্বভ্যাম্	শ্বভ্যঃ
ষষ্ঠী	শ্বনঃ	শ্বনোঃ	শ্বনাম্
সপ্তমী	শ্বনি	শ্বনোঃ	শ্বসু
সম্বোধন	শ্বন্	শ্বানৌ	শ্বানঃ



## যুবন্ ( Youth )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	যুবা	যুবানো	যুবানঃ
দ্বিতীয়া	যুবানন্	যুবানো	যুনঃ
তৃতীয়া	যুনা	যুবভ্যান্	যুবভিঃ
চতুর্থী	যুনে	যুবভ্যান্	যুবভাঃ
পঞ্চমী	যুনঃ	যুবভ্যান্	যুবভাঃ
ষষ্ঠী	যুনঃ	যুনোঃ	যুনান্
সপ্তমী	যুনি	যুনোঃ	যুবন্ত্
সম্বোধন	যুবন্	যুবানো	যুবানঃ

## আত্মন্ ( Soul, self )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	আত্মা	আত্মানো	আত্মানঃ
দ্বিতীয়া	আত্মানন্	আত্মানো	আত্মনঃ
তৃতীয়া	আত্মনা	আত্মভ্যান্	আত্মভিঃ
চতুর্থী	আত্মনে	আত্মভ্যান্	আত্মভাঃ
পঞ্চমী	আত্মনঃ	আত্মভ্যান্	আত্মভাঃ
ষষ্ঠী	আত্মনঃ	আত্মনোঃ	আত্মনান্
সপ্তমী	আত্মনি	আত্মনোঃ	আত্মন্ত্
সম্বোধন	আত্মন্	আত্মানো	আত্মানঃ

অধ্বন্ ( street ) শব্দের রূপ আত্মন্, শব্দের মত ।

রাজন্ ( King )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	রাজা	রাজানো	রাজানঃ
দ্বিতীয়া	রাজানম্	রাজানো	রাজ্ঞঃ
তৃতীয়া	রাজা	রাজভ্যাম্	রাজভিঃ
চতুর্থী	রাজে	রাজভ্যাম্	রাজভ্যঃ
পঞ্চমী	রাজঃ	রাজভ্যাম্	রাজভ্যঃ
ষষ্ঠী	রাজঃ	রাজ্ঞোঃ	রাজ্ঞাম্
সপ্তমী	রাজ্ঞি, রাজনি	রাজ্ঞোঃ	রাজ্ভু
সর্বোধন	রাজন্	রাজানো	রাজানঃ

Examples

1. বহু বুদ্ধিমান বন্ধুগণ—বদোঃ বুদ্ধিমন্তঃ বৃহদঃ ।
2. কুকুরের তীক্ষ্ণ দন্তগুলি—শুনঃ তীক্ষ্ণাঃ দন্তাঃ ।
3. The good advice of the king—রাজ্ঞঃ উত্তমঃ উপদেশঃ ।
4. The good books of the intelligent student—  
বুদ্ধিমন্তঃ ছাত্রস্ত উত্তমানি পুস্তকানি ।
5. Many faithful dogs of Madhava's friend—মাধবস্ত  
বৃহদঃ বিশ্বস্তাঃ শ্বানঃ ।

Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) বন্ধুগণের (বৃহদঃ) হিতকর উপদেশগুলি । কুকুরদের (শুনঃ) ভাণশক্তি প্রবল । উৎসাহশীল যুবকগণ (যুবন্) । রাজাদের (রাজন্) সত্যের বিখ্যাত পণ্ডিতগণ ।

(b) The qualified ( ভগবৎ ) friends ( বৃন্দ ) of Shyama. The subjects who have come by the orders of the king. Hari has ( সতি ) many friends ( বৃন্দ )। The dogs are very faithful animals. The sound health of the youths.

2. Decline—আত্মন, রাজন, খন and বৃন্দ in দ্বিতীয়া, চতুর্থী, ষষ্ঠী and সপ্তমী ।

3. Correct the following :—

যুবানাং বৃন্দরানি পৃহানি । রাজত জনবানঃ পুত্রাঃ । বৃন্দত হিতঃ উপদেশঃ । শ্রীমতত জনত আলয়ঃ । ভগবতত অসীমা মহিমা ।

### ইন্-ভাগান্ত—গুণিন্ ( Qualified )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	গুণী	গুণিনো	গুণিনঃ
দ্বিতীয়া	গুণিনম্	গুণিনো	গুণিনঃ
তৃতীয়া	গুণিনা	গুণিভ্যাম্	গুণিভিঃ
চতুর্থী	গুণিনে	গুণিভ্যাম্	গুণিভ্যঃ
পঞ্চমী	গুণিনঃ	গুণিভ্যাম্	গুণিভ্যঃ
ষষ্ঠী	গুণিনঃ	গুণিনোঃ	গুণিনাম্
সপ্তমী	গুণিনি	গুণিনোঃ	গুণিষু
সম্বোধন	গুণিন্	গুণিনো	গুণিনঃ

জ্ঞানিন্ ( wise ), পক্ষিন্ ( bird ), বলিন্ ( strong ), একাকিন্ ( alone ), জ্ঞানিন্ ( animal ), স্বামিন্ ( husband, master ),

মেধাবিন্ (intelligent), মন্ত্রিন্ (minister), হুগিন্ (elephant),  
 সুখিন্ (happy), শশিন্ (moon), শ্রার্থিন্ (beggar), সহপাঠিন্  
 ( fellow-student ) প্রভৃতি শব্দের রূপ গুণিন্ শব্দের মত ।

N. B.—ইন্-ভাগ্য শব্দের উত্তর জ্রোনিজে ‘ঐ’ হয়। যথা,  
 গুণিন্,—গুণিনী, জ্ঞানিন্,—জ্ঞানিনী ইত্যাদি। তখন ইহাদের রূপ  
 ঐ-কারান্ত নদী শব্দের মত ।

### পথিন্ ( Way )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	পথ্যঃ	পথ্যানৌ	পথ্যানঃ
দ্বিতীয়া	পথ্যানম্	পথ্যানৌ	পথ্যঃ
তৃতীয়া	পথা	পথিভ্যাম্	পথিভিঃ
চতুর্থী	পথে	পথিভ্যাম্	পথিভ্যঃ
পঞ্চমী	পথঃ	পথিভ্যাম্	পথিভ্যঃ
ষষ্ঠী	পথঃ	পথোঃ	পথাম্
সপ্তমী	পথি	পথোঃ	পথিনু
সম্বোধন	পথ্যঃ	পথ্যানৌ	পথ্যানঃ

মথিন্ (a churning staff), ঋভুক্ষিন্ (Indra, the king of  
 gods) শব্দের রূপ এইরূপ ।

### Examples

1. তপোবনে তপস্বীরা বাস করেন—তপস্বিনঃ তপোবনে বসন্তি ।
2. সুন্দর পাখীগুলির বাসাসনূহ—সুন্দরাণাং পক্ষিণাং নীড়াঃ ।

3. There are many beautiful birds in the tree—বৃক্ষে  
বহবঃ সুন্দরাঃ পক্ষিণঃ সৃষ্টি ।

4. Many strong men are in the house of the rich  
man—ধনিনঃ গৃহে বহবঃ বলিনঃ জনাঃ বিজ্ঞে ।

5. Qualified men are always respected—গুণিনঃ জনাঃ  
সর্বদা আদৃত্য ভবন্তি ।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) গথে একাকী বালকটী । ভগবান্ প্রাণিগণের ( প্রাণিন্ )  
রক্ষক । বড় রাস্তায় ( পথিন্ ) অনেক লোক । দয়ামূল রাজার ( রাজন্ )  
জায়বান্ ( জায়বৎ ) মন্ত্রিগণ ।

(b) The sinners ( পাপিন্ ) are never ( ন ভবন্তি ) happy  
( সুখিন্ ) । The broad ways ( পথিন্ ) of the town. The  
qualified men are loved everywhere. Many intelligent  
( মেধাবিন্ ) boys read ( পঠন্তি ) in the school.

2. Decline—পক্ষিন্, পথিন্, মধিন্ and মেধাবিন্ in ৩য়, ৫মী  
and ৭মী ।

বসু-ভাগ্যন্ত—বিদ্বন্ ( Learned )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	বিদ্বান্	বিদ্বাংসৌ	বিদ্বাংসঃ
দ্বিতীয়া	বিদ্বাংসন্	বিদ্বাংসৌ	বিদ্বয়ঃ
তৃতীয়া	বিদ্বা	বিদ্বন্ত্যাম্	বিদ্বন্তিঃ
চতুর্থী	বিদ্বেষে	বিদ্বন্ত্যাম্	বিদ্বন্ত্যঃ
পঞ্চমী	বিদ্বযঃ	বিদ্বন্ত্যাম্	বিদ্বন্ত্যঃ
ষষ্ঠী	বিদ্বযঃ	বিদ্বযোঃ	বিদ্বযাম্
সপ্তমী	বিদ্বষি	বিদ্বযোঃ	বিদ্বন্তু
সম্বোধন	বিদ্বন্	বিদ্বাংসৌ	বিদ্বাংসঃ

দৈয়ন্-প্রত্যয়ান্ত—লঘীয়ন্ ( Lighter )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	লঘীয়ান্	লঘীয়াংসৌ	লঘীয়াংসঃ
দ্বিতীয়া	লঘীয়াংসন্	লঘীয়াংসৌ	লঘীয়সঃ
তৃতীয়া	লঘীয়স	লঘীয়োভ্যাম্	লঘীয়োভিঃ
চতুর্থী	লঘীয়সে	লঘীয়োভ্যাম্	লঘীয়োভ্যঃ
পঞ্চমী	লঘীয়সঃ	লঘীয়োভ্যাম্	লঘীয়োভ্যঃ
ষষ্ঠী	লঘীয়সঃ	লঘীয়সোঃ	লঘীয়সাম্
সপ্তমী	লঘীয়সি	লঘীয়সোঃ	লঘীয়ন্তু
সম্বোধন	লঘীয়ন্	লঘীয়াংসৌ	লঘীয়াংসঃ

সমস্ত দ্বৈত-প্রত্যয়ান্ত শব্দের রূপ এই প্রকার—

কনিয়স্ (younger), গরীযস্ (heavier), প্রেয়স্ (dearer),  
 ম্যায়স্ (elder) প্রভৃতি শব্দের রূপ লরীযস্ শব্দের মত।

N. B.—দ্বৈত-প্রত্যয়ান্ত শব্দের শেষে 'দ্বৈ' যোগ করিয়া ত্রীণিত্ব  
 করিতে হয়। যথা, গরীযস্—গরীযসী etc. তখন ইহাদের রূপ নদী  
 শব্দের তায় হয়।

### Examples

1. বিদ্বান্ ব্রাহ্মণ দুইজন—বিদ্বাংসৌ ব্রাহ্মণৌ।
2. বিদ্বান্দিগের গৃহে ছাত্রগণ—বিদ্বাং গৃহে ছাত্রাঃ।
3. Many learned men in the assembly—সভায়াং  
 বহবঃ বিদ্বাংসঃ জনাঃ।
4. By the order of the learned—বিদ্বান্ম আদেশেন।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) বিদ্বান্দিগের ভবনে অতিথিগণ। বিদ্বান্দিগের সেবা করিবে  
 (সেবেত)। যত্ন ছোট (কনিয়স্) ভাইয়ের বাড়ী।

(b) Listen (শৃণুয়াং) to the words of the learned men.  
 The younger (কনিয়স্) brother of Hari is intelligent.  
 Nabin is stronger than Shyam.

2. Decline—বিদ্বস্ and প্রেয়স্ in ৫মী, ৬ষ্ঠী and ৭মী।

3. Correct the following :—

কনিয়সেন ভ্রাতা। বিদ্বা জনৈঃ।

লরীয়েণ দ্রব্যেন। বিদ্বানন্ত বচনম্।

সংস্কৃত শ্রীমদ শব্দ

৫-কারান্ত—বাচ্ ( Word, speech )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	বাচ্	বার্চো	বাচঃ
দ্বিতীয়া	বাচন্	বার্চো	বাচঃ
তৃতীয়া	বাচা	বাগ্ভ্যাম্	বাগ্ভিঃ
চতুর্থী	বাচে	বাগ্ভ্যাম্	বাগ্ভ্যঃ
পঞ্চমী	বাচঃ	বাগ্ভ্যাম্	বাগ্ভ্যঃ
ষষ্ঠী	বাচঃ	বার্চোঃ	বাচান্
সপ্তমী	বার্চি	বার্চোঃ	বাগ্নু
সম্বোধন	বাচ্	বার্চো	বাচঃ

৬-কারান্ত—আপদ্ ( Danger )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	আপৎ (ন)	আপদৌ	আপদঃ
দ্বিতীয়া	আপদন্	আপদৌ	আপদঃ
তৃতীয়া	আপদা	আপদ্যাম্	আপদ্বিঃ
চতুর্থী	আপদে	আপদ্যাম্	আপদ্যঃ
পঞ্চমী	আপদঃ	আপদ্যাম্	আপদ্যঃ
ষষ্ঠী	আপদঃ	আপদোঃ	আপদান্
সপ্তমী	আপদি	আপদোঃ	আপৎস্ব
সম্বোধন	আপৎ (ন)	আপদৌ	আপদঃ

পরিষদ্ ( assembly ), শরদ্ ( autumn ), সম্পদ্ ( prosperity ),  
বিপদ্ ( danger ) প্রভৃতি শব্দের রূপ আপদ্ শব্দের মত ।



### Examples

1. সম্পদ হইতে বিপদ আসে—সম্পদঃ অপি বিপৎ আগচ্ছতি।
2. গদ্যের পবিত্র জল—গদ্যায়াঃ পবিত্রাঃ আপঃ।
3. বিদ্বান্দিগের মধুর বাক্যগুলি—বিদ্বাং মধুরাঃ বাচঃ।
4. *Many fishes in the water of the tank*—জলাশয়ত্ অঙ্গু মৎস্তাঃ।
5. *By the sweet words of Madhava*—মাধবস্ত মধুরাভিঃ বাগ্ভিঃ।
6. *Drink pure water*—নির্মলাঃ অপঃ পিবেৎ।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—  
 (a) কুপের শীতল জল ঘারা। নির্মল দিক্ সকল। মাগরের জলে অনেক জলজন্তু। বিপদে ধৈর্য্য বীরের লক্ষণ।  
 (b) God will save (রক্ষিষ্ণুতি) Rama from danger. Shyam has fallen in danger. By the teacher's words. In the sweet words of the mother.
2. Decline—দিশ্, অপ্, and বাচ্ in ২য়, ৩য়, ৪র্থী, ৬ষ্ঠী and ৭মী।
3. Correct the following :—  
 মধুরেন বাচেন। নির্মলেন দিকেন। মৎস্তাঃ শীতলন্ অপন্।  
 ধরেঃ বিপদেন।

# বাক্যনাট্য ক্রীড়ানিৰ্দ্ধ শব্দ

## ত্-কারান্ত—গচ্ছৎ ( Going )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	গচ্ছৎ	গচ্ছতৌ	গচ্ছন্তি
দ্বিতীয়া	গচ্ছৎ	গচ্ছতৌ	গচ্ছন্তি
তৃতীয়া	গচ্ছত	গচ্ছতাম্	গচ্ছন্তিঃ
চতুর্থী	গচ্ছতে	গচ্ছতাম্	গচ্ছন্তাঃ
পঞ্চমী	গচ্ছতঃ	গচ্ছতাম্	গচ্ছন্তাঃ
ষষ্ঠী	গচ্ছতঃ	গচ্ছতোঃ	গচ্ছতাম্
সপ্তমী	গচ্ছতি	গচ্ছতোঃ	গচ্ছন্তু
নবোদ্যন	গচ্ছৎ	গচ্ছতৌ	গচ্ছন্তি

এইরূপ পতৎ ( falling ).

## মহৎ ( Large, great )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	মহৎ	মহতৌ	মহন্তি
দ্বিতীয়া	মহৎ	মহতৌ	মহন্তি
তৃতীয়া	মহত	মহতাম্	মহন্তিঃ
চতুর্থী	মহতে	মহতাম্	মহন্তাঃ
পঞ্চমী	মহতঃ	মহতাম্	মহন্তাঃ
ষষ্ঠী	মহতঃ	মহতোঃ	মহতাম্
সপ্তমী	মহতি	মহতোঃ	মহন্তু
নবোদ্যন	মহৎ	মহতৌ	মহন্তি

ন-কারান্ত—নামন ( Name )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	নাম	নাম্নী, নামনী	নামানি
দ্বিতীয়া	নাম	নাম্নী, নামনী	নামানি
তৃতীয়া	নাম্না	নামভ্যাম্	নামভিঃ
চতুর্থী	নাম্হে	নামভ্যাম্	নামভাঃ .
পঞ্চমী	নামঃ	নামভ্যাম্	নামভাঃ
ষষ্ঠী	নামঃ	নাম্নোঃ	নাম্নান্
সপ্তমী	নাম্মি, নামনি	নাম্নোঃ	নাম্ম
সংবাদন	নাম	নাম্নী, নামনী	নামানি

কৰ্ম্মন ( Action )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	কৰ্ম্ম	কৰ্ম্মণী	কৰ্ম্মানি
দ্বিতীয়া	কৰ্ম্ম	কৰ্ম্মণী	কৰ্ম্মানি
তৃতীয়া	কৰ্ম্মণা	কৰ্ম্মভ্যাম্	কৰ্ম্মভিঃ
চতুর্থী	কৰ্ম্মণে	কৰ্ম্মভ্যাম্	কৰ্ম্মভাঃ
পঞ্চমী	কৰ্ম্মণঃ	কৰ্ম্মভ্যাম্	কৰ্ম্মভাঃ
ষষ্ঠী	কৰ্ম্মণঃ	কৰ্ম্মণোঃ	কৰ্ম্মণাম্
সপ্তমী	কৰ্ম্মণি	কৰ্ম্মণোঃ	কৰ্ম্ম
সংবাদন	কৰ্ম্ম, কৰ্ম্মন্	কৰ্ম্মণী	কৰ্ম্মানি

গৃহন ( home ), বহ্নন ( road ), চৰ্ম্মন ( skin ), জন্মন ( birth )  
 এইভূতি শব্দের রূপ কৰ্ম্মন শব্দের মত ।

## অহন্ ( Day )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	অহঃ	অহী, অহনী	অহানি
দ্বিতীয়া	অহঃ	অহী, অহনী	অহানি
তৃতীয়া	অহা	অহোভ্যাম্	অহোভিঃ
চতুর্থী	অহে	অহোভ্যাম্	অহোভাঃ
পঞ্চমী	অহঃ	অহোভ্যাম্	অহোভাঃ
ষষ্ঠী	অহঃ	অহোঃ	অহাম্
সপ্তমী	অহি, অহনি	অহোঃ	অহঃ
সম্বোধন	অহঃ	অহী, অহনী	অহানি

## Examples

1. হৃন্দর মন্দিরগুলি—শ্রীমন্তি মন্দিরানি ।
2. রামের বন্ধুর মহৎ হৃৎসমূহ—রামত হৃৎসদঃ মহান্তি হৃৎসানি ।
3. পূণ্য কৰ্ম্ম আচরণ কর—পূণ্যং কৰ্ম্ম সমাচর ।
4. সুখ ও হৃৎ কৰ্ম্মের ফল—সুখং হৃৎকৰ্ম্ম কৰ্ম্মণঃ ফলম্ ।
5. What is the name of the boy—বালকস্ত কিং নাম ?
6. Many birds are in the sky—ব্যোমি বহবঃ খগাঃ ।
7. Two great temples—মহতী মন্দিরে ।
8. Jadu is a great friend of Madhu—বহুঃ মধোঃ মহৎ মিত্রম্ ।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) সুন্দর বনগুলি। পাপ কর্ত্তব্য কর্ত্তব্য নহে ( ন কর্ত্তব্যান্ )। ভাল দিনগুলি ( অহ্ন )। শিশুটির সুন্দর নাম।

(b) The name of God. The bad result of sin. The beautiful gardens. The two big ( মহৎ ) gardens of Shyam. Tell ( বদ ) the name ( নামন্ ) of the boy.

2. Decline—চলৎ, চর্দন্, কর্ণন্ and অহ্ন in ২য়, ৪র্থী and ৬ষ্ঠী।

### সূ-কারান্ত শব্দ

সূ-কারান্ত—পয়স্ ( জল, দুগ্ধ—Water, milk )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	পয়ঃ	পয়সী	পয়াংসি
দ্বিতীয়া	পয়ঃ	পয়সী	পয়াংসি
তৃতীয়া	পয়সা	পয়োভ্যান্	পয়োভিঃ
চতুর্থী	পয়সে	পয়োভ্যান্	পয়োভাঃ
পঞ্চমী	পয়সঃ	পয়োভ্যান্	পয়োভাঃ
ষষ্ঠী	পয়সঃ	পয়সোঃ	পয়সাম্
সপ্তমী	পয়সি	পয়সোঃ	পয়ঃস্ব
সম্বোধন	পয়ঃ	পয়সী	পয়াংসি

অয়স্ ( iron ), বশস্ ( fame ), চেতস্, মনস্ ( mind ), বদস্ ( breast ), বয়স্ ( age ), বাসস্ ( cloth ), তমস্ ( darkness ), রজস্ ( dust ), সরস্ ( lake ), মভস্ ( sky ), বচস্ ( word ) প্রভৃতি শব্দের রূপ পয়স্ শব্দের মত হইবে।

## হবিস্ ( Ghee )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	হবিঃ	হবিশী	হবীংষি
দ্বিতীয়া	হবিঃ	হবিশী	হবীংষি
তৃতীয়া	হবিষা	হবির্ভ্যাম্	হবিভিঃ
চতুর্থী	হবিষে	হবির্ভ্যাম্	হবির্ভাঃ
পঞ্চমী	হবিষঃ	হবির্ভ্যাম্	হবির্ভাঃ
ষষ্ঠী	হবিষঃ	হবিষোঃ	হবিষাম্
সপ্তমী	হবিষি	হবিষোঃ	হবিঃষু
সম্বোধন	হবিঃ	হবিশী	হবীংষি

এইরূপ সর্গিস্ ( ghee ).

## ধনুস্ ( Bow )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	ধনুঃ	ধনুশী	ধনুংষি
দ্বিতীয়া	ধনুঃ	ধনুশী	ধনুংষি
তৃতীয়া	ধনুষা	ধনুর্ভ্যাম্	ধনুর্ভিঃ
চতুর্থী	ধনুষে	ধনুর্ভ্যাম্	ধনুর্ভাঃ
পঞ্চমী	ধনুষঃ	ধনুর্ভ্যাম্	ধনুর্ভাঃ
ষষ্ঠী	ধনুষঃ	ধনুষোঃ	ধনুষাম্
সপ্তমী	ধনুষি	ধনুষোঃ	ধনুঃষু
সম্বোধন	ধনুঃ	ধনুশী	ধনুংষি

আয়ুস্ ( life-time ), বপুস্ ( body ), চক্ষুস্ ( eye ) প্রভৃতি শব্দের  
রূপ ধনুস্ শব্দের মত ।

## Examples

1. শিশুগণ হৃষ্ট পান করে—শিশবঃ পয়ঃ পিবন্তি ।
2. সূর্যের তেজোরশি প্রথর—সূর্য্যস্ত তেজ্যশি প্রথরাণি ।
3. The beautiful eyes of the deer—মৃগস্ত রমণীয়ে চক্ষুযী ।
4. Many stars shine in the clear sky—নির্মলে নভসি  
বহুনি নক্ষত্রাণি দীপ্যন্তে ।
5. Hari is eating rice with ghee—হরির্হবিষা অন্ন  
খাদতি ।

## Exercise

### 1. Translate into Sanskrit :—

(a) সূত (হবিন্) স্বাহোর পক্ষে হিতকর । নদীর নির্মল জল  
(পয়স্) দ্বারা । মহুচ্চগণের আয়ুঃ (আয়ুস্) । লক্ষণের উৎকৃষ্ট ধর্ম  
(ধর্মস্) দ্বারা ।

(b) The simple mind (চেতস্ or মনস্) of the boys.  
The birds are flying (উড়ীয়ন্তে) in the sky (নভস্) । Iron  
(অবস্) is the most useful metal. The world-wide fame  
(বশস্) of the great Pandit Iswar Chandra Vidyasagar.

### 2. Decline—তেজস্, জ্যোতিস্ and চক্ষুস্ ।

## সর্বনাম (Pronoun)

যে সকল শব্দ সমস্ত নামের অর্থাৎ বিশেষ্যের পরিবর্তে ব্যবহৃত হয়, তাহাদিগকে সর্বনাম (Pronoun) বলে।

যথা—

রাবণ লঙ্কার রাজা—রাবণঃ লঙ্কায়াঃ রাজা ; সে সীতাকে ছুরি করিয়াছিল—‘সঃ’ সীতান্ অপহৃতবান্ । এখানে ‘সঃ’ এই শব্দটী রাবণ এই বিশেষ্য পদের পরিবর্তে বসিয়াছে, অতএব উহা সর্বনাম ।

সংস্কৃতে সাধারণ প্রচলিত সর্বনাম শব্দগুলির রূপ নিম্নে প্রদত্ত হইল—

## সর্ব (All) Adjective পুংলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	সর্বঃ	সর্বৌ	সর্বৈ
দ্বিতীয়া	সর্বম্	সর্বৌ	সর্বান্
তৃতীয়া	সর্বেন	সর্বভ্যাম্	সর্বৈঃ
চতুর্থী	সর্বৈশ্চ	সর্বভ্যাম্	সর্বৈভাঃ
পঞ্চমী	সর্বৈশ্চাৎ	সর্বভ্যাম্	সর্বৈভাঃ
ষষ্ঠী	সর্বৈশ্চ	সর্বৈয়োঃ	সর্বৈবান্
সপ্তমী	সর্বৈশ্চিন্	সর্বৈয়োঃ	সর্বৈবু
অষ্টমী	সর্বৈ	সর্বৌ	সর্বৈ



### স্ত্রীলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	সর্ববা	সর্বেব	সর্ববাঃ
দ্বিতীয়া	সর্ববাম্	সর্বেব	সর্ববাঃ
তৃতীয়া	সর্বব্যা	সর্ববাত্যাম্	সর্ববাভিঃ
চতুর্থী	সর্ববৈশ্বে	সর্ববাত্যাম্	সর্ববাত্যঃ
পঞ্চমী	সর্ববিশ্ভাঃ	সর্ববাত্যাম্	সর্ববাত্যঃ
ষষ্ঠী	সর্ববিশ্ভাঃ	সর্ববৈশ্বে	সর্ববাসাম্
সপ্তমী	সর্ববিশ্ভাম্	সর্ববৈশ্বে	সর্ববাস্
সদ্বোধন	সর্বেব	সর্বেব	সর্ববাঃ

### ক্লীবলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	সর্ববম্	সর্বেব	সর্ববানি
দ্বিতীয়া	সর্ববম্	সর্বেব	সর্ববানি

অষ্টাশ্চ বিভক্তিতে পুংলিঙ্গের মত ।

বিষ, উভ, উভয় প্রভৃতি শব্দের রূপ সর্ব শব্দের জায় । উভশব্দ দ্বিবচনাত্মক এবং উভয় শব্দের দ্বিবচন হয়  $\frac{NA}{2}$ , একবচন ও বহুবচন হয়  $\frac{NA}{1}$ ।

### পূর্ব ( Eastern, prior )

#### পুংলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	পূর্বঃ	পূর্বেবা	পূর্বেব, পূর্ববাঃ
দ্বিতীয়া	পূর্ববন্	পূর্বেবা	পূর্ববান্
তৃতীয়া	পূর্বেবণ	পূর্ববাত্যাম্	পূর্বেবঃ
চতুর্থী	পূর্ববৈশ্বে	পূর্ববাত্যাম্	পূর্বেবাত্যঃ
পঞ্চমী	পূর্ববিশ্ভাঃ, পূর্ববাঃ	পূর্ববাত্যাম্	পূর্বেবাত্যঃ
ষষ্ঠী	পূর্ববিশ্ভাঃ	পূর্ববৈশ্বে	পূর্বেবাসাম্
সপ্তমী	পূর্ববিশ্ভাম্, পূর্বেব	পূর্ববৈশ্বে	পূর্বেবাস্

## ক্রীলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	পূর্ব্বা	পূর্ব্বৈ	পূর্ব্বাঃ
দ্বিতীয়া	পূর্ব্বান্	পূর্ব্বৈ	পূর্ব্বাঃ
তৃতীয়া	পূর্ব্বয়া	পূর্ব্বাভ্যাম্	পূর্ব্বাভিঃ
চতুর্থী	পূর্ব্বস্মৈ	পূর্ব্বাভ্যাম্	পূর্ব্বাভ্যঃ
পঞ্চমী	পূর্ব্বস্তাঃ	পূর্ব্বাভ্যাম্	পূর্ব্বাভ্যঃ
ষষ্ঠী	পূর্ব্বভ্যঃ	পূর্ব্বয়োঃ	পূর্ব্বাসাম্
সপ্তমী	পূর্ব্বস্তান্	পূর্ব্বয়োঃ	পূর্ব্বান্

## ক্রীবলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	পূর্ব্বম্	পূর্ব্বৈ	পূর্ব্বানি
দ্বিতীয়া	পূর্ব্বম্	পূর্ব্বৈ	পূর্ব্বানি

অশ্রুত বিভক্তিতে পুংলিঙ্গের মত ।

পর, অপর, অধর, দক্ষিণ, উত্তর প্রভৃতি সর্জনামের রূপ তিন লিঙ্গেই পূর্ব্ব শব্দের ছায় ।

যদ্ ( Who, which, what, that )

## পুংলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	যঃ	যৌ	যে
দ্বিতীয়া	যম্	যৌ	যান্
তৃতীয়া	যেন	যাভ্যাম্	যৈঃ
চতুর্থী	যস্মৈ	যাভ্যাম্	যেভ্যঃ
পঞ্চমী	যস্মাৎ	যাভ্যাম্	যেভ্যঃ
ষষ্ঠী	যস্ত	যয়োঃ	যেবাম্
সপ্তমী	যস্মিন্	যয়োঃ	যেষু

### ত্রীলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	যা	যে	যাঃ
দ্বিতীয়া	যান্	যে	যাঃ
তৃতীয়া	যয়া	যাভ্যাম্	যাভিঃ
চতুর্থী	যস্মৈ	যাভ্যাম্	যাভ্যঃ
পঞ্চমী	যস্তাঃ	যাভ্যাম্	যাভ্যঃ
ষষ্ঠী	যস্তাঃ	যয়োঃ	যাসাম্
সপ্তমী	যস্তাম্	যয়োঃ	যাস্ব

### ক্লীবলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	যৎ	যে	যানি
দ্বিতীয়া	যৎ	যে	যানি

আর সকল বিভক্তিতে পুংলিঙ্গের মত ।

তদ্ ( He, she, it, that )

### পুংলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	সঃ	তো	তে
দ্বিতীয়া	তন্	তো	তান্
তৃতীয়া	তেন	তাভ্যাম্	তৈঃ
চতুর্থী	তস্মৈ	তাভ্যাম্	তেভ্যঃ
পঞ্চমী	তস্মাৎ	তাভ্যাম্	তেভ্যঃ
ষষ্ঠী	তস্তা	তয়োঃ	তেবাম্
সপ্তমী	তস্মিন্	তয়োঃ	তেষু

## ক্রীলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	মা	তে	তাঃ
দ্বিতীয়া	তাম্	তে	তাঃ
তৃতীয়া	তয়া	তাভ্যাম্	তাভিঃ
চতুর্থী	তসৌ	তাভ্যাম্	তাভ্যঃ
পঞ্চমী	তস্যাঃ	তাভ্যাম্	তাভ্যঃ
ষষ্ঠী	তস্যাঃ	তয়োঃ	তাসাম্
সপ্তমী	তস্যাম্	তয়োঃ	তাস্

## ক্রীবলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	তৎ	তে	তানি
দ্বিতীয়া	তৎ	তে	তানি

অন্যান্য বিভক্তিতে পুংলিঙ্গের মত ।

## Examples

1. মহাদেব সকল দেবতার শ্রেষ্ঠ—মহাদেবঃ সর্বোৎকৃষ্টঃ দেবানাং শ্রেষ্ঠঃ ।
2. সকল নারীর ভূষণের মূল্য—সর্বাণাং নারীণাং ভূষণানাং মূল্যম্ ।
3. হাজার বিবাহ, সে কোথায় ?—যন্ত বিবাহঃ, স কুত্র ?
4. তাহারা কাশী গিয়াছে—তে কাশীং গতাঃ ।
5. সেই বালিকার মাতা পীড়িতা—তন্তাঃ বালিকায়াঃ মাতা পীড়িতা ।

6. Go to the east—পূর্বাঃ দিশঃ গচ্ছ ।
7. All the directions are clear—সর্বাঃ দিশঃ নিশ্চলাঃ ।
8. In those beautiful gardens—তেষু হৃদয়েষু উদ্যানেষু ।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) পূর্বদিকে যত্নর বাস । হরি পূর্বদিকে গিয়াছে ( অগচ্ছৎ ) ।  
তাহাকে ডাক ( আহবয় ) । যে কাজ করিয়াছে ( অকরোৎ ), সে এখানে  
নাই ।

(b) God is the protector of all. The sun rises  
( উদ্যতি ) in the east. Bring ( আনয় ) all those sweet fruits.  
The man who came here has gone to Benares.

2. Decline—পূর্ন, তন্ and যন্ in পুংলিঙ্গ and স্ত্রীলিঙ্গ in  
২য়, ৪র্থ, ৬ষ্ঠ and ৭মী ।

কিম্ ( কি - Who, which, what )

### পুংলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	কঃ	কৌ	কে
দ্বিতীয়া	কন্	কৌ	কান্
তৃতীয়া	কেন	কাভ্যাম্	কৈঃ
চতুর্থী	কস্মৈ	কাভ্যাম্	কেভাঃ
পঞ্চমী	কস্মাৎ	কাভ্যাম্	কেভাঃ
ষষ্ঠী	কস্ম	কয়োঃ	কেযাম্
সপ্তমী	কস্মিন্	কয়োঃ	কেষু

## দ্বীলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	কা	কে	কাঃ
দ্বিতীয়া	কাম্	কে	কাঃ
তৃতীয়া	কয়া	কাভ্যাম্	কাভিঃ
চতুর্থী	কসৌ	কাভ্যাম্	কাভ্যঃ
পঞ্চমী	কস্তাঃ	কাভ্যাম্	কাভ্যঃ
ষষ্ঠী	কসাঃ	কয়োঃ	কাসাম্
সপ্তমী	কস্যাম্	কয়োঃ	কাস্ব

## ক্লীবলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	কিম্	কে	কানি
দ্বিতীয়া	কিম্	কে	কানি

অগ্ৰাংশ বিভক্তিতে পুংলিঙ্গের মত।

## ইদম্ ( This, it )

## পুংলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	অয়ম্	ইমৌ	ইমে
দ্বিতীয়া	ইমম্, এনম্	ইমৌ, এনৌ	ইমান্, এনান্
তৃতীয়া	অনেন, এনেন	আভ্যাম্	এভিঃ
চতুর্থী	অস্মৈ	আভ্যাম্	এভ্যঃ
পঞ্চমী	অস্মাং	আভ্যাম্	এভ্যঃ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
ষষ্ঠী	অস্য	অনয়োঃ, এনয়োঃ	এষান্
সপ্তমী	অস্মিন্	অনয়োঃ, এনয়োঃ	এষু

### স্ত্রীলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	ইয়ম্	ইমে	ইমাঃ
দ্বিতীয়া	ইমান্, এনাম্	ইমে, এনে	ইমাঃ, এনাঃ
তৃতীয়া	অনয়া, এনয়া	আভ্যাম্	আভিঃ
চতুর্থী	অস্মৈ	আভ্যাম্	আভ্যঃ
পঞ্চমী	অস্যাঃ	আভ্যাম্	আভ্যঃ
ষষ্ঠী	অস্যাঃ	অনয়োঃ, এনয়োঃ	আসাম্
সপ্তমী	অস্যাম্	অনয়োঃ, এনয়োঃ	আস্থ

### ক্লীবলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	ইদম্	ইমে	ইমানি
দ্বিতীয়া	ইদম্, এনং	ইমে, এনে	ইমানি, এনানি

অন্যান্ত বিভক্তিতে পুংলিঙ্গের মত ।

এতদ্ ( This, It )

### পুংলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	এষঃ	এতৌ	এতে
দ্বিতীয়া	এতম্, এনম্	এতৌ, এনৌ	এতান্, এনান্

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
তৃতীয়া	এতেন, এনেন	এতাভ্যাম্	এতৈঃ
চতুর্থী	এতস্মৈ	এতাভ্যাম্	এতেভ্যঃ
পঞ্চমী	এতস্মাৎ	এতাভ্যাম্	এতেভ্যঃ
ষষ্ঠী	এতস্ম	এতয়োঃ, এনয়োঃ	এতেষাম্
সপ্তমী	এতস্মিন্	এতয়োঃ, এনয়োঃ	এতেষু

## স্ত্রীলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমী	এষা	এতে	এতাঃ
দ্বিতীয়া	এতাম্, এনাম্	এতে, এনে	এতাঃ, এনাঃ
তৃতীয়া	এতয়া, এনয়া	এতাভ্যাম্	এতাভিঃ
চতুর্থী	এতস্মৈ	এতাভ্যাম্	এতাভ্যঃ
পঞ্চমী	এতস্মাঃ	এতাভ্যাম্	এতাভ্যঃ
ষষ্ঠী	এতস্মাঃ	এতয়োঃ, এনয়োঃ	এতাসাম্
সপ্তমী	এতস্মাম্	এতয়োঃ, এনয়োঃ	এতাসু

## ক্লীবলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমী	এতৎ	এতে	এতানি
দ্বিতীয়া	এতৎ, এনৎ	এতে, এনে	এতানি, এনানি

অন্যাত্ত বিভক্তিতে পুংলিঙ্গের মত।

পুনরুৎপাদ উল্লেখ হইলে ইদং ও এতদ্ শব্দের দ্বিতীয়া, তৃতীয়ার একবচন, এবং ষষ্ঠী ও সপ্তমীর দ্বিবচনে 'এন' আদেশ হয়। অর্থাৎ মে ভ্রাতা—এনঃ পশু।



অদস্ (উহা, উনি—That)

পুংলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	অসৌ	অনু	অসী
দ্বিতীয়া	অসুন্	অনু	অনুন্
তৃতীয়া	অসুনা	অনুভ্যাম্	অসীভিঃ
চতুর্থী	অসুশ্চে	অনুভ্যাম্	অসীভ্যঃ
পঞ্চমী	অসুশ্বাৎ	অনুভ্যাম্	অসীভ্যঃ
ষষ্ঠী	অসুশ্বা	অসুর্যোঃ	অসীষাম্
সপ্তমী	অসুশ্বিন্	অসুর্যোঃ	অসীষু

স্ত্রীলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	অসৌ	অসু	অসুঃ
দ্বিতীয়া	অসুন্	অনু	অসুঃ
তৃতীয়া	অসুয়া	অনুভ্যাম্	অসুভিঃ
চতুর্থী	অসুশ্চে	অনুভ্যাম্	অনুভ্যঃ
পঞ্চমী	অসুশ্বাঃ	অনুভ্যাম্	অনুভ্যঃ
ষষ্ঠী	অসুশ্বাঃ	অনুর্যোঃ	অনুস্বাম্
সপ্তমী	অসুশ্বাম্	অনুর্যোঃ	অনুসু

## ক্ৰীবলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	অদঃ	অনু	অনুনি
দ্বিতীয়া	অদঃ	অম্	অনুনি

অস্থান্য বিভক্তিতে পুংলিঙ্গের মত ।

## Examples

1. এই বালিকার মাতা—অস্তাঃ বালিকায়্যাঃ মাতা ।
2. বাহার ধন নাই, তাহার সুখ নাই—বস্য ধনঃ নাতি, তস্য সুখঃ নাতি ।
3. এই পর্কতে সুগ্রীব বাস করে—অগ্নিন্ পর্কতে সুগ্রীবঃ বসতি ।
4. সেই গাছের এই পাকা ফলগুলি—অমুচ্চ বৃক্ষস্য ইমানি পকানি ফলানি ।
5. He is Jadu's brother—স বনোঃ ভ্রাতা ।
6. Who has done this ?—কঃ ইদম্ অকরোৎ ?
7. These men are poor—ইমে নরাঃ দরিদ্রাঃ ।
8. Many tigers live in that forest—বহবঃ ব্যাঘ্রাঃ অমুগ্নিন্ বনে বসন্তি ।

## Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) এই গাছগুলি কাহার ? কে এই কাজ করিয়াছে ( অকরোৎ ) ? সে কোন্ বিভাগে পড়ে ( পঠতি ) ? কাহার এই সুন্দর পুস্তকগুলি ?

(b) Many students read ( পঠন্তি ) in that school. Two beautiful birds live ( বসন্তঃ ) in that tree. There are many

lions in this forest. Which fruits should be given ( দাতব্যানি ) ? Which questions are difficult ? See ( পত্র ) this bird.

2. Decline—এতদ্—পুং, ইদম্—স্ত্রী, কিম্—স্ত্রী, অদম্—স্ত্রী ।

3. Translate into English :—

অমী জনাঃ । ইমানি ফলানি । এতস্য নরস্য পুত্রকানি । অমুখ্য  
নিষোঃ মাতা । অস্যাঃ নভাঃ জলম্ । এতস্য ছাত্রস্য শ্রব্যানি ।

4. Correct the following :—

কঃ ফলম্ । কে নার্যাঃ । এবঃ বালিকা । অমীবাং নারীণাং গৃহাণি ।  
এতস্য বালিকায়াঃ গৃহম্ ।

যুগ্মদ্ ( You )      m . f . n

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	ইম্	যুবান্	যুগ্মম্
দ্বিতীয়া	ইম্, ই	যুবান্, বাম্	যুগ্মান্, বঃ
তৃতীয়া	ইয়া	যুবাভ্যাম্	যুগ্মাভিঃ
চতুর্থী	তুভ্যাম্, তে	যুবাভ্যাম্, বাম্	যুগ্মভ্যাম্, বঃ
পঞ্চমী	ইং	যুবাভ্যাম্	যুগ্মং
ষষ্ঠী	তব, তে	যুবয়োঃ, বাম্	যুগ্মাকম্, বঃ
সপ্তমী	ইয়ি	যুবয়োঃ	যুগ্মাশু

তিন লিঙ্গেই সমান, কোন প্রভেদ নাই ।

## অস্মদ্ (I)

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	অহম্	আবাম্	বয়ম্
দ্বিতীয়া	মাম্, মা	আবাম্, নো	অস্মান্, নঃ
তৃতীয়া	ময়া	আবাভ্যাম্	অস্মাভিঃ
চতুর্থী	মহ্ম, মে	আবাভ্যাম্, নো	অস্মভ্যাম্, নঃ
পঞ্চমী	মং	আবাভ্যাম্	অস্মং
ষষ্ঠী	মম, মে	আবয়োঃ, নো	অস্মাকম্, নঃ
সপ্তমী	ময়ি	আবয়োঃ	অস্মাশু

তিন লিঙ্গেই সমান, কোন ভেদ নাই।

কোন বাক্যের আদিতে অথবা 'চ' 'বা' 'হা' 'এব' ইত্যাদি শব্দের যোগে যুস্মদ্ ও অস্মদ্ শব্দের স্বা, বাম্, তে, মে ইত্যাদি পদগুলি ব্যবহৃত হয় না।

## Examples

1. আমার হৃদয় বইগুলি—মম হৃদয়ানি পুস্তকানি।
2. তোমার নাম কি?—কিং তে নাম?
3. তোমাদের মঙ্গল ত?—অপি কুশলং বঃ?
4. While you are here, I have no fear—ত্বয়ি অত্র হিতে মম শঙ্কা নাস্তি।
5. We shall go home—বহুং গৃহং গমিষ্যামঃ।
6. This was done by us—ইদমস্মাভিঃ কৃতম্।
7. Do you know me—ত্বং কিং মাং জানাসি?
8. We are very poor—বহুন্ অতীব দরিদ্রাঃ।

## Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) তোমাদের বইগুলি খান (আনন্দের)। আমাদের সুন্দর বাড়ী-গুলি। তাহারাই আমাদের বন্ধু। আমরা তোমাদের আদ্যায়। তুমি তাহাদের বইখানি দাও (দেহি)। তোমার ঘূহে অতিথি আনিয়াছে (আগতঃ)।

(b) They read (পঠন্তি) in our school. We are the students of that school. I have got (লব্ধবান্) a rupee. Judu came (আগতঃ) with you. He will not stay (দ্বাস্যতি) with me.

2. (a) Decline—বৃদ্ধন্, and অদন্, in ২য়, ৩য় and ৬ষ্ঠ।

(b) Correct the following —মে পুত্রকং বেহি। ষঃ দ্রাক্ষঃ নাম কিম্।

## সংখ্যাবাচক শব্দ (Numeral)

এক (One) একবচনান্ত

১। এক শব্দ একবচনান্ত, কিন্তু 'কেহ কেহ' (some) অর্থে বহুবচনান্তও হইয়া থাকে। যথা—

কেহ কেহ বলেন—একে বনন্তি।

এক শব্দ তিন বিশেষে সপ্ত শব্দের তুল্য।

	পুংলিঙ্গ	স্ত্রীলিঙ্গ	ক্লীবলিঙ্গ
	একবচন	একবচন	একবচন
প্রথম	একঃ	একা	একন্
দ্বিতীয়া	একন্	একান্	একন্

	পুংলিঙ্গ	স্ত্রীলিঙ্গ	ক্লীবলিঙ্গ
	একবচন	একবচন	একবচন
তৃতীয়া	একেন	একয়া	একেন
চতুর্থী	একস্মৈ	একস্মৈ	একস্মৈ
পঞ্চমী	একস্মাৎ	একস্তাঃ	একস্মাৎ
ষষ্ঠী	একস্ত	একস্তাঃ	একস্ত
সপ্তমী	একস্মিন্	একস্তান্	একস্মিন্

### দ্বি ( Two )—দ্বিবচনান্ত

	পুংলিঙ্গ	স্ত্রীলিঙ্গ ও ক্লীবলিঙ্গ
	দ্বিবচন	দ্বিবচন
প্রথম	দ্বৌ	দ্বে
দ্বিতীয়া	দ্বৌ	দ্বে
তৃতীয়া	দ্বাভ্যাম্	দ্বাভ্যাম্
চতুর্থী	দ্বাভ্যাম্	দ্বাভ্যাম্
পঞ্চমী	দ্বাভ্যাম্	দ্বাভ্যাম্
ষষ্ঠী	দ্বয়োঃ	দ্বয়োঃ
সপ্তমী	দ্বয়োঃ	দ্বয়োঃ

### ত্রি ( Three )—বহুবচনান্ত

	পুংলিঙ্গ	স্ত্রীলিঙ্গ	ক্লীবলিঙ্গ
	বহুবচন	বহুবচন	বহুবচন
প্রথম	ত্রয়ঃ	ত্রিভিঃ	ত্রীণি
দ্বিতীয়া	ত্রীন্	ত্রিভিঃ	ত্রীণি
তৃতীয়া	ত্রিভিঃ	ত্রিভিঃ	ত্রিভিঃ

	পুংলিঙ্গ	স্ত্রীলিঙ্গ	ক্লীবলিঙ্গ
	বহুবচন	বহুবচন	বহুবচন
চতুর্থী	ত্রিভাঃ	ত্রিস্ত্রিভাঃ	ত্রিভাঃ
পঞ্চমী	ত্রিভাঃ	ত্রিস্ত্রিভাঃ	ত্রিভাঃ
ষষ্ঠী	ত্রয়াণাম্	ত্রিস্ত্রয়াণাম্	ত্রয়াণাম্
সপ্তমী	ত্রিষু	ত্রিস্ত্রিষু	ত্রিষু

চতুর্ ( Four )—বহুবচনান্ত

	পুংলিঙ্গ	স্ত্রীলিঙ্গ	ক্লীবলিঙ্গ
	বহুবচন	বহুবচন	বহুবচন
প্রথম	চত্বারঃ	চতস্ত্রিঃ	চত্বারি
দ্বিতীয়া	চত্বরঃ	চতস্ত্রিঃ	চত্বারি
তৃতীয়া	চতুর্ভিঃ	চতস্ত্রিভিঃ	চতুর্ভিঃ
চতুর্থী	চতুর্ভ্যঃ	চতস্ত্রিভ্যঃ	চতুর্ভ্যঃ
পঞ্চমী	চতুর্ভ্যঃ	চতস্ত্রিভ্যঃ	চতুর্ভ্যঃ
ষষ্ঠী	চতুর্গাম্	চতস্ত্রিগাম্	চতুর্গাম্
সপ্তমী	চতুর্ষু	চতস্ত্রিষু	চতুর্ষু

পঞ্চন, হইতে অষ্টাদশন, পর্য্যন্ত শব্দ সকলের রূপ তিন লিঙ্গেই সমান ।

পঞ্চন ( Five )—বহুবচনান্ত । ষষ্, ( Six )—বহুবচনান্ত

প্রথম	পঞ্চ	ষট্
দ্বিতীয়া	পঞ্চ	ষট্
তৃতীয়া	পঞ্চভিঃ	ষড়্ভিঃ
চতুর্থী	পঞ্চভ্যঃ	ষড়্ভ্যঃ
পঞ্চমী	পঞ্চভ্যঃ	ষড়্ভ্যঃ
ষষ্ঠী	পঞ্চানাম্	ষষ্ঠানাম্
সপ্তমী	পঞ্চাষু	ষট্শু

## অষ্টম্ ( Eight )—বহুবচনান্ত

প্রথম	অষ্টৌ, অষ্ট
দ্বিতীয়া	অষ্টৌ, অষ্ট
তৃতীয়া	অষ্টাভিঃ, অষ্টভিঃ
চতুর্থী	অষ্টাভাঃ, অষ্টভাঃ
পঞ্চমী	অষ্টাভাঃ, অষ্টভাঃ
ষষ্ঠী	অষ্টানান্
সপ্তমী	অষ্টান্সু, অষ্টসু

সপ্তম্ (seven), নবম্ (nine), দশম্ (ten), একাদশম্ (eleven), দ্বাদশম্ (twelve), ত্রয়োদশম্ (thirteen), চতুর্দশম্ (fourteen), পঞ্চদশম্ (fifteen), ষোড়শম্ (sixteen), সপ্তদশম্ (seventeen), অষ্টাদশম্ (eighteen), প্রভৃতি নৃ-কারান্ত সংখ্যাবাচক শব্দের রূপ পঞ্চম্ শব্দের তায়।

ঊনবিংশতি হইতে নবনবতি পর্য্যন্ত সংখ্যাবাচক শব্দ ত্রীলিঙ্গ, একবচনান্ত। ইহাদের রূপ মতি শব্দের মত। ত্রিংশৎ, চত্বরিংশৎ প্রভৃতি ‘অং-ভাগান্ত’ সংখ্যাবাচক শব্দের রূপ ‘ভূভূং’ শব্দের তায়। শত, সহস্র প্রভৃতি শব্দের রূপ ‘কল’ শব্দের মত।

## পূরণবাচক শব্দ ( Ordinals )

এক, দুই ইত্যাদি সংখ্যাবাচক শব্দ ভিন্ন আরও এক প্রকার সংখ্যাবাচক শব্দ ব্যবহৃত হয় যেমন প্রথম, দ্বিতীয়, তৃতীয় ইত্যাদি। ইহাদিগকে পূরণবাচক ( ordinal ) শব্দ বলা হয়। যদিও ‘প্রথম’টী পূরণবাচক



নয় তথাপি উহা পর্যায়বাচক বলিয়া পূরণবাচক শব্দ মধ্যে পরিগণিত হইয়া থাকে।

সংখ্যা	পূরণবাচক	পুংলিঙ্গ শব্দরূপ	স্ত্রীলিঙ্গ শব্দরূপ	ক্লীবলিঙ্গ শব্দরূপ
এক	প্রথম (First)	প্রথমঃ	প্রথমা	প্রথমন্
দ্বি	দ্বিতীয় (Second)	দ্বিতীয়ঃ	দ্বিতীয়া	দ্বিতীয়ন্
ত্রি	তৃতীয় (Third)	তৃতীয়ঃ	তৃতীয়া	তৃতীয়ন্
চতুর্	চতুর্থ (Fourth)	চতুর্থঃ	চতুর্থী	চতুর্থন্
পঞ্চন্	পঞ্চম (Fifth)	পঞ্চমঃ	পঞ্চমী	পঞ্চমন্
ষষ্	ষষ্ঠ (Sixth)	ষষ্ঠঃ	ষষ্ঠী	ষষ্ঠন্
সপ্তন্	সপ্তম (Seventh)	সপ্তমঃ	সপ্তমী	সপ্তমন্
অষ্টন্	অষ্টম (Eighth)	অষ্টমঃ	অষ্টমী	অষ্টমন্
নবন্	নবম (Ninth)	নবমঃ	নবমী	নবমন্
দশন্	দশম (Tenth)	দশমঃ	দশমী	দশমন্
বিংশতি	বিংশ, বিংশতিতম	বিংশঃ	বিংশী	বিংশন্
	(Twentieth)	বিংশতিতমঃ	বিংশতিতমী	বিংশতিতমন্

জ্ঞেয়্য :—

প্রথম শব্দের পুংলিঙ্গ প্রথমার বহুবচনে পূর্ব শব্দের আয় 'প্রথমে, প্রথমাঃ' এইরূপ রূপ হইবে। দ্বিতীয়, তৃতীয় শব্দের চতুর্থী পঞ্চমী ও সপ্তমীর একবচনে সর্বনাম পূর্ব শব্দের আয় বিকল্পে দুইটী রূপ (সকল লিঙ্গে) হইবে। যথা, দ্বিতীয়স্মৈ, দ্বিতীয়াঃ; দ্বিতীয়স্মাং, দ্বিতীয়াং; দ্বিতীয়স্মিন্, দ্বিতীয়ে; (পুং) দ্বিতীয়স্মৈ দ্বিতীয়াস্মৈ, দ্বিতীয়স্মাং দ্বিতীয়াস্মাং; দ্বিতীয়স্ম্যান্ দ্বিতীয়াস্ম্যান্ (স্ত্রীং); ক্লীবলিঙ্গে পুংলিঙ্গের আয়। এইরূপ তৃতীয় শব্দেরও রূপ হইবে।

## Examples

1. দশটী পাকা আম—দশ পকানি আম্রাণি ।
2. তিনটী সুন্দরী বালিকা—তিনঃ সুন্দর্যাঃ বালিকাঃ ।
3. দশরথের চারিটী পুত্র—দশরথস্য চত্বারঃ পুত্রাঃ ।
4. Ravana had twenty hands—রাবণস্য বিংশতিঃ  
হস্তাঃ আসন্ ।
5. Fifty cows of Rama—রামস্য পঞ্চাশৎ গাবঃ ।
6. Fifteen beautiful birds—পঞ্চদশ সুন্দরাঃ পক্ষিণঃ ।
7. Bring forty ripe fruits—চত্বারিংশতং পকানি ফলানি  
আনয় ।
8. My fourth son—মম চতুর্থঃ পুত্রঃ ।
9. His fifth daughter—তস্য পঞ্চমী কন্যা ।
10. Call in the twentieth boy—বিংশং বালকমাহ্বয় ।

## Exercise

Translate into Sanskrit :—

(a) পাঁচটী বালিকা । দশটী নদী । এগারটী ছাত্রের এগারখানি বই । কুড়িটী দরিদ্রকে কুড়িখানি বস্ত্র দাও (দেহি) । ছয়টী গরুর ছয়খানি ঘর । আটটী পাকা আম আন (আনয়) । আমাকে সপ্তম পুত্রকখানি দাও (দেহি) ।

(b) My four sons. Your seven brothers. I see ten birds. Give (দেহি) me eight flowers. Some say (বদন্তি), that (যং) moon has no (ন বিজ্ঞতে) light of its own.

## অব্যয় শব্দ ( Indeclinables ) \*

১। কতকগুলি শব্দ আছে, যাহারা তিন লিঙ্গে, সমস্ত বিভক্তিতে ও সমস্ত বচনে সমান, অর্থাৎ যাহাদের রূপের কোন পরিবর্তন হয় না, তাহাদিগকে অব্যয় বলে। নিম্নে প্রচলিত কতকগুলি অব্যয়ের নাম করা হইল—

অতি (অত্যন্ত—very much)	অপি (ও—also)
অত্র, ইহ (এখানে—here)	অবশ্যম্ (নিশ্চিত—surely)
অকস্মাৎ (হঠাৎ—suddenly)	ইতি (ইহা—this)
অথ (অনন্তর—then)	ইদানীম্ (এখন—now)
অথবা (কিংবা—or)	উচ্চৈঃ (উচ্চে—loudly)
অন্ত (আজ—to-day)	একদা (একসময়ে—once on a time)
অধুনা (এখন—now)	
অন্যথা (নতুবা—otherwise)	এবম্ (এই প্রকার—thus)
অন্তরৈঃ (ভিন্ন—without)	কথম্ (কেন—why, how)
কদা (কখন—when)	মিথ্যা (false)
কুত্র (কোথায়—where)	যত্র (যেখানে—where)
খলু (নিশ্চিত—surely)	যথা (যেমন—so)
চিরম্, চিরৈঃ (চিরকাল, দীর্ঘকাল—for a long time)	যদা (যখন—when)
তত্র (সেখানে—there)	যুথ (for nothing)
তদা (তখন—then)	শনৈঃ (আন্তে—slowly)
তু (কিন্তু—but)	শ্বঃ (আগামী কল্য—to-morrow)
	সহ (সহিত—with)

\* কণ্ঠস্থ কর—সদৃশঃ ত্রিণ্ড লিঙ্গেষু সর্কাস চ বিভক্তিষু।

বচনেষু চ সর্কেষু যদ্যবোতি তদব্যয়ম্ ॥

ধিক্ (নিম্না—lie upon)	মায়ম্ (সন্ধ্যাকালে—in the evening)
রাত্রম্ (রাত্রি—night)	
নমঃ (নমস্কার—salutation)	স্বয়ম্ (নিজে—ownself)
নাম (নাম—by name)	বরু (বর্গ—heaven)
নিকষা (নিকটে—near)	হি (নিশ্চয়, হেতু—surely, because)
নুনম্ (নিশ্চয়—surely)	
পুনঃ (পুনরায়—again)	হঃ (গতকাল—yesterday)
প্রাতঃ (প্রভাতে—in the morning)	দিবা (দিন—day)
সহসা (হঠাৎ—suddenly)	

### উপসর্গ

২। প্র, পরা, অপ, সম্, অহ, অব, নিহ, হ্র, অতি, বি, অধি, হ্র, উৎ, অভি, নি, প্রতি, পরি, অপি, উপ, আ এই কুড়িটাও অব্যয়। ধাতুর পূর্বে থাকিলে ইহাদিগকে উপসর্গ বলে। অনেক সময় উপসর্গের যোগে ধাতুর ভিন্ন ভিন্ন অর্থ হয়। যথা—অ ধাতুর অর্থ হরণ করা, কিন্তু প্র+অ=প্রহার করা, আ+অ=আহার করা, পরি+অ=পরিহার করা, সম্+অ=সংহার করা, বি+অ=বিহার করা ইত্যাদি।

### Exercise

১. অব্যয় কাহাকে বলে? পাঁচটি অব্যয়ের নাম কর।
২. হঃ, বরু, শনৈঃ, নিকষা, কথম্—এই কয়টি অব্যয়ের ইংরাজী ও বাঙ্গালা অর্থ লিখ।

# পঞ্চম পরিচ্ছেদ

## তিঙন্ত প্রকরণ

১। ক্, গন্ প্রভৃতিকে ধাতু বলে। এই সকল ধাতুর অর্থকে ক্রিয়া বলে অর্থাৎ বাহা ধারা হওয়া, যাওয়া, দেখা, শোনা প্রভৃতি অর্থ প্রকাশ পায়, তাহাকে ক্রিয়া বলে। যথা, হইতেছে—ভবতি ; বাইতেছে—গচ্ছতি, বাতি ; দেখিতেছে—পশ্যতি ইত্যাদি।

২। ক্রিয়া দুই প্রকার, সমাপিকা ও অসমাপিকা। বাহা ধারা বাক্যের সমাপ্তি হয়, আর কিছু বলিবার আকাঙ্ক্ষা থাকে না, তাহাকে সমাপিকা ক্রিয়া (Finite Verb) বলে। যথা, শিশু চাঁদ দেখিতেছে—শিশুশ্চন্দ্রঃ পশ্যতি। যে ক্রিয়া ধারা বাক্যের সমাপ্তি হয় না, তাহাকে অসমাপিকা ক্রিয়া বলে। যথা, ছাত্র যাইয়া—ছাত্রঃ গচ্ছা।

৩। ক্রিয়ার মধ্যে কতকগুলি ক্রিয়া সাকর্মক, কতকগুলি অকর্মক। যে ক্রিয়ার কর্ম থাকে, তাহাকে সাকর্মক ক্রিয়া বলে। যথা—

গন্ (গমন করা), দৃশ্ (দেখা), পা (পান করা), ভক্ষ্ (খাওয়া), পঠ্ (পাঠ করা) প্রভৃতি ধাতু সাকর্মক।

আর যে ক্রিয়ার কর্ম থাকে না, তাহাকে অকর্মক ক্রিয়া বলে। যথা—

ভূ (হওয়া), বা (থাকা), অস্ (হওয়া) প্রভৃতি ধাতু অকর্মক।

৪। যেমন শব্দের উত্তর শব্দ-বিভক্তির চিহ্ন (হৃপ্ বিভক্তি—হু, ঐ, অন্ প্রভৃতি) যুক্ত হইয়া সুবৃত্ত পদ গঠিত হয়, সেইরূপ ধাতুর উত্তর ধাতু-বিভক্তির চিহ্ন—তি, তন্, অস্তি প্রভৃতি যুক্ত হইয়া তিঙন্ত পদ গঠিত হয়। তি, তন্, অস্তি প্রভৃতি ধাতু-বিভক্তির সাংকেতিক নাম তিঙ্।

তিঙ্ অস্তে থাকে বলিয়া ( তিঙ্ + অস্ত = তিঙস্ত ) ইহাকে তিঙস্ত পদ বলা হয়। সমুদয় তিঙস্ত পদই সমাপিকা ক্রিয়া।

৫। শব্দের মত ক্রিয়ারও তিনটি বচন এবং তিনটি পুরুষ আছে।

### কাল ( Tense )

৬। ক্রিয়ার সময়কে 'কাল' বলে। কাল প্রধানতঃ তিন প্রকার। বর্তমান, অতীত বা ভূত এবং ভবিষ্যৎ।

### লট্ ( Present Tense )

৭। বর্তমান 'কাল' ( Present Tense )—যে ক্রিয়া এখন হইতেছে বা হইয়া থাকে, তাহার কালকে বর্তমান কাল বলে। বর্তমান কালে লট্ হয়। যথা—

বুড়ি হইতেছে—বুড়ির্ভবতি। ঈশ্বর আছেন—ঈশ্বরঃ অস্তি।

### লোট্ ( Imperative Mood )

৮। আদেশ, অনুময়, প্রার্থনা, অনুরোধ ও আশীর্বাদ প্রভৃতি অর্থে লোট্ হয়। যথা—

গ্রামে যাও—গ্রামং গচ্ছ। সকলে সুখী হউক—সর্বো সুখিনো ভবন্ত।

### লঙ্ ( Past Tense )

৯। অতীত কাল ( Past Tense )—যে ক্রিয়া হইয়া গিয়াছে, তাহার কালকে ভূত কাল বা অতীত কাল বলে। ভূত কালে লঙ্ হয়। যথা—

বুড়ি হইয়াছিল—বুড়িঃ অভবৎ।

## বিধিলিঙ্ ( Potential Mood )

১০। বিধি ( অর্থাৎ কোনও কার্যে প্রবৃত্তি দেওয়া )  
কর্তব্যাবধারণ, সম্ভাবন, উপদেশ ও প্রার্থনা ইত্যাদি অর্থে বিধি-  
লিঙ্ হয়। যথা—

সরুদা সত্য কথা বলিবে—সদা সত্যং ক্রয়াৎ ।

মস্তকের সাধন কিংবা শরীর পতন—মস্তকং বা সাধয়েয়ং শরীরং বা  
পাতয়েয়ন্ ।

## লৃট্ ( Future Tense )

১১। ভবিষ্যৎ কাল ( Future Tense )—যে ক্রিয়া  
বর্তমান সময়ের পরে হইবে, তাহার কালকে ভবিষ্যৎ কাল  
বলে। ভবিষ্যৎ কালে লৃট্ হয়। যথা—

বৃষ্টি হইবে—বৃষ্টির্ভবিষ্যতি ।

১২। ধাতু সনুহ আবার তিন শ্রেণীতে বিভক্ত। পরস্মৈ-  
পদী, আত্মনেপদী ও উভয়পদী। নিম্নে পরস্মৈপদী ধাতু বিভক্তির  
আকৃতি দেওয়া হইল।

## বিভক্তির আকৃতি ( পরস্মৈপদী )

### লট্—Present Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	তি	সি	মি
দ্বিবচন	তস্	থস্	বস্
বহুবচন	অস্মি	থ	মস্

## লোট্—Imperative Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	তু	হি	আনি
দ্বিবচন	তান্	তন্	আব
বহুবচন	অন্ত	ত	আম

## লঙ্—Past Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	দৃ	স্	অন্
দ্বিবচন	তাম্	তন্	ব
বহুবচন	অন্	ত	ম

## বিধিলিঙ্—Potential Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	যাৎ	যাস্	যাম্
দ্বিবচন	যাতাম্	যাতন্	যাব
বহুবচন	যুন্	যাত্	যাম

## লৃট্—Future Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	শ্রুতি	শ্রুদি	শ্রামি
দ্বিবচন	শ্রুতস্	শ্রুতস্	শ্রাবস্
বহুবচন	শ্রুস্তি	শ্রুথ	শ্রামস্



পঠ্—পড়া—To read

বর্তমান কাল—লট্—Present Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	পঠতি	পঠসি	পঠামি
দ্বিবচন	পঠতঃ	পঠথঃ	পঠাবঃ
বহুবচন	পঠন্তি	পঠথ	পঠামঃ

অনুজ্ঞা—লোট্—Imperative Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	পঠতু	পঠ	পঠানি
দ্বিবচন	পঠতান্	পঠতন্	পঠাব
বহুবচন	পঠন্তু	পঠত	পঠান

অতীত কাল—লঙ্—Past Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অপঠৎ	অপঠঃ	অপঠন্
দ্বিবচন	অপঠতান্	অপঠতন্	অপঠাব
বহুবচন	অপঠন্ত	অপঠত	অপঠাম

বিধি—বিধিলিঙ্—Potential Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	পঠেৎ	পঠেঃ	পঠেয়ন্
দ্বিবচন	পঠেতান্	পঠেতন্	পঠেব
বহুবচন	পঠেয়ঃ	পঠেত	পঠেন

## ভবিষ্যৎ কাল—লুট্—Future Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	পঠিষ্যতি	পঠিষ্যসি	পঠিষ্যামি
দ্বিবচন	পঠিষ্যতঃ	পঠিষ্যথঃ	পঠিষ্যাবঃ
বহুবচন	পঠিষ্যন্তি	পঠিষ্যথ	পঠিষ্যামঃ

এইরূপ হস্ (to laugh), ধাব্ (to run), খাদ্ (to eat).

### Examples

1. ছাত্রগণ ব্যাকরণ পড়িতেছে—ছাত্রাঃ ব্যাকরণং পঠন্তি ।
2. তোমরা কি পড়িতেছ ?—বৃঃ কিং পঠথ ?
3. বালকেরা গল্পগুলি পড়ুক—বালকাঃ আখ্যানানি পঠন্তু ।
4. তাঁহারা ইতিহাস পড়িয়াছেন—তে ইতিহাসন্ অপর্যন্ত ।
5. We shall not read bad books—বয়ন্ অসৎপুস্তকানি ন পঠিষ্যামঃ ।

6. Jadu's father has read the Ramayana and Philosophy—যদোঃ পিতা রামায়ণং দর্শনশাস্ত্রঞ্চ অপর্যন্ত ।

7. Good boys read at the time of reading—শুশীলাঃ বালকাঃ পাঠসময়ে পঠন্তি ।

8. Read always with attention—সর্বদা মনোযোগেন পঠ ।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) মাধব কাব্য পড়িয়াছে । আমরা ব্যাকরণ পড়ি নাই ।

সুশীল ছাত্রগণ উত্তমরূপে পড়ে। ব্রাহ্মণগণের বেদ পাঠ করা উচিত।  
মুনির শিষ্যগণ বেদান্ত পাঠ করিতেছেন।

(b) Two sons of Madhu read Grammar. What books will you read now? Wicked boys do not read attentively. Read these books quickly. They did not read anything.

2. Conjugate—পঠ্, in লোট্, লঙ্, and বিধিলিঙ্, in 2nd and 3rd persons.

**পত্,—পতিত হওয়া—To fall**

**বর্তমান কাল—লট্,—Present Tense**

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	পততি	পতসি	পতামি
দ্বিবচন	পততঃ	পতথঃ	পতাবঃ
বহুবচন	পতন্তি	পতথ	পতামঃ

**অনুজ্ঞা—লোট্,—Imperative Mood**

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	পততু	পত	পতানি
দ্বিবচন	পততান্	পততন্	পতাব
বহুবচন	পতন্তু	পতত	পতাম

অতীত কাল—লঙ—Past Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অপতৎ	অপতঃ	অপতন্
দ্বিবচন	অপততাম্	অপততন্	অপতাব
বহুবচন	অপতন্	অপতত	অপতাম

বিধি—বিধিলিঙ—Potential Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	পতেৎ	পতেঃ	পতেয়ন্
দ্বিবচন	পতেতাম্	পতেতন্	পতেব
বহুবচন	পতেয়ুঃ	পতেত	পতেম

ভবিষ্যৎ কাল—লট্—Future Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	পতিষ্যতি	পতিষ্যসি	পতিষ্যামি
দ্বিবচন	পতিষ্যতঃ	পতিষ্যথঃ	পতিষ্যাবঃ
বহুবচন	পতিষ্যন্তি	পতিষ্যথ	পতিষ্যামঃ

বদ্—বলা—To tell

বর্তমান কাল—লট্—Present Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	বদতি	বদসি	বদামি
দ্বিবচন	বদতঃ	বদথঃ	বদাবঃ
বহুবচন	বদন্তি	বদথ	বদামঃ

## অনুজ্ঞা—লোট্—Imperative Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	বদতু	বদ	বদানি
দ্বিবচন	বদতাম্	বদতন্	বদাব
বহুবচন	বদন্তু	বদত	বদাম

## অতীত কাল—লঙ্—Past Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অবদৎ	অবদঃ	অবদন্
দ্বিবচন	অবদতাম্	অবদতন্	অবদাব
বহুবচন	অবদন্	অবদত	অবদাম

## বিধি—বিধিলিঙ্—Potential Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	বদেৎ	বদেঃ	বদেয়ন্
দ্বিবচন	বদেতাম্	বদেতন্	বদেব
বহুবচন	বদেয়ুঃ	বদেত	বদেম

## ভবিষ্যৎ কাল—লট্—Future Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	বদিষ্যতি	বদিষ্যসি	বদিষ্যামি
দ্বিবচন	বদিষ্যতঃ	বদিষ্যথঃ	বদিষ্যাবঃ
বহুবচন	বদিষ্যন্তি	বদিষ্যথ	বদিষ্যামঃ

## Examples

1. তিনি বাহা বলিয়াছিলেন, আমি তাহাই বলিতেছি—স  
যদবদং, তদেবাহং বদামি ।

2. মেঘ হইতে এখনি জল পড়িবে—মেঘাং অধুনৈব জলং  
পতিস্ততি ।

3. তাহারা নদীর তীর হইতে জলে পড়িয়াছিল—তে নদ্যতীরে  
জলে অপতন্ ।

4. বাহা বলি, তাহা পড়—বং বদামি, তং পঠ ।

5. Let them speak as they will—তে যথেষ্টং বদন্ত ।

6. We never told so—বয়ং বদাপি এবং ন অবদাম ।

7. Let him fall on my feet—স মম পদয়োঃ পততু ।

## Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) পক্ষফলগুলি বৃক্ষ হইতে নদীর জলে পড়িতেছে । তোমরা  
কি বলিতেছ ? মেঘ হইতে বৃষ্টি পড়িতেছে । আমরা তোমাকে সেই  
কথাগুলি বলিয়াছিলাম ।

(b) What has your father said ? Two ripe fruits  
will fall from the tree. What you are saying, is not  
correct. Drops of water fall from the clouds.

2. Conjugate—পত্ and বদ in লৃট্ and লৃট ।

3. Frame sentences with the following :—

বদিস্থসি, পতেৎ, অপতৎ, পততু, বদ, বদিস্থামঃ ।

4. Correct the following :—

বয়ং এতং ন অবদন্ । আকাশাং বারিবিদ্যৎ পতিস্ততঃ । যুয়ং  
কিং বদিস্থস্তি ? আবং হ্যং একং আখ্যানং বদিস্থামঃ ।

**ত্যাগ—ভাগ করা—To abandon**  
**বর্তমান কাল—লট্—Present Tense**

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ত্যাগতি	ত্যাগসি	ত্যাগামি
দ্বিবচন	ত্যাগতঃ	ত্যাগথঃ	ত্যাগাবঃ
বহুবচন	ত্যাগন্তি	ত্যাগথ	ত্যাগানঃ

**অনুজ্ঞা—লোট্—Imperative Mood**

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ত্যাগতু	ত্যাগ	ত্যাগানি
দ্বিবচন	ত্যাগতান্	ত্যাগতন্	ত্যাগাব
বহুবচন	ত্যাগন্ত	ত্যাগত	ত্যাগাম

**অতীত কাল—লঙ্—Past Tense**

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অত্যাগৎ	অত্যাগঃ	অত্যাগন্
দ্বিবচন	অত্যাগতান্	অত্যাগতন্	অত্যাগাব
বহুবচন	অত্যাগন্ত	অত্যাগত	অত্যাগাম

**বিধি—বিধিলিঙ্—Potential Mood**

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ত্যাগেৎ	ত্যাগেঃ	ত্যাগেয়ন্
দ্বিবচন	ত্যাগেতাম্	ত্যাগেতন্	ত্যাগেব
বহুবচন	ত্যাগেয়ুঃ	ত্যাগেত	ত্যাগেন

## ভবিষ্যৎ কাল—লুট্—Future Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ত্যাশ্যতি .	ত্যাশ্যসি	ত্যাশ্যামি
দ্বিবচন	ত্যাশ্যতঃ .	ত্যাশ্যথঃ	ত্যাশ্যাবঃ
বহুবচন	ত্যাশ্যন্তি .	ত্যাশ্যথ	ত্যাশ্যামঃ

### Examples

১. আমার বন্ধু আমাকে ত্যাগ করিয়াছেন—মম বন্ধুঃ মান্  
অত্যাশ্যৎ।
২. হৃদনের সংসর্গ ত্যাগ কর—তাম্ হৃদনসংসর্গম্।
৩. বীরগণ যুদ্ধে প্রাণত্যাগ করেন—বীরাঃ যুদ্ধে প্রাণান্ ত্যাশ্যন্তি।
৪. Do not forsake your friends—তব বন্ধূন্ মা পরিত্যজ।
৫. Pious men never give up their religion—  
ধার্মিকাঃ কদাপি তেষাং ধর্মং ন ত্যাশ্যন্তি।

### Exercise

১. Translate into Sanskrit :—

(a) ক্ষীণ্তবাহন রাজ্য ত্যাগ করিয়াছিলেন। তোমরা আমাকে  
ত্যাগ করিও না।

(b) Give up this evil book. Do not leave him there.

২. Translate into English :—

অহং প্রাণান্ অপি ত্যাশ্যাম্। হৃদন-সংসর্গং ত্যজ।

৩. Conjugate—ত্যাচ্ in লট্, লোট্, লঙ্, and লৃট্ in 1st  
person only.



ভূ—হওয়া—To be

বর্তমান কাল—লট্—Present Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ভবতি	ভবসি	ভবামি
দ্বিবচন	ভবতঃ	ভবথঃ	ভবাবঃ
বহুবচন	ভবন্তি	ভবথ	ভবামঃ

অনুজ্ঞা—লোট্—Imperative Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ভবতু	ভব	ভবানি
দ্বিবচন	ভবতাম্	ভবতন্	ভবাব
বহুবচন	ভবন্ত	ভবত	ভবাম

অতীত কাল—লঙ্—Past Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অভবৎ	অভবঃ	অভবন্
দ্বিবচন	অভবতাম্	অভবতন্	অভবাব
বহুবচন	অভবন্	অভবত	অভবাম

বিধি—বিধিলিঙ্—Potential Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ভবেৎ	ভবেঃ	ভবেয়ন্
দ্বিবচন	ভবেতাম্	ভবেতন্	ভবেব
বহুবচন	ভবেয়ুঃ	ভবেত	ভবেন

## ভবিষ্যৎ কাল—লুট্—Future Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ভবিষ্যতি	ভবিষ্যসি	ভবিষ্যামি
দ্বিবচন	ভবিষ্যতঃ	ভবিষ্যথঃ	ভবিষ্যাবঃ
বহুবচন	ভবিষ্যন্তি	ভবিষ্যথ	ভবিষ্যামঃ

### Examples

1. আজ বৃষ্টি হইবে—অজ্ঞ বৃষ্টিভবিষ্যতি ।
2. সপ্তমের মঙ্গল হউক—সপ্তমঃ মঙ্গলঃ ভবতু ।
3. তুমি সুখী হও—ত্বং সুখী ভব ।
4. বীজ হইতে অঙ্কুর হয়—বীজাং অঙ্কুরঃ ভবতি ।
5. Let us be obedient to our parents—বয়ঃ শিরোহঃ  
অমুগতাঃ ভবাম ।
6. Rama became the king of Oudh—রামঃ অযোধ্যায়াঃ  
রাজা অভবৎ ।
7. Jadu, why are you becoming sorry ?—যদো, ত্বং  
কথং দুঃখিতঃ ভবসি ?
8. We shall be happy—বয়ঃ সুখিনঃ ভবিষ্যামঃ ।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) তাহার পীড়িত হইয়াছে। বর্ষাকালে বৃষ্টি হয়। শিশুগণ  
নিদ্রিত হইয়াছে। বজ্র বিচ্ছেদে তিনি দুঃখিত হইয়াছেন। হে  
বাণকগণ, তোমরা সুশীল হও।

- (b) My father has been ill. Shyam's friend has been

rich. They have been sorry for your ill behaviour. Pious men become happy. Impious men become unhappy.

2. Translate into English :—

- (a) প্রবলা বৃষ্টি: অভবৎ। (b) সর্পে ছায়া: সুশীলা: ভবেয়ু:।  
(c) নবীন: পীড়িত: অভবৎ। (d) শ্রামন্ত বন্ধু: হুখিত: ভবিষ্যতি।

3. Conjugate :—ভূ in লোট্, লঙ্, and লৃট্।

গম্—যাওয়া—To go

বর্তমান কাল—লট্—Present Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	গচ্ছতি	গচ্ছসি	গচ্ছামি
দ্বিবচন	গচ্ছতঃ	গচ্ছথঃ	গচ্ছাবঃ
বহুবচন	গচ্ছন্তি	গচ্ছথ	গচ্ছামঃ

অনুজ্ঞা—লোট্—Imperative Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	গচ্ছতু	গচ্ছ	গচ্ছানি
দ্বিবচন	গচ্ছতাম্	গচ্ছতম্	গচ্ছাব
বহুবচন	গচ্ছন্ত	গচ্ছত	গচ্ছাম

অতীত কাল—লঙ্—Past Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অগচ্ছৎ	অগচ্ছঃ	অগচ্ছম্
দ্বিবচন	অগচ্ছতাম্	অগচ্ছতম্	অগচ্ছাব
বহুবচন	অগচ্ছন্	অগচ্ছত	অগচ্ছাম

## বিধি—বিধিলিঙ—Potential Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	গচ্ছেৎ	গচ্ছে:	গচ্ছেয়ন্
দ্বিবচন	গচ্ছেতান্	গচ্ছেতন্	গচ্ছেব
বহুবচন	গচ্ছেয়ু:	গচ্ছেত	গচ্ছেন

## ভবিষ্যৎ কাল—লৃট্—Future Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	গমিষ্যতি	গমিষ্যসি	গমিষ্যামি
দ্বিবচন	গমিষ্যতঃ	গমিষ্যথঃ	গমিষ্যাবঃ
বহুবচন	গমিষ্যন্তি	গমিষ্যথ	গমিষ্যামঃ

আ-গম্ ( আগচ্ছ্ ) to come—আগচ্ছতি ।

দা ( যচ্ছ্ ) to give—যচ্ছতি, লোট্—যচ্ছতু, লঙ্—  
অযচ্ছৎ, বিধিলিঙ্—যচ্ছেৎ, লৃট্—দাস্ততি ইত্যাদি ।

### Examples

1. হাতিগণ, শীঘ্র বিজালয়ে যাও—ছাত্রাঃ, শীঘ্রং বিজালয়ং গচ্ছত ।
2. রামচন্দ্র বনে গিয়াছিলেন—রামচন্দ্রঃ বনন্ অগচ্ছৎ ।
3. আমরা বারাণসী যাইব—বহুং বারাণসীং গমিষ্যামঃ ।
4. তোমরা কোথায় যাইতেছ ?—যুয়ং কুত্র গচ্ছথ ?
5. You should not go there—তং তত্র ন গচ্ছে: ।
6. They will come to-morrow—তে যঃ আগমিষ্যন্তি ।
7. Go to Avanti by this way—অনেন পথো অবন্তীং গচ্ছ ।
8. My father went to Kasi yesterday—মম পিতা কঃ  
কাসীন্ অগচ্ছৎ ।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) ছাত্রগণ বিদ্যালয়ে গিয়াছে। তিনি কোথায় বাইতেছেন? তুমি কলিকাতা বাও। স্বাম ও শ্রাম বাড়ী যাউক। তোমরা গৃহে বাও।

(b) Many guests have come to my house to-day. They will not go there. You go to Delhi. My mother has gone to Kashmir. You should not go with the wicked persons (দুর্জনে: সহ)।

2. Translate into English :—

বংস, ক গচ্ছসি? রাজ্য রাজধানীং গচ্ছতি। রামচন্দ্রঃ লঙ্ঘণেন সহ বনম্ অগচ্ছৎ। বগং তত্র ন গমিষ্ঠ্যামঃ। স লব্ধবন্ আগমিষ্ঠ্যতি।

3. Conjugate :—গম্ in লট্, লঙ্ and বিধিলিঙ্।

4. Fill up the blanks .—

আবাং গৃহং ন —। বুবাং কথমত্র তত্র ন —।

### স্থা—থাকা—To stay

#### বর্তমান কাল—লট্,—Present Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	তিষ্ঠতি	তিষ্ঠসি	তিষ্ঠামি
দ্বিবচন	তিষ্ঠতঃ	তিষ্ঠথঃ	তিষ্ঠাবঃ
বহুবচন	তিষ্ঠন্তি	তিষ্ঠথ	তিষ্ঠামঃ

### অনুজ্ঞা—লোট্—Imperative Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	তিষ্ঠতু	তিষ্ঠ	তিষ্ঠানি
দ্বিবচন	তিষ্ঠতাম্	তিষ্ঠতন্	তিষ্ঠাব
বহুবচন	তিষ্ঠন্তু	তিষ্ঠত	তিষ্ঠাম

### অতীত কাল—লঙ্—Past Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অতিষ্ঠৎ	অতিষ্ঠঃ	অতিষ্ঠন্
দ্বিবচন	অতিষ্ঠতাম্	অতিষ্ঠতন্	অতিষ্ঠাব
বহুবচন	অতিষ্ঠন্	অতিষ্ঠত	অতিষ্ঠাম

### বিধি—বিধিলিঙ্—Potential Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	তিষ্ঠেৎ	তিষ্ঠেঃ	তিষ্ঠেয়ন্
দ্বিবচন	তিষ্ঠেতাম্	তিষ্ঠেতন্	তিষ্ঠেব
বহুবচন	তিষ্ঠেয়ুঃ	তিষ্ঠেত	তিষ্ঠেম

### ভবিষ্যৎ কাল—লৃট্—Future Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	হাস্ততি	হাস্তসি	হাস্তামি
দ্বিবচন	হাস্ততঃ	হাস্তথঃ	হাস্তাবঃ
বহুবচন	হাস্তন্তি	হাস্তথ	হাস্তামঃ

### Examples

1. তোমরা এই গৃহে থাক—যুয়ন্ অগ্নি গৃহে তিষ্ঠত ।
2. ছাত্রগণ বিদ্যালয়ে থাকুক—ছাত্রাঃ বিদ্যালয়ে তিষ্ঠন্ত ।
3. হিংস্রজন্তুগণ বনে থাকে—হিংস্রাঃ জন্তবঃ বনে তিষ্ঠন্তি ।
4. এই স্থানে ক্ষণকাল থাক—অত্র ক্ষণং তিষ্ঠ ।
5. Let us stay here to-day—অত্র বয়ন্ অত্র তিষ্ঠাম ।
6. The ascetic is standing on one leg—যোগী একপাদেন তিষ্ঠতি ।
7. Jadu will stay at home in the month of *Chaitra*—যজুঃ চৈত্রমাসে গৃহে স্থায়তি ।
8. Where do you stay at present ?—অধুনা ত্বং কুত্র তিষ্ঠসি ?

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) ভাষ্যরা এখন কোথায় থাকে ? আমরা তোমার বাড়ীতে থাকিব না । তিনি একমাস কালীতে থাকিবেন । শিক্ষকগণ বিদ্যালয়ে থাকিবেন । আমার বন্ধু কলিকাতায় থাকেন ।

(b) A son should stay near his father. Do not stay with dishonest men. Where will you stay ? Bharat was in his maternal uncle's house. Don't stay here.

2. Conjugate—স্থা in লট্ and লৃট্ ।

3. Fill up the gaps with appropriate verbs—তে

বনে—। বয়ং তন্নিং গৃহে—। যুয়ং কুত্র—। বানরাঃ বৃক্ষে—।  
মম জননী গৃহে—।

4. Correct the following :—

(a) আবাং গৃহে স্বাত্ত্বি। (b) যুয়ন্ তত্র ন তিষ্ঠেৎ। (c) বংস্তাঃ  
জলে অতিষ্ঠঃ।

### দৃশ্—দেখা—To see

#### বর্তমান কাল—লট্—Present Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	পশ্যতি	পশ্যসি	পশ্যামি
দ্বিবচন	পশ্যতঃ	পশ্যথঃ	পশ্যাবঃ
বহুবচন	পশ্যন্তি	পশ্যথ	পশ্যামঃ

#### অনুজ্ঞা—লোট্—Imperative Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	পশ্যতু	পশ্য	পশ্যানি
দ্বিবচন	পশ্যতাম	পশ্যতন্	পশ্যাব
বহুবচন	পশ্যন্তু	পশ্যত	পশ্যাম

#### অতীত কাল—লঙ্—Past Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অপশ্যৎ	অপশ্যঃ	অপশ্যান্
দ্বিবচন	অপশ্যতাম্	অপশ্যতন্	অপশ্যাব
বহুবচন	অপশ্যন্ত	অপশ্যত	অপশ্যাম



## বিধি—বিধিলিঙ্—Potential Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	পশ্যেৎ	পশ্যোঃ	পশ্যেয়ন্
দ্বিবচন	পশ্যেতাম্	পশ্যেতম্	পশ্যেয
বহুবচন	পশ্যেয়ুঃ	পশ্যেত	পশ্যেম

## ভবিষ্যৎ কাল—ল্ট্—Future Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ভ্রক্ষ্যতি	ভ্রক্ষ্যসি	ভ্রক্ষ্যামি
দ্বিবচন	ভ্রক্ষ্যতঃ	ভ্রক্ষ্যথঃ	ভ্রক্ষ্যাবঃ
বহুবচন	ভ্রক্ষ্যন্তি	ভ্রক্ষ্যথ	ভ্রক্ষ্যামঃ

## Examples

1. বালকবালিকারা পূর্ণচন্দ্র দেখিতেছে—বালকাঃ বালিকাশ্চ পূর্ণঃ চন্দ্রঃ পশ্যন্তি ।

2. আমরা বৃক্ষের উপর একটা বানর দেখিয়াছিলাম—বয়ং বৃক্ষস্ত উপরি বানরমেকম্ অপশ্রাম ।

3. তোমরা সকলে খেলা দেখ—সর্বো যুয়ং ক্রীড়াং পশ্যন্তু ।

4. তিনি দেখানে আমার পিতাকে দেখিবেন—স তত্র মম পিতরং ভ্রক্ষ্যতি ।

5. We two saw a blind man on the road—আবাং পথি কক্ষিৎ অন্ধং নরন্ অপশ্রাব ।

6. They saw many beautiful birds in the forest—তে বনে বহুনু স্বন্দরানু থগানু অপশ্রন্ ।

## Exercise

## 1. Translate into Sanskrit :—

- (a) আমরা চাঁদ দেখিতেছি।  
 তাহারা বারাণসী নগরী দেখে নাই।  
 ছাত্রগণ পশুশালা দেখিবে।  
 তোমরা কি দেখিতেছ ?  
 তিনি সিংহ দেখেন নাই।

- (b) Children are looking at the elephant.  
 We saw a big snake to-day.  
 They did not see this picture.  
 Sita saw a golden deer in the forest.  
 Have you seen that river ?

## 2. Conjugate—দৃশ্ in লোট্, লঙ্, and লৃট্, in 1st and 2nd persons.

## 3. Correct the following :—

- বয়ম্ একং স্তম্ভরং মৃগম্ অপশ্যম্।  
 তে মাম্ অপশ্যঃ।  
 দুয়ং তাং নদীং দ্রক্ষ্যন্তি।  
 স মাং পশ্যন্ত।

## 4. Frame sentences with the following verbs :—

- পশ্য, দ্রক্ষ্যন্তি, পশ্যেৎ, পশ্যসি, অপশ্যঃ।

## পা—পান করা—To drink

## বর্তমান কাল—লট্—Present Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	পিবতি	পিবসি	পিবামি
দ্বিবচন	পিবতঃ	পিবথঃ	পিবাবঃ
বহুবচন	পিবন্তি	পিবথ	পিবামঃ

## অনুজ্ঞা—লোট্—Imperative Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	পিবতু	পিব	পিবানি
দ্বিবচন	পিবতাম্	পিবতম্	পিবাব
বহুবচন	পিবন্তু	পিবত	পিবাম

## অতীত কাল—লঙ্—Past Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অপিবৎ	অপিবঃ	অপিবন্
দ্বিবচন	অপিবতাম্	অপিবতম্	অপিবাব
বহুবচন	অপিবন্	অপিবত	অপিবাম

## বিধি—বিধিলিঙ্—Potential Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	পিবেৎ	পিবেঃ	পিবেয়ন্
দ্বিবচন	পিবেতাম্	পিবেতম্	পিবেব
বহুবচন	পিবেয়ুঃ	পিবেত	পিবেম

### ভবিষ্যৎ কাল—লট্—Future Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	পাস্যতি	পাস্যসি	পাস্যামি
দ্বিবচন	পাস্যতঃ	পাস্যথঃ	পাস্যাবঃ
বহুবচন	পাস্যন্তি	পাস্যথ	পাস্যামঃ

### প্রচ্ছ—জিজ্ঞাসা করা—To ask

### বর্তমান কাল—লট্—Present Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	পৃচ্ছতি	পৃচ্ছসি	পৃচ্ছামি
দ্বিবচন	পৃচ্ছতঃ	পৃচ্ছথঃ	পৃচ্ছাবঃ
বহুবচন	পৃচ্ছন্তি	পৃচ্ছথ	পৃচ্ছামঃ

### অনুজ্ঞা—লোট্—Imperative Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	পৃচ্ছতু	পৃচ্ছ	পৃচ্ছানি
দ্বিবচন	পৃচ্ছতাম্	পৃচ্ছতম্	পৃচ্ছাব
বহুবচন	পৃচ্ছন্ত	পৃচ্ছত	পৃচ্ছাম

### অতীত কাল—লঙ্—Past Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অপৃচ্ছৎ	অপৃচ্ছঃ	অপৃচ্ছম্
দ্বিবচন	অপৃচ্ছতাম্	অপৃচ্ছতম্	অপৃচ্ছাব
বহুবচন	অপৃচ্ছন্ত	অপৃচ্ছত	অপৃচ্ছাম

## বিধি—বিধিনিষ্ঠ—Potential Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	পৃচ্ছেৎ	পৃচ্ছেঃ	পৃচ্ছেয়ন্
দ্বিবচন	পৃচ্ছেতাম্	পৃচ্ছেতন্	পৃচ্ছেব
বহুবচন	পৃচ্ছেবুঃ	পৃচ্ছেত	পৃচ্ছেম

## ভবিষ্যৎ কাল—ল্ট্—Future Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	প্রক্ষ্যতি	প্রক্ষ্যসি	প্রক্ষ্যামি
দ্বিবচন	প্রক্ষ্যতঃ	প্রক্ষ্যথঃ	প্রক্ষ্যাবঃ
বহুবচন	প্রক্ষ্যন্তি	প্রক্ষ্যথ	প্রক্ষ্যামঃ

### Examples

1. নির্মল জল পান করা উচিত—নির্মলং জলং পিবেৎ ।
2. তুমি কি জিজ্ঞাসা করিতেছ ?—তং কিং পৃচ্ছসি ?
3. শিশুগণ দুগ্ধ পান করিয়াছিল—শিশবঃ দুগ্ধম্ অপিবন্ ।
4. শিক্ষক বহুকে ব্যাকরণ জিজ্ঞাসা করিবেন—শিক্ষকঃ বহুং ব্যাকরণং প্রক্ষ্যতি ।
5. One should drink the holy water of the Ganges—  
গঙ্গায়াঃ পবিত্রং জলং পিবেৎ ।
6. They asked me Grammar—তে মাং ব্যাকরণম্ অপৃচ্ছন্ ।
7. He will ask you all—সঃ ত্বাং সকলং প্রক্ষ্যতি ।

## Exercise

## 1. Translate into Sanskrit :—

(a) অতীতকাল জল পান করিও না। আমরা এই সরোবরের জল পান করিব। স্বাম ও বহু ছুড় পান করুক। আমাকে কিছু দ্বিজ্ঞাসা করিও না। তিনি তোমাকে কি দ্বিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন ?

(b) Drink this milk. I do not drink water at night. He asked me many questions.

## 2. Translate into English :—

বয়ঃ শীতলং অসং পান্যামঃ। মধুপাঃ পুষ্পাণাং মধু পিবন্তি। মাতরং পিতরং চ পূজ্য়। তেহপি যঃ কিমপি শ্রদ্ধাতি।

3. Conjugate—প্রচ্ছ and পা in লট্ and লঙ্ in 2nd and 3rd persons.

## 4. Fill up the blanks—

তে নদ্যাঃ শীতলম্ অধু—। কদাপি বয়ঃ যঃ ন কিমপি—।

## ইচ্—ইচ্ছা করা—To wish

## বর্তমান কাল—লট্—Present Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ইচ্ছতি	ইচ্ছসি	ইচ্ছামি
দ্বিবচন	ইচ্ছতঃ	ইচ্ছথঃ	ইচ্ছাবঃ
বহুবচন	ইচ্ছন্তি	ইচ্ছথ	ইচ্ছামঃ

## অনুজ্ঞা—লোট্—Imperative Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ইচ্ছতু	ইচ্ছ	ইচ্ছানি
দ্বিবচন	ইচ্ছতাম্	ইচ্ছতন্	ইচ্ছাব
বহুবচন	ইচ্ছন্তু	ইচ্ছন্ত	ইচ্ছাম

## অতীত কাল—লঙ্—Past Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ঐচ্ছৎ	ঐচ্ছঃ	ঐচ্ছন্
দ্বিবচন	ঐচ্ছতাম্	ঐচ্ছতন্	ঐচ্ছাব
বহুবচন	ঐচ্ছন্	ঐচ্ছন্ত	ঐচ্ছাম

## বিধি—বিধিলিঙ্—Potential Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ইচ্ছেৎ	ইচ্ছেঃ	ইচ্ছেয়ন্
দ্বিবচন	ইচ্ছেতাম্	ইচ্ছেতন্	ইচ্ছেব
বহুবচন	ইচ্ছেয়ুঃ	ইচ্ছেত	ইচ্ছেন

## ভবিষ্যৎ কাল—লৃট্—Future Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	এষিষ্যতি	এষিষ্যসি	এষিষ্যানি
দ্বিবচন	এষিষ্যতঃ	এষিষ্যথঃ	এষিষ্যাবঃ
বহুবচন	এষিষ্যন্তি	এষিষ্যথ	এষিষ্যামঃ

ভক্ষ্—খাওয়া—To eat

বর্তমান কাল—লট্—Present Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ভক্ষয়তি	ভক্ষয়সি	ভক্ষয়ানি
দ্বিবচন	ভক্ষয়তঃ	ভক্ষয়থঃ	ভক্ষয়াবঃ
বহুবচন	ভক্ষয়ন্তি	ভক্ষয়থ	ভক্ষয়ামঃ

অনুজ্ঞা—লোট্—Imperative Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ভক্ষয়তু	ভক্ষয়	ভক্ষয়ানি
দ্বিবচন	ভক্ষয়তাম্	ভক্ষয়তম্	ভক্ষয়াব
বহুবচন	ভক্ষয়ন্তু	ভক্ষয়ত	ভক্ষয়াম

অতীত কাল—লঙ্—Past Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অভক্ষয়ৎ	অভক্ষয়ঃ	অভক্ষয়ন্
দ্বিবচন	অভক্ষয়তাম্	অভক্ষয়তম্	অভক্ষয়াব
বহুবচন	অভক্ষয়ন্	অভক্ষয়ত	অভক্ষয়াম

বিধি—বিধিলিঙ্—Potential Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ভক্ষয়েৎ	ভক্ষয়েঃ	ভক্ষয়েয়ন্
দ্বিবচন	ভক্ষয়েতাম্	ভক্ষয়েতম্	ভক্ষয়েব
বহুবচন	ভক্ষয়েয়ুঃ	ভক্ষয়েত	ভক্ষয়েম



## ভবিষ্যৎ কাল—ল্ট্—Future Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ভক্ষয়িষ্যতি	ভক্ষয়িষ্যসি	ভক্ষয়িষ্যামি
দ্বিবচন	ভক্ষয়িষ্যতঃ	ভক্ষয়িষ্যথঃ	ভক্ষয়িষ্যাবঃ
বহুবচন	ভক্ষয়িষ্যন্তি	ভক্ষয়িষ্যথ	ভক্ষয়িষ্যামঃ

এইরূপ চিন্ত্ ( to think ), অর্চ্ ( to worship ), কথ্ ( to tell ).

### Examples

১. সকলের সুখ ইচ্ছা করিবে—সর্বেষাং সুখমিচ্ছেৎ ।
২. যে যেমন ইচ্ছা করে, সে তেমন পায়—যো যথা ইচ্ছতি, স তথা অধিগচ্ছতি ।
৩. বানরেরা পাকা ফলগুলি খাইল—বানরাঃ পকানি ফলানি অভক্ষয়ন্ ।
৪. ঋষিগণ নিরামিষ ভক্ষণ করেন—ঋষয়ঃ নিরামিষং ভক্ষয়ন্তি ।
৫. I wish your success—অহং তব সিদ্ধিমেচ্ছামি ।
৬. Eat whatever you like—বদ্বিচ্ছসি তদ্ ভক্ষয় ।

### Exercise

১. Translate into Sanskrit :—

(a) পিতা পুত্রের মঙ্গল ইচ্ছা করেন । অপবিত্র খাদ্য খাইও না । জৈনগণ রাত্রিতে খান না । সে যতদিন ইচ্ছা করিবে, ততদিন আমার গৃহে থাকিবে ।

(b) Eat these fruits and drink this milk. What do they wish ? You should not eat rice to-day.

2. Translate into English :—

অতিথিঃ পকানি কলানি ভক্ষয়তি । ভীমঃ কীচকস্ত বধৈর্মহত্৷ ।

যদা স এবিধ্যতি, তদা স ভক্ষয়িষ্যতি ।

3. Make sentences with :—

ঐচ্ছন্, ভক্ষয়ামি, ভক্ষয়থ, ইচ্ছান, ইচ্ছৈয়ন্ ।

4. Conjugate—ইব্ and ভক্ in লোট্, লঙ্, বিধিনিড়্, and লৃট্ ।

জা—জানা—To know

বর্তমান কাল—লট্—Present Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	জানাতি	জানাসি	জানামি
দ্বিবচন	জানীতঃ	জানীথঃ	জানীবঃ
বহুবচন	জানন্তি	জানীথ	জানীমঃ

অনুজ্ঞা—লোট্—Imperative Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	জানাতু	জানোহি	জানানি
দ্বিবচন	জানীতাম্	জানীতম্	জানাব
বহুবচন	জানন্তু	জানীত	জানাম

অতীত কাল—লঙ্—Past Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অজানাত্	অজানাঃ	অজানান্
দ্বিবচন	অজানীতাম্	অজানীতম্	অজানীব
বহুবচন	অজানান্	অজানীত	অজানীম

বিধি—বিধিলিঙ,—Potential Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	জানীয়াৎ	জানীয়াঃ	জানীয়ান্
দ্বিবচন	জানীয়াতাম্	জানীয়াতন্	জানীয়াব
বহুবচন	জানীযুঃ	জানীয়াত	জানীয়াম

ভবিষ্যৎ কাল—লৃট্,—Future Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	জ্যাস্তি	জ্যাস্মি	জ্যাস্মি
দ্বিবচন	জ্যাস্ততঃ	জ্যাস্তথঃ	জ্যাস্তাবঃ
বহুবচন	জ্যাস্তন্তি	জ্যাস্তথ	জ্যাস্তামঃ

গ্রহ্—লঙরা—To take

বর্তমান কাল—লট্,—Present Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	গৃহ্ণাতি	গৃহ্ণাসি	গৃহ্ণামি
দ্বিবচন	গৃহ্ণাতঃ	গৃহ্ণাথঃ	গৃহ্ণাবঃ
বহুবচন	গৃহ্ণন্তি	গৃহ্ণাথ	গৃহ্ণামঃ

অনুজ্ঞা—লোট্,—Imperative Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	গৃহ্ণাতু	গৃহ্ণাণ	গৃহ্ণানি
দ্বিবচন	গৃহ্ণাতাম্	গৃহ্ণাতন্	গৃহ্ণাব
বহুবচন	গৃহ্ণন্তু	গৃহ্ণাত	গৃহ্ণাম

## অতীত কাল—লঙ,—Past Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অগৃহ্মাৎ	অগৃহ্মাঃ	অগৃহ্মান্
দ্বিবচন	অগৃহ্মীতাম্	অগৃহ্মীতন্	অগৃহ্মীব
বহুবচন	অগৃহ্মন্	অগৃহ্মীত	অগৃহ্মীন

## বিধি—বিধিলিঙ,—Potential Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	গৃহ্মীয়াৎ	গৃহ্মীয়াঃ	গৃহ্মীয়ান্
দ্বিবচন	গৃহ্মীয়াতাম্	গৃহ্মীয়াতন্	গৃহ্মীয়াব
বহুবচন	গৃহ্মীয়ুঃ	গৃহ্মীয়াত	গৃহ্মীয়ান্

## ভবিষ্যৎ কাল—ল্ট্,—Future Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	এহীশ্যতি	এহীশ্যসি	এহীশ্যামি
দ্বিবচন	এহীশ্যতঃ	এহীশ্যথঃ	এহীশ্যাবঃ
বহুবচন	এহীশ্যন্তি	এহীশ্যথ	এহীশ্যামঃ

## Examples

১. তাহারা ব্যাকরণ জানেন না—তে ব্যাকরণং ন জানন্তি।
২. আমরা বেদ জানি—বয়ং বেদান্ জানীমঃ।
৩. মুনিগণ অনেক শাস্ত্র জানেন—মুনয়ঃ বহুনি শাস্ত্রাণি জানন্তি।

4. You will learn this later on—অতঃপরং ত্বমিদং জ্ঞাতসি ।

5. My father did not accept this present—মম পিতা ইমন্ উপহারং ন অগ্রহাৎ ।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) তোমরা কিছুই জান না । পণ্ডিতগণ ভূত, ভবিষ্যৎ ও বর্তমান অনেক বিষয় জানেন । বৎস, তুমি এই পুস্তকখানি গ্রহণ কর । আমি তোমার প্রদত্ত বস্ত্র গ্রহণ করিব না ।

(b) Jadu Babu knows literature. He takes everything that is given to him by anybody. The Brahmins are taking cows from the king. We know nothing of this.

2. Conjugate—জ্ঞা and গ্রহ্ in লোট্, লঙ্ and বিধিলিঙ্ ।

3. Frame sentences with the following :—

অগ্রহাৎ, গ্রহাণ, জ্ঞাতামঃ, জানীয়াৎ ।

### শ্রবণ—শ্রুনা—To hear

### বর্তমান কাল—লট্—Present Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	শৃণোতি	শৃণোষি	শৃণোমি
দ্বিবচন	শৃণুতঃ	শৃণুথঃ	শৃণুবঃ, শৃণুঃ
বহুবচন	শৃণন্তি	শৃণুথ	শৃণুমঃ, শৃণাঃ

## অনুজ্ঞা—লোট্—Imperative Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	শৃণোতু	শৃণু	শৃণবানি
দ্বিবচন	শৃণুতাম্	শৃণুতন্	শৃণবাব
বহুবচন	শৃণুন্ত	শৃণুত	শৃণবাম

## অতীত কাল—লঙ্—Past Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অশৃণোৎ	অশৃণোঃ	অশৃণবন্
দ্বিবচন	অশৃণুতাম্	অশৃণুতন্	অশৃণুব, অশৃণ
বহুবচন	অশৃণুন্	অশৃণুত	অশৃণুম, অশৃণ

## বিধি—বিধিলিঙ্—Potential Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	শৃণুয়াৎ	শৃণুয়াঃ	শৃণুয়াম্
দ্বিবচন	শৃণুয়াতাম্	শৃণুয়াতন্	শৃণুয়াব
বহুবচন	শৃণুয়ুঃ	শৃণুয়াত	শৃণুয়াম

## ভবিষ্যৎ কাল—লট্—Future Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	শ্রোষ্যতি	শ্রোষ্যসি	শ্রোষ্যামি
দ্বিবচন	শ্রোষ্যতঃ	শ্রোষ্যথঃ	শ্রোষ্যাবঃ
বহুবচন	শ্রোষ্যন্তি	শ্রোষ্যথ	শ্রোষ্যামঃ

### Examples

1. তাঁহারা গান গুনিতেছেন—ভে. গীতং শৃণ্বতি ।
2. তুমি কি গুনিয়াছিলে ?—ৎ কিম্ অশৃণোঃ ?
3. তোমরা কি গুনিয়াছিলে ?—বৃহঃ কিম্ অশৃণুত ?
4. বহু শিক্ষকের নিকট হইতে ব্যাকরণ গুনিতেছে—বহুঃ শিক্ষকান্  
ব্যাকরণং শৃণোতি ।
5. We should hear the advice of our father—বহুঃ  
পিতুরুপদেশং শৃণুয়াম ।
6. He will hear all—স সৰ্ব্বং শ্রোষ্যতি ।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) সৰ্ব্বদা গুরুর উপদেশ গুনিবে । তাঁহারা আমার কোন কথা  
গুনিলেন না । আমরা একটি সুন্দর গান গুনিয়াছি । হৃর্জনেরা  
সাদৃশ্যের কথা শুনে না ।

(b) Have you heard the songs of birds ? They  
heard the cries of the children inside the house. I don't  
hear what you are asking.

2. Correct the following :—

বৃহঃ কিং শৃণ্বতি ? বহুঃ গীতং অশৃণ । অবাং গীতান্ অশৃণুব ।

3. Conjugate - ক্র in লোট্, লঙ্, and লৃট্, in 1st and  
2nd persons only.

4. Fill up the blanks :—

—অশৃণোঃ । —শ্রোষ্যতি । —শৃণু । —শৃণুয়াং ।

প্র-আপ-পাওয়া—To get

বর্তমান কাল—লট্—Present Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	প্রাপ্নোতি	প্রাপ্নোতি	প্রাপ্নোতি
দ্বিবচন	প্রাপ্নুতঃ	প্রাপ্নুথঃ	প্রাপ্নুথঃ
বহুবচন	প্রাপ্নুন্তি	প্রাপ্নুথ	প্রাপ্নুন্তঃ

অনুজ্ঞা—লোট্—Imperative Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	প্রাপ্নোতু	প্রাপ্নুহি	প্রাপ্নবানি
দ্বিবচন	প্রাপ্নুতান্	প্রাপ্নুতন্	প্রাপ্নবাব
বহুবচন	প্রাপ্নুন্ত	প্রাপ্নুত	প্রাপ্নবাম

অতীত কাল—লঙ্—Past Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	প্রাপ্নোৎ	প্রাপ্নোঃ	প্রাপ্নবন্
দ্বিবচন	প্রাপ্নুতান্	প্রাপ্নুতন্	প্রাপ্নুব
বহুবচন	প্রাপ্নবন্	প্রাপ্নুত	প্রাপ্নুম

বিধি—বিধিলিঙ্—Potential Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	প্রাপ্নুয়াৎ	প্রাপ্নুয়াঃ	প্রাপ্নুয়ান্
দ্বিবচন	প্রাপ্নুয়াতান্	প্রাপ্নুয়াতন্	প্রাপ্নুয়াব
বহুবচন	প্রাপ্নুয়ঃ	প্রাপ্নুয়াত	প্রাপ্নুয়ান



## ভবিষ্যৎ কাল—লৃট্—Future Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	প্রাপ্ন্যতি	প্রাপ্ন্যসি	প্রাপ্ন্যামি
দ্বিবচন	প্রাপ্ন্যতঃ	প্রাপ্ন্যথঃ	প্রাপ্ন্যাবঃ
বহুবচন	প্রাপ্ন্যন্তি	প্রাপ্ন্যথ	প্রাপ্ন্যামঃ

### Examples

1. তুমি অল্প পাঁচটা টাকা পাইবে—তুমত পঞ্চ মুদ্রাঃ প্রাপ্ন্যসি ।
2. হরি রোগে কষ্ট পাইতেছে—হরিঃ রোগেন কষ্টং প্রাপ্নোতি ।
3. এই ব্যবসায়ে তাহার কিছু পাওয়া উচিত—অখিন্ ব্যবসায়ৈ  
স কিঞ্চিৎ প্রাপ্নুয়াৎ ।
4. My brother got immense money—মম ভ্রাতা প্রচুরং  
ধনং প্রাপ্নোৎ ।
5. You will get his news very soon—ৎ শীঘ্রং তন্ত  
সন্দেশং প্রাপ্ন্যসি ।
6. May you get a learned son—বিদ্বাংসং পুত্রং প্রাপ্নুহি  
or প্রাপ্নুয়াঃ ।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) তিনি পাঁচটা ফল প্রাপ্ত হইয়াছেন । তিনি দারুণ হঃখ  
পাইতেছেন । তোমরা কি কিছু পাও নাই ? আমরা এই ব্যবসায়ে  
কিছুই পাইব না ।

(b) You will get a reward if you go to the king. You two should not get money to-day. May you get happiness. You will get the result of your action. I have not got anything to-day.

2. Conjugate—প্রাপ্ in লভ্, and লই।

3. Frame sentences with the following :—

প্রাপ্নুহি, প্রাপ্নবম্, and প্রাপ্ন্যস্ति।

### বর্তমান কাল—লট্—Present Tense

#### কৃ—করা—To do

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	করোতি	করোষি	করোমি
দ্বিবচন	কুরুতঃ	কুরুথঃ	কুর্ক্বঃ
বহুবচন	কুর্ক্বন্তি	কুরুথ	কুর্মঃ

### অনুজ্ঞা—লোট্—Imperative Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	করোতু	কুরু	করবাণি
দ্বিবচন	কুরুতাম্	কুরুত্বান্	করবাব
বহুবচন	কুর্ক্বন্তু	কুরুত	করবাম

### অতীত কাল—লঙ—Past Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অকরোৎ	অকরোঃ	অকরবন্
দ্বিবচন	অকুরুতাম্	অকুরুতন্	অকুৰ্ব
বহুবচন	অকুৰ্বন্	অকুরুত	অকুৰ্ষ

### বিধি—বিধিলিঙ—Potential Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	কুৰ্ব্যাম্	কুৰ্ব্যাঃ	কুৰ্ব্যাম্
দ্বিবচন	কুৰ্ব্যাম্	কুৰ্ব্যাতন্	কুৰ্ব্যাব
বহুবচন	কুৰ্ব্যাঃ	কুৰ্ব্যাত	কুৰ্ব্যাম

### ভবিষ্যৎ কাল—লট্—Future Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	করিষ্যতি	করিষ্যসি	করিষ্যামি
দ্বিবচন	করিষ্যতঃ	করিষ্যথঃ	করিষ্যাবঃ
বহুবচন	করিষ্যন্তি	করিষ্যথ	করিষ্যামঃ

### Examples

১. আমরা এই কার্য করিব না—বহু ইদং কার্যঃ ন করিষ্যামঃ।
২. সকল পুণ্য কার্য করিবে—সৰ্বদা পুণ্যঃ কৰ্ম কুৰ্ব্যাম্।
৩. তুমি কি করিতেছ—তে কিং কুৰ্বসি ?

4. বছর ভূত্য এই কাজগুলি করুক—বাদ্যোক্ত্যঃ ইমানি কার্যানি করোতু ।

5. I will not do so again—অহং পুনঃ ইদৃশং কার্যং ন করিষ্যামি ।

6. We should always do good work—বহুং সৰ্ব্বদা উত্তমং কৰ্ম কুৰ্য্যাম ।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) সাধুগণ সৰ্ব্বদা পুণ্য কার্য করেন। আমার ভূত্য এই কাজ করিবে। তিনি কাজগুলি করুন। আমরা এই কঠিন কাজ করিব না। আপনি (তবান্) এখন কি করিবেন?

(b) The king Harishchandra always used to do good to others. Your friend has done this work. Jadu's father does not do anything. We two will do this easy work.

2. Fill up the blanks :—

তে সৰ্ব্বানি কৰ্মানি——। হুঃ তং কৰ্ম——। বাদ্যঃ কিং——। দশরথঃ সৰ্ব্বং কৰ্ম——।

3. Conjugate—ক in লোট্, লঙ্, and বিধিলিঙ্, in 2nd person.

4. Correct the following :—

অঃ পুণ্যং কার্যং করোতু। অহং এতং কৰ্মং করিষ্যন্তি। যুগ্মং কথং তং কার্যান্ অকরোং?

অস্—হওয়া—To be

বর্তমান কাল—লট্—Present Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অসি	অসি	অস্মি
দ্বিবচন	স্বঃ	স্বঃ	স্বঃ
বহুবচন	মসি	স্ব	স্মঃ

অনুজ্ঞা—লোট্—Imperative Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অস্তু	এধি	অসানি
দ্বিবচন	স্তান্	স্তন্	অসাব
বহুবচন	মস্তু	স্ত	অসাম

অতীত কাল—লঙ্—Past Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	আসীৎ	আসীঃ	আসন্
দ্বিবচন	আস্তাম্	আস্তন্	আস্ব
বহুবচন	আসন্	আস্ত	আস্ম

বিধি—বিধিলিঙ—Potential Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	শ্যৎ	শ্যঃ	শ্যাম্
দ্বিবচন	শ্যাতাম্	শ্যাতন্	শ্যাব
বহুবচন	শ্যঃ	শ্যাত	শ্যাম

## ভবিষ্যৎ কাল—লুট—Future Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ভবিষ্যতি	ভবিষ্যসি	ভবিষ্যামি
দ্বিবচন	ভবিষ্যতঃ	ভবিষ্যথঃ	ভবিষ্যাবঃ
বহুবচন	ভবিষ্যন্তি	ভবিষ্যথ	ভবিষ্যামঃ

### Examples

1. তোমার কার্যে সিদ্ধি হউক—তব কার্যে সিদ্ধিরস্ত।
2. আমি তখন তাঁহার ছাত্র ছিলাম—অহং তদা তস্ত ছাত্রঃ আসম্।
3. বহুর একটা বৃহৎ বাগান আছে—বদোঃ বৃহৎ উদ্যানমেক-  
নন্তি।
4. রাজা দশরথের তিনটি রাণী ছিলেন—রাজঃ দশরথস্ত তিস্রঃ  
রাজ্যঃ আসন্।
5. That king has many elephants—তস্য রাজঃ বহবঃ  
হস্তিনঃ সন্তি।
6. Draupadi had five sons—দ্রৌপদ্যাঃ পঞ্চ পুত্রাঃ আসন্।
7. They have nothing—তেষাং কিমপি নান্তি।
8. You have many houses—তব বহুনি গৃহাণি সন্তি।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) শ্রামের অনেক গরু আছে। বহুর একটা বড় পুকুর আছে।  
তাহারা কি স্থখে আছে? রামচন্দ্র অযোধ্যার রাজা ছিলেন।

(b) We have no food. You have many books.  
They have two small houses. Jadu had a fine horse.

2. Conjugate—অম্ in লোট্, লট্, and লঙ্ in 2nd and 3rd persons.

3. Frame sentences with the following :—

আসীং, মস্তি, মায়ং, মন্ত্ ।

### জ্ঞা—বলা—To tell

#### বর্তমান কাল—লট্,—Present Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ব্রবীতি, আহ	ব্রবীষি, আথ	ব্রবীমি
দ্বিবচন	ক্রতঃ, আহতুঃ	ক্রথঃ, আহথুঃ	ব্রবঃ
বহুবচন	ক্রবন্তি, আতুঃ	ক্রথ	ক্রমঃ

#### অনুজ্ঞা—লোট্,—Imperative Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ব্রবীতু	ক্রহি	ব্রবাণি
দ্বিবচন	ক্রতান্	ক্রতন্	ব্রবাম
বহুবচন	ব্রবন্ত	ক্রত	ব্রবাম

#### অতীত কাল—লঙ্,—Past Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অব্রবীৎ	অব্রবোঃ	অব্রবন্
দ্বিবচন	অক্রতান্	অক্রতন্	অক্রব
বহুবচন	অক্রবন	অক্রত	অক্রম

## বিধি—বিধিনিষ্ঠ—Potential Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ক্রয়াৎ	ক্রয়াঃ	ক্রয়ান্
দ্বিবচন	ক্রয়াতাম্	ক্রয়াতম্	ক্রয়ান
বহুবচন	ক্রযুঃ	ক্রয়াত	ক্রয়াম

## ভবিষ্যৎ কাল—লট্—Future Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	বক্ষ্যতি	বক্ষ্যসি	বক্ষ্যামি
দ্বিবচন	বক্ষ্যতঃ	বক্ষ্যথঃ	বক্ষ্যাবঃ
বহুবচন	বক্ষ্যন্তি	বক্ষ্যথ	বক্ষ্যামঃ

## দা—দেওয়া—To give

## বর্তমান কাল—লট্—Present Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	দদাতি	দদাসি	দদামি
দ্বিবচন	দদতঃ	দদথঃ	দদ্বঃ
বহুবচন	দদতি	দদথ	দদ্বঃ

## অনুজ্ঞা—লোট্—Imperative Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	দদাতু	দেহি	দদানি
দ্বিবচন	দদতাম্	দদতম্	দদাব
বহুবচন	দদতু	দদত	দদাম



## অতীত কাল—লঙ্—Past Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অদদাৎ	অদদাঃ	অদদাম্
দ্বিবচন	অদদাতাম্	অদদতম্	অদদব
বহুবচন	অদদহঃ	অদদহ	অদদম্

## বিধি—বিধিলিঙ্—Potential Mood

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	দদ্যাৎ	দদ্যাঃ	দদ্যাম্
দ্বিবচন	দদ্যাতাম্	দদ্যাতম্	দদ্যাব
বহুবচন	দদ্যাহঃ	দদ্যাহ	দদ্যাম

## ভবিষ্যৎ কাল—লৃট্—Future Tense

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	দাস্ততি	দাস্তসি	দাস্তামি
দ্বিবচন	দাস্ততঃ	দাস্তথঃ	দাস্তাবঃ
বহুবচন	দাস্তন্তি	দাস্তথ	দাস্তামঃ

## Examples

১. দরিদ্রকে ধন দান করা উচিত—দরিদ্রায় ধনং দদ্যাৎ ।
২. রাজা ব্রাহ্মণকে গাভী দান করিতেছেন—রাজা ব্রাহ্মণায় গাং দদাতি ।
৩. শিক্ষক ছাত্রকে একখানি পুস্তক দান করিয়াছেন—শিক্ষকঃ ছাত্রায় পুস্তকমেকম্ অদদাৎ ।

4. সুধার্ত্তকে অন্ন দান কর—সুধার্ত্তায় অন্নং দেহি।
5. আমরা কখনও ইহা বলি নাই—বহুং কদাপি ইদং ন অক্রম।
6. Ram and Jadu gave me a horse—রামঃ বহুশ্চ মহ্যম্  
অথমেকম্ অদত্তাম্।
7. We shall give these mangoes to these boys—বহুন্  
এভ্যঃ বালকেভ্যঃ ইমানি আম্রানি দাত্বামঃ।
8. The teacher has given a good book to the  
student—শিক্ষকঃ ছাত্রায় উত্তমং পুস্তকমেকম্ অদদাৎ।
9. You should not tell a lie—মিথ্যা না ক্রমাঃ।
10. Let us tell him—বহুং তং ক্রবাম।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) আমরা তোমাকে কিছুই দিব না। রাজা ব্রাহ্মণগণকে  
নীতিবস্ত্র দান করিবেন। তুমি এই দরিদ্র লোকটাকে কিছু খাদ্য দাও।  
আমরা এ কথা বলি নাই। তাহারা তোমাকে কিছু বলিবে না।

(b) One should not give wealth to a wealthy man.  
I shall give you a cloth. He has given us much money,  
Teachers give learning to the students. You should not  
say so. He told me this matter. Let him say so.

2. Conjugate—ক্র and দা in লট্, লোট্ and লঙ্।

# ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ

## LESSON I

### বচন ও লিঙ্গ

( Number and Gender )

১। বচন ( Number )—যাহা দ্বারা বস্তুর সংখ্যা বোধ হয় তাহাকে বচন বলে। বচন তিন প্রকার—একবচন ( Singular Number ), দ্বিবচন ( Dual Number ) ও বহুবচন ( Plural Number ). এক সংখ্যা বুঝাইলে ‘একবচন,’ দুই সংখ্যা বুঝাইলে ‘দ্বিবচন’ ও বহুসংখ্যা ( অর্থাৎ দুয়ের অধিক ) বুঝাইলে ‘বহুবচনের’ প্রয়োগ হয়। যথা—

নরঃ যাতি । নরৌ যাতঃ । নরাঃ যান্তি ।

২। এক শব্দ একবচনে প্রযুক্ত হয়, কিন্তু ‘কেহ কেহ’ ( some ) অর্থে বহুবচনেও প্রয়োগ দেখা যায়। যথা—

একং ফলম্ ( একটি ফল ), একে বদন্তি ( কেহ কেহ বলেন ) ।

৩। দ্বি ও উভ শব্দ দ্বিবচনে প্রযুক্ত হয়। যথা—

দ্বৌ নরৌ, বে ত্রিরৌ, বে ফলে, উভৌ বন্ধু গচ্ছতঃ ইত্যাদি ।

৪। উভয় শব্দ একবচনে ও বহুবচনে ব্যবহৃত হয়। যথা—

উভয়ঃ যথম্, উভয়ে দেবমমুখ্যাঃ ।

৫। ত্রি হইতে অষ্টাদশন পর্য্যন্ত সংখ্যাবাচক শব্দ সকল বহুবচনে প্রযুক্ত হয়। যথা—

ত্রয়ঃ ছাত্রাঃ, পঞ্চ কনানি, ষট্ নগ্নাঃ ইত্যাদি।

৬। বিংশতি হইতে সংখ্যাবাচক শব্দ সকল একবচনে প্রযুক্ত হয়। যথা—

বিংশতিঃ নরাঃ, ষষ্টিঃ দ্বিগাঃ, অশীতিঃ ফলানি ইত্যাদি।

৭। দ্বয়, যুগল, যুগ্ম প্রভৃতি শব্দ বিববোধক হইয়াও সমষ্টি-বোধক হওয়াতে কেবল একবচনে ব্যবহৃত হয়। যথা—

বদ্রবয়স্, বিহগযুগলম্, হরিণযুগ্মম্ ইত্যাদি।

৮। বর্গ, গণ, সমূহ, যুথ প্রভৃতি শব্দ বহুবোধক হইয়াও সমূহবোধক (Collective) হওয়াতে একবচনে প্রযুক্ত হয়। যথা—

ছাত্রবর্গঃ, পণ্ডগণঃ, ব্রাহ্মণসমূহঃ, যুগযুথম্ ইত্যাদি। কিন্তু পাচটা ছাত্রের দল—পঞ্চ ছাত্রবর্গাঃ।

৯। অপ্ (fem.—water), দার (masc.—wife), প্রাণ (masc.—life), বর্ষা (fem.—rainy season), অশ্ব (masc.—life) প্রভৃতি শব্দ নিত্য বহুবচনাস্ত। যথা—

অপ্ কনলানি শোভন্তে (জলে পদ্মকুল শোভা পাইতেছে)। বর্ষাস্থ বৃষ্টির্ভবতি (বর্ষাকালে বৃষ্টি হয়) ইত্যাদি।

১০। লিঙ্গ (Gender)—লিঙ্গ তিন প্রকার। পুংলিঙ্গ, স্ত্রীলিঙ্গ ও ক্লীবলিঙ্গ। সাধারণতঃ পুরুষ জাতি বুঝাইলে পুংলিঙ্গ, স্ত্রী জাতি বুঝাইলে স্ত্রীলিঙ্গ হয় এবং যে শব্দ দ্বারা পুরুষ বা স্ত্রী জাতি বুঝায় না তাহা ক্লীবলিঙ্গ। কিন্তু সংস্কৃতে এই নিয়ম সকল স্থানে খাটে না। কারণ কলত্র শব্দের অর্থ স্ত্রী, কিন্তু ইহা

ক্লীবলিঙ্গ, দার শব্দের অর্থ স্ত্রী, কিন্তু ইহা পুংলিঙ্গ। এইরূপ অসংখ্য উদাহরণ দেখা যায়, যেগুলির অর্থানুসারে লিঙ্গ নির্ণয় করা যায় না। নিম্নে লিঙ্গ নির্ণয়ের কয়েকটি সাধারণ নিয়ম প্রদত্ত হইল।

১১। পুংলিঙ্গ (Masculine Gender)—দেব, অহর, মেঘ, সাগর, স্বর্গ, মৎস্য, ভেক, নর, বৃক্ষ, পক্ষী, সর্প, রশ্মি, কেশ, কণ্ঠ, দন্ত, বাহু, মাস, ঋতু, কাল, বৎসর প্রভৃতি শব্দ এবং ইহাদের পর্যায় শব্দগুলি (synonyms) প্রায়ই ‘পুংলিঙ্গ’।

১২। স্ত্রীলিঙ্গ (Feminine Gender)—নদী, দিক্, ভূমি, বীণা, রাত্রি, লতা, শোভা, সভা, লজ্জা প্রভৃতি শব্দ এবং ইহাদের পর্যায় শব্দগুলি ‘স্ত্রীলিঙ্গ’।

১৩। ঊনবিংশতি হইতে নবনবতি পর্য্যন্ত সংখ্যাবাচক শব্দগুলি ‘স্ত্রীলিঙ্গ’।

১৪। ক্লীবলিঙ্গ (Neuter Gender)—পত্র, পুষ্প, ফল, জল, আকাশ, বর্ণ, মুখ, নেত্র, স্বর্ণ, রৌপ্য, লৌহ, কাংস্য, তাত্র, স্থখ, দুঃখ, শুভ, অশুভ, অম্ল, বস্ত্র, আভরণ, তৃণ, দধি, দুগ্ধ, দ্রুত প্রভৃতি শব্দ এবং ইহাদের পর্যায় শব্দগুলি (synonyms) ‘ক্লীবলিঙ্গ’।

১৫। শত, সহস্র, লক্ষ, অযুত প্রভৃতি সংখ্যাবাচক শব্দগুলি ‘ক্লীবলিঙ্গ’।

১৬। বন্ধু (friend) অর্থে ‘মিত্র’ শব্দ ক্লীবলিঙ্গ, কিন্তু সূর্য্য (sun) অর্থে পুংলিঙ্গ।

**Exercise**

1. নিম্নলিখিত শব্দগুলির লিঙ্গ নির্ণয় কর—  
সুরিং, সরোবর, পত্নী, মিত্র, দ্বাবিংশতি, বর্ষা, তরু, খগ, গণ, দার, অশ্ব, উভ।
2. তিনটি নিত্য বহুবচনান্ত শব্দের নাম কর।
3. নিম্নোক্ত পদগুলি লইয়া এক একটি বাক্য রচনা কর—  
শতম্, যৌ, তিষ্যঃ, আগঃ, মিত্রম্, লতায়াম্, উভয়ম্, বর্ষাহ্।

**LESSON II****বিভক্তি-নির্ণয়****Simple Case-endings****প্রথমা বিভক্তি**

১। সংজ্ঞা বা নাম বুঝাইবার জন্ত শব্দের উত্তর 'প্রথমা' বিভক্তি হয়। যথা—

নরঃ, হরিঃ, দেবঃ, দেবী, কলম্, জলম্, ইত্যাদি।

২। সম্বোধনে 'প্রথমা' বিভক্তি হয়। যথা—

হে 'বালক,' হে 'ওরো,' ভো 'পরমেশ্বর' ইত্যাদি।

৩। 'ইতি' প্রভৃতি কতকগুলি অব্যয়ের যোগে 'প্রথমা' বিভক্তি হয়। যথা—

'হরিশ্চন্দ্র' ইতি রাজা আসীৎ। 'বিষদৃক্ষোপি' সাংবাদ্য স্বয়ং ছেতুন্ অদম্প্রাতম্ ইত্যাদি।

এখানে 'ইতি' ও 'অদম্প্রাতম্' এই দুই অব্যয়ের যোগে 'হরিশ্চন্দ্র' ও 'বিষদৃক্ষ' ইহাতে প্রথমা বিভক্তি হইয়াছে।

৪। কর্তৃবাচ্যে কর্তৃকারকে প্রথমা বিভক্তি হয়। যথা—

‘ছাত্রঃ’ বিভাগলয়ং যাতি। ‘নদী’ বহতি। ‘শিশুঃ’ শেতে ইত্যাদি।

৫। কর্মবাচ্যে কর্মকারকে ‘প্রথমা’ বিভক্তি হয়। যথা—

নয়া ‘চন্দ্রঃ’ দৃশ্যতে। তেন ‘গ্রামঃ’ গম্যতে ইত্যাদি।

## দ্বিতীয়া বিভক্তি

৬। কর্মকারকে দ্বিতীয়া বিভক্তি হয়। যথা—

শিশুঃ ‘চন্দ্রঃ’ পশ্যতি। বিপ্রঃ ‘দেবঃ’ পূজয়তি।

৭। প্রতি, অনু, দিক্, বিনা, অভিতঃ, পরিতঃ, যাবৎ, অন্তরা, অন্তরেণ, এই অব্যয়গুলির যোগে ‘দ্বিতীয়া’ বিভক্তি হয়। যথা—

‘দীনঃ’ প্রতি দয়া (দরিদ্রের প্রতি দয়া)।

‘রামন্’ অমুক্তাতঃ লক্ষণঃ (লক্ষণ রামের পর জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন)।

‘দুর্জনঃ’ দিক্ (দুর্জনকে দিক্)।

‘অধ্যবসায়ঃ’ বিনা কার্যঃ ন সিধ্যতি (অধ্যবসায় বিনা কার্য সিদ্ধ হয় না)।

‘বনন্’ অভিতঃ জগাশয়াঃ (বনের দুই ধারে জগাশয়গুলি)।

‘গৃহং’ পরিতঃ বনন্ (গৃহের চতুর্দিকে বন)। ‘নদীং’ যাবৎ মাননমুসর (নদী পর্যন্ত আমার অহসরণ কর)।

ন ‘দ্যাম্’ ‘ন্যং’ চ অন্তরা বর্ততে (সে তোমার ও আমার মধ্যে আছে)।

‘ধর্মন্’ অন্তরেণ স্মৃৎ ন ভবতি (ধর্ম ভিন্ন স্মৃৎ হয় না)।

৮। জিয়ার বিশেষণে 'দ্বিতীয়া' বিভক্তি হয় এবং ক্রীবলিঙ্গের একবচনের মত রূপ হয়। যথা—

'সদ্বয়ং' গচ্ছ (শীঘ্র বাও)। বায়ু: 'নৃহ' বহতি (বায়ু নৃহ নৃহ বহিতেছে) ইত্যাদি।

৯। 'ব্যাপ্তি' অর্থে কাল ও পথের পরিমাণবাচক শব্দের উত্তর 'দ্বিতীয়া' বিভক্তি হয়। যথা—

ছাত্র: 'মাসং' ব্যাকরণং পঠতি। (ছাত্র এক মাস ধরিয়া ব্যাকরণ পড়িতেছে)।

গিরি: 'ক্ৰোশং' তিষ্ঠতি (পর্বতটী এক ক্রোশ ব্যাপিয়া আছে)।

## তৃতীয়া বিভক্তি

১০। করণ কারকে তৃতীয়া বিভক্তি হয়। যথা—

নরো 'হন্তেন' গৃহ্নাতি, 'নেত্রাত্যাং' পশ্যতি।

১১। সহার্থ (সহ, সান্নিহ, সমন, সাকন্ প্রভৃতি) শব্দের যোগে বা সহার্থ প্রকাশ করিলে 'তৃতীয়া' বিভক্তি হয়। যথা—

পুত্র: 'পিত্রা' সহ গচ্ছতি। পিতা 'পুত্রেণ' গচ্ছতি ইত্যাদি।

১২। উনার্থ (উন, হীন প্রভৃতি), বারণার্থ (অলম্, কিম্, বিনা প্রভৃতি) এবং প্রয়োজনার্থ শব্দের যোগে 'তৃতীয়া' বিভক্তি হয়। যথা—

'একেন' উন: (এক কম), 'বিজ্ঞয়া' হীন: (বিজ্ঞাহীন), অলং 'বিবাদেন' (বিবাদে কাছ নাই), 'পরিশ্রমেণ' বিনা কার্যং ন সিধ্যতি, 'ধনেন' প্রয়োজনম্ (ধনের প্রয়োজন) ইত্যাদি।



১৩। ক্রিয়া-বিশেষণের অর্থ প্রকাশ করিলে প্রকৃতি প্রভৃতি শব্দের উত্তর 'তৃতীয়া' বিভক্তি হয়। যথা—

'প্রকৃত্য' ধার্মিকঃ, 'নামা' হরিঃ, 'অভাবেন' নয়নঃ ইত্যাদি।

১৪। হেতুর্থে 'তৃতীয়া' বিভক্তি হয়। যথা—

বালিকা 'হর্ষণ' নৃত্যতি। বৃদ্ধঃ 'দুঃখেন' ক্রন্দতি ইত্যাদি।

১৫। ফলপ্রাপ্তি বুঝাইলে কাল ও পথের পরিমাণবাচক শব্দের উত্তর 'তৃতীয়া' বিভক্তি হয়। যথা—

ন 'নাসেন' কার্য্যমিদমকরোং। স্বঃ 'যোজনেন' পুস্তকমিদমপঠঃ।

১৬। কর্ম্মবাচ্যে কর্তৃকারকে 'তৃতীয়া' বিভক্তি হয়। যথা—

'তেন' অহম্ আক্রান্তঃ। 'শিশুনা' মাতা আহুতা ইত্যাদি।

## চতুর্থী বিভক্তি

১৭। সম্প্রদান কারকে চতুর্থী বিভক্তি হয়। যথা—

'দুধিতায়' অন্নং দোহি।

১৮। 'নিমিত্ত' অর্থে 'চতুর্থী' বিভক্তি হয়। যথা—

'জানায়' অধ্যয়নম্ (জ্ঞানের নিমিত্ত অধ্যয়ন)।

রক্তনায় হালো (রক্তনের নিমিত্ত পাত্র) ইত্যাদি।

১৯। নমস্, স্বস্তি, স্বাহা, স্বধা ও বযট্ শব্দের যোগে 'চতুর্থী' বিভক্তি হয়। যথা—

'দেবেভ্যো' নমঃ। 'নৃণায়' স্বস্তি। 'অগ্নয়ে' স্বাহা। 'পিতৃভ্যঃ' স্বধা। 'ইন্দ্রায়' বযট্।

## পঞ্চমী বিভক্তি

২০। অপাদান কারকে পঞ্চমী বিভক্তি হয়। যথা—

‘ব্রহ্মাৎ’ পত্রাণি পতন্তি।

২১। অন্ত, ভিন্ন, পৃথক্, ঋতে, বিনা ও বহিস্ শব্দের যোগে ‘পঞ্চমী’ বিভক্তি হয়। যথা—

‘মিত্রাৎ’ অন্তঃ ( মিত্র ভিন্ন )। ‘তস্মাৎ’ ভিন্ন ( তাহা ছাড়া )। ‘অধর্মঃ’ পৃথক্ ( ধর্ম হইতে অধর্ম পৃথক্ )। ‘শ্রমাৎ’ ঋতে বিভ্রা ন ভবতি ( শ্রম ভিন্ন বিভ্রা হয় না )। ‘ধর্মাৎ’ বিনা সূখং ন ভবতি ( ধর্ম ভিন্ন সূখ হয় না )। ‘গৃহাৎ’ বহিঃ ন গচ্ছ ( গৃহের বাহিরে যাইও না )।

২২। হেতুর্থে ‘পঞ্চমী’ বিভক্তি হয়। যথা—

শিতঃ ‘আনন্দাৎ’ নৃত্যতি ( শিত আনন্দ হেতু নৃত্য করিতেছে )।

২৩। দুয়ের মধ্যে একের উৎকর্ষ বুঝাইলে নিকৃষ্টবোধক শব্দের উত্তর ‘পঞ্চমী’ বিভক্তি হয়। যথা—

ধনাৎ বিভ্রা গরীয়সী ( ধন হইতে বিভ্রা শ্রেষ্ঠ )।

## ষষ্ঠী বিভক্তি

২৪। সম্বন্ধে ষষ্ঠী বিভক্তি হয়। যথা—

‘নম’ গৃহম্, ‘তব’ পুত্ৰকম্, ‘বৃক্ষস্ত’ ফলম্, ‘নত্যাঃ’ জগম্ ইত্যাদি।

২৫। তুল্য, সম, সদৃশ, সমান প্রভৃতি তুল্যার্থক শব্দের যোগে ‘ষষ্ঠী’ বা ‘তৃতীয়া’ বিভক্তি হয়। যথা—

বিনয়স্য তুল্যো ( অথবা বিনয়েন তুল্যো ) গুণো নাস্তি ( বিনয়ের তুল্য গুণ নাই )। ‘তত্ত’ ( বা তেন ) সমঃ পণ্ডিতঃ ন বিজ্ঞতে ( তাহার সমান পণ্ডিত নাই )। এইরূপ—‘তস্য’ ( বা তেন ) সদৃশঃ, ‘তত্ত’ ( বা তেন ) সমানঃ ইত্যাদি।

## সপ্তমী বিভক্তি

২৬। অধিকরণ কারকে সপ্তমী বিভক্তি হয়। যথা—

‘বনে’ সিংহঃ বসতি। ‘জলে’ মংগ্ৰাঃ তিষ্ঠন্তি। ‘তিলে’ তৈলঃ বিজতে ইত্যাদি।

২৭। বাহার (যে কর্তার) ক্রিয়ার কাল দ্বারা অপরের (অন্য কর্তার) ক্রিয়ার কাল নিরূপিত হয় তাহার উত্তর ‘সপ্তমী’ বিভক্তি হয়। ইহাকে ‘ভাবে সপ্তমী’ বলে। যথা—

সূর্যো উদিতো রামঃ গতঃ (সূর্য উঠিলে রাম গিয়াছিল)।

হরি আগতে হরিঃ গৃহং প্রস্থিতঃ (তুমি আসিলে হরি গৃহে প্রস্থান করিল) ইত্যাদি।

২৮। ‘নির্দারণ’ অর্থে (বাহাদের মধ্যে একটীকে নির্দারিত করা হয় তাহাতে) ‘বৃত্তী’ ও ‘সপ্তমী’ বিভক্তি হয়। যথা—

বিহগেবু (or বিহগানাং) কাকঃ ধূর্তঃ (পাখীদিগের মধ্যে কাক ধূর্তঃ)। কবিষু (or কবীনাং) কালিদাসঃ শ্রেষ্ঠঃ (কবিগণের মধ্যে কালিদাস শ্রেষ্ঠ) ইত্যাদি।

## Exercise

I. Translate into Sanskrit :—

(a) অশ্বগুলি দ্রুত দৌড়াইতেছে। অধাশ্বিকগণকে দিক্। পাখীরা চঞ্চুদ্বারা খাদ্য গ্রহণ করে। রাম জাতিতে কস্তুরি। গুরুগণকে নমস্কার। আমাকে এই কলগুলি দাও।

(b) Lakshmana was born after Rama. Rama went to the forest with Sita and Lakshmana. The rich man gives money to the poor. Silver is inferior to gold.

There was no hero like Bhima. Of all the boys Shyama is the best. O God, protect us from danger. The trees are seen on all sides of the garden. This poor boy is going to the village for good.

2. Frame sentences with the following words :—

ঋতে, বিনা, বহিঃ, শ্রেষ্ঠঃ, কিম্, অলম্ and নমঃ ।

3. Correct the following :—

দেবান্ নমঃ । অহং বন্ধোঃ সহ বাসি । গৃহত বহিঃ গচ্ছ । তন্ত বিনা মম কোহপি নাস্তি । বনস্ত বাবৎ তন্ম অমুসব ।

### LESSON III

#### বিশেষ্য ও বিশেষণ পদের সমন্বয়

#### Concords of Nouns and Adjectives

১। বিশেষ্য (Nouns)—যে শব্দের দ্বারা ব্যক্তি, বস্তু, জাতি, গুণ, বা ক্রিয়ার নামমাত্র বুঝা যায় তাহাকে বিশেষ্য পদ বা নাম বলে । যথা—

- (১) ব্যক্তির নাম—রামঃ, হরিঃ ইত্যাদি ।
- (২) বস্তুর নাম—অনলঃ, লতা, ফলম্ ইত্যাদি ।
- (৩) জাতির নাম—মহুয়াঃ, গোঃ, পশুঃ ইত্যাদি ।
- (৪) গুণের নাম—সৌন্দর্যম্, লবুতা ইত্যাদি ।
- (৫) ক্রিয়ার নাম—গমনম্, ভোজনম্, শয়নম্ ইত্যাদি ।

২। বিশেষণ (Adjectives)—যাহা দ্বারা বিশেষ্যের গুণ বা অবস্থা প্রকাশিত হয়, তাহাকে বিশেষণ পদ বলে। বিশেষণ পদ সাধারণতঃ বিশেষ্য পদের পূর্বে বসে। যথা—

সুন্দরঃ নরঃ, সুন্দরী নারী, সুন্দরম্ বনম্। প্রয়োজন অনুসারে পরেও বসে। বালকটী সুন্দর—বালকঃ সুন্দরঃ।

৩। বিশেষ্যের যে লিঙ্গ, যে বচন ও যে বিভক্তি তাহার বিশেষণেরও সেই লিঙ্গ, সেই বচন ও সেই বিভক্তি হয়।\* যথা—

লিঙ্গভেদে—সুন্দরঃ বালকঃ ( পুং )।

সুন্দরা বালিকা ( স্ত্রী )।

সুন্দরং মিত্রম্ ( ক্রী )।

বিভক্তিভেদে—সুন্দরঃ শিশুঃ ( ১ম )।

সুন্দরং শিশুম্ ( ২য় )।

সুন্দরেন শিশুনা ( ৩য় )।

সুন্দরায় শিশবে ( ৪র্থী )।

সুন্দরাং শিশোঃ ( ৫মী )।

সুন্দরস্ত শিশোঃ ( ৬ষ্ঠী )।

সুন্দরে শিশৌ ( ৭মী )।

বচনভেদে—মধুরং ফলম্ ( ১বঃ )।

মধুরে ফলে ( ২বঃ )।

মধুরানি ফলানি ( বহুবঃ )।

\* অত্রণ ব্যক্তিও—বিশেষ্যস্ত হি বহিঃসং বিভক্তি-বচনে চ যে।

তানি সর্কানি যোজ্যানি বিশেষণপাদেবপি ॥

## Exercise

1. Fill up the blanks with suitable adjectives :—

—জলং পিব। —নদীং পশ্ব। —নরঃ গচ্ছতি। পিতা  
—পুত্রম্ আহ্বয়তি। —বননঃ পরিবেহি। শিককঃ—ছাত্তান্  
গ্রহয়তি। —গুরুঃ শ্রণয়।

2. Fill up the blanks with suitable nouns :—

লোহিতম্—আনয়। বালিকা মধুরং—গায়তি। পুষ্পাতোয়া  
—প্রবহতি। দানশীলঃ—বিপ্রায় গাং দদাতি। ক্ষুধিতঃ—  
রাজানং—যাচতে।

3. Frame sentences with the following words :—

খগঃ, নগরী, মহতী, সুন্দরী, রম্যা, পুষ্পিতা, মিত্রম্, বৃদ্ধা, মৃত্যু,  
রাজানঃ, মন্ত্রী।

## LESSON IV

## কর্তা ও ক্রিয়ার সমন্বয়

## Concords of Nominative and Verbs

ক্রিয়া যাহার বিষয় বলে অর্থাৎ ক্রিয়ার দ্বারা যাহার বিষয়  
জানা যায় তাহাকে উক্ত বা 'বাস্য' (Subject) বলে। কর্তা  
বা কর্তৃ উক্ত হইলে তাহাতে প্রথম বিভক্তি (Nominative  
Case) হয়। যেমন—

সঃ পঠতি—সে পড়িতেছে। এই স্থলে পঠ্ ধাতুর সহিত ষাট্  
প্রথম পুরুষের একবচন 'তি' বিভক্তিটা যুক্ত হইয়া বলিয়া দিতেছে

যে, পাঠের কর্তা প্রথম পুরুষের একবচন—এইরূপে কর্তা উক্ত (Subject) হওয়ার কর্তায় প্রথমা (সং—তদ্ শব্দের ১মা ১ব) হইল। ‘পঠামি’ বলিলেই আমরা বুঝিতে পারি এই ক্রিয়ার কর্তা উক্ত পুরুষের একবচন অর্থাৎ অহম্ (অহম্ শব্দের ১মা ১ব) এবং ‘পঠথ’ বলিলেই জানা যায় উহার কর্তা মধ্যম পুরুষের বহুবচন অর্থাৎ যুয়ম্ (যুয়ম্ শব্দের ১মা বহুব), এইরূপ সর্বত্র জানিবে। স্বরণ রাখিও—‘উক্ত প্রথমা’। কর্মের বিষয় পরে জানিবে।\*

কর্তৃবাচ্যে কর্তায় প্রথমা বিভক্তি হয় এবং ক্রিয়াপদ কর্তার অধীন হয় অর্থাৎ কর্তার যে বচন, ক্রিয়াও সেই বচন এবং কর্তা যে পুরুষের ক্রিয়াও সেই পুরুষের হয়।

### Examples

বচনভেদে— একবচন—ছাত্রঃ বিদ্যালয়ং গচ্ছতি ।  
 দ্বিবচন—ছাত্রৌ বিদ্যালয়ং গচ্ছতঃ ।  
 বহুবচন—ছাত্রাঃ বিদ্যালয়ং গচ্ছন্তি ।

পুরুষভেদে— প্রথম পুরুষ—শিশুঃ চন্দ্রং পশ্যতি ।  
 দ্বিতীয় পুরুষ—শিশু চন্দ্রং পশ্যতঃ ।  
 তৃতীয় পুরুষ—শিশবঃ চন্দ্রং পশ্যন্তি ।

\* শিক্ষক মহাশয়গণ কর্তা (Agent) ও প্রথমা বিভক্তি (Nominative Case) যে এক বস্তু নহে এই বিষয়টি বিভিন্ন উদাহরণের দ্বারা ছাত্রগণকে পরিষ্কার করিয়া বুঝাইয়া দিবে।

মধ্যম পুরুষ—ত্বং ব্যাকরণং পঠসি ।

স্থবাং ব্যাকরণং পঠথঃ ।

বুয়ং ব্যাকরণং পঠথ ।

উত্তম পুরুষ—অহং জ্ঞঃ পিবামি ।

আবাং জ্ঞঃ পিবাবঃ ।

বয়ং জ্ঞঃ পিবামঃ ।

### Exercise

1. Fill up the blanks :—

বতং গৃহম্— ।

গাবঃ ভৃগম্— ।

বৃক্ষাং—অপতন্ ।

মম বন্ধুঃ মাম্— ।

দুয়ং পুষ্পাণি— ।

ভম্ এতং পুস্তকং— ।

আবাং তব গৃহে— ।

আকাশে—শোভন্তে ।

2. Frame sentences with the following words :—

পশ্চেৎ, প্রাতঃ, দেবান্, পান্ডামঃ, নচ্চাম্, বহুনি, ভ্যজ, পিব, গচ্ছন্ত ।



# সপ্তম পরিচ্ছেদ

## সরল পদ-পরিচয়

( Simple Parsing )

বাক্যের অন্তর্গত প্রত্যেক পদের অর্থ পদের সহিত সম্বন্ধনির্ণয় এবং ব্যাকরণঘটিত কতিপয় বিষয়ের উল্লেখ করাকে পদ-পরিচয় ( Parsing ) বলে।

বাক্যে প্রধানতঃ বিশেষ্য, বিশেষণ, সর্বনাম, অব্যয় ও ক্রিয়া এই পদগুলি থাকে। পদ-পরিচয় করিতে হইলে এইগুলির বিষয় উল্লেখ করিতে হইবে। যথা—

১। বিশেষ্য পদের পরিচয় করিতে হইলে উহার লিঙ্গ, পুরুষ, বচন, কারক ও বিভক্তি এবং যে ক্রিয়ার সহিত উহার অর্থ ( সম্বন্ধ ), তাহা উল্লেখ করিতে হইবে।

২। বিশেষণ পদের পরিচয় দিতে হইলে উহা কোন্ প্রকার বিশেষণ এবং কাহার বিশেষণ, তাহার উল্লেখ করিতে হইবে।

৩। সর্বনাম পদের পরিচয় প্রদানকালে উক্ত সর্বনামটী যে বিশেষ্য পদের পরিবর্তে ব্যবহৃত হইয়াছে, তাহার উল্লেখ করিয়া, বিশেষ্য পদের মত পরিচয় করিতে হয়।

৪। অব্যয় পদের পরিচয় করিতে হইলে, উহা কোন্ প্রকার অব্যয় এবং কোন্ পদের সহিত উহার কিরূপ সম্বন্ধ, তাহার উল্লেখ করিতে হয়।

৫। ক্রিয়া-পদের পরিচয় প্রদান কালে, ক্রিয়াটী সন্ধর্ষক, অসন্ধর্ষক, কি দ্বিসন্ধর্ষক, সমাপিকা কি অসমাপিকা তাহার উল্লেখ করিতে হয় এবং উহার বাচ্য, কাল, পুরুষ এবং উহা কোন্ পদের সহিত কিরূপ ভাবে অধিত, তাহার উল্লেখ করিতে হয়। নিম্নে পদ-পরিচয়ের কতিপয় আদর্শ প্রদত্ত হইল—

### Examples

#### I. ছাত্রাঃ বিদ্যালয়ে ব্যাকরণং পঠন্তি।

ছাত্রাঃ—বিশেষ্য, পুংলিঙ্গ, প্রথম পুরুষ, বহুবচন, 'পঠন্তি'

এই ক্রিয়ার কর্তা, কর্তৃকারকে প্রথমা বিভক্তি।

বিদ্যালয়ে—বিশেষ্য, পুংলিঙ্গ, একবচন, প্রথম পুরুষ, অধি-  
করণ-কারকে সপ্তমী বিভক্তি।

ব্যাকরণম্—বিশেষ্য, ক্লীবলিঙ্গ, একবচন, প্রথম পুরুষ, কন্ম-  
কারকে দ্বিতীয়া বিভক্তি।

পঠন্তি—সমাপিকা ক্রিয়া, সন্ধর্ষক, প্রথম পুরুষ, বহুবচন,  
বর্তমান কাল, কর্তা 'ছাত্রাঃ', কন্ম 'ব্যাকরণম্'।

#### II. সুন্দরী বালিকা মধুরং গায়তি।

সুন্দরী—বালিকা এই পদের বিশেষণ।

বালিকা—বিশেষ্য, ক্লীবলিঙ্গ, প্রথম পুরুষ, একবচন, 'গায়তি'  
এই ক্রিয়ার কর্তা।

মধুরম্—ক্রিয়া-বিশেষণ, ২য়া, একবচন, ক্লীবলিঙ্গ, প্রথম  
পুরুষ, 'গায়তি' এই ক্রিয়ার বিশেষণ।

গায়তি—সমাপিকা ক্রিয়া, প্রথম পুরুষ, একবচন, বর্তমান কাল, কর্তৃবাচ্য, ইহার কর্তা 'বালিকা'।

III. ইমে মুনয়ঃ সায়ং তপোবনে ভগবন্তম্  
আরাধয়ন্তি।

ইমে—সর্বনাম—ইদন্ শব্দের পুংলিঙ্গের প্রথমার বহুবচন, এখানে 'মুনয়ঃ' এই বিশেষ্য পদের বিশেষণরূপে ব্যবহৃত হইয়াছে।

মুনয়ঃ—বিশেষ্য, পুংলিঙ্গ, প্রথম পুরুষ, বহুবচন, কর্তৃকারকে প্রথমা বিভক্তি, 'আরাধয়ন্তি' এই ক্রিয়ার কর্তা।

সায়ন্—অব্যয়, (অব্যয়ের উত্তর যথাযোগ্য সমস্ত বিভক্তি হয় এবং পরে লোপ পায়), এখানে সপ্তমী বিভক্তির লোপ হইয়াছে।

তপোবনে—বিশেষ্য, ক্লীবলিঙ্গ, প্রথম পুরুষ, একবচন, অধিকরণ-কারকে সপ্তমী বিভক্তি।

ভগবন্তম্—বিশেষ্য, পুংলিঙ্গ, প্রথম পুরুষ, একবচন, কর্মকারকে দ্বিতীয়া বিভক্তি, 'আরাধয়ন্তি' এই ক্রিয়ার কর্ম।

আরাধয়ন্তি—সমাপিকা ক্রিয়া, সকর্মক, কর্ম—ভগবন্তম্, বর্তমান কাল, কর্তৃবাচ্য, প্রথম পুরুষ, বহুবচন, ইহার কর্তা 'মুনয়ঃ'।

IV. তব মধুরাঃ বাচঃ শ্রদ্ধা বয়ম্ প্রীতাঃ ভবামঃ।

তব—সর্বনাম, সম্বন্ধে যথী।

মধুরাঃ—বিশেষণ, 'বাচঃ' এই পদের বিশেষণ।

বাচঃ—বিশেষ্য, জ্ঞোলিঙ্গ, প্রথম পুরুষ, বহুবচন, কর্তৃকারকে  
দ্বিতীয়া বিভক্তি, 'শ্রদ্ধা' এই অসমাপিকা ক্রিয়ার  
কর্ম্ম।

শ্রদ্ধা—অসমাপিকা ক্রিয়া, সর্কর্ম্মক, ইহার কর্ম্ম 'বাচঃ',  
কর্ত্তা 'বয়ম্'।

বয়ম্—সর্বনাম, পুংলিঙ্গ, উত্তম পুরুষ, বহুবচন, কর্তৃকারকে  
প্রথমা বিভক্তি, 'ভবামঃ' এই ক্রিয়ার কর্ত্তা।

প্রীতাঃ—বিশেষণ, 'বয়ম্' এই পদের বিশেষণ।

ভবামঃ—সমাপিকা ক্রিয়া, অকর্ম্মক, বর্ত্তমান কাল, উত্তম  
পুরুষ, বহুবচন, ইহার কর্ত্তা 'বয়ম্'।

### Exercise

Parse each of the words in the following sentences :—

1. নির্দলে নভসি বহুনি নক্ষত্রাণি শোভন্তে।
2. আসীং কক্ষিণ্ডিং বনোদেষে তত্তরবো নাম শৃঙ্গাঃ।

3. যাং বিহাস্ত বয়ং কুজাপি ন গমিষ্ঠ্যামঃ ।
4. প্রাতঃ ব্রাহ্মণঃ দেবপূজার্থং বিবিধানি কুহ্মানি আনয়ন্তি ।
5. অস্ত্রাং পাঠশালায়াং বিংশতিঃ বালিকাঃ পঠন্তি ।
6. তে অগ্নি বারাগসীং যান্তন্তি ।
7. অধুনা ত্বং ময়া সহ গৃহন্ অগচ্ছ ।
8. সর্কে বয়ং ভগবতঃ নিয়মান্ পালয়িষ্ঠ্যামঃ ।
9. দরিদ্রাঃ নরাঃ রাজানং বদ্রাণি বাচন্তে ।
10. রাজা মন্ত্ৰিভিঃ সহ তপোবনন্ অগচ্ছৎ ।

প্রথম ভাগ সমাপ্ত

AN INTRODUCTION  
TO  
SANSKRIT GRAMMAR  
AND  
COMPOSITION

---

PART II—For Class VIII

সংস্কৃত ব্যাকরণের

## উপক্রমণিকা

দ্বিতীয়া ভাগ—অষ্টম শ্রেণীর জন্য

### সংজ্ঞা প্রকরণ

**প্রকৃতি**—ক্রিয়ার মূল কিংবা ব্যক্তি, বস্তু, জাতি, গুণ, স্থান, কাল প্রভৃতির বাচককে অথবা উহাদের বিশেষণ বাচককে 'প্রকৃতি' বলে। প্রকৃতি দুই প্রকার—ধাতু ও প্রাতিপদিক।

**ধাতু**—যাহা ক্রিয়ার বোধক তাহার মূলকে অর্থাৎ ক্রিয়া-বাচক প্রকৃতিকে 'ধাতু' বলে। যথা—

ভূ, স্বা, গম্, দৃশ্, ইত্যাদি।

**প্রাতিপদিক**—যাহা ব্যক্তি, বস্তু, জাতি, গুণ, কাল প্রভৃতির বাচক অথবা উহাদের বিশেষণবাচক তাহাকে প্রাতিপদিক ( শব্দ ) বলে। যথা—

রাম, গদা, জল, বায়ু, মৃত্তিকা, চতুর, সাধু, ওগিন্ প্রভৃতি।

**প্রত্যয়**—ধাতু ও প্রাতিপদিকের পর যাহা যুক্ত হয়, তাহাকে 'প্রত্যয়' বলে।

**বিভক্তি**—ধাতুর উত্তর তি, তস্, অস্তি, প্রভৃতি এবং প্রাতিপদিকের উত্তর স্ব ( : ), ঔ, জন্ ( অঃ ), প্রভৃতি যে সমস্ত প্রত্যয়

হয়, তাহাদিগকে 'বিভক্তি' নামে নির্দেশ করা হয় ; প্রথনোক্ত বিভক্তিগুলিকে 'ক্রিয়া-বিভক্তি' বা 'ভিৎ' বলে এবং শেবোক্ত বিভক্তিগুলিকে 'শব্দ-বিভক্তি' বা 'শুপ্' বলে ।

কৃত—ধাতুর উত্তর তব্য, অনীয়, য, ত্, ত, স্বা প্রভৃতি যে সমস্ত প্রত্যয় হয়, তাহাদিগকে 'কৃত'-প্রত্যয় বলে ।

তদ্ধিত—প্রাতিপদিকের উত্তর অ, য, মৎ, বিন্ প্রভৃতি যে সমস্ত প্রত্যয় হয়, তাহাদিগকে 'তদ্ধিত'-প্রত্যয় বলে ।

পদ—বিভক্তিযুক্ত ধাতু ও প্রাতিপদিককে 'পদ' বলে ।

আদেশ—প্রকৃতি ও প্রত্যয়ের যে রূপ পরিবর্তন, তাহাকে 'আদেশ' বলে ।

গুণ—'ই, ঈ' স্থানে এ, 'উ, ঊ' স্থানে ও, 'ঋ, ঌ' স্থানে অন্, 'ঐ' স্থানে ঞ্ হওয়াকে ইকারাদির 'গুণ' বলে ।

বৃদ্ধি—'অ' স্থানে আ, 'ই, ঈ, এ, ঐ' স্থানে ঐ, 'উ, ঊ, ও, ঔ' স্থানে ঔ, 'ঋ, ঌ' স্থানে ঞ্ আর 'ঐ' স্থানে ঞ্ হওয়াকে অকারাদির 'বৃদ্ধি' বলে ।

লঘু ও গুরু—হ্রস্ব স্বরকে 'লঘু' ও দীর্ঘ স্বরকে 'গুরু' বলে । সংযুক্ত বর্ণের পূর্ববর্তী এবং অনুস্বার ও বিসর্গযুক্ত হ্রস্ব স্বরও 'গুরু' বলিয়া পরিগণিত হয় ।

টি—অস্ত্যস্বরাদি বর্ণ বা বর্ণসমষ্টিকে 'টি' বলে ।

উপধা—অস্ত্যবর্ণের পূর্ব বর্ণকে 'উপধা' বলে ।

বিকল্প—একবার হওয়া একবার না হওয়াকে 'বিকল্প' বলে ।



# প্রথম পরিচ্ছেদ

## সন্ধি প্রকরণ

সন্ধির অধিকাংশ নিয়মই প্রথম ভাগে আলোচিত হইয়াছে।  
অন্যলোচিত নিয়মগুলির এখানে আলোচনা করা হইতেছে।

### স্বর সন্ধি

১। তৃতীয়া-তৎপুরুষ সমাসে অকার কিংবা আকারের পর  
'ঋত' শব্দের 'ঋ' থাকিলে উভয়ে মিলিয়া ঋর্ হয়, অর্থাৎ  
পাকারের 'বৃদ্ধি' হয়। যথা—

শীত + ঋতঃ = শীতার্হঃ

পিপাসা + ঋতঃ = পিপাসার্হঃ

রোগ + ঋতঃ = রোগার্হঃ

ক্ষুধা + ঋতঃ = ক্ষুধার্হঃ।

২। উপসর্গের অকার কিংবা আকারের পর ধাতুর 'এ'  
কিংবা 'ও' থাকিলে পূর্বোক্ত অকার কিংবা আকারের লোপ  
হয়। যথা—

উপ + এজতে = উপেজতে

উপ + ওষতি = উপোষতি

পর্য + এষতে = পরেযতে

পর্য + ওষতি = পরোষতি।

৩। 'এধ্' ও 'ই' ধাতুর এ-কার পরে থাকিলে উপসর্গের  
অকার কিংবা আকারের লোপ হয় না। যথা—

উপ + এতি = উপৈতি

পর্য + এষতে = পরৈষতে।

৪। সমাসে অকার কিংবা আকারের পর 'ওষ্ঠ' ও 'ওত্'

শব্দ থাকিলে পূর্ববর্তী অকার কিংবা আকারের বিকল্পে লোপ হয়। যথা—

বিধ + ওষ্ঠঃ = বিধোষ্ঠঃ, বিধোষ্ঠঃ

স্থল + ওতুঃ = স্থলোতুঃ, স্থলোতুঃ।

৫। অকার ভিন্ন স্বরবর্ণ পরে থাকিলে পদের অন্তে স্থিত একার, ঐকার, ওকার এবং ঐকার স্থানে যে অয়্, আয়্, অব্ এবং আব্ হয়, তাহাদের য্-কার ও ব্-কারের বিকল্পে লোপ হয়; লোপের পর আর সন্ধি হয় না। যথা—

সখে + আগচ্ছ = সখ আগচ্ছ, সখ্যাগচ্ছ ;

শ্রিয়ৈ + এতি = শ্রিয়াএতি, শ্রিয়ায়েতি ;

প্রভো + এহি = প্রভএহি, প্রভবেহি ;

রবো + উদিত্তে = রবাউদিত্তে, রবাবুদিত্তে।

৬। স্বরবর্ণ পরে থাকিলে গো শব্দ স্থানে গব হয়। যথা—

গো + অক্ষ = গবাক্ষ

গো + ইন্দ্র = গবেন্দ্র ইত্যাদি।

## সন্ধি নিষেধ

৭। দ্বিভূতন নিষ্পন্ন ঙ্কারান্ত, উকারান্ত ও ঐকারান্ত পদের সন্ধি হয় না। যথা—

মুনী + ইমৌ = মুনীইমৌ

সাদু + এভৌ = সাদুএভৌ

লভে + এভে = লভেএভে

ফলে + ইমে = ফলেইমে।

৮। অদম্ শব্দের বহুবচন নিম্ন অমী পদের সহিত সন্ধি হয় না। যথা—

অমী + অথাঃ = অমীঅথাঃ      অমী + এড়কাঃ = অমীএড়কাঃ।

৯। ও-কারান্ত কিংবা একস্বরবিশিষ্ট অব্যয়ের সন্ধি হয় না। যথা—

অহো + অপূৰ্ণম্ = অহো অপূৰ্ণম্      আ + এবম্ = আ এবম্।

### Exercise

১। নিম্নলিখিত পদগুলি নূত্র উল্লেখপূর্বক সন্ধি বিচ্ছেদ কর—

কৃষ্ণার্জঃ, প্রেচ্ছতে, উপৈষতে, উপৈতি, শ্রিয়াএতি, রবাইমিতে, পবাষিনম্, লতেএতে, ভবোষ্ঠঃ, অমীঅথাঃ, সমেতঃ।

২। নূত্র উল্লেখপূর্বক সন্ধি কর—

কৃশ + ওতুঃ, হৃদ্র + ওষ্ঠঃ, উপ + ওষতি, পরা + এষতে, সখে + আগচ্ছ, নুনো + আগতে, গো + অগ্রম্, কবী + ইনো, আ + এবম্।

\* 'দৈবৎ', 'মৰ্যাদা' ও 'অভিবিধি' বুঝাইলে উপসর্গের 'অ্য'এর সহিত সন্ধি হয়। যথা—

অ্য + উৎ = ওৎ ( দৈবদ্রুৎ ),      সম্ + অ্য + ইতঃ = সমেতঃ।

### ব্যঞ্জন সন্ধি

১। পদের অন্তে স্থিত ন্-কারের পর শ্-কার থাকিলে 'ন্' স্থানে 'ঞ্' এবং 'শ্' স্থানে 'ছ্' হয়। যথা—

ধাবন্ + শব্দঃ = ধাবঞ্শব্দঃ      মহান্ + শব্দঃ = মহাঞ্শব্দঃ।

২। পদমধ্যস্থিত ন্-কার কিংবা ন্-কারের পর বর্গীয় বর্ণ থাকিলে, যে বর্ণের বর্ণ পরে থাকে, 'ন্' অথবা 'ন্' স্থানে সেই বর্ণের পঞ্চম বর্ণ হয়। যথা—

আশন্ + কতে = আশঙ্কতে      বান্ + হতি = বাহতি  
শাম্ + তন্ = শান্তন্      কন্ + তবান্ = কন্তবান্।

৩। উৎ উপসর্গের পরস্থিত 'হা' ও 'স্তন্ত্' ধাতুর ন্-কারের লোপ হয়। যথা—

উৎ + স্থানন্ = উত্থানন্      উৎ + স্তন্ত্ = উত্থন্ত্।

৪। হ্ পরে থাকিলে পদের অন্তে স্থিত বর্ণের প্রথম বর্ণ স্থানে তৃতীয় বর্ণ হয় এবং 'হ্' স্থানে বিকল্পে সেই বর্ণের চতুর্থ বর্ণ হয়। যথা—

দিक् + হতী = দিগ্হতী, দিগ্ধতী ;  
সম্রাট্ + হসতি = সম্রাড্হসতি, সম্রাড্ঢসতি ;  
অপ্ + হরণন্ = অব্হরণন্, অব্ভরণন্।

### বিসর্গ সন্ধি

১। র্ পরে থাকিলে বিসর্গ স্থানে যে র্ হয়, তাহার লোপ হয় এবং বিসর্গের পূর্ববস্তুর দীর্ঘ হয়। যথা—

নিঃ + রবঃ = নীরবঃ      নিঃ + রোগঃ = নীরোগঃ  
পিতঃ + রক্ষ = পিতারক্ষ      বিধুঃ + রাষতে = বিধূরাষতে

২। ক্, খ্, প্, ফ্ পরে থাকিলে 'নিঃ', 'আবিঃ', 'বহিঃ', 'হঃ', 'প্রাহঃ', 'চতুঃ' এই সকল শব্দের বিসর্গ স্থানে ব্ হয়। যথা—

নিঃ + করুণঃ = নিকরুণঃ	নিঃ + কলম্ = নিকলম্
আবিঃ + কারঃ = আবিহারঃ	বহিঃ + কৃতম্ = বহিকৃতম্
হঃ + কৃতম্ = হকৃতম্	প্রাহঃ + কৃতম্ = প্রাহকৃতম্
চতুঃ + পথম্ = চতুপথম্।	

৩। সমাসে ক্, খ্, প্, ফ্ পরে থাকিলে 'আনুঃ', 'ধনুঃ' প্রভৃতি শব্দের বিসর্গ স্থানে ব্ হয়। যথা—

আনুঃ + কাগঃ = আনুকাগঃ	ধনুঃ + পানিঃ = ধনুপানিঃ।
-----------------------	--------------------------

৪। ক্রু ধাতু ও কম্ ধাতু পরে থাকিলে অকারের পরস্থিত বিসর্গ স্থানে স্ হয়। যথা—

নমঃ + করোতি = নমস্করোতি	পূরঃ + কারঃ = পূরস্কারঃ
শ্রেয়ঃ + করঃ = শ্রেয়স্করঃ	বশঃ + কামঃ = বশস্কামঃ
অয়ঃ + কাশ্চঃ = অয়স্কাশ্চঃ	মনঃ + কামঃ = মনস্কামঃ।

### Exercise

১। সূত্র নির্দেশপূর্বক সন্ধি কর—

পরম + শত, তব + ওহঃ, কবে + এহি, মুনী + এতৌ, ধাবন্ + শশকঃ,  
অপ্ + হরণম্, পুনঃ + রমতে, হ্রঃ + করঃ, তিরঃ + করোতি, বর্জঃ + কামঃ।

২। সূত্র নির্দেশপূর্বক সন্ধি বিচ্ছেদ কর—

পরোখতি, অপৈতি, ব উদাসতে, ওফঃ, গবেল্লঃ, উখামম্, লাতুপ্পুঃ,  
পুরস্কর্তা।

## ৭ম-বিধান

১। এক পদে ঞ, ঙ্গ, ঙ, ব্ এবং অস্ত পদে দন্ত্য ন্ থাকিলে, তাহা মুর্দ্ধন্ত গ্ হয় না। যথা—

ন্থানন্, বৃষ্যানন্, গিরিগহনন্, রঘুনন্দনঃ, গিরিনন্দিনী, ত্রিনেত্রঃ, ত্রিনয়নঃ, বৃষবাহনঃ, হর্নাম, সর্সনাম ইত্যাদি।

২। অন্তপদস্থিত দন্ত্য ন্ বিভক্তিস্থানে জাত বা বিভক্তি-যুক্ত হইলে কিংবা ত্রোনিম্ন বিহিত ঙ্-প্রত্যয়ের সহিত মিলিত থাকিলে, তাহা বিকল্পে মুর্দ্ধন্ত গ্ হয়। যথা—

প্রভাবেণ, প্রভাবেন ( বিভক্তিস্থানে জাত ন্ ); বিবপারিণা, বিবপারিণা ( বিভক্তিযুক্ত ন্ ); নগরবারিণী, নগরবারিণী ( ঙ্-প্রত্যয়-মিলিত ন্ )।

৩। পর পদ একস্বর বিশিষ্ট অথবা কবর্গযুক্ত হইলে দন্ত্য ন্ নিত্য মুর্দ্ধন্ত গ্ হয়। যথা—

প্রভূণা ( একস্বর বিশিষ্ট ), দুর্গমেণ ( কবর্গযুক্ত )।

৪। অন্তপদস্থিত ঙ্ প্রভৃতির পরবর্তী 'পান' শব্দের দন্ত্য ন্ বিকল্পে মুর্দ্ধন্ত গ্ হয়। যথা—

কীরপাণম্, কীরপানম্ ; বিবপাণম্, বিবপানম্ ইত্যাদি।

৫। প্র, পূর্ব, অপর প্রভৃতি শব্দের পরবর্তী 'অহু' শব্দের দন্ত্য ন্ মুর্দ্ধন্ত গ্ হয়। যথা—

প্রাহুঃ, পূর্ষাহুঃ, অপরাহুঃ।

৬। পর, পার, উত্তর, চান্দ্র ও নার শব্দের পরবর্তী 'অয়ন' শব্দের দস্ত্য ন্ নুর্দ্ধশ্য ণ্ হয়। যথা—

পরায়ণন্, পারায়ণন্, উত্তরায়ণন্, চান্দ্রায়ণন্, নারায়ণঃ।

৭। অগ্র ও গ্রাম শব্দের পরবর্তী 'নী' শব্দের দস্ত্য ন্ নুর্দ্ধশ্য ণ্ হয়। যথা—

অগ্রনী, গ্রামনী।

৮। সংজ্ঞা (নাম) বুঝাইলে শূৰ্প শব্দের পরবর্তী 'নথ' শব্দের দস্ত্য ন্ নুর্দ্ধশ্য ণ্ হয়। যথা—

শূৰ্পনথ।

৯। প্র, পরা, পরি, নিৰ্, এই চারি উপসর্গের ও অন্তর্ শব্দের পরবর্তী নদ্, নন্, নশ্, নী প্রভৃতি ধাতুর দস্ত্য ন্ নুর্দ্ধশ্য ণ্ হয়। যথা—

প্রণদতি, প্রণমতি, পরিণামঃ, পরিণতিঃ, প্রণশ্চতি, প্রণাশঃ, প্রণয়তি, প্রণয়ঃ, পরিণয়ঃ, নির্ণয়ঃ ইত্যাদি।

১০। নশ্ ধাতুর শ্ নুর্দ্ধশ্য য্ হইলে দস্ত্য ন্ নুর্দ্ধশ্য ণ্ হয় না। যথা—

প্রনষ্টে, পরিমষ্টে ইত্যাদি।

১১। গিরিনদী প্রভৃতির দস্ত্য ন্ বিকল্পে নুর্দ্ধশ্য ণ্ হয়। যথা—

গিরিণদী, গিরিনদী; স্বর্ণদী; স্বনদী; গিরিণিতথঃ, গিরিনিতিথঃ ইত্যাদি।

১২। শর, ইক্ষু, প্লক্ষ, আত্র ও খদির শব্দের পরস্থিত বন শব্দের দস্ত্য ন্ নিত্য নুর্দ্ধশ্য ণ্ হয়। যথা—

শরবণন্, ইক্ষুবণন্, প্লক্ষবণন্, আত্রবণন্, খদিরবণন্।

## Exercise

১। সূত্র উল্লেখপূর্বক নিম্নলিখিত পদগুলির পক্ষ হইবার কারণ দেখাও—

প্রভাবেণ, হৃগ্গমেণ, বিবপাণন, অগ্রগী, পরিণামঃ, গিরিনিবৃত্তঃ, আত্মবণম্, শ্রবণঃ, উত্তরায়ণম্, পূর্বাঙ্গঃ ।

২। নিম্নলিখিত পদগুলির অশুদ্ধি সংশোধন কর—

ব্রহ্মন্দনঃ, ত্রিগুণনঃ, মধ্যাহ্নঃ, প্রাহঃ, পরায়ণম্, শূর্ণনা, পরিণয়ঃ, খদিরবনম্, নিনয়ঃ, আমনো, নারায়নঃ ।

## বহু-বিধান

১। অগ্নি শব্দের পরবর্তী 'স্তোম' ও 'সোম' শব্দের দ্ব্যস্ত্য স্ নৃক্গ য্ হয়। যথা—

অগ্নিস্তোমঃ, অগ্নীষোমো ।

২। ভূমি শব্দের পরবর্তী 'ব' শব্দের দ্ব্যস্ত্য স্ নৃক্গ য্ হয়। যথা—

ভূমিষ্ঠঃ ।

৩। গবি ও যুধি শব্দের পরবর্তী 'হির' শব্দের দ্ব্যস্ত্য স্ নৃক্গ য্ হয়। যথা—

যুধিষ্টিরঃ ।

৪। সংজ্ঞা (নাম) বুকাইলে অ, আ ভিন্ন স্বরের পরবর্তী 'সেনা' শব্দের দ্ব্যস্ত্য স্ নৃক্গ য্ হয়। যথা—

হ্রবেণঃ, হ্রিবেণঃ ইত্যাদি। সংজ্ঞা না বুকাইলে হয় না। যথা—  
কুরুসেনা, বহুসেনা ইত্যাদি ।



৫। স্ব ও বি উপসর্গের পরবর্তী 'সম' শব্দের দত্ত্য স্ নুর্দ্ধগ্ য্ হয়। যথা—

স্বমঃ, বিমঃ।

৬। সমাস হইলে মাতৃ ও পিতৃ শব্দের পরবর্তী 'বন্' শব্দের প্রথম দত্ত্য স্ নুর্দ্ধগ্ য্ হয়। যথা—

মাতৃবন্, পিতৃবন্।

৭। বস্ ধাতু স্থানে 'উস্' হইলে দত্ত্য স্ নুর্দ্ধগ্ য্ হয়। যথা—

উষিতঃ, উষিষা ইত্যাদি।

৮। নি বি, পরি, প্রতি, অভি, অতি, অধি, অপি, স্ব ও অনু উপসর্গের পরস্থিত স্ত, স্বা, সিধ, সিচ্, সন্জ্, সন্ প্রভৃতি ধাতুর দত্ত্য স্ নুর্দ্ধগ্ য্ হয়। যথা—

অভিষ্টোতি, অধিষ্ঠানম্, অনুষ্ঠিতঃ, নিবেধঃ, বিবাদঃ ইত্যাদি।\*

### Exercise

১। সূত্র উপলেখপূর্বক নিম্নলিখিত পদগুলির যত্ব হইবার কারণ দেখাও—

অগ্ন্যযোমো, যুধিষ্ঠিরঃ, স্ববেগঃ, পিতৃবন্, উষিতঃ, অধিষ্ঠানম্, বিবাদঃ, নিবেধঃ, বিমঃ।

২। নিম্নলিখিত পদগুলির অশুদ্ধি সংশোধন কর—

যহুবেনা, অধিস্টোমঃ, হরিসেনঃ, স্বদমঃ, উষিষা, অনুষ্ঠিতঃ, প্রতিবীদতি, প্রতিসেধঃ, অতিস্ঠঃ।

\* 'প্রতি' এই উপসর্গ পূর্বে থাকিলে সন্ ধাতুর দত্ত্য স্ নুর্দ্ধগ্ য্ হয় না। যথা—প্রতিসীদতি।

# দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

## লিঙ্গ-প্রকরণ

সংস্কৃত ভাষায় বিশেষ্যের তিন প্রকার লিঙ্গ হইয়া থাকে—  
পুংলিঙ্গ, স্ত্রীলিঙ্গ ও ক্লীবলিঙ্গ। সংস্কৃতে সকল সময়ে  
কেবল মাত্র অর্থদ্বারা লিঙ্গ নির্ণয় হয় না। প্রত্যয় ও শিষ্ট  
প্রয়োগদ্বারা অনেক সময়ে লিঙ্গ নির্ণয় করিতে হয়। যথা—

পত্নীবাচক দ্বার শব্দ পুংলিঙ্গ এবং কনত্র শব্দ ক্লীবলিঙ্গ, বন্ধুবাচক  
মিত্র শব্দ ক্লীবলিঙ্গ।

লিঙ্গ নির্ণয় করিবার কয়েকটি সাধারণ নিয়ম নিম্নে প্রদত্ত  
হইল।

## পুংলিঙ্গ

১। পুরুষবাচক শব্দসকল সাধারণতঃ পুংলিঙ্গ হইয়া  
থাকে। যথা—

হাতঃ, বালকঃ, মহাত্মাঃ, পুরুষঃ, সিংহঃ, ব্যাঘ্রঃ ইত্যাদি।

২। ঘণ্ট, অলু ও অচ্ প্রত্যয়ান্ত শব্দ সকল পুংলিঙ্গ।  
যথা—

বাসঃ, ত্যাগঃ, পাকঃ, ভাবঃ, ভয়ঃ, করঃ, সঞ্চয়ঃ ইত্যাদি।

কিন্তু ভয়, বর্ষ, পদ ও মুখ শব্দ ক্লীবলিঙ্গ। যথা—

ভয়ন্, বর্ষন্, পদন্, মুখন্।

৩। নঙ, প্রত্যয়ান্ত শব্দ সকল পুংলিঙ্গ। যথা—

যন্ত্রঃ, স্বপ্নঃ, প্রহ্নঃ, বজ্রঃ ইত্যাদি। কেবল নাক্সা শব্দ স্ত্রীলিঙ্গ।

৪। দা ও ধা ধাতুর উত্তর কি প্রত্যয় নিম্নলিখিত শব্দ সকল পুংলিঙ্গ। যথা—

বিধিঃ, নিধিঃ, উদধিঃ, জলধিঃ, ব্যাধি, আদিঃ প্রভৃতি। কিন্তু ইষুধি শব্দ পুংলিঙ্গ ও ক্রীলিঙ্গ। 'দধি' শব্দ ক্রীলিঙ্গ।

৫। ইমন্ প্রত্যয়ান্ত শব্দ সকল পুংলিঙ্গ। যথা—

মহিমা, জঘিমা, গরিমা ইত্যাদি। কিন্তু প্রেমন্ শব্দ পুংলিঙ্গ ও ক্রীলিঙ্গ।

৬। দেব, অহর, অগ্নি, চন্দ্র, সূর্য্য, বায়ু, মেঘ, পর্ব্বত, সমুদ্র ও বৃক্ষ পর্য্যায়ভুক্ত শব্দসকল 'পুংলিঙ্গ'। যথা—

অমরঃ, হরঃ, বিবুধঃ ইত্যাদি ; দৈত্যঃ, দানবঃ, দমুজঃ ইত্যাদি ; অগ্নিঃ, পাবকঃ, অনলঃ, বহ্নিঃ, বৈশ্বানরঃ ইত্যাদি ; হিমাংস্তঃ, চন্দ্রমাঃ, চন্দ্রঃ, ইন্দুঃ, কুমুদবান্ধবঃ ইত্যাদি ; অর্কঃ, তপনঃ, অর্য্যমা, মিত্রঃ, সহস্রাংস্তঃ ইত্যাদি ; অনিলঃ, সমোরঃ, বায়ুঃ, মারুতঃ, পবনঃ ইত্যাদি ; মেঘঃ, জলদঃ, জলধরঃ ইত্যাদি ; পর্ব্বতঃ, অজিঃ, গিরিঃ, শৈলঃ, নগঃ ইত্যাদি ; সমুদ্রঃ, সাগরঃ, ব্রহ্মাকরঃ, অক্টিঃ, পারাবারঃ, অর্গবঃ, সিদ্ধুঃ ইত্যাদি ; বৃক্ষঃ, তরুঃ, বিটপী, শাখা, পাদপঃ, ক্রমঃ ইত্যাদি।

কিন্তু মেঘবাচক 'অস্ত্র' শব্দ ক্রীলিঙ্গ।

৭। স্বর্গবাচক শব্দসকল পুংলিঙ্গ। যথা—

স্বর্গঃ, ত্রিদিবঃ, নাকঃ। কিন্তু 'ত্রিপিষ্টপ' শব্দ ক্রীলিঙ্গ, 'দিব্' শব্দ ক্রীলিঙ্গ এবং 'ববু' শব্দ অব্যয় অতএব ক্রীলিঙ্গ।

৮। সপ্তাহ, মাস, বর্ষ, রস ও কালবাচক শব্দ সকল পুংলিঙ্গ।

৯। ঋতুবাচক শব্দ সকল পুংলিঙ্গ। কিন্তু 'শরদ্' ও 'বর্ষা' শব্দ ক্রীলিঙ্গ।

১০। যৎসরবাচক শব্দ সকল পুংলিঙ্গ। কিন্তু 'বর্ষ' শব্দ ক্লীবলিঙ্গ, 'শরৎ' ও 'সমা' শব্দ ত্রীলিঙ্গ, 'হায়ন' শব্দ পুংলিঙ্গ ও ক্লীবলিঙ্গ।

১১। হস্ত, গণ্ড, ওষ্ঠ, কণ্ঠ, দন্ত, স্তন, কেশ ও নখ-বাচক শব্দসকল পুংলিঙ্গ। যথা—

ভূজঃ, বাহুঃ, করঃ, হস্তঃ, কপোলঃ, গণ্ডঃ ইত্যাদি।

১২। রশ্মি ও দিবস পর্যায় শব্দসকল পুংলিঙ্গ। যথা—

রশ্মিঃ, কিরণঃ, করঃ, অংগঃ, গভস্তিঃ, ময়ূধঃ, ঘ্রাঃ ; কিন্তু 'দীপ্তিঃ' (কিরণ) শব্দ ত্রীলিঙ্গ এবং 'দিন' ও 'অহ্ন' শব্দ ক্লীবলিঙ্গ। 'দিবস' ও 'বাসর' শব্দ মতান্তরে পুংলিঙ্গ ও ক্লীবলিঙ্গ।

১৩। দার, প্রাণ, অক্ষত, অস্থ ও লাজ শব্দ পুংলিঙ্গ ও নিত্য বহুবচনান্ত।

১৪। 'সুমনস্' শব্দ দেববাচক হইলে পুংলিঙ্গ এবং পুষ্পবাচক হইলে ত্রীলিঙ্গ হয়।

১৫। সমাস নিম্পন্ন 'অহু' ও 'অহ' ভাগান্ত শব্দ সকল পুংলিঙ্গ। যথা—

পূর্ষাহুঃ, মধ্যাহুঃ, অপরাহুঃ, সপ্তাহুঃ, দ্বাহুঃ ইত্যাদি। কিন্তু 'পুণ্যাহ' শব্দ ক্লীবলিঙ্গ।

১৬। সমাসনিম্পন্ন 'রাত্র' ভাগান্ত শব্দ সকল পুংলিঙ্গ। যথা—সর্বরাত্রঃ, পুণ্যরাত্রঃ ইত্যাদি। কিন্তু সংখ্যাবাচক শব্দ পূর্বে থাকিলে ক্লীবলিঙ্গ হয়। যথা—

দ্বিরাত্রম্, ত্রিরাত্রম্ ইত্যাদি।

## Exercise

১। সূত্র উল্লেখপূর্বক নিম্নলিখিত শব্দগুলির মধ্যে কোনটো কোন লিঙ্গ নির্ণয় কর—

পাক, ভাব, দয়, ভয়, বর্ষ, স্বপ্ন, বজ্র, জনধি, বারিধি, আদি, মহিমা, পরিমা, তপন, মিত্র, চন্দ্রমস, চন্দ্র, সুর, বদ্বাকর, পাদপ, নাক, দিব, লোহিত, শরদ, হাশন, অংশু, দিন, বাসর, দার, প্রাণ, সপ্তাহ, দ্বিরাত্র, পুণ্যাহ, পুণ্যরাত্র, ইবুধি, যাজ্ঞা।

২। সূত্র উল্লেখপূর্বক অশুদ্ধি সংশোধন কর—

বাসং নাতি। সঞ্চয়ন্ অতি। বিধি আগচ্ছতি। দধিঃ বিজ্ঞতে।  
প্রপ্তানি হ্রস্বানি। তত্র যদং নাতি। নৈত্যানি স্বভাবেনৈব দুর্দমনীয়ানি  
ভবন্তি। তত্র বহুনি ক্রমানি সন্তি। স্বর্যাত্ত কিরণানি প্রথরানি ভবন্তি।  
তব দন্তানি কোমলানি। মম নখং কর্তিতম্।

## স্ত্রীলিঙ্গ

১। স্ত্রীবাচক শব্দসকল সাধারণতঃ 'স্ত্রীলিঙ্গ' হইয়া থাকে।  
যথা—

বালিকা, পত্নী, রাজ্ঞী, সিংহী, বিহ্বী ইত্যাদি। কিন্তু 'দার' শব্দ পুংলিঙ্গ  
এবং 'কলত্র' শব্দ ক্লীবলিঙ্গ।

২। ক্তি প্রত্যয়ান্ত শব্দ সকল 'স্ত্রীলিঙ্গ'। যথা—

বুদ্ধিঃ, নতিঃ, ভক্তিঃ ইত্যাদি।

৩। 'শী', 'বিদ' প্রভৃতি ধাতুর উত্তর ক্যপ প্রত্যয় করিয়া  
যে সকল শব্দ নিষ্পন্ন হয় তাহারা 'স্ত্রীলিঙ্গ'। যথা—  
শয্যা, বিজ্ঞা ইত্যাদি।

৪। স্বাকারান্ত নাতৃ, দুহিতৃ, স্বয়ং, বাতৃ ও ননান্দৃ শব্দ জ্ঞোলিঙ্গ।

৫। তন্ (তা) প্রত্যয়ান্ত শব্দসকল জ্ঞোলিঙ্গ। যথা—  
গম্বতা, ঘনতা, দেবতা প্রভৃতি।

৬। উনবিংশতি হইতে নবনবতি পর্য্যন্ত সংখ্যাবাচক শব্দ-  
সকল জ্ঞোলিঙ্গ।

৭। ভূমি, বিহ্মং, নদী, লতা, লজ্জা ও রাত্রি পর্য্যায়ভুক্ত  
শব্দসকল জ্ঞোলিঙ্গ। যথা—

ভূমিঃ, ভূঃ, বিহ্মং, ভড়িৎ, সরিৎ, নদী, লতা, বগ্নীঃ, ভ্রীঃ, লজ্জা,  
ত্রপা, ব্রহ্মণী, রাত্রিঃ, নিশা ইত্যাদি।

৮। দিঘাচক শব্দসকল জ্ঞোলিঙ্গ। যথা—

দিক্, আশা, করুণ, ইত্যাদি।

৯। প্রতিপদ প্রভৃতি ত্রিবিধাচক শব্দসকল জ্ঞোলিঙ্গ।

১০। অপ্, স্তম্বনস্ (পুষ্প), সন্না, সিকতা ও বর্ষা শব্দ  
জ্ঞোলিঙ্গ ও নিতা বহুবচনান্ত।

### Exercise

১। সূত্র উল্লেখপূর্বক লিঙ্গ নির্ণয় কর—

যতি, ভক্তি, শব্দা, দেবতা, ঘনতা, সরিৎ, ভড়িৎ, বগ্নী, ত্রপা, নিশা,  
ভূ, বড়শীতি, অষ্টাবিংশতি, আশা, করুণ, সিকতা, স্তম্বনস্, অপ্।

২। সূত্র উল্লেখপূর্বক অশুদ্ধি সংশোধন কর—

তস্ত তীক্ষ্ণং বুদ্ধিঃ। মহান্ বিদ্বান্ নারী গচ্ছতি। তব অল্পমপি বিজ্ঞা  
নাস্তি। বিশুলং লজ্জা মাং বাধতে। বেগবান্ নদী বহতি। নির্দ্বন্দ্বং  
দিক্। মনোহরং স্তম্বনস্। চকলং বিহ্মং।

## ক্লীবলিঙ্গ

১। ভাববাচ্যে অনট্ প্রত্যয়ান্ত শব্দসকল ক্লীবলিঙ্গ।  
যথা—

ভোজনন্, শয়নন্, জ্ঞানন্, দানন্ ইত্যাদি।

২। ভাববাচ্যে ক্তু প্রত্যয়ান্ত শব্দসকল ক্লীবলিঙ্গ।  
যথা—

কুপিতন্, শত্রুতন্, গীতন্, হসিতন্ ইত্যাদি।

৩। ভাবার্থে 'হ', 'ক', 'ক্য' ও 'যৎ' প্রত্যয়ান্ত শব্দসকল  
ক্লীবলিঙ্গ। যথা—

দাসদন্, বৃদ্ধদন্, চঞ্চলদন্, কোমারদন্, শৈশবদন্, মাধুর্যদন্, রাজ্যদন্, সখ্যদন্  
ইত্যাদি।

৪। ত্র ও ইত্র প্রত্যয়ান্ত শব্দসকল ক্লীবলিঙ্গ। যথা—

হ্রস্বন্, ক্ষেত্রদন্, শাস্ত্রদন্, চরিত্রদন্, ধনিজ্ঞদন্, মিত্রদন্ (বদ্ধ) ইত্যাদি।

কিঞ্চ যাজ্ঞা, নাজ্ঞা, ভজ্ঞা, দংষ্ট্রো শব্দ ইতিলিঙ্গ এবং মিত্র (দূর্য) শব্দ  
পুংলিঙ্গ।

৫। অয়ট্, ও তয়ট্ প্রত্যয়ান্ত শব্দসকল ক্লীবলিঙ্গ।  
যথা—

ধয়ন্, দিতয়ন্, জয়ন্, ত্রিতয়ন্, চতুঃশয়ন্ ইত্যাদি।

৬। ভাবে তব্য, অনীয়, গ্যৎ প্রত্যয়ান্ত শব্দসকল  
ক্লীবলিঙ্গ। যথা—

ভবিতব্যদন্, করণীয়দন্, কার্যদন্ ইত্যাদি।

৭। সমাহারদ্বন্দ্ব সমাসনিষ্পন্ন শব্দসকল ক্রীবলিঙ্গ। যথা—  
পানিপাদম্, মার্জারমূষিকম্ ইত্যাদি। ;

অব্যয়ীভাব সমাসনিষ্পন্ন পদগুলি অব্যয় অতএব ক্রীবলিঙ্গ। যথা—  
উপকুণ্ডম্, যথাশক্তি ইত্যাদি।

৮। আকাশ, বন, গৃহ, রক্ত, জল, মুখ, নয়ন, মাংস,  
স্বর্ণাদি ধাতু, ধন, অন্ন, স্ত্রী, হৃৎ, পুণ্য, পাপ, শুভ, অশুভ, ফল,  
পুষ্প, বল ও রণবাচক শব্দসকল ক্রীবলিঙ্গ। যথা—

ধনু, গগনম্, আকাশম্; বনম্, অরণ্যম্; গৃহম্, গৃহম্, ভবনম্;  
শোণিতম্, রুধিরম্, অমৃৎ; জলম্, সলিলম্, বারি; বৃক্ষম্, আননম্,  
বদনম্, আশ্রম্; নয়নম্, নেত্রম্, লোচনম্, অক্ষি; মাংসম্, আমিষম্;  
স্বর্ণম্, রত্নতম্; ধনম্, বিক্ৰম্, ঐখর্যম্; অন্নম্, অশনম্, বাতম্; স্ত্রীম্,  
হৃৎম্, পুণ্যম্, পাপম্; শুভম্, কল্যাণম্, মঙ্গলম্, শিবম্, শম্ ইত্যাদি।

কিন্তু জলবাচক অণু শব্দ ত্রীলিঙ্গ, ধনবাচক অর্থ শব্দ পুংলিঙ্গ,  
গৃহবাচক আলয় শব্দ পুংলিঙ্গ, রণবাচক আহব ও সংগ্রাম শব্দ পুংলিঙ্গ  
এবং আচ্ছি শব্দ ত্রীলিঙ্গ।

৯। শতাदि সংখ্যাবাচক শব্দসকল ক্রীবলিঙ্গ; কিন্তু  
কোটি শব্দ ত্রীলিঙ্গ এবং বৃন্দ, খর্ব্ব, নিখর্ব্ব, শব্দ, পদ্ম ও সাগর  
শব্দ পুংলিঙ্গ।

১০। ইস্ ও উস্ ভাগান্ত শব্দসকল ক্রীবলিঙ্গ। যথা—  
ইবিস্, ধহু ইত্যাদি; কিন্তু ‘অর্জিস্’ শব্দ ত্রীলিঙ্গ।

১১। পাত্র, ভাজন, প্রমাণ, কারণ, শরণ, আশ্রয়  
প্রভৃতি শব্দ ক্রীবলিঙ্গ ও একবচনান্ত।



## Exercise

১। সূত্র উল্লেখপূর্বক নিম্নোক্ত শব্দগুলির লিঙ্গ নির্দেশ কর—

শয়ন, গমন, গীত, হাসিত, দামহ, মাধুর্য্য, চরিত্র, বনিত্র, কার্য্য, ভবিতব্য, যথাক্রটি, উগনগর, মান্দ, হুঃখ, সুখ, ধন, অর্থ, সংগ্রাম, রণ, মদন, বদন, অরণ্য, গৃহ, ক্রবির, ধনু, হবিস্, অশন, অর্চিস্।

২। সূত্র উল্লেখপূর্বক নিম্নোক্ত পদগুলির অশুদ্ধি সংশোধন কর—

তত্ত্ব রাজ্যঃ সুখাবহঃ। পরিপূর্ণঃ ভোজনঃ। হৃদয়ঃ ছত্রঃ। উর্ধ্বরঃ ক্ষেত্রঃ। এব কর্ম্মঃ করণীয়ঃ। উজ্জলঃ নৃথঃ। রজতঃ গুরঃ। মনোহরঃ খাতঃ। তব কল্যাণঃ ভবতু। রামরাবণয়োঃ সংগ্রামং ভয়ঙ্করমাসীৎ।

## দ্বী-প্রত্যয়

১। অকারান্ত শব্দের উত্তর দ্বীলিঙ্গে আপ্ হয়। ‘প্’ ইৎ। যথা—

সরল—সরলা, চতুর—চতুরা, চঞ্চল—চঞ্চলা, মধুর—মধুরা, প্রথম—প্রথমা ইত্যাদি।

২। মর্দক, খনক, রজক প্রভৃতি শব্দ ভিন্ন ‘অক’ভাগান্ত শব্দের দ্বীলিঙ্গে অক স্থানে ইকা হয়। যথা—

পাচক—পাচিকা; পাঠক—পাঠিকা; নায়ক—নায়িকা; গায়ক—গায়িকা ইত্যাদি।

৩। দ্বিপক প্রভৃতি শব্দের 'অক' স্থানে 'ইক' হয় না।  
যথা—

দ্বিপক। চটকা, সেবকা, ধুবকা।

৪। অকারান্ত জাতিবাচক শব্দের উত্তর ত্রীলিপ্তে ঈপ্ হয়। 'দু' ইৎ। শব্দের অন্ত্য অকারের লোপ হয়। যথা—

সিংহ—সিংহী; ব্রাহ্মণ—ব্রাহ্মণী; পিশাচ—পিশাচী; বান্দস—  
বান্দসী ইত্যাদি।

৫। জাতিবাচক শব্দের মধ্যে অজ্ঞ প্রভৃতি কতকগুলি অকারান্ত শব্দের উত্তর আপ্ হয়। যথা—

অজ্ঞ—অজ্ঞা; কোকিল—কোকিলা; নৃষিক—নৃষিকা; বৎস—বৎসা;  
অশ্ব—অশ্বা ইত্যাদি।

৬। নর্তক, খনক, রজক, ঘোটক প্রভৃতি শব্দের উত্তর ত্রীলিপ্তে ঈপ্ হয়। যথা—

নর্তকী, খনকী, রজকী, ঘোটকী ইত্যাদি।

৭। গৌর প্রভৃতি কতকগুলি শব্দের ত্রীলিপ্তে ঈপ্ হয়।  
যথা—

গৌর—গৌরী, সুন্দর—সুন্দরী, কিশোর—কিশোরী, তরুণ—তরুণী,  
পিতামহ—পিতামহী ইত্যাদি।

৮। ব্-ইৎ, ট্-ইৎ, উ-ইৎ, ঋ-ইৎ প্রত্যয়নিপ্পন্ন শব্দের ত্রীলিপ্তে ঈপ্ হয়। যথা—

ব্-ইৎ প্রত্যয়ান্ত—জনক+ক=জানক—জানকী, দক্ষ+অয়ুগ=  
দাক্ষায়ণ—দাক্ষায়ণী, বর+ধাক=বরাধ—বরাধী।

ট-ইং প্রত্যয়ান্ত—কুরুচ্চ+ট=কুরুচ্চর—কুরুচ্চরী ; রম্+অনট=রমণ—রমণী ।

উ-ইং প্রত্যয়ান্ত—রুগ্+বিঘ্ণ=রোগিন্—রোগিণী, বিন্+বহু=বিবস্—বিবস্বী, শ্রী+মত্=শ্রীমৎ—শ্রীমতী ।

ঋ-ইং প্রত্যয়ান্ত—কৃ+শত্=কূৰ্ক্ষৎ—কূৰ্ক্ষতী ।

৯। ভ্রাদি, দিবাди ও চুরাদিগণীয় ধাতুর উত্তর শত্ প্রত্যয় করিয়া যে সকল শব্দ গঠিত হয়, উহাদের উত্তর ঐপ্ হইলে ত্-কারের পূর্বের ন্ যুক্ত হয়। যথা—

ভ্রাদি—ভবৎ—ভবন্তী, পশ্যৎ—পশ্যন্তী, তিষ্ঠৎ—তিষ্ঠন্তী ।

দিবাди—নৃত্যৎ—নৃত্যন্তী, দীবাৎ—দীবান্তী ।

চুরাদি—চোরয়ৎ—চোরয়ন্তী, কথয়ৎ—কথয়ন্তী ইত্যাদি ।

১০। ভূদাদি ও আকারান্ত অদাদিগণীয় ধাতুর উত্তর শত্ প্রত্যয় করিয়া যে সকল শব্দ গঠিত হয় তাহাদের উত্তর এবং শত্ প্রত্যয়ান্ত শব্দের উত্তর ঐপ্ করিলে, তাহাদের ত্-কারের পূর্বের বিকল্পে ন্ হয়। যথা—

ভূদাদি—ভূদৎ—ভূদন্তী, ভূদন্তী ; স্পৃশৎ—স্পৃশন্তী, স্পৃশন্তী ; ইচ্ছৎ—ইচ্ছন্তী, ইচ্ছন্তী ; মুক্শৎ—মুক্শন্তী, মুক্শন্তী ইত্যাদি ।

অদাদি ( আকারান্ত )—বাসৎ—বাসন্তী, বাসন্তী, শ্রাসৎ—শ্রাসন্তী, শ্রাসন্তী ইত্যাদি ।

শ্রত্—ভবিষ্যৎ—ভবিষ্যন্তী, ভবিষ্যন্তী ; কথিষ্যৎ—কথিষ্যন্তী, কথিষ্যন্তী ইত্যাদি ।

আচার্য্য—আচার্য্য্য ( বহু অধ্যাপিকা ) ; আচার্য্যানী ( অধ্যাপক-পত্নী ) ।

গোপ—গোপী ( গোপপত্নী ), গোপা ( গোপজাতীয়া ) ।

শূদ্র—শূদ্রী ( শূদ্রপত্নী ), শূদ্রা ( শূদ্রজাতীয়া ) ।

যব—যবানী ( জোয়ান ) ।

যবন—যবনানী ( যবন লিপি, গ্রীক বর্ণমালা ), যবনী ( যবনের পত্নী বা কন্যা ) ।

হিম—হিমালী ( হিমসংহতি ) ।

অরণ্য—অরণ্যানী ( বৃহৎ অরণ্য ) ।

যুবন্—যুবতী, যুবতি, যুনী ।

যন্—জননী ।

বিষন্—বিজ্ঞপ্তী ; অগ্নিযন্—অগ্ন্যুষী ( যন্ভাগান্ত শব্দের এইরূপই হয় )

### Examples

জননী জহতুমিচ্ছ স্বর্গানপি গরীয়সী—Mother and mother-country are greater even than Heaven.

The Indus is a great river—সিন্ধুঃ মহান্ নদঃ ।

The Ganges is a sacred river—গঙ্গা পুণ্য নদী ।

Rama's grandmother will go to Benares—রামস্ত পিতামহী কানীঃ গমিষ্যতি ।

The girl with long hair is beautiful—দীর্ঘকেশা ( -নী ) বালিকা সুন্দরী ।

A bitch is running after a doe—কুকুরী হরিণীমথুধাবতি ।

সূর্য্য পূর্ব্বদিকে উদিত হয়, পশ্চিমদিকে অস্ত যায়—সূর্য্য প্রাচ্যামুদেতি, প্রতীচ্যাম্ অস্ত্যতি ।

বালিকাটী কানিতে কানিতে বলিয়াছে—রুদতী বালিকা উক্তবতী ।

## Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) The wife of the cowherd said to the daughter of a Kshatriya. Yesterday, my grandmother told me a story. The wife of our teacher saw the lady teacher of that school. Ram went to a great forest. This idol (প্রতিমা) is made of gold. I saw two girls bathing in a river. A learned lady had two daughters. A beautiful girl was standing at the gate.

(b) ব্রাহ্মণপত্নী তাঁহার মাতুলপত্নীকে প্রণাম করিলেন। বালিকাটির মনোহর ত্রি দেখিয়া রাজপুত্র মুগ্ধ হইলেন। তাঁহার মধুর বাক্য শ্রবণে সীতা তাঁহাকে ডাকিলেন (আহুতবতী)।

2. Frame sentences with feminine forms of the following :—

সিংহ, গুণিন্, গরীয়স্, প্রাচ্, এতাদৃশ and স্পৃশং।

3. Correct :—

অহং তাং নৃত্যতীং দৃষ্টা বিস্মিতঃ অভবম্। পঞ্চমে তিথৌ সা একং ব্রহ্মরং কণ্ঠাং ধৃষ্টা আনীতবৎ। সুবদনৌ সা যুবতীঃ রূপস্বী নাম্ অবদৎ। তজ্জ গায়কী, নর্তকী চ অভবতাম্। অহমস্মীমাক্রুহু গতঃ।

# তৃতীয় পরিচ্ছেদ

শব্দপ্রকরণ—Declension of Words

স্বরাস্ত পুংলিঙ্গ শব্দ

অকারান্ত শব্দ ( See Part I )

অল্প ( little ), প্রথম ( first ), চরম ( last ), অর্ধ ( part ),  
কতিপয় ( few, some ), দ্বয় ( pair ), ত্রয় ( three ) প্রভৃতি শব্দ  
অকারান্ত নর শব্দের হয় ; কেবল প্রথমার বহুবচনে কিছু প্রভেদ আছে ।  
যথা—অল্পে, অল্পাঃ ইত্যাদি ।

দ্বিতীয় ( second ) ও তৃতীয় ( third ) শব্দের কেবল চতুর্থী, পঞ্চমী,  
ও সপ্তমীর একবচনে কিছু প্রভেদ আছে । যথা—

	চতুর্থী	পঞ্চমী	সপ্তমী
দ্বিতীয়	দ্বিতীয়স্মৈ	দ্বিতীয়স্মাৎ	দ্বিতীয়স্মিন্
	দ্বিতীয়ায়	দ্বিতীয়াৎ	দ্বিতীয়ে
তৃতীয়	তৃতীয়স্মৈ	তৃতীয়স্মাৎ	তৃতীয়স্মিন্
	তৃতীয়ায়	তৃতীয়াৎ	তৃতীয়ে

ধাতুনিপন্ন আকারান্ত—বিশ্বপা ( God, sun, fire )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম্য	বিশ্বপাঃ	বিশ্বপৌ	বিশ্বপাঃ
দ্বিতীয়া	বিশ্বপান্	বিশ্বপৌ	বিশ্বপঃ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
তৃতীয়া	বিশ্বপা	বিশ্বপাভ্যাম্	বিশ্বপাভিঃ
চতুর্থী	বিশ্বপে	বিশ্বপাভ্যাম্	বিশ্বপাভ্যঃ
পঞ্চমী	বিশ্বপঃ	বিশ্বপাভ্যাম্	বিশ্বপাভ্যঃ
ষষ্ঠী	বিশ্বপঃ	বিশ্বপোঃ	বিশ্বপান্
সপ্তমী	বিশ্বপি	বিশ্বপোঃ	বিশ্বপাস্থ
সর্বোধন	বিশ্বপাঃ	বিশ্বপৌ	বিশ্বপাঃ

সোমপা, শম্ভয়া, স্বা প্রভৃতি শব্দের রূপ এইরূপ ।

### দ্বৈকারান্ত—সুধী ( Wise )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	সুধীঃ	সুধিয়ৌ	সুধিয়ঃ
দ্বিতীয়া	সুধিয়ন্	সুধিয়ৌ	সুধিয়ঃ
তৃতীয়া	সুধিয়া	সুধীভ্যাম্	সুধীভিঃ
চতুর্থী	সুধিয়ে	সুধীভ্যাম্	সুধীভ্যঃ
পঞ্চমী	সুধিয়ঃ	সুধীভ্যাম্	সুধীভ্যঃ
ষষ্ঠী	সুধিয়ঃ	সুধিয়োঃ	সুধিয়ান্
সপ্তমী	সুধিয়ি	সুধিয়োঃ	সুধীবু
সর্বোধন	সুধীঃ	সুধিয়ৌ	সুধিয়ঃ

সেনানী, অগ্রণী, গ্রামণী প্রভৃতি কয়েকটা ভিন্ন প্রায় সমস্ত দ্বৈকারান্ত পুংলিঙ্গ শব্দের রূপ সুধী শব্দের ন্যায় । যথা—অশ্রুতী ( shameless ), হুধী, মন্দবী ( a foolish man ) ইত্যাদি ।

## সেনানী ( Leader of an army, Kartikeya )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	সেনানীঃ	সেনাশ্চৌ	সেনাশ্চঃ
দ্বিতীয়া	সেনাশ্চন্	সেনান্যৌ	সেনাশ্চঃ
তৃতীয়া	সেনাশ্চা	সেনানীভ্যান্	সেনানীভিঃ
চতুর্থী	সেনাশ্চে	সেনানীভ্যান্	সেনানীভ্যঃ
পঞ্চমী	সেনান্যঃ	সেনানীভ্যান্	সেনানীভ্যঃ
ষষ্ঠী	সেনান্যঃ	সেনান্যোঃ	সেনাশ্চান্
সপ্তমী	সেনাশ্চান্	সেনাশ্চোঃ	সেনানীষু
সম্বোধন	সেনানীঃ	সেনান্যৌ	সেনান্যঃ

অগ্রণী, গ্রামণী প্রভৃতি শব্দের রূপ সেনানী শব্দের জায়।

## ঔ-কারান্ত মৌ ( Moon, camphor, earth )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	মৌঃ	ম্নাবৌ	ম্নাবঃ
দ্বিতীয়া	ম্নাবন্	ম্নাবৌ	ম্নাবঃ
তৃতীয়া	ম্নাবা	ম্নৌভ্যান্	ম্নৌভিঃ
চতুর্থী	ম্নাবে	ম্নৌভ্যান্	ম্নৌভ্যঃ
পঞ্চমী	ম্নাবঃ	ম্নৌভ্যান্	ম্নৌভ্যঃ
ষষ্ঠী	ম্নাবঃ	ম্নাবোঃ	ম্নাবান্
সপ্তমী	ম্নাবি	ম্নাবোঃ	ম্নৌষু
সম্বোধন	ম্নৌঃ	ম্নাবৌ	ম্নাবঃ

সমস্ত ঔ-কারান্ত শব্দের রূপ মৌ শব্দের ন্যায়।



### Examples

1. দুইজন জ্ঞানী ব্যক্তি বাইতেছেন—যৌ সুধিয়ৌ নবৌ গচ্ছতঃ
2. সেনাপতির আদেশে—সেনান্যঃ আদেশেন ।
3. মনোহর চন্দ্রের কিরণ—মনোহরত্ব মাঝে কিরণঃ ।
4. The wise men have no pride—সুধিয়াং জনানাম্  
অহঙ্কারো নাশ্তি ।
5. The general went with his army—সেনানীঃ তত্ত  
সৈন্যদলেন সহ অগচ্ছৎ ।
6. The bright moon of the sky—আকাশত উজ্জ্বলঃ মৌঃ ।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) জ্ঞানী ব্যক্তিদিগের সহিত বাও । সৈন্যদলের নিকট হইতে ।  
আকাশে মনোহর চন্দ্র শোভা পাইতেছে ( শোভতে ) । জ্ঞানী ব্যক্তিকে  
সম্মান করা উচিত ( সম্মানয়েৎ ) ।

(b) The wise men are always honoured. All the  
army carry out ( পালয়ন্তি ) the order of the general. By  
the clear rays of the moon.

2. Translate into English :—

সুধিয়াঃ জনাঃ সর্বত্র পূজিতাঃ । সৈন্যানাং ন কোহপি সেনাত্তঃ  
আদেশম্ অবমত্যতে । পশু, নভসি নির্দলঃ মৌঃ কীদৃক্ শোভতে ।

3. Decline :—

মন্দধী, সেনানী and সোমপা in ৩য়, ৪র্থী and ৬ষ্ঠী ।

## জরাস্ত্র জীলিঙ্গ শব্দ

### আকারান্ত শব্দ (Sec Part 1)

দ্বিতীয়া ও তৃতীয়া শব্দের রূপ আকারান্ত লতা শব্দের ন্যায়; কেবল চতুর্থী, পঞ্চমী, ষষ্ঠী ও সপ্তমীর একবচনে কিছু প্রভেদ আছে। যথা—

	চতুর্থী	পঞ্চমী	ষষ্ঠী	সপ্তমী
দ্বিতীয়া	দ্বিতীয়শ্চে দ্বিতীয়ায়ৈ	দ্বিতীয়স্তাঃ দ্বিতীয়ায়াঃ	দ্বিতীয়স্তাঃ দ্বিতীয়ায়াঃ	দ্বিতীয়স্তান্ দ্বিতীয়ায়ান্

তৃতীয়া শব্দের রূপ দ্বিতীয়া শব্দের ত্রায়।

### জরা (Decrepitude, infirmity of old age)

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	জরা	জরসৌ, জরে	জরসঃ, জরাঃ
দ্বিতীয়া	জরসন্, জরান্	জরসৌ, জরে	জরসঃ, জরাঃ
তৃতীয়া	জরসা, জরয়া	জরাভ্যান্	জরাভিঃ
চতুর্থী	জরসে, জরায়ৈ	জরাভ্যান্	জরাভ্যঃ
পঞ্চমী	জরসঃ, জরায়াঃ	জরাভ্যান্	জরাভ্যঃ
ষষ্ঠী	জরসঃ, জরায়াঃ	জরসৌ, জরয়োঃ	জরসান্, জরাণান্
সপ্তমী	জরসি, জরায়ান্	জরসৌ, জরয়োঃ	জরাস্ত্
সম্বোধন	জরে	জরসৌ, জরে	জরসঃ, জরাঃ

অস্তান্ত আকারান্ত জীলিঙ্গ শব্দের রূপ লতা শব্দের ত্রায়

## ঐক্যাস্ত্রীলিঙ্গ শব্দ

তদ্বী, তরী ও লক্ষ্মী শব্দের প্রথমার একবচনে তদ্বীঃ, তরীঃ ও লক্ষ্মীঃ এই প্রকার বিনয়গুক্ত পদ সকল হইয়া থাকে, অত্যাধ বিভক্তিতে ঠিক নদী শব্দের স্থায়।

‘নৌ’ প্রভৃতি যাবতীয় ঐক্যাস্ত্রীলিঙ্গ শব্দের রূপও পুংলিঙ্গ ‘মৌ’ শব্দের স্থায়।

## Example

1. দ্বিতীয়া কথার পুত্র—দ্বিতীয়শাঃ ( দ্বিতীয়শাঃ ) হৃহিভূঃ পুত্রঃ।
2. তিনি জরাজাত হইয়াছেন—স জরয়া ( জরয়া ) অক্রান্তঃ।
3. তাঁহার স্বপ্ন বুদ্ধি দ্বারা—তস্ত তীক্ষ্ণা দ্বিয়া।
4. Look at the third creeper—তৃতীয়াঃ লতাঃ পশু।
5. He has been become useless by decrepitude—স জরয়া অকর্মণ্যঃ জাতঃ।
6. There is a boat in the river—নভাঃ কাচিং নৌঃ বর্ততে।

## Exercise

1. Translate into Sanskrit :—  
(a) তিনি তাঁহার দ্বিতীয়া পুত্রবধূকে ডাকিলেন ( আহ্বয়ং )।  
জরা মানুষকে শক্তিহীন করে। লক্ষ্মীর এক নাম চক্ৰা।  
(b) Look at the third cow ( দেখ )। He was strong enough even in his old age ( জরা )। He was going by the boat ( নৌ )।
2. Translate into English :—  
‘স নাবমাক্ষ গভঃ। জরয়াঃ বিপুলঃ প্রভাবঃ। স লক্ষ্মীঃ আরাধনে রতঃ আসৌঃ।
3. Decline :—  
জরা, দ্বিতীয়া and নৌ in ২য়া, ৪র্থী, ৬মী and ৭মী।

## স্বরাস্ত ক্রীবলিঙ্গ শব্দ

অকারাস্ত, ইকারাস্ত ও উকারাস্ত কয়েকটি ক্রীবলিঙ্গ শব্দের রূপ প্রথম ভাগে দেওয়া হইয়াছে। অবশিষ্ট কয়েকটি শব্দের রূপ নিম্নে দেওয়া হইল।

### উ-কারাস্ত—স্বাদু (Sweet, tasteful)

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	স্বাদু	স্বাদুনী	স্বাদুনি
দ্বিতীয়া	স্বাদু	স্বাদুনী	স্বাদুনি
তৃতীয়া	স্বাদুনা	স্বাদুভ্যান্	স্বাদুভিঃ
চতুর্থী	স্বাদুনে, স্বাদবে	স্বাদুভ্যান্	স্বাদুভ্যঃ
পঞ্চমী	স্বাদুনঃ, স্বাদোঃ	স্বাদুভ্যান্	স্বাদুভ্যঃ
ষষ্ঠী	স্বাদুনঃ, স্বাদোঃ	স্বাদুনোঃ, স্বাদোঃ	স্বাদুনান্
সপ্তমী	স্বাদুনি, স্বাদৌ	স্বাদুনোঃ, স্বাদোঃ	স্বাদুবু
সম্বোধন	স্বাদো, স্বাদু	স্বাদুনী	স্বাদুনি

নমস্ত হ্রস্ব উকারাস্ত বিশেষণ ক্রীবলিঙ্গ শব্দের রূপ স্বাদু শব্দের ন্যায়।

### ঋ-কারাস্ত—ধাতু (Creator)

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	ধাতু	ধাতুগী	ধাতুগি
দ্বিতীয়া	ধাতু	ধাতুগী	ধাতুগি
তৃতীয়া	ধাতুগা, ধাত্রা	ধাতুভ্যান্	ধাতুভিঃ
চতুর্থী	ধাতুগে, ধাত্রে	ধাতুভ্যান্	ধাতুভ্যঃ
পঞ্চমী	ধাতুগঃ, ধাতুঃ	ধাতুভ্যান্	ধাতুভ্যঃ
ষষ্ঠী	ধাতুগঃ, ধাতুঃ	ধাতুগোঃ, ধাত্রোঃ	ধাতুগান্

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
সপ্তমী	ধাতৃণি, ধাতরি	ধাতৃণোঃ, ধাত্রোঃ	ধাতৃণু
সম্বোধন	ধাতঃ, ধাতৃ	ধাতৃণী	ধাতৃণি

সমস্ত ককারান্ত ক্রীড়নিত্ব শব্দের রূপ ধাতৃ শব্দের তুল্য।

### Examples.

1. এই ব্রাহ্ম ফলটী ভক্ষণ কর—ব্রাহ্ম ফলমিদং ভুঙ্ক।
2. ব্রাহ্ম জন্মের পুরুষিণী—ব্রাহ্মনঃ ( ব্রাদোঃ ) জন্মত সুরোবরঃ।
3. The creator has created me—ধাতৃ মামসৃজৎ।
4. I have got such beauty from the creator—অহং  
ধাতৃণঃ ( ধাতুঃ ) সকাশাং সৌন্দর্য রূপং প্রাপ্তবাম্।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) ইক্ষুর রস অতি স্বাদু। শীতল জল ( অথু ) পান কর। ইহা  
বিধাতার ( ধাতৃ ) দান। তাহার অনেক ধন ( বস্তু ) আছে। কি  
একটা ( কিমপি ) সুস্থ শব্দ শোনা যাইতেছে ( শ্রুতম্ )।

(b) These mangoes are tasteful ( স্বাদু )। Bring for  
me some sweet ( স্বাদু ) fruits. All men are created ( সৃষ্টেঃ ) by  
the creator ( ধাতৃ )। What kind of thing ( বস্তু ) it is.  
Give me some money ( বস্তু )।

2. Translate into English :—

ধাতৃণা কৃতমিদং বস্তু। পারমেকং স্বাদু বারি মদর্থমানয়। ময়া  
প্রভূতানি বস্তুনি প্রাপ্তানি। স্বাদু নারিকেলোদকম্ অধিকং মা পিব।

3. Decline :—

বস্তু, দাতৃ ( ক্রীড় ) and স্বাদু in ওয়া, ৫মী and ৭মী।

ব্যঞ্জনান্ত পুংলিঙ্গ ও ত্রীলিঙ্গ শব্দ

চ্-কারান্ত—জলমূচ্ (Cloud)—পুংলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	জলমূক্	জলমূচৌ	জলমূচঃ
দ্বিতীয়া	জলমূচম্	জলমূচৌ	জলমূচঃ
তৃতীয়া	জলমূচা	জলমুগ্ভ্যাম্	জলমুগ্ভিঃ
চতুর্থী	জলমূচে	জলমুগ্ভ্যাম্	জলমুগ্ভাঃ
পঞ্চমী	জলমূচঃ	জলমুগ্ভ্যাম্	জলমুগ্ভাঃ
ষষ্ঠী	জলমূচঃ	জলমূচোঃ	জলমূচান্
সপ্তমী	জলমূচি	জলমূচোঃ	জলমূক্ষু
সম্বোধন	জলমূক্	জলমূচৌ	জলমূচঃ

প্রাচ্, প্রত্যচ্, তির্থাচ্, উদচ্, প্রভৃতি কয়েকটা শব্দ ভিন্ন সমস্ত চ্-কারান্ত পুংলিঙ্গ ও ত্রীলিঙ্গ শব্দের রূপ জলমূচ্ শব্দের দ্বায়। যথা—

পুংলিঙ্গ—পয়ামূচ্, বারিমূচ্, প্রভৃতি।

ত্রীলিঙ্গ—বচ্, বাচ্, প্রভৃতি।

প্রাচ্ (East, eastern)—পুংলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	প্রাচ্	প্রাচৌ	প্রাচঃ
দ্বিতীয়া	প্রাচম্	প্রাচৌ	প্রাচঃ

অবশিষ্ট বিভক্তিতে জলমূচ্ শব্দের দ্বায়।

**প্রত্যচ্ ( West, western )—পুংলিঙ্গ**

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	প্রত্যাঙ্	প্রত্যাক্ষৌ	প্রত্যাক্ষঃ
দ্বিতীয়া	প্রত্যাক্ষন্	প্রত্যাক্ষৌ	প্রতীচঃ
তৃতীয়া	প্রতীচা	প্রত্যগ্ভ্যাম্	প্রত্যগ্ভিঃ
চতুর্থী	প্রতীচে	প্রত্যগ্ভ্যাম্	প্রত্যগ্ভ্যঃ
পঞ্চমী	প্রতীচঃ	প্রত্যগ্ভ্যাম্	প্রত্যগ্ভ্যঃ
ষষ্ঠী	প্রতীচঃ	প্রতীচোঃ	প্রতীচান্
সপ্তমী	প্রতীচি	প্রতীচোঃ	প্রত্যাক্ষু
সম্বোধন	প্রত্যাঙ্	প্রত্যাক্ষৌ	প্রত্যাক্ষঃ

**তির্য্যচ্ ( A beast or bird moving  
tortuously, oblique )—পুংলিঙ্গ**

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	তির্য্যাঙ্	তির্য্যাক্ষৌ	তির্য্যাক্ষঃ
দ্বিতীয়া	তির্য্যাক্ষন্	তির্য্যাক্ষৌ	তির্য্যচঃ
তৃতীয়া	তির্য্যচা	তির্য্যগ্ভ্যাম্	তির্য্যগ্ভিঃ
চতুর্থী	তির্য্যচে	তির্য্যগ্ভ্যাম্	তির্য্যগ্ভ্যঃ
পঞ্চমী	তির্য্যচঃ	তির্য্যগ্ভ্যাম্	তির্য্যগ্ভ্যঃ
ষষ্ঠী	তির্য্যচঃ	তির্য্যচোঃ	তির্য্যচান্
সপ্তমী	তির্য্যচি	তির্য্যচোঃ	তির্য্যাক্ষু
সম্বোধন	তির্য্যাঙ্	তির্য্যাক্ষৌ	তির্য্যাক্ষঃ

## উদচ্ ( North, northern )—পুংলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	উদঙ্	উদধো	উদধঃ
দ্বিতীয়া	উদধন্	উদধো	উদীচঃ
তৃতীয়া	উদীচা	উদগ্ভ্যাম্	উদগ্ভিঃ
চতুর্থী	উদীচে	উদগ্ভ্যাম্	উদগ্ভাঃ
পঞ্চমী	উদীচঃ	উদগ্ভ্যাম্	উদগ্ভাঃ
ষষ্ঠী	উদীচঃ	উদীচোঃ	উদীচাম্
সপ্তমী	উদীচি	উদীচোঃ	উদক্ষু
সম্বোধন	উদঙ্	উদধো	উদধঃ

## ধ্-কারান্ত শ্রীলিঙ্গ—বীরুধ্ ( Creeper )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	বীরুৎ	বীরুধো	বীরুধঃ
দ্বিতীয়া	বীরুধন্	বীরুধো	বীরুধঃ
তৃতীয়া	বীরুধা	বীরুধ্যাম্	বীরুধিঃ
চতুর্থী	বীরুধে	বীরুধ্যাম্	বীরুধ্যাঃ
পঞ্চমী	বীরুধঃ	বীরুধ্যাম্	বীরুধ্যাঃ
ষষ্ঠী	বীরুধঃ	বীরুধোঃ	বীরুধ্যাম্
সপ্তমী	বীরুধি	বীরুধোঃ	বীরুৎক্ষু
সম্বোধন	বীরুৎ	বীরুধো	বীরুধঃ

বৃগাবিধ্ ( hunter ) প্রভৃতি পুংলিঙ্গ এবং ক্ষুধ্ ( hunger ),  
 সনিধ্ ( sacrificial wood ), যুদ্ধ্ ( fight ) প্রভৃতি শ্রীলিঙ্গ ধ্-কারান্ত  
 শব্দের রূপ বীরুধ্ শব্দের জায় ।



### মঘবন্ ( Indra )—পুংলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	মঘবা	মঘবানো	মঘবানঃ
দ্বিতীয়া	মঘবানন্	মঘবানো	মঘোনঃ
তৃতীয়া	মঘোনা	মঘবভ্যাম্	মঘবভিঃ
চতুর্থী	মঘোনে	মঘবভ্যাম্	মঘবভ্যঃ
পঞ্চমী	মঘোনঃ	মঘবভ্যাম্	মঘবভ্যঃ
ষষ্ঠী	মঘোনঃ	মঘোনোঃ	মঘোনান্
সপ্তমী	মঘোনি	মঘোনোঃ	মঘবন্ত্
সম্বোধন	মঘবন্	মঘবানো	মঘবানঃ

দ্রষ্টব্য। মঘবন্ শব্দ স্থানে বিকল্পে মঘবৎ আদেশ হয়, তখন ইহার রূপ ত্রীমৎ শব্দের আয় হইয়া থাকে। যথা—মঘবান্, মঘবন্তো, মঘবন্তঃ ইত্যাদি।

### হন্-ভাগান্ত—বৃত্তহন্ ( Indra )—পুংলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	বৃত্তহা	বৃত্তহণো	বৃত্তহণঃ
দ্বিতীয়া	বৃত্তহগন্	বৃত্তহণো	বৃত্তহঃ
তৃতীয়া	বৃত্তহা	বৃত্তহভ্যাম্	বৃত্তহভিঃ
চতুর্থী	বৃত্তহে	বৃত্তহভ্যাম্	বৃত্তহভ্যঃ
পঞ্চমী	বৃত্তহঃ	বৃত্তহভ্যাম্	বৃত্তহভ্যঃ
ষষ্ঠী	বৃত্তহঃ	বৃত্তহোঃ	বৃত্তহান্
সপ্তমী	বৃত্তহি, বৃত্তহনি	বৃত্তহোঃ	বৃত্তহন্ত্
সম্বোধন	বৃত্তহন্	বৃত্তহণো	বৃত্তহণঃ

সমুদয় হন্ভাগান্ত শব্দের রূপ বৃত্তহন্ শব্দের আয়।

## ইমন্-প্রত্যয়ান্তি—মহিমন্ (Greatness)—পুংলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	মহিমা	মহিমানো	মহিমানঃ
দ্বিতীয়া	মহিমানন্	মহিমানো	মহিম্নঃ
তৃতীয়া	মহিম্না	মহিমভ্যাম্	মহিমভিঃ
চতুর্থী	মহিম্নে	মহিমভ্যাম্	মহিমভ্যঃ
পঞ্চমী	মহিম্নঃ	মহিমভ্যাম্	মহিমভ্যঃ
ষষ্ঠী	মহিম্নঃ	মহিম্নোঃ	মহিম্নাম্
সপ্তমী	মহিম্নি, মহিমনি	মহিম্নোঃ	মহিমন্
সম্বোধন	মহিমন্	মহিমানো	মহিমানঃ

## ভ্-কারান্ত—ককুভ্ (Space, direction)

## স্ত্রীলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	ককুপ্	ককুভৌ	ককুভঃ
দ্বিতীয়া	ককুভন্	ককুভৌ	ককুভঃ
তৃতীয়া	ককুভা	ককুভ্যাম্	ককুভিঃ
চতুর্থী	ককুভে	ককুভ্যাম্	ককুভ্যঃ
পঞ্চমী	ককুভঃ	ককুভ্যাম্	ককুভ্যঃ
ষষ্ঠী	ককুভঃ	ককুভোঃ	ককুভাম্
সপ্তমী	ককুভি	ককুভোঃ	ককুপ্
সম্বোধন	ককুপ্	ককুভৌ	ককুভঃ

অহষ্ট্ভ্, ত্রিষ্ট্ভ্, প্রভৃতি স্ত্রীলিঙ্গ শব্দের রূপ ককুভ্ শব্দের হ্রস্ব

### র্-কারান্ত—গির্ ( Word )—জ্যোতিষ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	গীঃ	গিরৌ	গিরঃ
দ্বিতীয়া	গিরন্	গিরৌ	গিরঃ
তৃতীয়া	গিরা	গীর্ভ্যান্	গীর্ভিঃ
চতুর্থী	গিরে	গীর্ভ্যান্	গীর্ভাঃ
পঞ্চমী	গিরঃ	গীর্ভ্যান্	গীর্ভাঃ
ষষ্ঠী	গিরঃ	গিরোঃ	গিরান্
সপ্তমী	গিরি	গিরোঃ	গীর্ষ্
সম্বোধন	গীঃ	গিরৌ	গিরঃ

### পূর্ ( City )—জ্যোতিষ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	পূঃ	পুরৌ	পুরঃ
দ্বিতীয়া	পুরন্	পুরৌ	পুরঃ
তৃতীয়া	পুরা	পূর্ভ্যান্	পূর্ভিঃ
চতুর্থী	পুরে	পূর্ভ্যান্	পূর্ভাঃ
পঞ্চমী	পুরঃ	পূর্ভ্যান্	পূর্ভাঃ
ষষ্ঠী	পুরঃ	পুরোঃ	পুরান্
সপ্তমী	পুরি	পুরোঃ	পূর্ষ্
সম্বোধন	পূঃ	পুরৌ	পুরঃ

যুর্ ( yoke ) সম্ভূতি জ্যোতিষ শব্দের রূপ যুর্ শব্দের আয় । যার শব্দের রূপও এইরূপ—যাঃ যারো যারঃ ইত্যাদি ।

### ব্-কারান্ত—দিব্ ( Heaven )—ত্রোলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	ছোঃ	দিবো	দিবঃ
দ্বিতীয়া	দিবন্ ছাম্	দিবৌ	দিবঃ
তৃতীয়া	দিবা	হ্যভ্যান্	হ্যভিঃ
চতুর্থী	দিবে	হ্যভ্যান্	হ্যভ্যঃ
পঞ্চমী	দিবঃ	হ্যভ্যান্	হ্যভ্যঃ
ষষ্ঠী	দিবঃ	দিবোঃ	দিবান্
সপ্তমী	দিবি	দিবোঃ	হ্যবু
সম্বোধন	দ্যোঃ	দিবৌ	দিবঃ

### শ্-কারান্ত—বিশ্ ( A Vaishya, a man )—পুংলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	বিট্	বিশৌ	বিশঃ
দ্বিতীয়া	বিশন্	বিশৌ	বিশঃ
তৃতীয়া	বিশা	বিড়্ভ্যান্	বিড়্ভিঃ
চতুর্থী	বিশে	বিড়্ভ্যান্	বিড়্ভ্যঃ
পঞ্চমী	বিশঃ	বিড়্ভ্যান্	বিড়্ভ্যঃ
ষষ্ঠী	বিশঃ	বিশোঃ	বিশান্
সপ্তমী	বিশি	বিশোঃ	বিট্‌স্ব
সম্বোধন	বিট্	বিশৌ	বিশঃ

বিশ্, দৃশ্, স্পৃশ্ প্রভৃতি কয়েকটি শব্দ তিন সমুদয় শ্-কারান্ত শব্দের রূপ বিশ্ শব্দের স্থায়। বিশ্ শব্দের রূপ প্রথম ভাগে দেওয়া হইয়াছে।

ব্-কারান্ত—দ্বিষ্ ( Enemy )—পুংলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	দ্বিট্	দ্বিষৌ	দ্বিষঃ
দ্বিতীয়া	দ্বিষন্	দ্বিষৌ	দ্বিষঃ
তৃতীয়া	দ্বিষা	দ্বিড়্ভ্যাম্	দ্বিড়্ভিঃ
চতুর্থী	দ্বিষে	দ্বিড়্ভ্যাম্	দ্বিড়্ভ্যঃ
পঞ্চমী	দ্বিষঃ	দ্বিড়্ভ্যাম্	দ্বিড়্ভ্যঃ
ষষ্ঠী	দ্বিষঃ	দ্বিষোঃ	দ্বিষাম্
সপ্তমী	দ্বিষি	দ্বিষোঃ	দ্বিট্‌হ
সম্বোধন	দ্বিট্	দ্বিষৌ	দ্বিষঃ

প্রায় সমুদয় ব্-কারান্ত পুংলিঙ্গ ও ঙ্গীলিঙ্গ শব্দের রূপ দ্বিষ্ শব্দের জায়। যথা—দ্বর্ষদ্বিষ্, বিদ্বিষ্, ত্বষ্, ত্রিষ্, কৃষ্, প্রভৃতি।

দোষ্ ( Arm )—পুংলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	দোঃ	দোষৌ	দোষঃ
দ্বিতীয়া	দোষন্	দোষৌ	দোষঃ, দোষকঃ
তৃতীয়া	দোষা, দোষা	দোৰ্ভ্যাম্, দোষভ্যাম্	দোৰ্ভিঃ, দোষভিঃ
চতুর্থী	দোষে, দোষে	দোৰ্ভ্যাম্, দোষভ্যাম্	দোৰ্ভ্যঃ, দোষভ্যঃ
পঞ্চমী	দোষঃ, দোষকঃ	দোৰ্ভ্যাম্, দোষভ্যাম্	দোৰ্ভ্যঃ, দোষভ্যঃ
ষষ্ঠী	দোষঃ, দোষকঃ	দোষোঃ, দোষকোঃ	দোষাম্, দোষকাম্
সপ্তমী	দোষি, দোষিকি দোষণি	দোষোঃ, দোষকোঃ	দোষঃ, দোষকঃ
সম্বোধন	দোঃ	দোষৌ	দোষঃ

### স্-কারান্ত—বেধস্ (Creator)—পুংলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	বেধাঃ	বেধসৌ	বেধসঃ
দ্বিতীয়া	বেধসন্	বেধসৌ	বেধসঃ
তৃতীয়া	বেধসা	বেধোভ্যাম্	বেধোভিঃ
চতুর্থী	বেধসে	বেধোভ্যাম্	বেধোভ্যঃ
পঞ্চমী	বেধসঃ	বেধোভ্যাম্	বেধোভ্যঃ
ষষ্ঠী	বেধসঃ	বেধসোঃ	বেধসাম্
সপ্তমী	বেধসি	বেধসোঃ	বেধঃসু
সম্বোধন	বেধঃ	বেধসৌ	বেধসঃ

পুংস্, বিবস্, লঘীরস্, আশিস্ প্রভৃতি করেকটি শব্দ তিন সমুদয় স্-কারান্ত পুংলিঙ্গ ও ত্রীলিঙ্গ শব্দের রূপ বেধস্ শব্দের জায়। যথা—পুংলিঙ্গ—চন্দ্রমন্ (moon), প্রচেতস্ (Varuna), দিবোকস্ (god) প্রভৃতি; এবং ত্রীলিঙ্গ—অঙ্গরস্, স্বমনস্ (পুং) প্রভৃতি।

### পুংস্ (A male)—পুংলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	পুমান্	পুমাংসৌ	পুমাংসঃ
দ্বিতীয়া	পুমাংসন্	পুমাংসৌ	পুংসঃ
তৃতীয়া	পুংসা	পুংভ্যাম্, পুস্ত্যাম্	পুংভিঃ, পুস্তিঃ
চতুর্থী	পুংসে	পুংভ্যাম্, পুস্ত্যাম্	পুংভ্যঃ, পুস্ত্যঃ
পঞ্চমী	পুংসঃ	পুংভ্যাম্, পুস্ত্যাম্	পুংভ্যঃ, পুস্ত্যঃ
ষষ্ঠী	পুংসঃ	পুংসোঃ	পুংসাম্
সপ্তমী	পুংসি	পুংসোঃ	পুংসু
সম্বোধন	পুমন্	পুমাংসৌ	পুমাংসঃ

আশিন্ ( Blessing )—স্ত্রীলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	আশীঃ	আশির্যৌ	আশিষঃ
দ্বিতীয়া	আশিষম্	আশির্যৌ	আশিষঃ
তৃতীয়া	আশিষা	আশীর্ভ্যাম্	আশীর্ভিঃ
চতুর্থী	আশিষে	আশীর্ভ্যাম্	আশীর্ভাঃ
পঞ্চমী	আশিষঃ	আশীর্ভ্যাম্	আশীর্ভাঃ
ষষ্ঠী	আশিষঃ	আশিষোঃ	আশিষাম্
সপ্তমী	আশিষি	আশিষোঃ	আশীঃসু
সম্বোধন	আশীঃ	আশির্যৌ	আশিষঃ

হ্-কারান্ত—মধুলিহ্ ( Bee )—পুংলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	মধুলিট্, মধুলিড্	মধুলিহৌ	মধুলিহঃ
দ্বিতীয়া	মধুলিহম্	মধুলিহৌ	মধুলিহঃ
তৃতীয়া	মধুলিহা	মধুলিড্ভ্যাম্	মধুলিড্ভিঃ
চতুর্থী	মধুলিহে	মধুলিড্ভ্যাম্	মধুলিড্ভাঃ
পঞ্চমী	মধুলিহঃ	মধুলিড্ভ্যাম্	মধুলিড্ভাঃ
ষষ্ঠী	মধুলিহঃ	মধুলিহোঃ	মধুলিহাম্
সপ্তমী	মধুলিহি	মধুলিহোঃ	মধুলিট্‌সু
সম্বোধন	মধুলিট্	মধুলিহৌ	মধুলিহঃ

## উপানহ্ (Shoe) — পুংলিঙ্গ

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম	উপানহ্, উপানহ	উপানহৌ	উপানহঃ
দ্বিতীয়া	উপানহন্	উপানহৌ	উপানহঃ
তৃতীয়া	উপানহা	উপানহ্যান্	উপানহন্তিঃ
চতুর্থী	উপানহে	উপানহ্যাম্	উপানহ্যঃ
পঞ্চমী	উপানহঃ	উপানহ্যাম্	উপানহ্যঃ
ষষ্ঠী	উপানহঃ	উপানহোঃ	উপানহান্
সপ্তমী	উপানহি	উপানহোঃ	উপানহন্তু
মহোদধন	উপানহ	উপানহৌ	উপানহঃ

## Examples

1. মেঘ হইতে জল পড়ে—জলমূচঃ বারি পততি ।
2. সূর্য্য পশ্চিম দিকে অস্ত যায়—সূর্য্যঃ প্রতীচি ( প্রতীচ্যাং দিশি )  
অস্তং য়তি ।
3. এই লতাটাকে সযত্নে রক্ষা কর—ইমাং বীরুধং যত্নেন রক্ষ ।
4. ইন্দ্রকর্তৃক বৃত্রাসুর নিহত চইরাহিণ—বৃত্রা ( মহোদধা )  
বৃত্রাসুরঃ নিহতঃ ।
5. তিনি নিম্ন মাধ্যম্যেই বিখ্যাত—স অমহিরা এব বিখ্যাতঃ ।
6. He speaks with pure word—স বিশুদ্ধয়া গিরা কথয়তি ।
7. Out of the city—পুরঃ বহিঃ ।
8. He went to Heaven—স দিবমগচ্ছতঃ ।
9. He was attacked by enemies—স বিদ্ভুভিরাক্রান্তঃ ।
10. The humming sound of the bee—মধুগিহঃ শুভ্রনধ্বনিঃ ।



### Exercise

#### 1. Translate into Sanskrit :—

(a) আকাশ মেঘে (জলমূচ্) অচ্ছন্ন। ইজ্জকে (বৃত্তহন) পূজা কর (পূজয়)। শত্রু (দ্বিদ্) হইতে ভয় নাই। সে হস্তের (দোষ) দ্বারাই যুক্ত করিয়াছিল (অবুধ্যত)। বিবাতার (বেধন্) নিশি মিথ্যা হয় না। অবাস্তবিক পুরুষের (পুন্স্) কোথাও (কুতাপি) মঙ্গল নাই। ভ্রমরের (মধুলিহ্) ছয়টি পা আছে।

(b) The sun rises (উদেতি) in the east. (প্রাচ্)। Write in simple (সরলয়া) word. There was a learned man in the city (পুর্)। The enemy (দ্বিদ্) entered (প্রাবিশৎ) into the city. By his blessing (আশিন্) I live (বসামি) in peace (শান্ত্যা)। The creator (বেধন্) creates (সৃজতি) the world. I have a pair of shoes (উপানহ্)।

#### 2. Translate into English :—

পুষ্টিভেদ্যঃ বীক্ৰমঃ। তত্ত্ব মধুরং গিরং শৃণু। পুরঃ উদীচি প্রথরা নদী। বেধসঃ নৈনপুণ্যমেতৎ। স দোষাভ্যাং ভারনুত্তোলয়তি। ভগবতঃ আশিবা সর্বং মে মঙ্গলম্। মম উপানহৌ ছিন্নৌ। তত্ত্ব অতুলো মহিমা।

#### 3. Decline :—

বৃত্তহন, তির্ঘাচ, ককুভ, বিশ, দোষ and মধুলিহ্ in ২য়, ৪র্থ, ৬শী and সপ্তমী।

#### 4. Correct the following :—

পুরসঃ পশ্চাৎ। ককুভাৎ আগতাঃ। দ্বিষত প্রতাপেন। স দোষাভ্যাং নাং প্রদত্তবান্। স বৃত্তহন্ত আশিষেণ স্ত্রী অভবৎ। মহিমন্ত প্রভাবাৎ। মধুলিহন্ত গুণনং মধুরম্।

## ব্যঞ্জনান্ত ক্রৌণলিঙ্গ শব্দ

## চ্-কারান্ত—প্রাচ্

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	প্রাক্	প্রাচী	প্রাঞ্চি
দ্বিতীয়া	প্রাক্	প্রাচী	প্রাঞ্চি
সম্বোধন	প্রাক্	প্রাচী	প্রাঞ্চি

অবশিষ্ট বিভক্তিতে পুংলিঙ্গের ন্যায় । প্রত্যচ্, তিৰ্য্যচ্, উদচ্ ভিন্ন  
সমুদয় চ্-কারান্ত ক্রৌণলিঙ্গ শব্দের রূপ প্রাচ শব্দের ন্যায় ।

## প্রত্যচ্

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	প্রত্যক্	প্রতীচী	প্রত্যঞ্চি
দ্বিতীয়া	প্রত্যক্	প্রতীচী	প্রত্যঞ্চি
সম্বোধন	প্রত্যক্	প্রতীচী	প্রত্যঞ্চি

অবশিষ্ট বিভক্তিতে পুংলিঙ্গের ন্যায় ।

## তিৰ্য্যচ্

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	তিৰ্য্যক্	তির্য্যচী	তিৰ্য্যাঞ্চি
দ্বিতীয়া	তিৰ্য্যক্	তির্য্যচী	তিৰ্য্যাঞ্চি
সম্বোধন	তিৰ্য্যক্	তির্য্যচী	তিৰ্য্যাঞ্চি

অবশিষ্ট বিভক্তিতে পুংলিঙ্গের ন্যায় ।

উদচ্

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম্য	উদক্	উদীচী	উদকি
দ্বিতীয়া	উদক্	উদীচী	উদকি
সম্বোধন	উদক্	উদীচী	উদকি

অবশিষ্ট বিভক্তিতে পুংলিঙ্গের ছায়।

জ্-কারাস্ত—অশ্রজ্ ( Blood )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম্য	অশ্রক্	অশ্রজী	অশ্রজি
দ্বিতীয়া	অশ্রক্	অশ্রজী	অশ্রজি
সম্বোধন	অশ্রক্	অশ্রজী	অশ্রজি

অবশিষ্ট বিভক্তিতে বনিজ্ শব্দের ছায়। প্রায় সমুদয় জ্-কারাস্ত ক্রীতলিঙ্গ শব্দের রূপ এই প্রকার।

ত্-কারাস্ত—জগৎ ( World )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম্য	জগৎ	জগতী	জগন্তি
দ্বিতীয়া	জগৎ	জগতী	জগন্তি
সম্বোধন	জগৎ	জগতী	জগন্তি

অবশিষ্ট বিভক্তিতে ভূভৃৎ শব্দের ছায়। কতিপয় শত্ ( অং )-প্রত্যয়ান্ত ও মহৎ ভিন্ন সমুদয় ত্-কারাস্ত ক্রীতলিঙ্গ শব্দের রূপ এই প্রকার।

‘মহৎ’ শব্দের রূপ প্রথম ভাগে দ্রষ্টব্য।

## ইচ্ছা ( Wishing )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	ইচ্ছাং	ইচ্ছতী, ইচ্ছন্তী	ইচ্ছন্তি
দ্বিতীয়া	ইচ্ছাং	ইচ্ছতী, ইচ্ছন্তী	ইচ্ছন্তি
সম্বোধন	ইচ্ছাং	ইচ্ছতী, ইচ্ছন্তী	ইচ্ছন্তি

তুদাদিগলীয় ও অদাদিগলীয় আকারান্ত ধাতুর উত্তর শত্ ( অং )-প্রত্যয় করিয়া যে সমস্ত পদ নিম্পন্ন হয়, তাহাদের এই প্রকার রূপ হয় ।

ভবিষ্যৎকালে শত্ ( অং )-প্রত্যয়-নিম্পন্ন শব্দসকল ক্রীবলিঙ্গে ইচ্ছাং শব্দের আয় হইবে । যথা—ভবিষ্যৎ, যাজ্ঞাং প্রভৃতি ।

## দদাং ( Giving )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	দদাং	দদতী	দদন্তি, দদতি
দ্বিতীয়া	দদাং	দদতী	দদন্তি, দদতি
সম্বোধন	দদাং	দদতী	দদন্তি, দদতি

দিত্ব ধাতুর উত্তর শত্ ( অং )-প্রত্যয়নিম্পন্ন শব্দসকলের রূপ দদাং শব্দের আয় ।

## দৃ-কারান্ত—হৃদ ( Heart )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	হৃৎ	হৃদী	হৃন্দি
দ্বিতীয়া	হৃৎ	হৃদী	হৃন্দি
সম্বোধন	হৃৎ	হৃদী	হৃন্দি

অজ্ঞান্য বিভক্তিতে হৃদৃৎ শব্দের নাহয় । সমুদয় দৃ-কারান্ত ক্রীবলিঙ্গ শব্দের রূপ হৃদ শব্দের আয় ।

## শ-কারান্ত-ঐদৃশ্ ( Like this )

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথমা	ঐদৃক্	ঐদৃশী	ঐদৃংশি
দ্বিতীয়া	ঐদৃক্	ঐদৃশী	ঐদৃংশি
সম্বোধন	ঐদৃক্	ঐদৃশী	ঐদৃংশি

অন্যান্য বিভক্তিতে দিশ্ শব্দের স্থায়। যাদৃশ্, তাদৃশ্, সদৃশ্ প্রভৃতি শ-কারান্ত ক্রৌণ্ডিগ শব্দের রূপ ঐদৃশ্ শব্দের ন্যায়।

## Examples

1. ভগবৎকর্তৃক এই পৃথিবী সৃষ্ট হইয়াছে—ভগবতা ইদং জগৎ সৃষ্টম্।
2. তাহার হৃদয় অত্যন্ত দুর্জল—তস্ত হৃৎ অতীব দুর্জলম্।
3. বিন্দু বিন্দু রক্ত পড়িতেছে—অসৃক্ বিন্দুশঃ পততি।
4. Do not say so—নেদৃক্ কথয়।
5. Make your heart strong—তব হৃৎ সবলং কুরু।

## Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) কে এই বিশাল জগৎ সৃষ্টি করিয়াছে ( অসৃজং )। হৃদয়ে কুভাব পোষণ করিও ( পুষাণ ) না। যুদ্ধে রক্তের ( অসৃজ্ ) নদী বহিয়াছিল ( অবহং )। এরূপ বস্তু আমি কখনও ( কদাপি ) দেখি নাই।

(b) There are seven worlds. His blood ( অসৃজ্ ) is impure. Make your heart filled with good ideas. I do not drink such hot water.

## Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) আমি উভয়কেই ভয় করি (বিভেমি)। আমি গ্রাম ও গ্রাম  
উভয়কেই ( উভ ) বলিগাহ ( অদ্ববোঃ )।

(b) There are many banian trees on both sides of  
the tank. . Jadu and Hari both are going.

2. Decline :—

উভয় and উভ in ২য়, ৩য়, ৫মী and ৭মী।

# চতুর্থ পরিচ্ছেদ

## কারক ও বিভক্তি

কারক ও বিভক্তির বিষয় সাধারণভাবে প্রথমাংশে আলোচিত হইয়াছে এখানে তৎসংবন্ধে আরও কিছু বিশেষ ভাবে আলোচনা করা হইতেছে।

### প্রথমা

১। যে কোনও কারক উক্ত হইলে তাহাতে প্রথমা বিভক্তি হয়।  
ওড়-বিভক্তি, কংপ্রত্যয় প্রভৃতি দ্বারা বাহ্যর বিষয় জানা যায় তাহা উক্ত হয়। 'পঠতি' পদর লট-তি বিভক্তি দ্বারা জানিতে পারি যে পঠতির কর্তা প্রথম পুরুষ ও একবচন। কাজেই পঠতি তাহার কর্তার বিষয় বলিয়া দিতেছে। অতএব পঠতি ক্রিয়ার কর্তা উক্ত হয় এবং তাহাতে প্রথমা বিভক্তি হয়। আবার দৃষ্টে (দৃশ্ + ক্ত) শব্দের ক্ত প্রত্যয় দৃশ্ধাতুর কর্তার বিষয় বলিয়া দেয়, কাজেই 'দৃষ্ট' শব্দের প্রয়োগে দৃশ্ ধাতুর কর্তা উক্ত হয় এবং তাহাতে প্রথমা বিভক্তি হয়। এইরূপে আসন (আস্ + অনট্) শব্দের অনট্ প্রত্যয় আস্ (to sit) ধাতুর অধিকরণ কারকের কথা বলিয়া দিতেছে, কাজেই এখানে অধিকরণ কারক উক্ত হইয়া প্রথমা বিভক্তি বুদ্ধ হয়। নিম্নে উদাহরণের সাহায্যে ইহা বিশদভাবে বুঝান হইল। যথা—

বালকঃ (কর্তা) পঠতি। শিশুনা চন্দ্রঃ (কর্তা) দৃষ্টে।  
এতৎ (করণ) মম শ্রবণম্। হিমবান্ (অপাদান) গম্যমাঃ শ্রবতঃ।  
ইদং (অধিকরণ) মম আসনম্।

২। ইতি, সাম্প্রতন্, অসাম্প্রতন্ প্রভৃতি অব্যয়ের বোলে প্রথমা বিভক্তি হয়। যথা—

দশরথ ইতি নারঃ রাজঃ পুত্রো রামঃ। বিষবৃক্ষোহপি সংবর্ধ্য  
স্বয়ং ছেতুমান্সাম্প্রতন্। 'পুরা দক্ষো নাম প্রজাপতিরাশীং।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) চাষিণী গরু। বায়ু বহিতেছে। বালকবয়। তোমরা এখানে এস।

(b) The child is weeping. Oh! Vishnu protect me.  
This book has been read.

2. Translate into Bengali and English :—

দশরথ ইতি ব্যাতঃ রাজা আসীৎ। মাতৃসেবা পরমো ধর্মঃ।  
রাজন্ মদীয়োহয়ং গ্রহঃ। হতঃ শত্রুঃ। ধনং লভন্।

### দ্বিতীয়া

৩। অনুক্ত কর্মকারকে অর্থাৎ কর্মবাচ্যভিন্ন অস্ত্রস্থলে কর্মকারকে দ্বিতীয়া বিভক্তি হয়। যথা—গ্রামং গচ্ছতি; চন্দ্রং পশ্যতি।

৪। কর্তা ক্রিয়াদ্বারা যাহা পাইতে বাসনা করে, তাহা কর্ম। 'গচ্ছতি' ক্রিয়া দ্বারা 'গ্রাম' কে পাইতে ইচ্ছা করে, অতএব গচ্ছতি ক্রিয়ার কর্ম 'গ্রাম'।

(ক) অধিপূর্বক দ্বি, ত্রা ও আস্ ধাতুর অধিকরণকারক কর্ম-সংজ্ঞা প্রাপ্ত হয়। যথা—শিতঃ 'শয্যাম্' অধিশেতে, 'গৃহম্' অধি-  
ভিষ্ঠতি, 'বনম্' অধ্যান্তে।

(খ) উপ, অহ, অধি, ও আঙ, পূর্বক বস্ ধাতুর অধিকরণ-



কারক কর্ম-সংজ্ঞা প্রাপ্ত হয়। যথা—শিবঃ 'টেকলাসন্' উপবসতি, অশ্ববসতি, অধিবসতি, আবসতি।

উপবাস অর্থে কর্ম হয় না। যথা—বনে উপবসতি ( বনে উপবাস করে ), বনম্ উপবসতি ( বনে বাস করে )।

( গ ) অভি-নিপূর্নক বিশ. ধাতুর অধিকরণকারক বিকল্পে কর্ম-সংজ্ঞা প্রাপ্ত হয়। যথা—সাপুঃ 'শাস্তন্' 'শাস্ত্রে' বা অভিনিবিশতে।

( ঘ ) উপসর্গ পূর্বে থাকিলে ক্রুৎ, ক্রুৎ, ধাতুর সম্প্রদানকারক কর্ম-সংজ্ঞা প্রাপ্ত হয়। যথা—প্রভু 'ভূত্যম্' অভিভূষ্যতি। 'রাধানম্' অভিভূষ্যতি প্রজ্ঞাঃ।

৫। অহু, উপ, প্রতি, অতি, অভি, প্রভৃতি উপসর্গের বিশেষ বিশেষ অর্থে ( ধাতুর সঙ্গে যুক্ত না হইয়া উপপদের জায় ব্যবহৃত হইলে ) কর্মপ্রবচনীয় সংজ্ঞা হয়। কর্মপ্রবচনীয়-বোলে দ্বিতীয়া বিভক্তি হয়। যথা—অহু 'হরিং' হরঃ, উপ 'হরিং' হরঃ, লম্বীঃ 'হরিং' প্রতি।

৬। হা, সময়া উপসর্গপরি, অধাবি, অধোহধঃ শব্দের বোলে দ্বিতীয়া বিভক্তি হয়। যথা—হা 'পাপিনম্', সময়া 'গ্রামম্' ( গ্রামের নিকটে ), উপসর্গপরি 'লোকান্' হরিঃ ( হরি সমস্ত লোকের উপরে ) ইত্যাদি।

৭। অভিতঃ, পরিতঃ, সর্কতঃ, উভয়তঃ শব্দের বোলে দ্বিতীয়া বিভক্তি হয়। যথা—'গ্রামম্' অভিতঃ ( গ্রামের দিকে ); 'সর্কতঃ' পরিতো বনম্ ( সর্কতের চারিদিকে বন ); 'বনঃ' সর্কতো বৃক্ষাঃ ( বনের সকল দিকেই গাছ ); 'নদীম্' উভয়তো বনম্ ( নদীর দুই দিকেই বন )।

## Examples

১. পুত্র পিতাকে প্রণাম করিতেছে—পুত্রঃ পিতরং প্রণমতি ।
২. তিনি রাজধানীতে বাস করেন—স রাজধানীম্ অধিবসতি ।
৩. বায়ু ধীরে ধীরে বহিতেছে—মনঃ মনঃ বহতি পবনঃ ।

## Exercise

১. Translate into Sanskrit :—

(a) জ্ঞান বিনা সুখ হয় না। ঘোড়াটা দ্রুত চলিয়া গেল। আমার প্রতি সদয় হও। এক সপ্তাহ ধরিয়া তিনি এই বই পড়িতেছেন।

(b) There are trees on both sides of the river. This way goes to the village. Go home and you will find your son.

২. Translate into Bengali and English :—

পাঠম্ অভিনিবিশতে বালকঃ। অকান্ দীব্যতি কোরবঃ। শিচ্চো  
গুরু শাস্ত্রং পুচ্ছতি।

## তৃতীয়া

৮। অমূল্য কর্তব্য ও করণে তৃতীয়া বিভক্তি হয়; অর্থাৎ কর্তৃবাচ্য-  
ভিন্ন হলে কর্তব্য তৃতীয়া হয় এবং করণবাচ্যভিন্ন হলে করণে  
তৃতীয়া হয়। যথা—কর্তব্য—ময়া দৃষ্টো হরিঃ, জ্ঞান্য ন পঠিতা চণ্ডী।  
করণে—চক্ষুযা পশ্যতি, হস্তেন গৃহ্যতি।

৯। যে ক্রিয়া সম্পাদন করে, তাহাকে কর্তা বলে। কুস্তকারঃ  
ঘটং কুরোতি, কুস্তকারেণ ঘটঃ ক্রিয়তে। এই দুই স্থলেই ঘট  
নির্মাণের কর্তা কুস্তকার। প্রথম বাক্যে কর্তা উক্ত, অতএব সেখানে

প্রথমা বিভক্তি, দ্বিতীয় বাক্যে কর্তা অনুরক্ত, কাজেই তৃতীয়া বিভক্তি হইল।

১০। জিয়ারসম্পাদন বিষয়ে কর্তার সর্বপ্রধান উপায়কে করণ-কারক বলে। যথা—চক্ষুবা পশ্চতি।

(ক) দিব্ ধাতুর প্রয়োগে করণকারকে বিকল্পে কর্মকারকও হয়। যথা—‘অফান্’ দৌব্যক্তি, ‘অফৈঃ’ দৌব্যক্তি।

১১। অপবৰ্গ অর্থাৎ জিয়ারসমাপ্তি বুঝাইলে কাল ও পথের পরিমাণবাচক শব্দে তৃতীয়া বিভক্তি হয়। যথা—‘মাসেন’ অধীতন্ (এক মাসেই পড়া শেষ হইয়াছে); ‘ক্রোশেন’ অধীতঃ গ্রহঃ (এই গ্রহ এক ক্রোশ যাইতে না যাইতেই পড়া শেষ হইয়াছে)। কেবল ব্যাপ্তি বুঝাইলে দ্বিতীয়া হয়। ‘মাসন্’ অধীতবান্ (এক মাস ধরিয়া পড়িতেছে, পড়া শেষ হয় নাই); ‘ক্রোশঃ’ কুটিল্য নদী (নদী এক ক্রোশ ধরিয়া বাকিয়া গিয়াছে)।

১২। যে অঙ্গ বিকৃত হইলে অঙ্গের বিকৃতি বুঝায়, সেই অঙ্গের উত্তর তৃতীয়া বিভক্তি হয়। যথা—‘চক্ষুবা’ কাণঃ, ‘পৃষ্ঠেন’ কৃষ্ণঃ ইত্যাদি।

১৩। যে লক্ষণ বা চিহ্নদ্বারা কোন ব্যক্তি বা বস্তু লক্ষিত হয়, তাহাতে তৃতীয়া বিভক্তি হয়। যথা—‘ছটাতি’ তাপসন্ অপশ্চন্, ‘কাকেন’ মে গৃহং পশ্চ।

## Examples

১. রাম বাণীকে শরদ্বারা হত্যা করিয়াছিলেন—রামেণ বাণেন হতো বাণী।
২. কোরবেরা পাশা খেলিতেছে—অধৈর্দ্যাব্যস্তি কোরবাঃ।
৩. ছত্রদ্বারা ছাত্রটিকে ঘানিতেছি—ছত্রেণ ছাত্রঃ ঘানামি।

(ঘ) ক্রূঃ, 'ক্রুহ্, অশ্রয়া ও দৈর্ঘ্যার্থক ধাতুর প্রয়োগে বাহার প্রতি  
ক্রোধাদি প্রকাশ পায় তাহা সম্প্রদান হয়। যথা—'ভূতায়' ক্রূযতি,  
'শরবে' ক্রুহতি, 'প্রতিবেশিনে' দৈর্ঘ্যতি ইত্যাদি।

১৬। সমর্থার্থক শব্দের যোগে চতুর্থী হয়। যথা—অগং মল্লো  
'মল্লায়'। শক্ণো মল্লো 'মল্লায়'।

১৭। অবজ্ঞা বুঝাইলে দিবাদিগণীয় মন্ ধাতুর কণ্ঠে দ্বিতীয়া ও  
চতুর্থী হয়। যথা—অহং ভাং 'ভূণায়' মন্তে; অহং ভাং 'ভূণং' মন্তে।

কিন্তু নো, কাক, শুক, শৃগাল, অয় ইহাদের কোন একটি কণ্ঠে ইহিলে  
চতুর্থী হয় না। যথা—অহং ভাং 'শৃগালং' মন্তে।

১৮। চেষ্টা বুঝাইলে গমনার্থক ধাতুর কণ্ঠে দ্বিতীয়া ও চতুর্থী  
হয়। যথা—'গ্রামায়' গচ্ছতি, 'গ্রামং' গচ্ছতি।

চেষ্টা না বুঝাইলে চতুর্থী হয় না। যথা—মনসা 'মথুরাং' গচ্ছতি।  
অধ্ববাচক শব্দেও চতুর্থী হয় না। যথা—'পদ্বানং' গচ্ছতি, 'অপদ্বানং'  
গচ্ছতি।

১৯। ভূমর্থে ভাবিবাচ্য-প্রত্যয়ান্ত শব্দের উত্তর চতুর্থী হয়। যথা—  
'পাকায়' যাতি (পক্তুং যাতি ইত্যর্থঃ)।

২০। ভূম্ প্রত্যয়ান্ত ক্রিয়া উহা থাকিলে তাহার কণ্ঠে চতুর্থী  
হয়। যথা—'জলায়' যাতি, (জলম্ আনেতুং যাতি)।

## Examples

১. রোগীর ঔষধ ভাল লাগে না—রোগিণে ঔষধং ন রোচতে।
২. শিশুপাল কুকুর দোহ খোঁজে—কুকায় অশ্রয়তি শিশুপালঃ।
৩. রোগনিবৃত্তির জন্য ঔষধ হিতকর—রোগায় ঔষধং পথ্যম্।

## Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) আমি তোমাকে তৃণ মনে করি। আমার উপর রাগ করিও না।  
রাম হরির কাছে পঞ্চাশ টাকা ধার করিয়াছে।

(b) Do not long for wealth. The girl is going to cook. He is going to the garden to bring some (কতি) fruits.

2. Translate into Bengali and English :—

জলার সরোবরঃ যাতি। অপি কুশলঃ রামায় ? গ্রামায় গচ্ছতি  
পাথঃ।

3. Distinguish between

(a) অলং বৃদ্ধেন and অলং বৃদ্ধায়।

(b) ধনে গচ্ছতি and ধনায় গচ্ছতি।

## পঞ্চমী

২১। অপাদান কারকে পঞ্চমী বিভক্তি হয়। যথা—‘অশ্বাং’  
পতিতঃ, ‘বান্ধাং’ ভীতঃ।

২২। বাহ্য হইতে চলিত, ভীত, উৎপন্ন, গৃহীত ও রক্ষিত প্রভৃতি  
বৃদ্ধার তাহাকে অপাদান বলে। যথা—‘বৃদ্ধাং’ পতিতঃ, ‘চৌরাং’  
ভীতঃ, ‘ওষোঃ’ গৃহীতা বিজ্ঞা, ‘দুষ্টাং’ জ্ঞাতে।

(ক) ঘৃণা, বিরতি, বারণ, পলায়ন, বজ্জা, বিজ্ঞাপ্রহণ, শ্রবণ প্রভৃতি  
‘অর্থবাচক’ ধাতুর প্রয়োগ হইলে বাহ্য হইতে ঘৃণা প্রভৃতি হয়, তাহা  
অপাদান হয়। যথা—‘পালাং’ জুগুপ্সতে, ‘অধ্যয়নাং’ বিরমতি,  
‘ববেভ্যোঃ’ গাং বারয়তি, ‘ওষোঃ’ শাস্ত্রং শৃণোতি, ‘মাতৃঃ’ পলায়তে।

(খ) পরা-জি ধাতুর যোগে যাহা সহ্য করা যায় না তাহা অপাদান হয়। যথা—‘অধ্যয়নাৎ’ পরাজয়তে ; ‘শক্রভাঃ’ পরাজয়তে ।

২৩। ল্যপ্ প্রত্যয়ান্ত ক্রিয়াপদ উহু থাকিলে তাহার কর্ণে ও অধিকরণে পঞ্চমী হয়। যথা—‘প্রাসাদাৎ’ পশ্চতি ( প্রাসাদমাকরহ পশ্চতি ) ; ‘আসনাৎ’ অবলোকয়তি ( আসনে উপবিষ্ট অবলোকয়তি ) ।

২৪। পৃথক্ ও বিনা শব্দ-যোগে ‘দ্বিতীয়া’, ‘তৃতীয়া’ ও ‘পঞ্চমী’ হয়। যথা—‘ধনঃ,’ ‘ধনেন,’ ‘ধনাৎ’ বিনা ।

২৫। তুলনা বুঝাইলে যে গুণ সম্বন্ধে তুলনা হইতেছে, সে গুণ যেখানে কম, সেখানে পঞ্চমী বিভক্তি হয়। যথা—‘ধনাৎ’ বিদ্যা গরীয়সী ; জননী জনভূমিষ্ঠ ‘বর্গাদপি’ গরীয়সী ।

২৬। সীমা ও ব্যাপ্তি বুঝাইলে ‘আ’ এই অব্যয়ের যোগে পঞ্চমী হয়। যথা—‘আ-সমুদ্রাৎ’ ভারতবর্ষম্ । ‘আ-বনাৎ’ বৃষ্টৌ দেবঃ ।

২৭। হেতু বুঝাইলে গুণবাচক বিশেষ্যের উত্তর ‘তৃতীয়া’ ও ‘পঞ্চমী’ হয়। যথা—‘হুঃখাৎ’ ‘হুঃখেন’ বা ক্রম্বতি ।

অগুণবাচক ও ত্রীলিঙ্গ বিশেষ্যের উত্তর কেবল ‘তৃতীয়া’ হয়। যথা—‘ধনেন’ কুলম্ ; ‘অগ্নেন’ বসতি ; ‘বুদ্ধ্যা’ নৃত্যঃ ।

২৮। ত্তোক, কৃষ্ণ, অন্ন, কতিপয় শব্দের উত্তর করণকারকে ‘পঞ্চমী’ ও ‘তৃতীয়া’ হয়। যথা—‘ত্তোকাৎ’ নৃত্যঃ ; ‘ত্তোকেন’ নৃত্যঃ ইত্যাদি ।

### Examples

১. কুকুর বাঘ হইতে ভয় পায়—কুকুরো ব্যাভ্রাৎ বিভেতি ।
২. গ্রীষ্মের পূর্বে বসন্ত—গ্রীষ্মাৎ পূর্বো বসন্তঃ ।
৩. সে পাঠ হইতে বিরত হইতেছে—স পাঠাৎ বিরমতি ।

## Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) সে আনন্দে হাসিতেছে। সে গৃহে বসিয়া আমাকে দেখিতেছে।  
ধন হইতে বিদ্যা শ্রেষ্ঠ।

(b) Ram is stronger than Shyam. I learnt it from  
my teacher. The boy hides from his mother.

2. Translate into Bengali and English :—

রাজা বিপদে প্রজা রক্ষতি। আ-জ্ঞানঃ অহং কাণঃ। পাপাৎ  
বিরম। প্রাসাদাৎ প্রেক্ষতে রাজকন্যা।

3. Distinguish between

শক্রন্ পরাজয়তে and শক্রতাঃ পরাজয়তে।

## বটী

২৯। কৃৎ-প্রত্যয়ের প্রয়োগে অহুক্ত কর্তার ও অহুক্ত কর্মের বটী  
বিভক্তি হয়। যথা—‘অন্নত’ পাকঃ ‘শিশোঃ’ শয়নন্।

(ক) একই বাক্যে কর্তার ও কর্মের বটী বিভক্তির সম্ভাবনা থাকিলে  
কর্ণেই ‘বটী’ হয়। যথা—রামেন ‘বনত’ গমনন্। স্থপকারেণ ‘অন্নত’  
পাকঃ। ‘শয়নঃ’ পানং বিভণা।

৩০। শত্, শানচ্, কল্প, কানচ্, হত্, হ্রমান, উ, উক, জুচ্  
লাপ্, গমুল্, তুম্, জ, জবহ্ প্রভৃতি প্রত্যয়ের বোণে কর্তার বা  
কর্মের ‘বটী’ হয় না। যথা—‘আমং’ গচ্ছন্ ‘সিংহং’ দৃষ্টবান্ পুরুষঃ।

৩১। বর্তমান কালে বিহিত ‘জ’ প্রত্যয়ের প্রয়োগে বটী হয়।  
যথা—‘মতং’ পূজিতঃ (মন্তিঃ পূজ্যতে ইত্যর্থঃ)

৩২। তবা, অনীয়, গাং, যং, কাণ্ প্রত্যয়ের প্রয়োগে কর্তার  
বিকল্পে ‘বটী’ হয়। যথা—‘মম’ কর্তব্যাম্, ‘ময়া’ কর্তব্যাম্।

৩৩। স্বত্বার্থ ধাতু, দয়্যধাতু ও দৈশ্ ধাতুর কর্ণে বিকল্পে ষষ্ঠী হয়।  
যথা—‘মাত্তরং’ অরতি, ‘মাতুঃ’ অরতি।

৩৪। তৃপ্ত্যর্থ ধাতুর কর্ণে বিকল্পে ষষ্ঠী হয়। যথা—‘জলেন’  
তৃপ্তঃ ‘জলত’ তৃপ্তঃ।

৩৫। হেতু শব্দের প্রয়োগ থাকিলে নিমিত্তবোধক শব্দের উত্তর  
‘যদী’ হয়। যথা—‘অন্নত’ হেতোর্বসতি।

(ক) সর্বনাম শব্দের প্রয়োগে অস্ত্র বিভক্তিও হয়। কেন হেতুনা;  
কস্মৈ হেতবে, ইত্যাদি।

৩৬। আশীর্বাদ বুঝাইলে কুশল, হিত ও সুখার্থ শব্দের যোগে  
‘চতুর্থী’ ও ‘যদী’ হয়। যথা—‘শিখ্যত’ কুশলন্, ‘শিখ্যায়’ কুশলন্।

## Examples

১. মূৰ্খ অল্পের জগৎ বহু পরিচ্যাগ করে—অন্নত হেতোঃ মূৰ্খো  
বহু ত্যজতি।
২. অগ্নি কাষ্ঠদ্বারা তৃপ্ত হয় না—অগ্নিঃ কাষ্ঠানাং ন তৃপ্যতি।

## Exercise

১. Translate into Sanskrit :—

(a) রামের বনে গমন। আমার সম্মুখে তুমি তাহাকে স্মরণ  
কর। ইহা আমার মত।

(b) He showed mercy ( অদয়ত ) to all. The Rama-  
yana should be read by all. He was satisfied ( তৃপ্তঃ ),  
with his money.



2. Translate into Bengali and English:—

সাধুনাং দর্শনং পুণ্যম্। অর্জুনেন কর্ণস্ত বধঃ। অপাং হি তৃপ্যাম  
ন বারিধারা স্বাহঃ স্নগন্ধিঃ স্বদতে তুবারাঃ।

3. Distinguish between

(a) ময়া জাতন্ and মম জাতন্।

(b) তব সম্ভতন্ and অয়া সম্ভতন্।

### সপ্তমী

৩৭। অধিকরণকারকে সপ্তমী বিভক্তি হয়। যথা—বিপ্রে  
গম্যায়ান্নাতি।

৩৮। ক্রিয়ার আধারকে অধিকরণ বলে।

৩৯। সাধু, নিপুণ, পণ্ডিত, কুশল প্রভৃতি শব্দের যোগে সপ্তমী  
হয়। যথা—সাধুঃ কৃষ্ণো 'মাতরি', 'শাস্ত্রেণ' পণ্ডিতঃ, 'রণে' কুশলঃ,  
'বচনে' চতুরঃ ইত্যাদি।

৪০। স্বামিন্, ঈশ্বর, দায়াদ, অধিপতি, সাক্ষিন্, প্রতিভূ প্রভৃতি  
শব্দের যোগে 'ষষ্ঠী' ও 'সপ্তমী' হয়। যথা—'দেবানাং' স্বামী, 'দেবেণ্'  
স্বামী; 'বিবাদন্ত' সাক্ষী, 'বিবাদে' সাক্ষী; 'প্রজাহ' ঈশ্বরঃ, 'প্রজানান্'  
ঈশ্বরঃ।

৪১। যখন কাহারও কোন ঘটনা দ্বারা, অথবা কোন ঘটনার কাল  
নিরূপিত হয়, তখন যাহার ঘটনা দ্বারা নিরূপিত হয়, তাহার উত্তর  
সপ্তমী বিভক্তি হয়, এবং ঘটনা প্রকাশক শব্দটি তাহার বিশেষণরূপে  
সপ্তমী বিভক্তিসম্বলিত হয়। যথা—'রবৌ' উদিতৈঃ স ফেত্রং গতঃ। এই সপ্তমীকে  
ভাবে সপ্তমী বলে।

৪২। যদি নিরূপ্যমাণ ক্রিয়ার দ্বারা অবজ্ঞা প্রকাশ পায়, তবে

ভাবে সপ্তমীর স্থলে 'বল্লী' ও 'সপ্তমী' হয়। যথা—'রুদতঃ' 'শিশোঃ' মাতা জগাম, 'রুদতি শিশো' মাতা জগাম।

এই বল্লীকে 'অনাদরে বল্লী' বলে।

৪৩। যখন কোন অঙ্গের উপর ক্রিয়া হইলেও কল সমস্ত শরীরেই হয় তখন সেই অঙ্গবাচক শব্দের উত্তর সপ্তমী হয়। যথা—দ্রুশাসনঃ দ্রৌপদী' কেশেধু আকুষ্ঠবান্।

ইহাকে 'অবচ্ছেদে সপ্তমী' বলে।

### Examples

১. রাত্রি প্রভাত হইলে পথিক চলিয়া গেল—রাত্রৌ প্রভাতায়াং পথিকশ্চলিতবান্।
২. তিনি আমার এই বিবাদে সাক্ষী—স মম অগ্নিনু বিবাদে সাক্ষী।
৩. শিশু যখন কাঁদিতেছিল তখন মাতা চলিয়া গেল—রুদতঃ শিশোঃ (রুদতি শিশো) মাতা জগাম।

### Exercise

1. Translate into Sanskrit :—

(a) অশ্বরেরা পরাস্ত হইলে দেবতার আনন্দিত হইয়াছিলেন। তিনি সকল খেলাতেই নিপুণ। দ্রুশাসন দ্রৌপদীকে কেশে ধরিয়া টানিয়া আনিলেন।

(b) He is a great scholar in Mathematics. The father went away while the child was weeping.

2. Account for the case-endings of the underlined words in the following sentences :—

ইয়ং বালিকা সুন্দরী। মামনেকং নরো বাতি। জ্ঞানেন হীনঃ  
পততি সমানঃ। অলং বিবাদেন। হৃদিয়ে স্বথং ভবতু।

গৃহান্ বহিঃ ন গচ্ছেৎ । প্রাণীনাং মানবঃ শ্রেষ্ঠঃ । শরদি নভঃ  
নির্ধূলং ভবতি ।

2. What are the alternative case-endings in the words underlined in the following :—

নদীষু গঙ্গা পূণাতমা । দেবানাম্ ঈশ্বরঃ । রাজে সুখম্ । চন্দ্রেণ  
তুলাং মুখম্ । কস্মৈ হেতবে রামো লঙ্কামাগতঃ ।

3. Correct :—

বৃদ্ধঃ ধীরে বদতি । অহং হাং শৃগালায় মস্তে । দরিদ্রস্ত জীবনে  
কিম্ । নগরস্ত নিকষা নদী । বাসিকা আনন্দং নৃত্যতি । ন মম  
রোচতে মাংসম্ । দুর্জনং সর্কে বিভেতি । ক্রোধে বুদ্ধিনাশো ভবতি ।  
অর্থস্ত লভমানঃ জনঃ সুখী ভবতি । মম কৃতমেত্তং । গৃহীত ইব  
কেশেন মৃত্যুনা ধর্ম্মমাচরেৎ ।

## পঞ্চম পরিচ্ছেদ

### তিঙত্ব প্রকরণ—Conjugation of verbs

ধাতুর উত্তর বে সমস্ত বিভক্তি বৃদ্ধ হয় তাহাকে তিঙ্ বলে, এবং এই বিভক্তিবৃত্ত পদকে তিঙত্ব পদ বলে।

ক্রিয়াবাচক শব্দটিকে ধাতু বলে। যথা—ভূ, হা, গম্, ক্, বদ্, লিখ্, হন, প্রচ্ছ্, শ্রুতি। ধাতুর উত্তর দশ প্রকার বিভক্তি হয়। যথা—লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্, লুট্, লূট্, লৃঙ্, আশীলিঙ্, লিট্ ও লৃট্। এই দশ প্রকার বিভক্তি আবার—পরস্মৈপদ ও আত্মনেপদ এই দুই ভাগে বিভক্ত।

পদভেদে ধাতু সকল ত্রিবিধ পরস্মৈপদী, আত্মনেপদী ও উভয়পদী। কর্তৃবাচ্যে পরস্মৈপদী ধাতুর উত্তর পরস্মৈপদ, আত্মনেপদী ধাতুর উত্তর আত্মনেপদ এবং উভয়পদী ধাতুর উত্তর পরস্মৈপদ ও আত্মনেপদ এই উভয় প্রকার বিভক্তি বৃদ্ধ হয়।

এক এক প্রকার বিভক্তিতে তি, তন্ প্রভৃতি নয়টি আকার ; হ্রতয়াঃ উভয়গণে অষ্টাদশ আকার। এইরূপে পূৰ্ণোক্ত দশ প্রকার বিভক্তিতে সর্বসমেত একশত আশী প্রকার (১৮০) আকার হইয়া থাকে। এইগুলিকেই সংক্ষেপে 'তিঙ্' বলে।

শব্দের স্থায় ক্রিয়ারও তিন পুরুষ ও তিন বচনে ভিন্ন ভিন্ন রূপ হইয়া থাকে। কর্তৃবাচ্যে কর্তার বচনানুসারে ক্রিয়ার বচন হইয়া থাকে।

পূৰ্ণোক্ত দশ প্রকার বিভক্তির ঐত্যেকেরই আদিতে লি আছে বলিয়া উহাদিগকে সামান্যতঃ লকার বলা হয়।

এই দশ প্রকার বিভক্তির মধ্যে লট্ বর্তমান কালে, লঙ্, লিট্ ও লৃট্ অতীতকালে, এবং লট্ ও লৃট্ ভবিষ্যৎ কালে ব্যবহৃত হয় ; তহিন্ন লোট্ অশুদ্ধা অর্থে, বিধিলিঙ্, বিধি অর্থে, লৃঙ্, ক্রিয়াধয়ের অনিশ্চয়তা বোধার্থে, আশীলিঙ্, আশীর্বাদ অর্থে প্রযুক্ত হয়।

এখানে কেবল লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্, লৃট্ ও লিট্‌র বিভক্তির আকৃতি দেওয়া হইল।

### বিভক্তির আকৃতি

লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্ ও লৃট্-বিভক্তির পরস্পরপদের  
বিভক্তির আকৃতি প্রথম ভাগে-দ্রষ্টব্য।

লট্—বর্তমান কাল—Present tense

#### আত্মনেপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	তে	সে	এ
দ্বিবচন	আতে	আথে	বহে
বহুবচন	অন্তে	ধ্ব	মহে

লোট্—অশুদ্ধা—Imperative mood

#### আত্মনেপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	তাম্	ব	ঐ
দ্বিবচন	আতাম্	আথাম্	আবাহৈ
বহুবচন	অন্তাম্	ধ্বম্	আমাহৈ

লঙ্—অতীত কাল—Past tense

আত্মনেপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ত	থাস্	ই
দ্বিবচন	আতান্	আথান্	বহি
বহুবচন	অস্তু	ধ্বম্	মহি

বিধিলিঙ্—বিধি—Potential mood

আত্মনেপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ঐত	ঐথাস্	ঐয়
দ্বিবচন	ঐয়াতান্	ঐয়াথান্	ঐবহি
বহুবচন	ঐরন্	ঐধ্বম্	ঐমহি

লট্—ভবিষ্যৎ কাল—Future tense

আত্মনেপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	স্ততে	স্তসে	স্তে
দ্বিবচন	স্তেতে	স্তেথে	স্তাবহে
বহুবচন	স্তম্বে	স্তধ্বৈ	স্তামহে

লিট্—পরোক্ষ অতীত কাল—Past perfect tense  
পরম্পরৈপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অ	থ	অ
দ্বিবচন	অতুস্	অথুস্	ব
বহুবচন	উন্	অ	ন

আত্মনেপদ

	এ	সে	এ
একবচন	এ	সে	এ
দ্বিবচন	আতে	আথে	বহে
বহুবচন	ইরে	ধে	মহে

ধাতু সকল দশগুণে (১) বিভক্ত। যথা—

ভাদি, অদাদি, হ্রাদি, দিবাদি, স্থাদি, তুদাদি, কৃদাদি, তনাদি, ক্র্যাদি  
এবং চুরাদি।

সংক্ষেপে বুঝিবার জন্য এই দশগুণকে তিন ভাগে বিভক্ত করিয়া  
উহাদের রূপ যথাস্থানে সম্মিলিত এবং সাধারণ ও বিশেষ নিয়ম  
অনুসারে লিখিত হইতেছে।

ভাদি, তুদাদি, দিবাদি ও চুরাদি এই চারিগুণে প্রথম ভাগ।

স্থাদি, তনাদি ও ক্র্যাদি এই তিনগুণে দ্বিতীয় ভাগ।

এবং অবশিষ্ট কৃদাদি, হ্রাদি ও অদাদি এই তিন গুণে তৃতীয় ভাগ  
গঠিত হইল।

(১) ভাদ্ভাদাদি জুহোত্যাদির্দিবাদিঃ স্থাদিরেবচ।

তুদাদিচ্চ কৃদাদিচ্চ তনক্র্যাদিচুরাদ্যুঃ ॥

## প্রথম ভাগের সাধারণ নিয়ম ।

১। বিভক্তির অকার ও একার পরে থাকিলে, পূর্ববর্তী অকারের লোপ হয়। যথা—

ভব+অস্তি=ভবন্তি, মেব+এ=মেবে, বদ+অস্তি=বদন্তি।

২। বিভক্তির ম ও ব পরে থাকিলে, পূর্ববর্তী অকার স্থানে আকার হয়। যথা—

পঠ+মন্=পঠামঃ, পঠ+বন্=পঠাবঃ, ভব+বন্=ভবাবঃ,  
ভব+মন্=ভবামঃ ইত্যাদি।

৩। অকারের পরবর্তী আতে, আথে, আতাম্, আথাম্, এই কয় বিভক্তির আকার স্থানে ইকার হয়। যথা—

বর্ত+আতে=বর্তেতে, বর্ত+আথে=বর্তেথে, বর্ত+আতাম্=বর্তেতাম্, বর্ত+আথাম্=বর্তেথাম্।

৪। অকারের পরবর্তী বিধিলিঙের যুস্ স্থানে ইয়ুস্ ও যান্ স্থানে ইয়ম্ হয়, তন্নিম্ন সমুদয় যা-ভাগ স্থানে ই হয়। যথা—

ভব+যুস্=ভবেযুঃ, ভব+যান্=ভবেযান্, পঠ+যাং=পঠেং,  
পঠ+যাতাম্=পঠেতাম্।

৫। অকারের পরবর্তী হি বিভক্তি লোপ হয়। যথা—

ভব+হি=ভব, পঠ+হি=পঠ।

৬। লঙ্ বিভক্তি পরে থাকিলে, ধাতুর আদিতে অকার হয়। যথা—

অভবং, অপঠং ইত্যাদি।



মা ও মান্য শব্দের যোগ থাকিলে অ হয় না। যথা—  
মা ভবৎ।

৭। লঙ্ বিভক্তি পরে থাকিলে, ধাতুর আদিস্থিত ই, ঐ স্থানে ঐ; উ, ঊ স্থানে ঔ এবং ঋ স্থানে ঌ হয়। যথা—

ইব্—ঐচ্ছৎ, ঐক্—ঐচ্ছৎ, ঋচ্—ঋচ্ছৎ ইত্যাদি।

৮। পদের অন্তে স্থিত র্ ও দন্ত্য স্ স্থানে বিসর্গ হয়।  
যথা—

ভব + তস্ = ভবতঃ, ভব + বস্ = ভবেবুঃ, পঠ + বস্ = পঠাবঃ, পঠ +  
বাস্ = পঠেঃ।

৯। পদের অন্তে স্থিত বর্গের তৃতীয় ও চতুর্থ বর্ণ স্থানে  
প্রথম বর্ণ হয়। যথা—

অভবদ্—অভবৎ; অপঠদ্—অপঠৎ।

লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্

এক্ষণে গণভেদে লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্ এ ধাতু সকলের  
রূপ প্রদর্শিত হইতেছে।

## তুদাদ

১০। লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্, এই চারি বিভক্তিতে তুদাদিগণীয় ধাতুর উত্তর, অ হয়। 'অ' অস্ত্যাবর্ণে যুক্ত হয়।

তুদ্, ( to strike, to pain )—উভয়পদী।

পর্যৈশ্মপদ

লট্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	তুদতি	তুদসি	তুদামি
দ্বিবচন	তুদতঃ	তুদথঃ	তুদাবঃ
বহুবচন	তুদন্তি	তুদথ	তুদামঃ

লোট্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	তুদতু	তুদ	তুদানি
দ্বিবচন	তুদতাম্	তুদতম্	তুদাব
বহুবচন	তুদন্তু তুদন্ত	তুদত	তুদাম

লঙ্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অতুদৎ	অতুদঃ	অতুদম্
দ্বিবচন	অতুদতাম্	অতুদতম্	অতুদাব
বহুবচন	অতুদন্ত	অতুদত	অতুদাম

## বিধিলিঙ্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	তুদেৎ	তুদেঃ	তুদেয়ন্
দ্বিবচন	তুদেতাম্	তুদেতম্	তুদেব
বহুবচন	তুদেষুঃ	তুদেত	তুদেম

## আত্মনেপদ

## লট্

একবচন	তুদতে	তুদসে	তুদে
দ্বিবচন	তুদেতে	তুদেথে	তুদাবহে
বহুবচন	তুদন্তে	তুদধে	তুদামহে

## লোট্

একবচন	তুদতাম্	তুদন্ত	তুদৈ
দ্বিবচন	তুদেতাম্	তুদেধাম্	তুদাবহৈ
বহুবচন	তুদন্তাম্	তুদধ্বন্	তুদামহৈ

## লঙ্

একবচন	অতুদত	অতুদধাঃ	অতুদে
দ্বিবচন	অতুদেতাম্	অতুদেধাম্	অতুদাবহি
বহুবচন	অতুদন্ত	অতুদধ্বন্	অতুদামহি

## বিধিলিঙ্

একবচন	তুদেত	তুদেধাঃ	তুদেয়
দ্বিবচন	তুদেয়াতাম্	তুদেয়াধাম্	তুদেবহি
বহুবচন	তুদেয়ন্	তুদেধ্বন্	তুদেমহি

## ইচ্ছ, প্রচ্ছ, মসৃজ্ ও ভসৃজ্, ধাতু

১১। লট প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে ইচ্ছ, ধাতু স্থানে ইচ্ছ, প্রচ্ছ, ধাতু স্থানে পৃচ্ছ, মসৃজ্, ধাতু স্থানে মসৃজ্, এবং ভসৃজ্, ধাতু স্থানে ভৃচ্ছ, ইয়।

ইচ্ছ—*to wish*—পরটোষপদী

( See Part I )

প্রচ্ছ—*to ask*—পরটোষপদী

( See Part I )

মসৃজ্—*to bathe, to sink*—পরটোষপদী

লট্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	মসৃজ্জতি	মসৃজ্জসি	মসৃজ্জামি
দ্বিবচন	মসৃজ্জতঃ	মসৃজ্জথঃ	মসৃজ্জাবঃ
বহুবচন	মসৃজ্জন্তি	মসৃজ্জথ	মসৃজ্জামঃ

লোট্

	মসৃজ্জতু	মসৃজ্জ	মসৃজ্জানি
একবচন	মসৃজ্জতাম্	মসৃজ্জতন্	মসৃজ্জাব
দ্বিবচন	মসৃজ্জন্তু	মসৃজ্জত	মসৃজ্জাম

লঙ্

	অমসৃজ্জৎ	অমসৃজ্জঃ	অমসৃজ্জম্
একবচন	অমসৃজ্জতাম্	অমসৃজ্জতন্	অমসৃজ্জাব
দ্বিবচন	অমসৃজ্জন্ত	অমসৃজ্জত	অমসৃজ্জাম

## বিধিলিঙ্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	মচ্চেৎ	মচ্চেতঃ	মচ্চেয়ন্
দ্বিবচন	মচ্চেতাম্	মচ্চেতন্	মচ্চেত্ব
বহুবচন	মচ্চেতয়ঃ	মচ্চেত	মচ্চেতম

## ভ্রসৃজ্—to fry—উভয়পদী

## লট্

## পরশ্মৈপদ

একবচন	ভৃজ্জতি	ভৃজ্জসি	ভৃজ্জামি
দ্বিবচন	ভৃজ্জতঃ	ভৃজ্জথঃ	ভৃজ্জাবঃ
বহুবচন	ভৃজ্জন্তি	ভৃজ্জথ	ভৃজ্জামঃ

## আত্মনেপদ

একবচন	ভৃজ্জতে	ভৃজ্জসে	ভৃজ্জে
দ্বিবচন	ভৃজ্জতে	ভৃজ্জথে	ভৃজ্জাবহে
বহুবচন	ভৃজ্জন্তে	ভৃজ্জধে	ভৃজ্জামহে

## ঋকারান্ত ধাতু

১২। লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে ইদং ঋকারান্ত ধাতুর অস্তে স্থিত ঋ স্থানে 'রিয়্' হয়।

### মৃ—to die—আত্মনেপদী

#### লট্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ত্রিয়তে	ত্রিয়েমে	ত্রিয়ে
দ্বিবচন	ত্রিয়েতে	ত্রিয়েথে	ত্রিয়াবহে
বহুবচন	ত্রিয়েন্তে	ত্রিয়েধে	ত্রিয়ানহে

#### লোট্

	ত্রিয়তাম্	ত্রিয়থ	ত্রিয়ে
একবচন	ত্রিয়েতাম্	ত্রিয়েথাম্	ত্রিয়াবহৈ
দ্বিবচন	ত্রিয়ন্তাম্	ত্রিয়ধন্	ত্রিয়ানহৈ

## ঋকারান্ত ধাতু

১৩। লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে ইদং ঋকারান্ত ধাতুর অস্তে স্থিত ঋ স্থানে 'ইয়্' হয়।

### ক্—to scatter—পরটেন্নপদী

#### লট্

	কিরতি	কিরসি	কিরামি
একবচন	কিরতঃ	কিরথঃ	কিরাবঃ
দ্বিবচন	কিরন্তি	কিরথ	কিরানঃ

## লোট্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	কিরতু	কির	কিরানি
দ্বিবচন	কিরতান্	কিরতন্	কিরাব
বহুবচন	কিরন্ত	কিরত	কিরাম

## যুচাদি

১৪। লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে মুচ্, ধাতু স্থানে মুঞ্চ, সিচ, ধাতু স্থানে নিঞ্চ, লিপ্, ধাতু স্থানে লিম্প্, লূপ্, ধাতু স্থানে লুম্প্, কৃৎ ধাতু স্থানে কৃন্ত, এবং বিহ্ ধাতু স্থানে বিন্, হয়।

মুচ্—*to set free, to leave*—উভয়পদো

## লট্

## পরশ্চৈপদ

একবচন	মুঞ্চতি	মুঞ্চসি	মুঞ্চানি
দ্বিবচন	মুঞ্চতঃ	মুঞ্চথঃ	মুঞ্চাবঃ
বহুবচন	মুঞ্চন্তি	মুঞ্চথ	মুঞ্চামঃ

## আত্মনেপদ

একবচন	মুঞ্চতে	মুঞ্চসে	মুঞ্চে
দ্বিবচন	মুঞ্চতে	মুঞ্চথে	মুঞ্চাবহে
বহুবচন	মুঞ্চন্তে	মুঞ্চথ্বে	মুঞ্চানহে

অন্যান্য প্রচলিত তুদাদিগণীর ধাতুর তালিকা

পরস্মৈপদী

ধাতু	অর্থ	লট্	লোট্	লঙ্	বিধিলিঙ্
লিখ্	to write	লিখতি	লিখতু	অলিখৎ	লিখেৎ
বিশ্	to enter	বিশতি	বিশতু	অবিশৎ	বিশেৎ
সৃজ্	to create	সৃজতি	সৃজতু	অসৃজৎ	সৃজেৎ
কৃৎ	to cut	কৃন্ততি	কৃন্ততু	অকৃন্তৎ	কৃন্তেৎ

আত্মনেপদী

লম্জ্, to be ashamed লজ্জতে লজ্জতান্ অলজ্জত লজ্জত

উভয়পদী

কৃষ্	{ to plough to till	কৃষতি	কৃষতু	অকৃষৎ	কৃষেৎ
		কৃষতে	কৃষতান্	অকৃষত	কৃষেত
ক্ষিপ্	to throw	ক্ষিপতি	ক্ষিপতু	অক্ষিপৎ	ক্ষিপেৎ
		ক্ষিপতে	ক্ষিপতান্	অক্ষিপত	ক্ষিপেত
দিশ্	to order	দিশতি	দিশতু	অদিশৎ	দিশেৎ
		দিশতে	দিশতান্	অদিশত	দিশেত
মিল্	to join	মিলতি	মিলতু	অমিলৎ	মিলেৎ
		মিলতে	মিলতান্	অমিলত	মিলেত
বিদ্	to get	বিন্দতি	বিন্দতু	অবিন্দৎ	বিন্দেৎ
		বিন্দতে	বিন্দতান্	অবিন্দত	বিন্দেত
সিচ্	to sprinkle	সিঞ্চতি	সিঞ্চতু	অসিঞ্চৎ	সিঞ্চেৎ
		সিঞ্চতে	সিঞ্চতান্	অসিঞ্চত	সিঞ্চেত



## Examples

1. মাতা খই ভাষিয়াছিল—মাতা লাজান্ অভুজ্জং ।
2. তাহারা যুদ্ধে মরিয়াছিল—তে বুদ্ধে অম্রিয়ন্ত ।
3. সে পারাবতদিগের উদ্দেশ্যে চাউল ছড়াইতেছে—স পারাবতেভ্যঃ তণ্ডুলান্ বিকিরতি ।
4. Your words pained my heart—বচন্তে অভূদং মে হৃদয়ন্ ।
5. The sun sinks down in the west—সূর্যঃ পশ্চিমায়াং নিমজ্জতি ।
6. Set this bird free—মুক্তং পক্ষিণন্ ।

## Exercise

1. Translate into Bengali and English :—

তত্ত্ব সমৃদ্ধিঃ প্রতিবেশিনঃ ভূদেং । বয়ং সমুদ্রে মজ্জেম । অদ্বারঃ শতধৌতেন মলিনং ন মুক্তি । মেঘো জলং বিকিরতি । কো বা জনো ন ত্রিষেত । শতং বদ মা লিখ । গুরুঃ শিষ্যং ধৰ্ম্মরূপবিশেং । দৈত্বরঃ সৰ্ব্বং স্বজতি । উজ্জানপালকঃ বারি দিকতি । মাতা পুত্রং কুশলমপৃচ্ছং । বালিকা মহং লজ্জতে । কস্মিন্নপি লোভ্রে ন ম্রিপেং ।

2. Translate into Sanskrit :—

(a) Let the boat sink in the sea. Sit on this seat. Flowers bloomed. The king died yesterday ( হু: ). The moon gives cool rays. We should set our servants free.

(b) তিনি পাখীটিকে ছাড়িয়া দিলেন । তুমি কেন জল ছিটাইতেছ ? পাখীদের উদ্দেশ্যে তণ্ডুলকণা ছড়াইয়া দাও । অসং স্বভাব ত্যাগ কর । রামা দশরথ পুত্রশোকে মারা গিয়াছিলেন ।

## ভূাদ

১৫। লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে ভূাদিগণীয় ধাতুর উত্তর অ হয় ;  
'অ' অস্ত্য বর্ণে যুক্ত হয়।

পঠ্.—to read—পরস্মৈপদী

( See Part I )

সেব্.—to serve—আত্মনেপদী

লট্.

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	সেবতে	সেবসে	সেবে
দ্বিবচন	সেবেতে	সেবেথে	সেবাবহে
বহুবচন	সেবন্তে	সেবধ্বং	সেবামহে

লোট্

	সেবতাম্	সেবস্ব	সেবৈ
একবচন	সেবতাম্	সেবস্ব	সেবৈ
দ্বিবচন	সেবেতাম্	সেবেধ্বাম্	সেবাবহৈ
বহুবচন	সেবন্তাম্	সেবধ্বাম্	সেবামহৈ

লঙ্.

একবচন	অসেবত	অসেবধাঃ	অসেবে
দ্বিবচন	অসেবেতাম্	অসেবেধাম্	অসেবাবহি
বহুবচন	অসেবন্ত	অসেবধ্বম্	অসেবামহি

## বিধিলিঙ্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	সেবেত	সেবেথাঃ	সেবেয়
দ্বিবচন	সেবেয়াতান্	সেবেয়াথান্	সেবেবহি
বহুবচন	সেবেরন্	সেবেধম্	সেবেমহি

ধাব্—**to run**—উভয়পদী

লট্

পরস্মৈপদ

একবচন	ধাবতি	ধাবসি	ধাবামি
দ্বিবচন	ধাবতঃ	ধাবথঃ	ধাবাবঃ
বহুবচন	ধাবন্তি	ধাবথ	ধাবামঃ

আস্মিনেপদ

একবচন	ধাবতে	ধাবসে	ধাবে
দ্বিবচন	ধাবেতে	ধাবেথে	ধাবাবেহে
বহুবচন	ধাবন্তে	ধাবঞ্চে	ধাবামহে

১৬। লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে ভাদিগণীয় ধাতুর অন্ত্যস্বরের  
 ঙণ হয়।

জি—**to conquer, to defeat**—পরস্মৈপদী

লট্

একবচন	জয়তি	জয়সি	জয়ামি
দ্বিবচন	জয়তঃ	জয়থঃ	জয়াবঃ
বহুবচন	জয়ন্তি	জয়থ	জয়ামঃ

১৭। লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে ভূদিগণীয় ধাতুর উপধা লঘুস্বরের গুণ হয়।

শুচ্—*to mourn, to lament*—পর্যৈষপদী  
লট্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	শোচতি	শোচসি	শোচামি
দ্বিবচন	শোচতঃ	শোচথঃ	শোচাবঃ
বহুবচন	শোচন্তি	শোচথ	শোচামঃ

ভূ—*to be, to exist*—পর্যৈষপদী  
( See Part I )

স্মৃ—*to remember*—পর্যৈষপদী

লট্

	স্মরতি	স্মরসি	স্মরামি
একবচন	স্মরতঃ	স্মরথঃ	স্মরাবঃ
দ্বিবচন	স্মরন্তি	স্মরথ	স্মরামঃ

বৃৎ—*to exist, to stay*—আয়নেপদী

লট্

	বর্ততে	বর্তমে	বর্তে
একবচন	বর্তেতঃ	বর্তেথঃ	বর্তাবহে
দ্বিবচন	বর্তন্তে	বর্তেথ	বর্তামহে

## দন্শ্ ধাতু

১৮। লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে দন্শ্, সন্শ্, শ্বন্শ্, ধাতুর্  
'ন্' এর লোপ হয়।

দন্শ্,—to bite—পরটৈশ্মপদী

লট্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	দশতি	দশসি	দশামি
দ্বিবচন	দশতঃ	দশথঃ	দশাবঃ
বহুবচন	দশন্তি	দশথ	দশামঃ

## গম্, দৃশ্, ক্রম্, সদ্ ধাতু

১৯। লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে গম্ ধাতু হানে গচ্ছ্, দৃশ্  
ধাতু হানে পশ্চ, ক্রম্ ধাতুহানে ক্রাম্, সদ্ ধাতুহানে সীদ্ হয়।

গম্—to go—পরটৈশ্মপদী

(See part I)

ক্রম্—to walk—পরটৈশ্মপদী

লট্

একবচন	ক্রামতি	ক্রামসি	ক্রামামি
দ্বিবচন	ক্রামতঃ	ক্রামথঃ	ক্রামাবঃ
বহুবচন	ক্রামন্তি	ক্রামথ	ক্রামামঃ

দৃশ্—*to see*—পর্যায়পদ্য

( See part I )

সদ্—*to be sad, to go*—পর্যায়পদ্য

লট্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	সীদতি	সীদসি	সীদামি
দ্বিবচন	সীদতঃ	সীদথঃ	সীদাবঃ
বহুবচন	সীদন্তি	সীদথ	সীদামঃ

স্থা, দা, পা, দ্রা ধাতু

২০। লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে হা ধাতু স্থানে তিষ্ঠ, দা ধাতু স্থানে যচ্ছ, পা ধাতু স্থানে পিথ্, এবং দ্রা ধাতু স্থানে জিথ্, হ্য।

স্থা—*to stay*—পর্যায়পদ্য

( See part I )

দা—*to give*—পর্যায়পদ্য

লট্

	যচ্ছতি	যচ্ছসি	যচ্ছামি
একবচন	যচ্ছতঃ	যচ্ছথঃ	যচ্ছাবঃ
দ্বিবচন	যচ্ছন্তি	যচ্ছথ	যচ্ছানঃ
বহুবচন			

পা—to drink—পরস্মৈপদী

( See part I )

ঘ্রা—to smell—পরস্মৈপদী

লট্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	জিহ্রতি	জিহ্রসি	জিহ্রামি
দ্বিবচন	জিহ্রতঃ	জিহ্রথঃ	জিহ্রাবঃ
বহুবচন	জিহ্রন্তি	জিহ্রথ	জিহ্রামঃ

অন্যান্য প্রচলিত ভূদিগমীয় ধাতু

পরস্মৈপদী

ধাতু	অর্থ	লট্	লোট্	লঙ্	বিধিলিঙ্
অর্চ্	to worship	অর্চতি	অর্চতু	অর্চৎ	অর্চেৎ
অর্জ্	to earn	অর্জতি	অর্জতু	অর্জৎ	অর্জেৎ
অর্হ্	{ to worship to deserve	অর্হতি	অর্হতু	অর্হৎ	অর্হেৎ
কূজ্	{ to chirp to warble	কূজতি	কূজতু	অকূজৎ	কূজেৎ
কৃষ্	{ to plough to draw	কৃষতি	কৃষতু	অকৃষৎ	কৃষেৎ
ক্রন্দ্	to cry	ক্রন্দতি	ক্রন্দতু	অক্রন্দৎ	ক্রন্দেৎ
ক্রীড়্	to play	ক্রীড়তি	ক্রীড়তু	অক্রীড়ৎ	ক্রীড়েৎ
খাদ্	to eat	খাদতি	খাদতু	অখাদৎ	খাদেৎ

ধাতু	অর্থ	লট্	লোট্	লঙ্	বিধিলিঙ্
গর্জ্	to roar	গর্জতি	গর্জতু	অগর্জৎ	গর্জেৎ
গৈ	to sing	গায়তি	গায়তু	অগায়ৎ	গায়েৎ
চর্	to walk	চরতি	চরতু	অচরৎ	চরেৎ
চল্	to walk	চলতি	চলতু	অচলৎ	চলেৎ
জপ্	to mutter	জপতি	জপতু	অজপৎ	জপেৎ
জীব্	to live	জীবতি	জীবতু	অজীবৎ	জীবেৎ
জ্বল্	to burn	জ্বলতি	জ্বলতু	অজ্বলৎ	জ্বলেৎ
তৃ	to cross	তরতি	তরতু	অতরৎ	তরেৎ
ত্যাজ্	to give up	ত্যজতি	ত্যজতু	অত্যাজৎ	ত্যাজেৎ
দহ্	to burn	দহতি	দহতু	অদহৎ	দহেৎ
ধৈ	to think	ধ্যায়তি	ধ্যায়তু	অধ্যায়ৎ	ধ্যায়েৎ
নম্	to salute	নমতি	নমতু	অনমৎ	নমেৎ
নিদ্	to blame	নিন্দতি	নিন্দতু	অনিন্দৎ	নিন্দেৎ
ভ্রম্	{to walk to roam	ভ্রমতি	ভ্রমতু	অভ্রমৎ	ভ্রমেৎ
রক্ষ্	to save	রক্ষতি	রক্ষতু	অরক্ষৎ	রক্ষেৎ
বস্	to live	বসতি	বসতু	অবসৎ	বসেৎ
বৃষ্	to shower	বর্ষতি	বর্ষতু	অবর্ষৎ	বর্ষেৎ

আত্মনেপদৌ

ধাতু	অর্থ	লট্	লোট্	লঙ্	বিধিলিঙ্
দ্রৈক্ষ্	to see	দ্রৈক্ষতে	দ্রৈক্ষতাম্	ঐক্ষত	দ্রৈক্ষেত
কম্প্	to tremble	কম্পতে	কম্পতাম্	অকম্পত	কম্পেত



ধাতু	অর্থ	লট্	লোট্	লঙ্	বিধিলিঙ্
ক্ষম্	to pardon	ক্ষমতে	ক্ষমতাম্	অক্ষমত	ক্ষমেন্ত
চেষ্ট্	to strive	চেষ্টতে	চেষ্টতাম্	অচেষ্টত	চেষ্টেত
ত্রৈ	to save	ত্রায়তে	ত্রায়তাম্	অত্রায়ত	ত্রায়েত
দয়্	to pity	দয়তে	দয়তাম্	অদয়ত	দয়েত
ভাষ্	to speak	ভাষতে	ভাষতাম্	অভাষত	ভাষেত
মুদ্	to be glad	নোদতে	নোদতাম্	অনোদত	নোদেত
যত্	to attempt	যততে	যততাম্	অযতত	যতেত
রভ্	to begin	রভতে	রভতাম্	অরভত	রভেত
রম্	{to play to rejoice	রমতে	রমতাম্	অরমত	রমেত
রুচ্	to like	রোচতে	রোচতাম্	অরোচত	রোচেত
লভ্	to get	লভতে	লভতাম্	অলভত	লভেত
বৃধ্	to grow	বর্দ্ধতে	বর্দ্ধতাম্	অবর্দ্ধত	বর্দ্ধেত
বেপ্	to tremble	বেপতে	বেপতাম্	অবেপত	বেপেত
শুভ্	to shine	শোভতে	শোভতাম্	অশোভত	শোভেত
সহ্	to bear	সহতে	সহতাম্	অসহত	সহেত

## উভয়পদী

খন্	to dig	খনতি	খনতু	অখনৎ	খনেৎ
		খনতে	খনতাম্	অখনত	খনেত
ধৃ	to hold	ধরতি	ধরতু	অধরৎ	ধরেৎ
		ধরতে	ধরতাম্	অধরত	ধরেত

নী	to carry	নয়তি	নয়তু	অনয়ৎ	নয়েৎ
		নয়তে	নয়তাম্	অনয়ত	নয়েত
পচ্	to cook	পচতি	পচতু	অপচৎ	পচেৎ
		পচতে	পচতাম্	অপচত	পচেত
যজ্	{to perform to sacrifice	যজতি	যজতু	অযজৎ	যজেৎ
		যজতে	যজতাম্	অযজত	যজেত
যাচ্	{to beg to ask for	যাচতি	যাচতু	অযাচৎ	যাচেৎ
		যাচতে	যাচতাম্	অযাচত	যাচেত
রাজ্	to shine	রাজতি	রাজতু	অরাজৎ	রাজেৎ
		রাজতে	রাজতাম্	অরাজত	রাজেত
বপ্	to sow	বপতি	বপতু	অবপৎ	বপেৎ
		বপতে	বপতাম্	অবপত	বপেত
বহ্	to carry	বহতি	বহতু	অবহৎ	বহেৎ
		বহতে	বহতাম্	অবহত	বহেত
হ	{to carry to take away	হরতি	হরতু	অহরৎ	হরেৎ
		হরতে	হরতাম্	অহরত	হরেত
হে	to call	হ্বয়তি	হ্বয়তু	অহ্বয়ৎ	হ্বয়েৎ
		হ্বয়তে	হ্বয়তাম্	অহ্বয়ত	হ্বয়েত

### Examples

1. রাজা শত্রুদিগকে পরাজিত করেন—রাজা শত্রুং পরাজয়তে ।
2. আতঃকালে ভৃগুবান্কে স্মরণ করিবে—প্রাতঃস্মরণং স্মরেৎ ।

3. সাপগুলি আঘাত পাইলে দংশন করিতে পারে—আহতাঃ সত্ত্বঃ  
সর্পাঃ দংশয়েৎ ।
4. অখিল জগজ্জননি ! প্রসন্ন হউন—প্রসাদমাতজ্জগতোখিলস্য ।
5. What should then happen—ততঃ কিং ভবেৎ ?
6. One should not mourn for the last—গতং ন  
শোচেৎ ।
7. Where are you—কুত্র অং বর্তসে ?
8. Ravana stole away Sita—রাবণঃ সীতামহরং ।
9. Give me ten pieces of gold—দশমুদ্রাণি মে দদত্ব ।
10. My heart trembles—বেগতে মে হৃদয়ম্ ।

### Exercise

1. Translate into Bengali and English :—

সেবেত পিতরৌ সদা । মধুরং বদতি শিশুঃ । বিপদী গুরুঃ শ্বর ।  
বশে তিষ্ঠেৎ গুরোঃ সদা । ন গচ্ছেৎ দুর্জয়ৈঃ সাক্ষিন্ । চিরং জীবতু  
নঃ সম্রাট্ । বন্দেত পিতরৌ স্তুতঃ । সজ্জনানাং বাক্যং ন চলতি । ভানুঃ  
পূর্ণত্ৰ্যাম্ উদয়তে । আশ্বিনাং সত্যতং রক্ষয়েৎ । জায়ত্ব মাং বিপদঃ ।  
কাননে মৃগা বিচরন্তি ।

2. Translate into Sanskrit :—

(a) কৈকেয়ী দশরথের সেবা করিয়াছিলেন । লোভকে অগ্র কর ।  
রাবার অগ্র হউক । তিনি সর্বদা মাতাকে শ্রবণ করিতেন । লোভ  
হইতে পাপ হয় । তাহার এখানে আছেন । পাগলা কুকুরটী তাহাকে  
কামড়াইতে পারে । তাহার বিপদে অবসন্ন হন নাই ।

- (b) The dog ran after a deer. Do not speak ill

of any body. Think of God in times of danger. Go home and see your brother. You should not come now. The dog has bitten you. The boy gave a piece of cloth to a beggar. Never tell a lie. The servant takes the cow to the village. I wish for a horse.

### দিবাदि

২১। লট্, লোট্, লঙ্ ও বিধিগিঙ্ এই চারি বিভক্তিতে দিবাदि-  
গণীয় ধাতুর উত্তর য আগম হয়।

### নৃত্—to dance—পরট্শ্রপদো

#### লট্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	নৃত্যতি	নৃত্যসি	নৃত্যামি
দ্বিবচন	নৃত্যতঃ	নৃত্যথঃ	নৃত্যাবঃ
বহুবচন	নৃত্যন্তি	নৃত্যথ	নৃত্যামঃ

#### লোট্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	নৃত্যতু	নৃত্য	নৃত্যানি
দ্বিবচন	নৃত্যতাম্	নৃত্যতম্	নৃত্যাব
বহুবচন	নৃত্যন্ত	নৃত্যত	নৃত্যাম

## লঙ্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অনৃত্যৎ	অনৃত্যঃ	অনৃত্যম্
দ্বিবচন	অনৃত্যতাম্	অনৃত্যতম্	অনৃত্যাব
বহুবচন	অনৃত্যান্	অনৃত্যত	অনৃত্যাম

## বিধিলিঙ্

একবচন	নৃত্যেৎ	নৃত্যোঃ	নৃত্যেয়ম্
দ্বিবচন	নৃত্যেতাম্	নৃত্যেতম্	নৃত্যেব
বহুবচন	নৃত্যেয়ুঃ	নৃত্যেত	নৃত্যেয়ম্

## বিদ্—to exist—আপ্ননেপদী

## লট্

একবচন	বিচ্ছতে	বিচ্ছসে	বিচ্ছে
দ্বিবচন	বিচ্ছতে	বিচ্ছেষে	বিচ্ছাবহে
বহুবচন	বিচ্ছন্তে	বিচ্ছ্ষে	বিচ্ছামহে

## লোট্

একবচন	বিচ্ছতান্	বিচ্ছস্ব	বিচ্ছৈ
দ্বিবচন	বিচ্ছতান্	বিচ্ছেথান্	বিচ্ছাবহৈ
বহুবচন	বিচ্ছন্তান্	বিচ্ছধ্বম্	বিচ্ছামহৈ

লঙ্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অবিহত	অবিহতাঃ	অবিহে
দ্বিবচন	অবিহেতাম্	অবিহেথাম্	অবিহেবাহি
বহুবচন	অবিহন্ত	অবিহন্তবন্	অবিহন্তমহি

বিধিলিঙ্

	বিহেত	বিহেথাঃ	বিহেয়
একবচন	বিহেত	বিহেথাঃ	বিহেয়
দ্বিবচন	বিহেতাম্	বিহেতাম্	বিহেবাহি
বহুবচন	বিহেতবন্	বিহেতবন্	বিহেতমহি

দিব্, ধাতু

২২। লট্, প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে 'দিব্' ধাতুস্থানে দীব্, হয়।

দিব্—to play—পরস্পরপদী

লট্

	দীবাতি	দীবাসি	দীব্যানি
একবচন	দীবাতি	দীবাসি	দীব্যানি
দ্বিবচন	দীবাভঃ	দীবাথঃ	দীব্যাভঃ
বহুবচন	দীবান্তি	দীবাথ	দীব্যামঃ

জন্ ও বাধ্, ধাতু

২৩। লট্, প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে 'জন্' ধাতুস্থানে জা এবং 'বাধ্' ধাতুস্থানে বিধ্, হয়।

জন্—to be born—আত্মনেপদী

লট্

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম পুরুষ	জায়তে	জায়েতে	জায়ন্তে

ব্যধ্—*to pierce*—পর্যন্তৈষপদী

লট্

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম পুরুষ	বিধাতি	বিধ্যতঃ	বিধ্যন্তি

দীর্ঘ ঞ্কারান্ত ধাতু

২৪। লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে, দীর্ঘ ঞ্কারান্ত ধাতুর ঞ্কার স্থানে ঐর্ হইবে।

জ্—*to grow old*—পর্যন্তৈষপদী

লট্

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম পুরুষ	জীৰ্যতি	জীৰ্যতঃ	জীৰ্যন্তি

শমাদি ধাতু

২৫। লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে শম্, শ্ম্, ভ্ৰম্, ভ্ৰম্, দম্, ক্ষম্, ক্রম্, মদ্ ধাতুর 'অকার' স্থানে আকার হয়।

শম্—*to be calm*—পর্যন্তৈষপদী

লট্

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম পুরুষ	শাম্যতি	শাম্যতঃ	শাম্যন্তি

## ওকারান্ত ধাতু

২৬। লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে ওকারান্ত ধাতুর ওকারের লোপ হয়।

মো—to kill, to destroy—পর্যেশপদী

লট্

	একবচন	দ্বিবচন	বহুবচন
প্রথম পুরুষ	শ্রুতি	শ্রুতঃ	শ্রুতি

অন্যান্য প্রচলিত দিবাदिगणीय ধাতু

পর্যেশপদী

ধাতু	অর্থ	লট্	লোট্	লঙ্	বিধিলিঙ্
কুপ্	to be angry	কুপ্যতি	কুপ্যতু	অকুপ্যৎ	কুপ্যেৎ
ক্রুধ্	to be angry	ক্রুধ্যতি	ক্রুধ্যতু	অক্রুধ্যৎ	ক্রুধ্যেৎ
ক্ৰিপ্	to throw	ক্ৰিপ্যতি	ক্ৰিপ্যতু	অক্ৰিপ্যৎ	ক্ৰিপ্যেৎ
তুষ্	to be pleased	তুষ্যতি	তুষ্যতু	অতুষ্যৎ	তুষ্যেৎ
তৃপ্	to be satisfied	তৃপ্যতি	তৃপ্যতু	অতৃপ্যৎ	তৃপ্যেৎ
জহ্	{to bear to patred	জহ্যতি	জহ্যতু	অজহ্যৎ	জহ্যেৎ
নশ্	{to be lost to perish	নশ্যতি	নশ্যতু	অনশ্যৎ	নশ্যেৎ
ভ্রম্	{to walk to roam	ভ্রাম্যতি	ভ্রাম্যতু	অভ্রাম্যৎ	ভ্রাম্যেৎ



ধাতু	অর্থ	লট্	লোট্	লঙ্	বিধিলিট্
শুধ্	to be pure	শুধ্যতি	শুধ্যতু	অশুধ্যৎ	শুধ্যেৎ
শ্রম্	to take pain	শ্রাম্যতি	শ্রাম্যতু	অশ্রাম্যৎ	শ্রাম্যেৎ
স্নিহ্	to love	স্নিহ্যতি	স্নিহ্যতু	অস্নিহ্যৎ	স্নিহ্যেৎ

### আয়নেপদী

ডী	to fly	ডীয়তে	ডীয়তাম্	অডীয়ত	ডীয়েত
দীপ্	{to shine to burn	দীপ্যতে	দীপ্যতাম্	অদীপ্যত	দীপ্যেত
বুধ্	{to know to understand	বুধ্যতে	বুধ্যতাম্	অবুধ্যত	বুধ্যেত
মন্	{to know to think	মন্যতে	মন্যতাম্	অমন্যত	মন্যেত
যুধ্	to fight	যুধ্যতে	যুধ্যতাম্	অযুধ্যত	যুধ্যেত

### উভয়পদী

শক্	to be able	শক্যতি	শক্যতু	অশক্যৎ	শক্যেৎ
		শক্যতে	শক্যতাম্	অশক্যত	শক্যেত

### Examples

১. বর্ষাকালে ময়ূর নৃত্য করে—বর্ষায় ময়ূরা নৃত্যন্তি।
২. শরৎকালে আকাশে মেঘ থাকে না—শরদি নভসি মেঘো ন বিচক্ষতে।
৩. কোরবগণ পাশা খেলিয়াছিলেন—কোরবা অবান্ অলীবান্।
৪. বালিকাটি বস্ত্র লেগাই করিয়াছিল—বালিকা বস্ত্রমসীব্যৎ।

5. তোমার কথায় আমার হৃদয় বিদীর্ণ হইতেছে—বচসা তে হৃদয়—  
মে বিদীৰ্ঘ্যতে।

6. Two sons were born to him—তস্য দ্বৌ পুত্রৌ  
অজায়তান্।

7. Passions are not pacified by enjoyment—কামঃ  
উপভোগেন ন শাম্যতি।

8. Things can be had only by diligence—উদ্যমেন হি  
সিধ্যস্তি কার্যানি।

9. What do you think—কিং যং মন্তসে ?

10. He loved me—স ময়ি অগ্নিহুং।

### Exercise

1. Translate into Bengali and English :—

বালা নৃত্যাস্ত হর্ষেণ। তন্ত চত্বারঃ পুত্রা অবিব্রতঃ। নম মাতা  
মধ্যাহ্নে বস্ত্রাণি সৌব্যতি। গোময়াং বৃশ্চিকো জায়তে। শরঃ শৃগালস্ত  
হৃদয়মবিধ্যৎ। ন স ক্ষম্যতি মে অপরাধন্। পক্ষিণঃ নভসি উড্ডীয়ন্তে।  
হঃখাং হঃখমুৎপত্ততে। কো ন ভূপ্যতি বিস্তেন। ধর্ম্যাং সুখং সম্পত্ততে।

2. Translate into Sanskrit :—

(a) বালিকাটী কাঁথা সেলাই করুক (সৌব্যতু)। এখন তোমরা  
খেলা করিতে পার। ক্রোধ দমন করিবে। লোভ হইতে পাপ হয়। বৃদ্ধের  
শরীর জীর্ণ হয়। বিভীষণ রাবণের শত্রুতা করিয়াছিলেন। দড়িটী  
ছিঁড়িয়া গেল (অদৌৰ্ঘ্যত)। আমি রাখকে ভালবাসিতাম (অগ্নিহুং)।

(b) The shoemaker (চর্মকারঃ) sewed (অসৌব্যৎ) a  
shoe (উপানহ্). The dancer should dance now. Do not

play at dice. The arrow pierced ( অবিধ্যৎ ) his heart. My heart broke ( অদীৰ্যৎ ) at his words. The mother loves her children. The master became angry with his servant.

## চুরাদি

২৭। চুরাদিগণীয় ধাতুর উত্তর স্বার্থে গিচ্ হয় ; গিচের ই থাকে । গিচ্ হইলে ধাতুর অস্ত্যবরের এবং উপধা অকারের বৃদ্ধি হয় এবং উপধা লঘুবরের স্থগণ হয় । লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্, এই চারি বিভক্তিতে চুরাদিগণীয় ধাতুর রূপ ভাদিগণীয় ধাতুর আয় ।

## চূৰ্—to steal পরস্মৈপদা

### প্রথম পুরুষ

	লট্	লোট্	লঙ্	বিধিলিঙ্
একবচন	চোরয়তি	চোরয়তু	অচোরয়ৎ	চোরয়েৎ

## অকারান্ত ধাতু

২৮। গিচ্ হইলে ধাতুর অন্তে স্থিত অকারের লোপ হয় । লোপের পর আর গুণ বা বৃদ্ধি হয় না । যথা—রচ্, ধাতু—লট্,—রচয়তি ; লোট্,—রচয়তু ইত্যাদি ।

## অন্যান্য প্রচলিত চুরাদিগণীয় ধাতু

ধাতু	অর্থ	লট্	লোট্	লঙ্	বিধিলিঙ্
কল্ to wash (প)	কালয়তি	কালয়তু	অকালয়ৎ	কালয়েৎ	
সাম্ to solace (প)	সাময়তি	সাময়তু	অসাময়ৎ	সাময়েৎ	
স্পৃহ্ to desire (প)	স্পৃহয়তি	স্পৃহয়তু	অস্পৃহয়ৎ	স্পৃহয়েৎ	

অর্ধ্ to beg (আ)	অর্থয়তে অর্থয়তান্ অর্থয়ত অর্থয়েত
অর্চ্ to worship (উ)	অর্চয়তি অর্চয়তু আর্চয়ৎ অর্চয়েৎ অর্চয়তে অর্চয়তান্ অর্চয়ত অর্চয়েত
কথ্ to tell (উ)	কথয়তি কথয়তু অকথয়ৎ কথয়েৎ কথয়তে কথয়তান্ অকথয়ত কথয়েত
গণ্ to count (উ)	গণয়তি গণয়তু অগণয়ৎ গণয়েৎ গণয়তে গণয়তান্ অগণয়ত গণয়েত
চিন্ত্ to think (উ)	চিন্তয়তি চিন্তয়তু অচিন্তয়ৎ চিন্তয়েৎ চিন্তয়তে চিন্তয়তান্ অচিন্তয়ত চিন্তয়েত
ভড়্ to beat (উ)	তাড়য়তি তাড়য়তু অতাড়য়ৎ তাড়য়েৎ তাড়য়তে তাড়য়তান্ অতাড়য়ত তাড়য়েত
পাল্ to protect (উ)	পালয়তি পালয়তু অপালয়ৎ পালয়েৎ পালয়তে পালয়তান্ অপালয়ত পালয়েত
পীড়্ to oppress (উ)	পীড়য়তি পীড়য়তু অপীড়য়ৎ পীড়য়েৎ পীড়য়তে পীড়য়তান্ অপীড়য়ত পীড়য়েত
পূজ্ to worship (উ)	পূজয়তি পূজয়তু অপূজয়ৎ পূজয়েৎ পূজয়তে পূজয়তান্ অপূজয়ত পূজয়েৎ
ভক্ষ্ to eat (উ)	ভক্ষয়তি ভক্ষয়তু অভক্ষয়ৎ ভক্ষয়েৎ ভক্ষয়তে ভক্ষয়তান্ অভক্ষয়ত ভক্ষয়েত

### Examples

1. প্রাজ্ঞ ব্যক্তি উপায় চিন্তা করেন—উপায়ং চিন্তয়েৎ প্রাজ্ঞঃ ।
2. শত্রুগণও তোমার শক্তি বর্ণনা করেন—রিগবোধপি তে পৌরুষং বর্ণয়ন্তি ।

3. তাহারা কি বলিলেন—তে কিম্ অকথয়ন্ ।
4. A Brahmin should worship Siva - ব্রাহ্মণঃ শিব-  
মৰ্চ্ছয়েৎ ।
5. A supplicant asks for wealth—অর্থী ধনং প্রার্থয়তে ।
6. The king should protect his people—রাজা প্রজাঃ  
পালয়েদ্ভুঃ ।

### Exercise

1. Translate into Bengali and English :—

রাজা মন্ত্ৰিভির্নগ্নয়েত । চোরয়তি ধনং চৌরঃ । অহং হরিমৰ্চ্চ-  
য়েদ্যম্ । ঐভুঃ ভূতাম্ অতাড়য়ৎ । মাতা শিশুং লালয়তি । বোবনে  
ধনমৰ্চ্ছয়েৎ । মদীয়ং বলমবলোকয়তু স্বামি । হং জীৰ্য্যেৎ তদেব  
ভক্ষয়েৎ । প্রেক্ষালয় নুৎং তব ।

2. Translate into Sanskrit :—

(a) রাজা আমাদিগকে পালন করেন । কেন আমাকে ভৎসনা  
করিতেছেন ? রাম ছবি খানি শুনব করিয়া আঁকিয়াছে । মাতা-  
পিতাকে সন্মান করা উচিত । ভিক্ষুকরা অন্ন প্রার্থনা করে । পাঁচ  
বৎসর লালন করিবে, পরে দশ বৎসর তাড়না করিবে । প্রত্যহ  
নারায়ণকে পূজা করিবে ।

(b) He narrated the story of Ramayana. We should  
wash our mouth twice daily. Paint the idol with colours.  
The king adorned the meeting with his presence. What  
we should tell him ? The girl wishes for flowers.

## দ্বিতীয় ভাগের সাধারণ নিয়ম।

২৯। উ, য় এই দুই আগমের পরবর্তী হি বিভক্তির লোপ হয়।  
যথা—কুরু+হি = কুরু, শৃণু+হি = শৃণু। য় অত্ বর্ণের সহিত মিলিত থাকিলে হি বিভক্তির লোপ হয় না। যথা আগু+হি = আগুহি।

৩০। অকার ভিন্ন অত্ বর্ণের পরবর্তী অশ্ত, অস্তাম, অস্তে এই তিন বিভক্তির ন্-কারের লোপ হয়। দৈশ্+অস্তে = দৈশতে, দৈশ্+অস্তাম্ = দৈশতাম্, দৈশ্+অশ্ত = দৈশত। ধাহু দ্বির হইলে অস্তি ও অশ্ত বিভক্তির ন্-কারের লোপ হয়। যথা—জুহ+অস্তি = জুহতি, জুহ+অশ্ত = জুহত।

## স্বাদি

৩১। লট্, লোট্, লঙ্ ও বিধিলিঙ্ এই চারি বিভক্তিতে স্বাদিগণীয় স্বাত্ত্ব উত্তর য় আগম হয়।

৩২। ভি, সি, মি, তু, আনি, আব, আম, ঐ, আবহৈ, আমহৈ, দ্, স্, অন্ (১) এই কয় বিভক্তি পরে থাকিলে য় স্থানে নো হয়।

যু—to bathe, to sprinkle—উভয়পদী

লট্

পরস্মৈপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	স্বনোতি	স্বনোষি	স্বনোমি
দ্বিবচন	স্বনুতঃ	স্বনুধঃ	স্বনুবঃ, স্বনুঃ
বহুবচন	স্বনন্তি	স্বনুথ	স্বনমঃ, স্বন্মঃ

(১) এই ১৩টি লিভক্তিকে শুণী বিভক্তি বলে। অবশিষ্ট বিভক্তি অণুণ বিভক্তি।

## লোট্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	আপ্নোতু	আপ্নুহি	আপ্নবানি
দ্বিবচন	আপ্নুতাম্	আপ্নুতম্	আপ্নবাব
বহুবচন	আপ্নুন্ত	আপ্নুত	আপ্নবাম

## লঙ্

	আপ্নোৎ	আপ্নোঃ	আপ্নবন্
একবচন	আপ্নোৎ	আপ্নোঃ	আপ্নবন্
দ্বিবচন	আপ্নুতাম্	আপ্নুতম্	আপ্নুব
বহুবচন	আপ্নুবন্	আপ্নুত	আপ্নুম

## বিধিলিঙ্

	আপ্নুয়াৎ	আপ্নুয়াঃ	আপ্নুয়াম্
একবচন	আপ্নুয়াৎ	আপ্নুয়াঃ	আপ্নুয়াম্
দ্বিবচন	আপ্নুয়াতাম্	আপ্নুয়াতম্	আপ্নুয়াব
বহুবচন	আপ্নুয়ুঃ	আপ্নুয়াত	অপ্নুয়াম্

অশ্—to spread, to pervade অশনেপদৌ

## লট্

	অশ্নুতে	অশ্নুবে	অশ্নুবে
একবচন	অশ্নুতে	অশ্নুবে	অশ্নুবে
দ্বিবচন	অশ্নুবাতে	অশ্নুবাথে	অশ্নুবাহে
বহুবচন	অশ্নুবাতে	অশ্নুবে	অশ্নুমহে

## লোট্

	অশ্নুতাম্	অশ্নুব	অশ্নবৈ
একবচন	অশ্নুতাম্	অশ্নুব	অশ্নবৈ
দ্বিবচন	অশ্নুবাভাম্	অশ্নুবাধাম্	অশ্নবাবহৈ
বহুবচন	অশ্নুবাতাম্	অশ্নুধম্	অশ্নবামহৈ

লঙ্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	আশ্রুত	আশ্রুতাঃ	আশ্রুবি
দ্বিবচন	আশ্রুবাভাম্	আশ্রুবাধাম্	আশ্রুবহি
বহুবচন	আশ্রুবত	আশ্রুধ্বম্	আশ্রুমহি

বিধিলিঙ্

	অশ্রুভীত	অশ্রুভীতাঃ	অশ্রুভীয়া
একবচন	অশ্রুভীত	অশ্রুভীতাঃ	অশ্রুভীয়া
দ্বিবচন	অশ্রুভীয়াভাম্	অশ্রুভীয়াধাম্	অশ্রুভীবহি
বহুবচন	অশ্রুভীরন্	অশ্রুভীধ্বম্	অশ্রুভীমহি

শ্রু—to hear—পরস্মৈপদী

( See Part I )

ঋদিগণীয় অন্যান্য প্রচলিত ধাতু

পরস্মৈপদী

ধাতু	অর্থ	লট্	লোট্	লঙ্	বিধিলিঙ্
শক্	to be able	শক্ৰোতি	শক্ৰোতু	অশক্ৰোৎ	শক্ৰুয়াৎ
হু	to give pain	হুনোতি	হুনোতু	অহুনোৎ	হনুয়াৎ
হি	to send, to go	হিনোতি	হিনোতু	অহিনোৎ	হিনুয়াৎ

উভয়পদী

চি to collect	চিনোতি	চিনোতু	অচিনোৎ	চিনুয়াৎ
	চিনুতে	চিনুতাম্	অচিনুত	চিন্বীত
ব্ধ to choose	ব্ধগোতি	ব্ধগোতু	অব্ধগোৎ	ব্ধুয়াৎ
	ব্ধুতে	ব্ধুতাম্	অব্ধুত	ব্ধ্বীত



ত্ব to spread	ত্বণোতি	ত্বণোতু	অত্বণোৎ	ত্বণুয়াৎ
	ত্বণুতে	ত্বণুতাম্	অত্বণুত	ত্বণীত
ধু to shake	ধুনোতি	ধুনোতু	অধুনোৎ	ধুনুয়াৎ
	ধুনুত	ধুনুতাম্	অধুনুত	ধুনীত

### Examples

1. আকাশ মেঘে আচ্ছন্ন হইরাছিল—মেঘাঃ আকাশমাগ্নুবত।
2. রামের মন ব্যাধিত হয়—হুনোতি চিত্তং রামস্য।
3. সকল লোক সকল কাজ করিতে পারে না—ন সর্কে সর্কঃ শকু বন্তি।
4. The girls plucked flowers—বালিকাঃ পুষ্পানি অচিঘন্।
5. Get happiness—হুখমাগ্নুহি।
6. All should hear the scripture—সর্কে ধর্মশাস্ত্রং শৃণুয়ুঃ।

### Exercise

1. Translate into Bengali and English :—

স মহদ্ বশঃ প্রাপ্নোতি। ছাত্রাঃ শিক্ষকস্য বচনং শৃণুয়ুঃ। শলভাঃ (locust, পতঙ্গপাল) ক্ষেত্রানি অগ্নুবতে। অলসো ন বিভ্রামাগ্নুয়াৎ। ধুনোতি বায়ুনা বৃক্ষঃ। সম্পদং বিহৃতকারিণং হুণোতি। কুমারী প্রভাতে পুষ্পানি চিহুয়াৎ। সমুদ্রতরণে কঃ শক্নোতি।

2. Translate into Sanskrit :—

(a) কাহাকেও কষ্ট দেওয়া উচিত নহে। বুদ্ধের মাথা কাঁপে।

মহানারী নগর ছাইয়া ফেলিল। আবার কথা শুনি। আমরা মহা-  
ভারত গুনিয়াছিলাম। আমি প্রচুর অর্থ পাইয়াছি।

(b) I got many fruits in the market. Let Ram and  
Jadu hear this story. We two collected some flowers.  
Ram got much wealth from his father. Your knowledge  
does not diminish.

## তনাদি

৩৪। লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্, এই চারি বিভক্তিতে, তনাদিগণীয়  
ধাতুর উত্তর উ আগম হয়। 'উ' অস্ত্যবর্ণে মিলিত হয়।

৩৫। তি, নি, মি, তু, আনি, আব, আম, ঐ, আবহৈ, আমহৈ,  
দ, দ্, অদ, এই কয় বিভক্তি পরে থাকিলে 'উ' স্থানে ও হয়।

## তন্—to spread—উভয়পদী

### লট্

#### পরস্মৈপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	তনোতি	তনোষি	তনোমি
দ্বিবচন	তনুতঃ	তনুথঃ	তনুবঃ
বহুবচন	তনন্তি	তনুথ	তনুমঃ

#### আত্মনেপদ

	তনুতে	তনুমে	তমে
একবচন	তনুতে	তনুমে	তমে
দ্বিবচন	তন্বাতে	তন্বাথে	তনুবাহে, তন্বাহে
বহুবচন	তন্বতে	তন্বধে	তনুমহে, তন্বাহে

## লোট পর্যায়পদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	তনোতু	তমু	তনবানি
দ্বিবচন	তনুতাম্	তনুতম্	তনবাব
বহুবচন	তনুত	তনুত	তনবাম

## আত্মনেপদ

একবচন	তনুতাম্	তনুষ	তনবৈ
দ্বিবচন	তনাতাম্	তনাতাম্	তনবাবহৈ
বহুবচন	তনাতাম্	তনুধ্বম্	তনবামহৈ

## লঙ

## পর্যায়পদ

একবচন	অতনোৎ	অতনোঃ	অতনবম্
দ্বিবচন	অতনুতাম্	অতনুতম্	অতনুব, অতন
বহুবচন	অতনম্	অতনুত	অতনুম, অতন

## আত্মনেপদ

একবচন	অতনুত	অতনুথাঃ	অতন্থি
দ্বিবচন	অতনাতাম্	অতনাতাম্	অতনুবহি, অতন্থি
বহুবচন	অতনুত	অতনুধ্বম্	অতনুমহি, অতন্থি

বিধিলিঙ্  
পরস্মৈপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	তনুয়াৎ	তনুয়াঃ	তনুয়ান্
দ্বিবচন	তনুয়াতান্	তনুয়াতন্	তনুয়াব
বহুবচন	তনুয়ঃ	তনুয়াত	তনুয়াম

আম্নেনেপদ

	তদ্বীত	তদ্বীথাঃ	তদ্বীয়
একবচন	তদ্বীত	তদ্বীথাঃ	তদ্বীয়
দ্বিবচন	তদ্বীয়াতান্	তদ্বীয়াধান্	তদ্বীবহি
বহুবচন	তদ্বীরন্	তদ্বীধন্	তদ্বীমহি

কৃ ধাতু

৩৬। তি, সি, মি, তু, আনি, আব, আম, ঐ, আবহৈ, আমহৈ, দৃ, সৃ, অন্, এই কয় বিভক্তি পরে থাকিলে, 'কৃ' ধাতু স্থানে কন্, তন্নিম্ন বিভক্তিতে কুন্ হয়।

৩৭। বিভক্তির ঞ, য, ব পরে থাকিলে কৃ ধাতুর পরস্থিত উকারের লোপ হয়। কিন্তু নি থাকিলে হয় না।

কৃ—to do—উভয়পদী  
পরস্মৈপদ (See Part I)

আম্নেনেপদ

লট্

	কুরুতে	কুরুষে	কুরুধ্ব
একবচন	কুরুতে	কুরুষে	কুরুধ্ব
দ্বিবচন	কুরুবাতে	কুরুবাধে	কুরুবাত্ত
বহুবচন	কুরুবতে	কুরুবধে	কুরুবাত্ত

## লোট্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	কুরুতাম্	কুরুষ	করুবে
দ্বিবচন	কুরুবাতাম্	কুরুবাধাম্	করুবাগৈ
বহুবচন	কুরুবাতাম্	কুরুধ্বম্	করুবানহৈ

## লঙ্

	অকুরুত	অকুরুথাঃ	অকুর্নি
একবচন	অকুরুত	অকুরুথাঃ	অকুর্নি
দ্বিবচন	অকুরুবাতাম্	অকুরুবাধাম্	অকুর্নিহি
বহুবচন	অকুরুবত	অকুরুধ্বম্	অকুর্নিহি

## বিধিলিঙ্

	কুর্কীত	কুর্কীথাঃ	কুর্কীয়া
একবচন	কুর্কীত	কুর্কীথাঃ	কুর্কীয়া
দ্বিবচন	কুর্কীয়াতাম্	কুর্কীয়াধাম্	কুর্কীবহি
বহুবচন	কুর্কীরন্	কুর্কীধ্বম্	কুর্কীমহি

## Examples

1. বিজ্ঞা সম্মান বৃদ্ধি করে—বিজ্ঞা কীর্তিঃ বিজ্ঞনোতি।
2. পূর্ক প্রতিশ্রুতি মত কার্য করিতেছ না কেন—ন করোষি কিনর্থঃ বা পূর্ক যচ্চ প্রতিশ্রুতম্।
3. One should do today what has been set for the next day—কঃ কার্যমত্ কুর্কীত।
4. The weaver spreads the warp—উত্থায়াঃ হুত্ৰাণি জনোতি।

Exercise

1. Translate into Bengali and English :—

অহমেতৎ অকরবম্ । সর্পঃ কটাম্ অত্যুত । তেনাতু রবিগাতপম্ ।  
বা কুরু ধনম্বনযৌবনগর্ভম্ ।

2. Translate into Sanskrit :—

(a) চন্দন স্নগন্ধ বিস্তার করে । কুস্তকাবেরা ঘট নির্মাণ  
করিয়াছিল । পুণ্য করা উচিত । মাহুরটা বিছাও ।

(b) Always do your duty. A good deed would  
spread your fame. The servant spread the mat. We  
two did not do this.

ক্র্যাাদি

৩৮। লট্, লোট্, লঙ্ ও বিধিলিঙ্ এই চারি বিভক্তিতে  
ক্র্যাাদিগণীয় ধাতুর উত্তর না আগম হয় ।

৩৯। অম্ ভিন্ন স্বরবর্ণ পরে থাকিলে, 'না' এর আকারের লোপ  
হয় । তি, সি, মি, তু, দ, স্ ভিন্ন ব্যঞ্জনবর্ণ পরে থাকিলে না স্থানে নই  
হয় ।

ক্রী—to buy—উভয়পদী

লট্

পরট্যপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ক্রীণাতি	ক্রীণাসি	ক্রীণামি
দ্বিবচন	ক্রীণীতঃ	ক্রীণীথঃ	ক্রীণীবঃ
বহুবচন	ক্রীণন্তি	ক্রীণীথ	ক্রীণীমঃ

## আত্মনেপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ক্রীণীতে	ক্রীণীবে	ক্রীণে
দ্বিবচন	ক্রীণাতে	ক্রীণাথে	ক্রীণীবহে
বহুবচন	ক্রীণতে	ক্রীণীধ্ব	ক্রীণীমহে

## লোট্

## পরস্মৈপদ

একবচন	ক্রীণাতু	ক্রীণীহি	ক্রীণামি
দ্বিবচন	ক্রীণীতাম্	ক্রীণীতম্	ক্রীণাব
বহুবচন	ক্রীণন্ত	ক্রীণীত	ক্রীণাম

## আত্মনেপদ

একবচন	ক্রীণীতাম্	ক্রীণীব	ক্রীণে
দ্বিবচন	ক্রীণাতাম্	ক্রীণাবাম্	ক্রীণাবহৈ
বহুবচন	ক্রীণতাম্	ক্রীণীধ্বম্	ক্রীণামহৈ

## লঙ্

## পরস্মৈপদ

একবচন	অক্রীণাৎ	অক্রীণাঃ	অক্রীণাম্
দ্বিবচন	অক্রীণীতাম্	অক্রীণীতম্	অক্রীণীব
বহুবচন	অক্রীণন্	অক্রীণীত	অক্রীণীম

আয়নেপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অক্রীণীত	অক্রীণীথাঃ	অক্রীণি
দ্বিবচন	অক্রীণাতাম্	অক্রীণাথাম্	অক্রীণীবহি
বহুবচন	অক্রীণত	অক্রীণীধ্বম্	অক্রীণীমহি

বিধিলিঙ্

পরটোপদ

	ক্রীণীয়াৎ	ক্রীণীয়াঃ	ক্রীণীয়াম্
একবচন	ক্রীণীয়াতাম্	ক্রীণীয়াতম্	ক্রীণীয়াব
দ্বিবচন	ক্রীণীযুঃ	ক্রীণীয়াত	ক্রীণীয়াম

আয়নেপদ

	ক্রীণীত	ক্রীণীথাঃ	ক্রীণীয়
একবচন	ক্রীণীয়াতাম্	ক্রীণীয়াথাম্	ক্রীণীবহি
দ্বিবচন	ক্রীণীরন্	ক্রীণীধ্বম্	ক্রীণীমহি

অশ্—to eat—পরটোপদী

লট্

	অশ্ৰীতি	অশ্ৰীসি	অশ্ৰীমি
একবচন	অশ্ৰীতঃ	অশ্ৰীথঃ	অশ্ৰীবঃ
দ্বিবচন	অশ্ৰীতি	অশ্ৰীথ	অশ্ৰীমঃ

৪০। হি বিভক্তিতে ব্যঞ্জনবর্ণের পরস্থিত 'ন্য' বানে আন হয়।



## লোট্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অশ্নাতু	অশান	অশ্মানি
দ্বিবচন	অশ্নীতান্	অশ্নীতন্	অশ্নাব
বহুবচন	অশ্নন্তু	অশ্নীত	অশ্মান

## লঙ্

	আশ্নাৎ	আশ্নাঃ	আশ্মান্
একবচন	আশ্নীতান্	আশ্নীতন্	আশ্নীব
দ্বিবচন	আশ্নন্তু	আশ্নীত	আশ্মীন

## বিধিলিঙ্

	অশ্নীয়াৎ	অশ্নীয়াঃ	অশ্নীয়াম্
একবচন	অশ্নীয়াতাম্	অশ্নীয়াতন্	অশ্নীয়াব
দ্বিবচন	অশ্নীয়ুঃ	অশ্নীয়াত	অশ্নীয়ান

৪১। লট্, প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে 'গ্রহ্' ধাতু স্থানে গৃহ্, এবং 'জা' ধাতু স্থানে জা হয়।

গ্রহ্—*to take*—উভয়পদী

পরস্মৈপদ

( See Part I )

লট্

আত্মনেপদ

	গৃহীতে	গৃহীষে	গৃহে
একবচন	গৃহীতে	গৃহীথে	গৃহীবহে
দ্বিবচন	গৃহীতে	গৃহীথে	গৃহীবহে
বহুবচন	গৃহীতে	গৃহীথে	গৃহীমহে

লোট্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	গৃহীতাম্	গৃহীত	গৃহীত
দ্বিবচন	গৃহীতাম্	গৃহীতাম্	গৃহীতাহে
বহুবচন	গৃহীতাম্	গৃহীতবন্	গৃহীতমহে

লঙ্

	অগৃহীত	অগৃহীত্বাঃ	অগৃহীত্বি
একবচন	অগৃহীত	অগৃহীত্বাঃ	অগৃহীত্বি
দ্বিবচন	অগৃহীতাম্	অগৃহীত্বাম্	অগৃহীত্বাহি
বহুবচন	অগৃহীত	অগৃহীত্ববন্	অগৃহীত্বমহি

বিধিলিঙ্

	গৃহীত	গৃহীত্বাঃ	গৃহীত্বি
একবচন	গৃহীত	গৃহীত্বাঃ	গৃহীত্বি
দ্বিবচন	গৃহীতাম্	গৃহীত্বাম্	গৃহীত্বাহি
বহুবচন	গৃহীতবন্	গৃহীত্ববন্	গৃহীত্বমহি

জ্ঞা—to know—উভয়পদী

পরস্মৈপদ

( See Part: I )

আয়নেপদ

লট্

	জানীতে	জানীষে	জানে
একবচন	জানীতে	জানীষে	জানে
দ্বিবচন	জানীতে	জানীষে	জানীবহে
বহুবচন	জানীতে	জানীষে	জানীমহে

# লোট্ লঙ্ বিধিনিঙ্

প্রথম পুরুষ

একবচন      জানোতাম্      অজানীত      জানীত

৪২। লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে জ্যাদিগণীয় ধাতুর অন্তে দ্বিত দীর্ঘ উকার হয় হয়।

পূ—to purify—উভয়পদী

লট্

পরস্মৈপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	পুনাতি	পুনাসি	পুনামি
দ্বিবচন	পুনীতঃ	পুনীথঃ	পুনীবঃ
বহুবচন	পুনন্তি	পুনীথ	পুনীমঃ

আত্মনেপদ

একবচন	পুনীতে	পুনীথে	পুনে
দ্বিবচন	পুনাতে	পুনাথে	পুনীবহে
বহুবচন	পুনতে	পুনীথে	পুনীমহে

উপধায় ন-যুক্ত ধাতু

৪৩। লট্ প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে জ্যাদিগণীয় ধাতুর উপধা ন-কারের লোপ হয়।

বন্ধ্—to bind—পরস্মৈপদী

লট্

একবচন	বন্ধাতি	বন্ধাসি	বন্ধামি
দ্বিবচন	বন্ধীতঃ	বন্ধীথঃ	বন্ধীবঃ
বহুবচন	বন্ধন্তি	বন্ধীথ	বন্ধীমঃ

## অন্যান্য প্রচলিত ক্র্যাদিগণীর ধাতু পর্যায়পদী

ধাতু	অর্থ	লট্	লোট্	লঙ্	বিধিলিঙ্
মঘ্	to churn	মগ্যাতি	মগ্যাতু	অমগ্যাৎ	মগ্নীয়াৎ
মুঘ্	to steal	মুগ্যাতি	মুগ্যাতু	অমুগ্যাৎ	মুগ্নীয়াৎ

## আয়নেপদী

বৃ	to cherish	বৃণীতে	বৃণীতান্	অবৃণীত	বৃণীত
----	------------	--------	----------	--------	-------

## উভয়পদী

প্রী	to take, delight in	প্রীণাতি	প্রীণাতু	অপ্রীণাৎ	প্রীণীয়াৎ
		প্রীণীতে	প্রীণীতাম্	অপ্রীণীত	প্রীণীত
লু	to cut off	লুনাতি	লুনাতু	অলুনাৎ	লুনীয়াৎ
		লুনীতে	লুনীতাম্	অলুনীত	লুনীত
বৃ	to choose	বৃণাতি	বৃণাতু	অবৃণাৎ	বৃণীয়াৎ
		বৃণীতে	বৃণীতাম্	অবৃণীত	বৃণীত

## Examples

1. তাঁতি হুতা কিনে এবং কাপড় বিক্রয় করে—কৌলিকঃ হুতঃ  
ক্রীণাতি বস্ত্রং বিক্রীণীতে।

2. রাজা প্রজার নিকট হইতে কর আদায় করেন—রাজা প্রজাভ্যো  
বলিং গৃহ্নাতি।

3. মহাশয়াদিগের দর্শনও আমাদিগকে পবিত্র করে—মহাশয়ানাং  
দর্শনমপি অশ্রান্ পুনীয়াৎ।

4. Take this food—ইদমন্নমশান।

5. Please accept what I have offered—বদ্ব্যগ্ন  
দবং তং অমুকম্প্যা গৃহাণ।

6. He bound the deer with a net—স পাশেন অবধ্যং  
যুগন্।

7. A wicked man torments all—খলঃ সর্বান ক্লিষাতি।

8. The farmer reaps the corn with a scythe  
—দাত্রেণ লুনাতি শস্যং কৃষকঃ।

### Exercise

1. Translate into Bengali and English :—

অপি জানাসি বৎস! ক এবমকরোদিতি? কানি বদ্ব্যগ্নি  
ত্মক্লীণীষাঃ? জানে তপসো বীৰ্য্যং? স কানি বাস্তানি আগ্রাং?  
অগৃহ্মাং গাণিনা মৎসান্। অহরো ভুবনত্রয়ং ক্লিষাতি। যথুনি  
কৌরবশতং সমরেহন্ত ভাবং। বিপদ্ বিপদমহুবদ্ব্যগ্নাতি।

2. Translate into Sanskrit :—

(a) কে আমার বই লইয়াছে? রাম ও শ্যাম এই গুরুজী কিনি-  
য়াছে। আমার হস্ত বিক্রয় করি না। মহারাজ! এই উপজোকন গ্রহণ  
করুন। তাহারা প্রত্যহ ছইবার খায়। আমি তাহাকে জানিতাম না।

(b) He took my umbrella and I took his shoes.  
Let us know who has taken this. A tiger should not eat  
grass. Who brought this book? Do not torment me.  
He composed a book.

## তৃতীয় ভাগের সাধারণ নিয়ম।

৪৪। বর্ণের প্রথম, দ্বিতীয়, তৃতীয় ও চতুর্থ বর্ণ অথবা শ, ব, স, হ্ এই সকল বর্ণের পরবর্তী 'হি' স্থানে ধি হয়। যথা—

বিদ্+হি=বিদ্ধি, চকান্+হি=চকাদ্ধি।

৪৫। ব্যঞ্জনবর্ণের পরবর্তী লঙ্-এর 'দ,' 'স্' এই দুই বিভক্তির লোপ হয়। যথা—

অবেদ+দ=অবেৎ, অহন+দ=অহন্, অবেদ+স্=অবেৎ, অহন+স্=অহন্।

৪৬। স্বরবর্ণ পরে থাকিলে ধাতুর অন্তে স্থিত 'ই, ঐ' স্থানে ইয়্ এবং 'উ, ঊ' স্থানে উয়্ হয়। যথা—

অধি+ই+অতে=অধীয়াতে, জিহ্বী+অতি=জিহ্বীয়াতি, জ্ঞ+অতি=জ্ঞাব্যতি, ক্র+অতি=ক্রব্যতি।

কিন্তু গুণ বা বৃদ্ধির সম্ভাবনা থাকিলে হয় না। যথা—

জিগি+ইপ=জিগিগ্ধিথ, জিগি+অ=জিগায়।

৪৭। একস্বর বিশিষ্ট ধাতুর 'ই, ঐ' স্থানে য হয়। দীধী+আতে=দীধ্যাতে, নিনী+ইরে=নিশ্বিরে। দ্বিধ্ব হইয়া একাধিক স্বর বিশিষ্ট হইলেও হয়। কিন্তু 'ই, ঐ' যুক্ত বর্ণে মিলিত থাকিলে ইয়্ হয়। যথা—

শিধি+অতুঃ=শিধিযতুঃ।

৪৮। চ্, ছ্, জ্, শ্, ব্, হ্ এবং য্-এর পর দন্ত্য স্ থাকিলে উভয়ে মিলিয়া ফ্ হয়। যথা—

মোচ্+অতি=মোক্ষ্যতি, গ্রহ্+অতি=গ্রহ্যতি, যোজ্+অতি=যোজ্যতি, অশ্+অতে=অক্ষ্যতে।

৪৯। ছ্, অথবা শ্, কারের পর ত্ থাকিলে উভয়ে মিলিয়া ঠ্ হয়, ধ্ থাকিলে ঠ্ হয়। যথা—

অচ্ + তুন্ = অচ্ছুন্, পগ্রচ্ + থ = পগ্রচ্ছ, ত্রশ্ + তুন্ = ত্রচ্ছুন্, দদ্রশ্ + থ = দদ্রচ্ছ।

৫০। ছ্, শ্ ও ষ্, এই তিন বর্ণের পর ধ্ থাকিলে ছ্, শ্ ও ষ্, স্থানে ড্ হয় এবং ধ্ স্থানে ঢ্ হয়। যথা—

অগ্রচ্ছ + ধ্বন্ = অগ্রচ্ছড্, অবেশ্ + ধ্বন্ = অবেশ্ছড্, অবেষ্ + ধ্বন্ = অবেষ্ছড্।

৫১। ত্, অথবা ধ্, পরে থাকিলে, চ্ ও জ্ স্থানে ক্ হয় এবং ধ্ পরে থাকিলে গ্ হয়। যথা—

সেচ্ + তা = সেক্তা, মোচ্ + তুন্ = মোক্তুন্, উবচ্ + থ = উবক্তথ, তাজ্ + জা = তাজ্জা, বচ্ + থি = বগ্ধি।

৫২। বৃজ্, শৃজ্, ও যজ্, এই তিন ধাতুর জ্-কারের পর ত্ থাকিলে উভয়ে মিলিয়া ঠ্ হয়, ধ্ থাকিলে ঠ্ হয়, আর যদি ধ্ থাকে তবে জ্ স্থানে ড্ এবং ধ্ স্থানে ঢ্ হয়। যথা—

বজ্ + তা = বঠা, অশৃজ্ + থা = অশৃষ্ঠা, বৃজ্ + থি = বৃজ্ঠি।

৫৩। ত্, থ্, ধ্ পরে থাকিলে পূর্ববর্তী হ্-কারের লোপ হয় এবং ত্, থ্, ধ্ স্থানে ঢ্ হয়, লুপ্ত হ্-কারের পরবর্তী ঞ্ ভিন্ন স্বর দীর্ঘ হয় (১)। যথা—

লিহ্ + তঃ = লীতঃ, গৃহ্ + তঃ = গৃতঃ, অবিহ্ + ধ্বন্ = অলীতুন্।

(১) বহ্ ও শহ্, ধাতুর লুপ্ত হ্-কারের পূর্নস্থিত ‘অকার’ স্থানে ওকার হয়। যথা—বহ্ + তুন্ = বোতুন্, শহ্ + তুন্ = সোতুন্।

৫৪। দহ্, দিহ্, দুহ্ প্রভৃতি ধাতুর হ্ কারের পরে ত্, থ্, কিংবা ধ্ থাকিলে উভয়ে মিলিয়া ক্ হয়। যথা—

দহ্ + তঃ = দধ্কা; দিহ্ + তন্ = দিধন্; দুহ্ + ধ্বন্ = দুধ্বন্; অদিহ্ + ধাঃ = অদিধাঃ। (১)

৫৫। মুহ্, প্রভৃতি ধাতুর হ্ কারের পর ত্, থ্, অথবা ধ্ থাকিলে উভয়ে মিলিয়া ক্ হয় অথবা হ্-কারের লোপ হয়; ত্, থ্, ও ধ্ স্থানে চ্ হয় এবং লুপ্ত হ্-কারের পূর্বস্থিত ক্রস্ব স্বর দীর্ঘ হয়। যথা—

মুহ্ + তঃ = মুধ্কা, মুচ্ঃ।

৫৬। বিভক্তির স্ অথবা ধ্ পরে থাকিলে, কিংবা বিভক্তির লোপ হইলে বুধ্, দহ্, প্রভৃতি ধাতুর আদিশ্রিত তৃতীয় বর্ণ স্থানে চতুর্থ বর্ণ হয়। যথা—

অবুধ্ + জাতান্ = অভূজাতান্; দহ্ + জতি = ধক্ষতি। বিভক্তির লোপ—হুহ্ + ন্ = অধোক্।

৫৭। বিভক্তির ধ্ পরে থাকিলে দস্তা স্ স্থানে দ্ হয়। অথবা স্-কারের লোপ হয়। যথা—

আস্ + ক্ষে = আক্ষে, আক্ষে; অসেবিস্ + ধ্বন্ = অসেবিধ্বন্, অসেবিধ্বন্।

৫৮। ধ্ কারের পর ত্, থ্, অথবা ধ্ থাকিলে উভয়ে মিলিয়া ক্ হয়। যথা—

তধ্ + তন্ = তদ্ধন্; অরুধ্ + ধ্বন্ = অরুদ্ধন্।

(১) নহ্ ধাতুর হ্ কারের পরে ত্, থ্, অথবা ধ্ থাকিলে উভয়ে মিলিয়া ক্ হয়। যথা—নহ্ + তঃ = নধ্কা।



৫৯। 'ড্' কারের পরে ত্, থ্, অথবা ধ্ থাকিলে উভয়ে মিলিয়া ক্ হয়। যথা—

গত্ + তন্ = লকন্ ; অলভ্ + থাঃ = অলকাঃ ; আরভ্ + ধ্বন্ = আরভ্ধ্বন্।

৬০। ত্, থ্, অথবা স্ পরে থাকিলে দ্ স্থানে ঙ্ হয়। যথা—

ছেদ্ + তা = ছেতা, বিদ্ + থ = বিথ, ভেদ্ + ত্তি = ভেৎস্তি।

৬১। দস্তা স্ পরে থাকিলে ধ্ স্থানে ঙ্ এবং ভ্ স্থানে প্ হয়। যথা—

শোধ্ + ত্তি = শোৎস্তি ; লভ্ + ত্তে = লপ্যতে।

৬২। পদের অন্তে স্থিত চ্ ও জ্ স্থানে ক্ হয়। যথা—  
অবচ্ = অবক্, অভুনজ্ = অভুনক্।

কিস্ত পদের অন্তে স্থিত নৃজ্ ধাতুর জ্ স্থানে ট্ হয়।  
যথা—

অমার্জ্ = অমাট্।

৬৩। পদের অন্তে স্থিত ছ্, জালব্য শ্, নৃক্ক্য য্ ও হ্ স্থানে ট্ ও ড্ হয়। যথা—

অলেহ্ = অলেট্, অলেড্ ; অবেব্ = অবেট্, অবেড্।

৬৪। দকারাদি ধাতুর পদের অন্তে স্থিত হ্ স্থানে ক্ হয়।  
যথা—

অদোহ্ = অদোক্।

৬৫। - একবর্গের তিন বর্ণ একত্র হইলে মধ্যম বর্ণের লোপ হয়। যথা—

হিন্দু + ধি = হিন্দি।

## রুধাদি ।

৬৬। লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্ এই চারি বিভক্তিতে রুধাদিগণীয় ধাতুর অস্ত্যস্বরের পর ন্ আগম হয় ।

৬৭। তি, সি, যি, তু, আমি, আব, আন, ঐ, আবহৈ, আমহৈ, দ, স্, অন্ এই কয়টি বিভক্তিতে ন্ কারের পর অকার হয় ।

রুধ্—to obstruct, to hold up—উভয়পদী

লট্

পরস্মৈপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	রুণঙ্কি	রুণংসি	রুণঙ্খি
দ্বিবচন	রুঙ্কঃ	রুঙ্কঃ	রুঙ্কঃ
বহুবচন	রুঙ্কন্তি	রুঙ্ক	রুঙ্কন্

আত্মনেপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	রুঙ্কে	রুন্ৎসে	রুঙ্কে
দ্বিবচন	রুঙ্কাতে	রুঙ্কাথে	রুঙ্কাহে
বহুবচন	রুঙ্কতে	রুঙ্কে	রুঙ্ক্নাহে

লোট্

পরস্মৈপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	রুণঙ্কু	রুঙ্কি	রুণঙ্খানি
দ্বিবচন	রুঙ্কান্	রুঙ্কন্	রুণঙ্খাব
বহুবচন	রুঙ্কন্ত	রুঙ্ক	রুণঙ্খান

## আয়নেপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	রুদ্ধান্	রুদ্ধং	রুদ্ধৈ
দ্বিবচন	রুদ্ধাতাম্	রুদ্ধাধাম্	রুদ্ধাবহৈ
বহুবচন	রুদ্ধতাম্	রুদ্ধম্	রুদ্ধানহৈ

## লঙ্

## পরস্মৈপদ

একবচন	অরুণৎ	অরুণৎ (১)	অরুণধম্
দ্বিবচন	অরুদ্ধাম্	অরুদ্ধম্	অরুদ্ধ
বহুবচন	অরুদ্ধন্	অরুদ্ধ	অরুদ্ধা

## আয়নেপদ

একবচন	অরুদ্ধ	অরুদ্ধাঃ	অরুদ্ধি
দ্বিবচন	অরুদ্ধাতাম্	অরুদ্ধাধাম্	অরুদ্ধহি
বহুবচন	অরুদ্ধত	অরুদ্ধম্	অরুদ্ধুহি

## বিধিলিঙ্

## পরস্মৈপদ

একবচন	রুদ্ধ্যাৎ	রুদ্ধ্যাঃ	রুদ্ধ্যাম্
দ্বিবচন	রুদ্ধ্যাতাম্	রুদ্ধ্যাতম্	রুদ্ধ্যাব
বহুবচন	রুদ্ধ্যাঃ	রুদ্ধ্যাত	রুদ্ধ্যাম

(১) নঙের স্ বিভক্তিতে ষাত্তুর অস্ত্রে দ্বিত ৭ হানে বিকল্পে  
বিসর্গ হয়। বধী—অরুণৎ, অরুণঃ।

আয়নেপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	রুক্ষীত	রুক্ষীথাঃ	রুক্ষীয়
দ্বিবচন	রুক্ষীয়াতাম্	রুক্ষীয়াথাম্	রুক্ষীবহি
বহুবচন	রুক্ষীরন্	রুক্ষীধ্বম্	রুক্ষীমহি

ভুজ্—To eat—আয়নেপদী

লট্

একবচন	ভুঙ্তে	ভুঙ্ক্ষ	ভুঞ্জে
দ্বিবচন	ভুঞ্জাতে	ভুঞ্জাথে	ভুঞ্জাহে
বহুবচন	ভুঞ্জতে	ভুঙ্গ্ধ্ব	ভুঞ্জাহে

লোট্

একবচন	ভুঙ্তাম্	ভুঙ্ক্ষ	ভুনজে
দ্বিবচন	ভুঞ্জাতাম্	ভুঞ্জাথাম্	ভুনজাবহে
বহুবচন	ভুঞ্জতাম্	ভুঙ্গ্ধ্বম্	ভুনজামহে

লঙ্

একবচন	অভুঙ্ত	অভুঙ্ধাঃ	অভুঞ্জি
দ্বিবচন	অভুঞ্জাতাম্	অভুঞ্জাথাম্	অভুঞ্জাহি
বহুবচন	অভুঞ্জত	অভুঙ্গ্ধ্বম্	অভুঞ্জাহি

## বিধিলিঙ্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ভুঞ্জীত	ভুঞ্জীথাঃ	ভুঞ্জীয়
দ্বিবচন	ভুঞ্জীয়াতান্	ভুঞ্জীয়াথান্	ভুঞ্জীবহি
বহুবচন	ভুঞ্জীরন্	ভুঞ্জীধ্বন্	ভুঞ্জীমহি

ভূজ্—to protect—পরস্মৈপদী

## লোট্

একবচন	ভুনক্তি	ভুনকি	ভুনজি
দ্বিবচন	ভুঙ্ক্তঃ	ভুঙ্ক্ধঃ	ভুঞ্জুঃ
বহুবচন	ভুঞ্জন্তি	ভুঙ্ক্ধ	ভুঞ্জুঃ

## লোট্

একবচন	ভুনক্তু	ভুঙ্ক্তি	ভুনজানি
দ্বিবচন	ভুঙ্ক্তাম্	ভুঙ্ক্তন্	ভুনজাব
বহুবচন	ভুঞ্জন্ত	ভুঙ্ক্ত	ভুনজাম

## লঙ্

একবচন	অভুনক্	অভুনক্	অভুনজন্
দ্বিবচন	অভুঙ্ক্তান্	অভুঙ্ক্তন্	অভুঞ্জু
বহুবচন	অভুঞ্জন্	অভুঙ্ক্ত	অভুঞ্জু

বিধিলিঙ্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ভুঞ্জাৎ	ভুঞ্জাঃ	ভুঞ্জান্
দ্বিবচন	ভুঞ্জাতাম্	ভুঞ্জাতন্	ভুঞ্জাব
বহুবচন	ভুঞ্জাঃ	ভুঞ্জাত	ভুঞ্জাম

হিন্—to kill—পরস্মৈপদী

৬৮। লট্, প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে হিন্, ধাতু স্থানে 'হিন্' হয়।

লট্

	হিনস্তি	হিনস্ৱসি	হিনস্মি
একবচন	হিনস্তি	হিনস্ৱসি	হিনস্মি
দ্বিবচন	হিনস্তাঃ	হিনস্তঃ	হিনস্তঃ
বহুবচন	হিনসন্তি	হিনস্ত	হিনস্তাঃ

লোট্

	হিনস্ত	হিন্ৱি	হিনসানি
একবচন	হিনস্ত	হিন্ৱি	হিনসানি
দ্বিবচন	হিনস্তান্	হিন্ৱন্তন্	হিনসাব
বহুবচন	হিনসন্ত	হিন্ৱন্ত	হিনসাম

লঙ্

বিধিলিঙ্

	প্রথম পুরুষ	প্রথম পুরুষ
একবচন	অহিনৎ, অহিনদ্	হিংস্তাৎ

## অন্য প্রচলিত রূপাঙ্গীয়া ধাতু

## পরস্মৈপদী

ধাতু	অর্থ	লট্	লোট্	লঙ্	বিধিলিঙ্
পিব্	{ to grind to hurt	পিনষ্টি	পিনষ্টু	অপিংষৎ	পিংষ্যাৎ
ভঙ্গ্	{ to disappoint to break	ভনক্তি	ভনক্তু	অভনক্	ভঙ্গ্যাৎ

## আত্মনেপদী

বিদ্	to know	বিশ্বে	বিস্তান্	অবিশ্ত	বিন্দীত
------	---------	--------	----------	--------	---------

## উভয়পদী

হিদ্	to cut	হিনস্তি	হিনস্তু	অচ্ছিনৎ	হিন্দ্যাৎ
		হিস্তে	হিস্তান্	অচ্ছিস্ত	হিন্দীত
ভিদ্	to separate	ভিনস্তি	ভিনস্তু	অভিনৎ	ভিন্দ্যাৎ
		ভিস্তে	ভিস্তান্	অভিস্ত	ভিন্দীত

## Examples

১. দারোগান দ্বার বন্ধ করে—দোবারিকঃ দ্বারং রুণজি ।
২. রাজা পৃথিবী পালন করেন—ভূনক্তি পৃথিবীঃ রাজা ।
৩. You should not eat curd at night—ন রাত্রে দধি ভুঞ্জীথ্যঃ ।
৪. A woodcutter cuts a tree with an axe—কাষ্ঠকর্তা কুঠারেন বৃক্ষং হিনতি ।

### Exercise

1. Translate into Bengali and English :—

নৈনং হিন্তি শত্ৰুণি । বৃথা যযুন্ ন হিংস্যাৎ । অভনক্ তং ধনুঃ  
রামঃ । চক্ৰং মনো মাং রুণজি । বুদ্ধো জনঃ দুঃখশতম্ ভুঙ্ক্তে ।  
কাঠকর্ত্তী কাঠং কুঠারেণ অভিনৎ ।

2. Translate into Sanskrit :—

(a) সে কাপড়খানি ছিঁড়িয়াছে । আনি কাল (হঃ) কিছুই খাই  
নাই । অতিরিক্ত ভোজন করা উচিত নয় । কেন আমার পথ আটকা-  
ইতেছে ? চাউলগুলি পেথন কর । সে লাঠীগাছা ভাঙ্গিয়া ফেলিল ।

(b) The jailor held up the prisoner in the jail.  
The *Jainas* do not kill animals. It does not cut a  
thread. The king should protect the people. Cats  
eat fish.

### অদাদি

অদ্—to eat—পরস্মৈপদী

লট্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অসি	অসি	অসি
দ্বিবচন	অস্তঃ	অথঃ	অথঃ
বহুবচন	অদন্তি	অথ	অথঃ



## লোট্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অন্তু	অন্ধি	অদানি
দ্বিবচন	অন্তান্	অন্তন্	অদাব
বহুবচন	অদন্তু	অন্ত	অদান

## লঙ্

৬৯। অদ্ ধাতুর পরস্থিত লঙের দ্ স্থানে ঞ্ এবং স্ স্থানে ঞস্ হয়।

একবচন	আদৎ	আদঃ	আদন্
দ্বিবচন	আন্তান্	আন্তন্	আব
বহুবচন	আদন্	আন্ত	আব

## বিধিলিঙ্

একবচন	অজাৎ	অজাঃ	অজান্
দ্বিবচন	অজাতান্	অজাতন্	অজাব
বহুবচন	অজাঃ	অজাত	অজান্

আস্—to sit, to stay—আসনেপদী

## লট্

একবচন	আসন্তে	আসন্তে	আসে
দ্বিবচন	আসাত্তে	আসাত্তে	আসহে
বহুবচন	আসন্তে	আসন্তে, আসে	আসন্তে

## লোট্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	আস্তান্	আস্ম্য	আসৈ
দ্বিবচন	আসাত্তান্	আসাথাম্	আসাবহৈ
বহুবচন	আসতান্	আন্ধম্, আধ্বম্	আসামহৈ

## লঙ্

	আন্ত	আন্ত্বাঃ	আসি
একবচন	আন্ত	আন্ত্বাঃ	আসি
দ্বিবচন	আসাত্তান্	আসাথাম্	আস্বহি
বহুবচন	আসত	আন্ধন, আধ্বম্	আস্বহি

## বিধিলিঙ্

	আসীত	আসীথাঃ	আসীয়
একবচন	আসীত	আসীথাঃ	আসীয়
দ্বিবচন	আসীয়াতান্	আসীয়াথাম্	আসীবহি
বহুবচন	আসীরন্	আসীধ্বম্	আসীমহি

## আকারান্ত ধাতু

৭০। আকারান্ত ধাতুর পরবর্তী লঙ্, এর অন্ স্থানে বিকল্পে উস্ হয়। ঐ উস্ পরে থাকিলে আকারের লোপ হয়।

## যা—to go—পরস্মৈপদী

## লট্

	যাতি	যাসি	যামি
একবচন	যাতি	যাসি	যামি
দ্বিবচন	যাতঃ	যাথঃ	যাবঃ
বহুবচন	যাতি	যাথ	যানঃ

## লোট্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	যাতু	যাহি	যানি
দ্বিবচন	যাতান্	যাতন্	যাব
বহুবচন	যাস্ত	যাত	যাম

## লঙ্

	অযাৎ	অযাঃ	অযান্
একবচন	অযাৎ	অযাঃ	অযান্
দ্বিবচন	অযাতান্	অযাতন্	অযাব
বহুবচন	অযুঃ, অযান্	অযাত	অযাম

## বিধিলিঙ্

	যায়াৎ	যায়াঃ	যায়ান্
একবচন	যায়াৎ	যায়াঃ	যায়ান্
দ্বিবচন	যায়াতান্	যায়াতন্	যায়াব
বহুবচন	যায়ুঃ	যায়াত	যায়াম

১২। তি, সি, মি, তু, আনি, আব, আম, ঐ, আবহে, আমহে, দ্, স্, অন্ এই কয়টি বিভক্তিতে অদাদিগণীয় ধাতুর অন্ত্যস্বর ও উপধা হ্রস্বস্বরের গুণ হয়।

দ্বিষ্,—to hate, to envy. উভয়পদী

## লট্

## পরস্মৈপদ

	ঘেষ্টি	ঘেষ্টি	ঘেষ্মি
একবচন	ঘেষ্টি	ঘেষ্টি	ঘেষ্মি
দ্বিবচন	দ্বিষ্টঃ	দ্বিষ্টঃ	দ্বিষ্টঃ
বহুবচন	দ্বিষন্তি	দ্বিষ্ট	দ্বিষ্টঃ

আস্রনেপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	দ্বিষ্টে	দ্বিষ্টে	দ্বিষ্টে
দ্বিবচন	দ্বিষাতে	দ্বিষাথে	দ্বিষাহে
বহুবচন	দ্বিষতে	দ্বিড্‌তে	দ্বিষাহে

লোট্

পর্যায়পদ

	দ্বৈষ্ট্	দ্বিড্‌তি	দ্বৈষাণি
একবচন	দ্বৈষ্ট্	দ্বিড্‌তি	দ্বৈষাণি
দ্বিবচন	দ্বিষ্টাম্	দ্বিষ্টম্	দ্বৈষাব
বহুবচন	দ্বিষন্ত	দ্বিষ্ট	দ্বৈষাম

আস্রনেপদ

	দ্বিষ্টাম্	দ্বিষ্ট্	দ্বৈষে
একবচন	দ্বিষ্টাম্	দ্বিষ্ট্	দ্বৈষে
দ্বিবচন	দ্বিষাতাম্	দ্বিষাথাম্	দ্বৈষাহে
বহুবচন	দ্বিষতাম্	দ্বিড্‌তম্	দ্বৈষামহে

৭২। দ্বিষ্‌ ধাতুর লঙের অন্‌ স্থানে বিকল্পে উন্‌ হয়।

লঙ্

পর্যায়পদ

	অদ্বৈষ্ট্, অদ্বৈড্	অদ্বৈষ্ট্, অদ্বৈড্	অদ্বৈষম্
একবচন	অদ্বৈষ্ট্, অদ্বৈড্	অদ্বৈষ্ট্, অদ্বৈড্	অদ্বৈষম্
দ্বিবচন	অদ্বিষ্টাম্	অদ্বিষ্টম্	অদ্বিষ
বহুবচন	অদ্বিষুঃ, অদ্বিষন্	অদ্বিষ্ট	অদ্বিষ

## আস্রনেপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অধিষ্ঠ	অধিষ্ঠা:	অধিষি
দ্বিবচন	অধিষাতাম্	অধিষাথাম্	অধিবহি
বহুবচন	অধিষত	অধিভুতুম্	অধিবহি

## বিধিলিঙ্

## পর্যন্তৈপদ

একবচন	দ্বিষ্ঠাৎ	দ্বিষ্ঠা:	দ্বিষ্ঠাম্
দ্বিবচন	দ্বিষ্ঠাতাম্	দ্বিষ্ঠাতম্	দ্বিষ্ঠাব
বহুবচন	দ্বিষ্ঠা:	দ্বিষ্ঠাত	দ্বিষ্ঠাম

## আস্রনেপদ

একবচন	দ্বিষীত	দ্বিষীথা:	দ্বিষীয়
দ্বিবচন	দ্বিষীয়াতাম্	দ্বিষীয়াথাম্	দ্বিষীবহি
বহুবচন	দ্বিষীরন্	দ্বিষীকম্	দ্বিষীমহি

## রুদাদি

১০। লট্, লোট্, লঙ্, এই তিনটীর ব্যঞ্জনাди বিভক্তি পরে থাকিলে রুদ, স্বপ্, স্বস্ বাত্ব উত্তর ই হয়। কিন্তু লঙের ল্ এবং স্ বিভক্তিতে ই হয় না।

\* রুদ্—to cry—পর্যৈষ্যপদী

লট্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	রোদিত্তি	রোদিসি	রোদিমি
দ্বিবচন	রুদিতঃ	রুদিথঃ	রুদিবঃ
বহুবচন	রুদন্তি	রুদিথ	রুদিমঃ

লোট্

একবচন	রোদিতু	রুদিহি	রোদানি
দ্বিবচন	রুদিতাম্	রুদিতম্	রোদাব
বহুবচন	রুদন্ত	রুদিত	রোদান

১৪। কন্ প্রভৃতি ধাতুর লঙের দ্ স্থানে ইৎ ও অৎ, এবং স্ স্থানে ঙ্গ্ ও অস্ হয়।

লঙ্

একবচন	অরোদীৎ, অরোদং	অরোদীঃ, অরোদঃ	অরোদন্
দ্বিবচন	অরুদিতাম্	অরুদিতম্	অরুদিব
বহুবচন	অরুদন্	অরুদিত	অরুদিম

\* রোদিত্তিঃ স্বপিত্তিষ্টেব দ্বিসিত্তিঃ প্রানিত্তিত্বা ।

অক্ষিত্তিষ্টেব বিজ্ঞেয়া রুদাদিঃ পঞ্চকোণাঃ ॥

## বিধিলিঙ্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	কৃচ্ছাৎ	কৃচ্ছাঃ	কৃচ্ছাম্
দ্বিবচন	কৃচ্ছাতাম্	কৃচ্ছাতম্	কৃচ্ছাব
বহুবচন	কৃচ্ছাঃ	কৃচ্ছাত	কৃচ্ছাম

অপ্ ও শস্ ধাতু পরৈশপদৌ । ইহাদের রূপ কৃচ্ছ্ ধাতুর ন্যায় ।

## জক্ষাদি (১)

৭৫। লট প্রভৃতি চারি বিভক্তিতে, জক্ষ্, জাগৃ, দরিস্রা, চকাম্ এবং খাস্ ধাতুর দ্বিৎ সংজ্ঞা হয় ।

## জাগৃ—to be awake—পরশৈশপদী

## লট্

একবচন	জাগৃতি	জাগৃষি	জাগৃমি
দ্বিবচন	জাগৃতঃ	জাগৃথঃ	জাগৃবঃ
বহুবচন	জাগ্রতি	জাগৃথ	জাগৃনঃ

## লোট্

একবচন	জাগৃতু	জাগৃহি	জাগৃয়ামি
দ্বিবচন	জাগৃতাম্	জাগৃতম্	জাগৃয়াব
বহুবচন	জাগৃন্তু	জাগৃত	জাগৃয়াম

(১) জক্ষিভিচ্চ দরিস্রাতিচ্চকতিঃ শান্তিরেবচ ।

দৌধী বেবী চ জাগৃষিঃ জক্ষাদিঃ দণ্ডকো গণঃ ॥

লঙ্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অজাগঃ	অজাগঃ	অজাগন্ন
দ্বিবচন	অজাগৃতাম্	অজাগৃতাম্	অজাগুব
বহুবচন	অজাগরুঃ	অজাগৃত	অজাগুম

বিধিলিঙ্

একবচন	জাগৃয়াৎ	জাগৃয়াঃ	জাগৃয়াম্
দ্বিবচন	জাগৃয়াতাম্	জাগৃয়াতাম্	জাগৃয়াব
বহুবচন	জাগৃয়ুঃ	জাগৃয়াত	জাগৃয়াম

শাস্—*to rule, to control*—পরটেন্নপদী

৭৬। তি, সি, মি, তু, দ, ম্ ভিন্ন ব্যঞ্জনাদি বিভক্তি পরে থাকিলে শাস্ ধাতু স্থানে শিয়, হয়।

লট্

একবচন	শাস্তি	শাস্মি	শাস্মি
দ্বিবচন	শিষ্ঠঃ	শিষ্ঠঃ	শিবঃ
বহুবচন	শাসতি	শিষ্ঠ	শিয়ঃ

৭৭। হি বিভক্তি পরে থাকিলে শাস্ ধাতু স্থানে শাদি হয়।

লোট্

একবচন	শাস্ত	শাদি	শাসানি
দ্বিবচন	শিষ্ঠান	শিষ্ঠম্	শাসাব
বহুবচন	শাসতু	শিষ্ঠ	শাসাম



## লঙ্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অশাৎ	অশাৎ, অশাঃ	অশাসন্
দ্বিবচন	অশিষ্ঠান্	অশিষ্ঠন্	অশিব
বহুবচন	অশাভ্যঃ	অশিষ্ঠ	অশিষ

## বিধিলিঙ্

	শিষ্যাৎ	শিষ্যাঃ	শিষ্যান্
একবচন	শিষ্যাৎ	শিষ্যাঃ	শিষ্যান্
দ্বিবচন	শিষ্যাতাম্	শিষ্যাতন্	শিষ্যাব
বহুবচন	শিষ্যঃ	শিষ্যাত	শিষ্যাম

## শী ধাতু

৭৮। লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্ এই চারি বিভক্তিতে, শী ধাতু হানে শৌ হয়।

৭৯। অস্তে, অস্তাম্, অস্ত বিভক্তিতে শী ধাতু হানে শৌর হয়।

শী—to sleep, to lie down—আঙ্গনেপদী

## লট্

	শেতে	শেবে	শয়ে
একবচন	শেতে	শেবে	শয়ে
দ্বিবচন	শয়াভে	শয়াধে	শেবহে
বহুবচন	শেৱতে	শেধেব	শেমহে

## লোট্

	শেতাম্	শেষ্	শয়ে
একবচন	শেতাম্	শেষ্	শয়ে
দ্বিবচন	শয়াতাম্	শয়াধাম্	শয়াবহৈ
বহুবচন	শেৱতাম্	শেধবম্	শয়ামহৈ

## লঙ্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অশেত	অশেথাঃ	অশয়ি
দ্বিবচন	অশয়াতান্	অশয়াথাম্	অশেবহি
বহুবচন	অশোরত	অশেধ্বম্	অশেনহি

## বিধিলিঙ্

	শয়ীত	শয়ীথাঃ	শয়ীয়
একবচন	শয়ীত	শয়ীথাঃ	শয়ীয়
দ্বিবচন	শয়ীয়াতান্	শয়ীয়াথাম্	শয়ীবহি
বহুবচন	শয়ীরন্	শয়ীধ্বম্	শয়ীমহি

## ই—to go—পরস্মৈপদী

৮০। অস্তি ও অস্তু বিভক্তিতে ই-ধাতু স্থানে য • হয়।

## লট্

	এতি	এযি	এমি
একবচন	এতি	এযি	এমি
দ্বিবচন	ইতঃ	ইথঃ	ইবঃ
বহুবচন	যন্তি	ইথ	ইমঃ

## লোট্

	এতু	ইহি	অয়ানি
একবচন	এতু	ইহি	অয়ানি
দ্বিবচন	ইতান্	ইতন্	অয়াব
বহুবচন	যন্ত	ইত	অয়াম্

• মা ও মাস্ত শব্দ পূর্ববস্তা হইলে, অনু বিভক্তিতেও য হয়। বধা—  
মা যন্, মাস্ত যন্।

লঙ্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	এৎ	এঃ	আয়ন্
দ্বিবচন	এতান্	এতন্	এব
বহুবচন	আয়ন্	এত	এম

বিধিনিঙ্

একবচন	ইয়াৎ	ইয়াঃ	ইয়ান্
দ্বিবচন	ইয়াতান্	ইয়াতন্	ইয়াব
বহুবচন	ইয়ঃ	ইয়াত	ইয়াম

অস্—to be, to exist—পরস্মৈপদী

( See Part I )

হন্—to kill—পরস্মৈপদী

লট্

একবচন	হন্তি	হংসি	হন্মি
দ্বিবচন	হতঃ	হবঃ	হয়ঃ
বহুবচন	হন্তি	হথ	হন্মঃ

লোট্

একবচন	হন্ত	জহি	হনানি
দ্বিবচন	হতাম্	হতন্	হনাব
বহুবচন	হন্ত	হত	হনাম্

লঙ্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অহন্	অহন্	অহনন্
দ্বিবচন	অহতান্	অহতন্	অহত্ব
বহুবচন	অহন্ত	অহত	অহন্ত

বিধিলিঙ্

একবচন	হস্তাৎ	হস্তাঃ	হস্তান্
দ্বিবচন	হস্তাতান্	হস্তাতন্	হস্তাব
বহুবচন	হস্তাঃ	হস্তাত	হস্তাম

বিদ্—to know—পরস্মৈপদী

লট্

একবচন	বেত্তি	বেৎসি	বেত্তি
দ্বিবচন	বিত্তঃ	বিথঃ	বিথঃ
বহুবচন	বিদন্তি	বিথ	বিথঃ (১)

লোট্

একবচন	বেত্তু	বিত্তি	বেদানি
দ্বিবচন	বিত্তাম্	বিত্তম্	বেদাব
বহুবচন	বিদন্ত	বিত্ত	বেদাম

৮১। বিদ্ ধাতুর লঙের অনুস্থানে বিকল্পে উন্ হ্র।

১। লট্, বিভক্তিতে বিদ্-ধাতুর আর এক প্রকার রূপ হইয়া থাকে।

যথা—বেদ, বিদন্তু, বিত্বঃ ; বেথ, বিদথুঃ, বিদ ; বেদ, বিথ, বিথ।

## লঙ্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অবেৎ	অবেৎ (১)	অবেদন্
দ্বিবচন	অবিতাম্	অবিতম্	অবিদ্র
বহুবচন	অবিদ্রঃ, অবিদন্	অবিত	অবিদ্র

## বিধিলিঙ্

	বিদ্যাৎ	বিদ্যাঃ	বিদ্যাম্
একবচন	বিদ্যাৎ	বিদ্যাঃ	বিদ্যাম্
দ্বিবচন	বিদ্যাতাম্	বিদ্যাতম্	বিদ্যাব
বহুবচন	বিদ্যাঃ	বিদ্যাত	বিদ্যাম (২)

## উকারান্ত শাস্ত্র

৮২। তি, সি, মি, তু, দৃ, স্ম এই কয় বিভক্তিতে ধাতুর অন্তে স্থিত উকারের বৃদ্ধি হয়।

৮৩। তি, সি, মি, তু, দৃ, স্ম এই কয় বিভক্তিতে স্ত্র ধাতুর উত্তর বিকল্পে ঐ হয়; ঐ ঈকার পরে থাকিলে উকারের শুণ হয়।

স্ত্র—to pray, to worship—উভয়পদী

## লট্

## পরস্মৈপদ

	স্তোতি, স্তবীতি	স্তোমি, স্তবীমি	স্তোমি, স্তবীমি
একবচন	স্তোতি, স্তবীতি	স্তোমি, স্তবীমি	স্তোমি, স্তবীমি
দ্বিবচন	স্ততঃ, স্তবীতঃ	স্ততঃ, স্তবীথঃ	স্তবঃ, স্তবীবঃ
বহুবচন	স্তবন্তি	স্ততঃ, স্তবীব	স্তমঃ, স্তবীমঃ

১। লঙের স্ম বিভক্তিতে ধাতুর অন্তে স্থিত দৃ স্থানে বিকল্পে বিন্দু হইয়া ছইপদ সিদ্ধ হয়। যথা—অবেৎ, অবেৎ।

২। বেত্তি বেদ বিদোজ্ঞানে বিস্তে বিদো বিচারণে।  
বিদ্যতে বিদঃ সত্যায়ঃ লাভে বিন্দতি বিন্দতে ॥

## আত্মনেপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	স্বতে, স্ববীতে	স্বধে, স্ববীধে	স্ববে
দ্বিবচন	স্ববাতে	স্ববাধে	স্ববাহে, স্ববীবাহে
বহুবচন	স্ববতে	স্বধে, স্ববীধে	স্বমহে, স্ববীমহে

## লোট্

## পরস্মৈপদ

একবচন	স্তৌতু, স্তবীতু	স্তহি, স্তবীহি	স্তবানি
দ্বিবচন	স্ততাম্, স্তবীতাম্	স্ততন্, স্তবীতন্	স্তবাব
বহুবচন	স্তবন্তু	স্তত, স্তবীত	স্তবাম

## আত্মনেপদ

একবচন	স্ততাম্, স্তবীতাম্	স্তব, স্তবীব	স্তবৈ
দ্বিবচন	স্তবাতাম্	স্তবাধাম্	স্তবাবহৈ
বহুবচন	স্তবতাম্	স্তব্ধম্, স্তবীধ্বম্	স্তবামহৈ

## লঙ্

## পরস্মৈপদ

একবচন	অস্তৌৎ, অস্তবীৎ	অস্তৌঃ, অস্তবীঃ	অস্তবন্
দ্বিবচন	অস্ততাম্, অস্তবীতাম্	অস্ততন্, অস্তবীতন্	অস্তব, অস্তবীব
বহুবচন	অস্তবন্	অস্তত, অস্তবীত	অস্তম্, অস্তবীম

## আত্মনেপদ

প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অন্তত, অন্তবীত	অন্তবাঃ, অন্তবীথাঃ
দ্বিবচন	অন্তবাতাম্	অন্তবাতাম্
বহুবচন	অন্তবত	অন্তবধম্, অন্তবীধম্
		অন্তবহি, অন্তবীবহি অন্তবমহি, অন্তবীমহি

## বিধিনিষ্ঠ

## পরস্মৈপদ

একবচন	স্তয়াৎ, স্তবীয়াৎ	স্তয়াঃ, স্তবীয়াঃ	স্তয়ান্, স্তবীয়াম্
দ্বিবচন	স্তয়াতাম্, স্তবীয়াতাম্	স্তয়াতম্, স্তবীয়াতম্	স্তয়াব, স্তবীয়াব
বহুবচন	স্তয়ুঃ স্তবীয়ুঃ	স্তয়াত, স্তবীয়াত	স্তয়াম্, স্তবীয়াম্

## আত্মনেপদ

একবচন	স্তবোত	স্তবীথাঃ	স্তবীয়
দ্বিবচন	স্তবীয়াতাম্	স্তবীয়াধাম্	স্তবীবহি
বহুবচন	স্তবীরন্	স্তবীধম্	স্তবীমহি

## ক্র—to speak—উভয়পদী

## পরস্মৈপদ ( See Part I )

৮৪। জি, সি, মি, তু, দ, ম্ এই ছয় বিভক্তিভেদে ক্র খাতুর উত্তর ই হয়, ই পরে থাকিলে ওণ হয়।

লট্

আত্মনেপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	ক্রতে	ক্রবে	ক্রবে
দ্বিবচন	ক্রবাতে	ক্রবাথে	ক্রবাহে
বহুবচন	ক্রবতে	ক্রবধে	ক্রবহে

লোট্

	ক্রতাম্	ক্রব	ক্রবে
একবচন	ক্রবাতাম্	ক্রবাধাম্	ক্রবাবহৈ
দ্বিবচন	ক্রবতাম্	ক্রবধম্	ক্রবামহৈ

লঙ্

	অক্রত	অক্রথাঃ	অক্রবি
একবচন	অক্রবাতাম্	অক্রবাধাম্	অক্রবহি
দ্বিবচন	অক্রবত	অক্রবধম্	অক্রমহি

বিধিলিঙ্

	ক্রবীত	ক্রবীথাঃ	ক্রবীয়
একবচন	ক্রবীয়াতাম্	ক্রবীয়াধাম্	ক্রবীবহি
দ্বিবচন	ক্রবীরন্	ক্রবীধম্	ক্রবীমহি

দৃহ্—*to milk*—উভয়পদী

লট্

পরস্মৈপদ

	দোদ্ধি	ধোদ্ধি	দোদ্ধি
একবচন	দৃহঃ	দৃহঃ	দৃহঃ
দ্বিবচন	দৃহন্তি	দৃহ	দৃহঃ



## আগ্নেনেপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	হুঞ্চে	ধুঞ্চে	হুহে
দ্বিবচন	হুহাতে	হুহাবে	হুহাহে
বহুবচন	হুহতে	ধুহুঞ্চে	হুহাহে

## লোট্

## পরস্মৈপদ

একবচন	দোখু	হুঞ্চি	দোহানি
দ্বিবচন	হুখাম্	হুখন্	দোহাব
বহুবচন	হুহস্ত	হুখ	দোহাম

## আগ্নেনেপদ

একবচন	হুখাম্	ধুখু	দোহৈ
দ্বিবচন	হুহাতাম্	হুহাবাম্	দোহাবহৈ
বহুবচন	হুহতাম্	ধুখুন্	দোহানহৈ

## লঙ্

## পরস্মৈপদ

একবচন	অধোক্ত	অধোক্ত	অদোহন্
দ্বিবচন	অহুখাম্	অহুখন্	অহুহ
বহুবচন	অহুহন্	অহুখ	অহুহ

আয়নেপদ

প্রথম পুরুষ      মধ্যম পুরুষ      উত্তম পুরুষ

একবচন	অহুন্ধ	অহুন্ধাঃ	অহুহি
দ্বিবচন	অহুহাতাম্	অহুহাধাম্	অহুহবহি
বহুবচন	অহুহত	অহুন্ধম্	অহুগ্গহি

বিধিলিঙ্

পরট্যপদ

একবচন	দুহাৎ	দুহাঃ	দুহাম্
দ্বিবচন	দুহাতাম্	দুহাতম্	দুহাব
বহুবচন	দুহুঃ	দুহাত	দুহাম

আয়নেপদ

একবচন	দুহীত	দুহীধাঃ	দুহীয়
দ্বিবচন	দুহীয়াতাম্	দুহীয়াধাম্	দুহীবহি
বহুবচন	দুহীরন্	দুহীধম্	দুহীমহি

ই-ধাতু ( অধিপূর্বক )—to read—আয়নেপদী

৮৫। ই ধাতুর প্রয়োগ করিতে হইলে, অদি উপসর্গপূর্বক করিতে হয়।

ই-ধাতু—লট্

একবচন	অধীতে	অধীষে	অধীয়ে
দ্বিবচন	অধীয়াতে	অধীয়াধে	অধীবহে
বহুবচন	অধীয়তে	অধীধে	অধীমহে

## লোট্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	অধীতাম্	অধীষ	অধীষে
দ্বিবচন	অধীয়াতাম্	অধীয়াধাম্	অধ্যায়াবহৈ
বহুবচন	অধীয়াতাম্	অধীষাম্	অধ্যায়ামহৈ

## লঙ্

৮৬। বিভক্তির স্বরবর্ণ পরে থাকিলে লঙ্ বিভক্তিতে ঐকারের পরে য হ্রস্ব।

একবচন	অধৌত	অধৌধাঃ	অধৌষি
দ্বিবচন	অধৌয়াতাম্	অধৌয়াধাম্	অধৌবহি
বহুবচন	অধৌয়ত	অধৌষ্বম্	অধৌমহি

## বিধিলিঙ্

একবচন	অধীয়ীত	অধীয়ীধাঃ	অধীয়ীষি
দ্বিবচন	অধীয়ীয়াতাম্	অধীয়ীয়াধাম্	অধীয়ীবহি
বহুবচন	অধীয়ীরন্	অধীয়ীষ্বম্	অধীয়ীমহি

অন্যান্য প্রচলিত অদাদিগণীয় ধাতু।

## পরস্মৈপদী

ধাতু	অর্থ	লট্	লোট্	লঙ্	বিধিলিঙ্
পা	to protect	পাতি	পাতু	অপাৎ	পায়াৎ
ভা	to shine	ভাতি	ভাতু	অভাৎ	ভায়াৎ
শ্না	to bathe	শ্নাতি	শ্নাতু	অশ্নাৎ	শ্নায়াৎ

খ্যা to relate, to tell	খ্যাতি	খ্যাহ্	অখ্যাৎ	খ্যায়্যৎ
বচ্ to speak	বক্তি	বক্তু	অবচ্, অবক্	বচ্যৎ
বা to blow	বাতি	বাতু	অবাৎ	বায়্যৎ
শ্বন্ to breathe	শ্বসিতি	শ্বসিতু	অশ্বসৎ	শস্যৎ
শ্বপ্ to sleep	শ্বপিতি	শ্বপিতু	অশ্বপৎ	শ্বপ্যৎ

### আয়নেপদী

সূ to bring forth	সূতে	সূতাম্	অসূত	সূবীত
-------------------	------	--------	------	-------

### উভয়পদী

লিহ্ to lick, to taste	লোড়ি	লোড়ু	অলোড়-ড্	লিহ্যৎ
	লীড়ে	লীড়াম্	অলীড়	লিহীত

### Examples

- কৌরবগণ পাণ্ডবদিগকে হিংসা করিত—কৌরবাঃ পাণ্ডবান্ অঘিহুঃ ।
- এখন জাগরিত হও, আর নিদ্রা যাইও না—অধুনা জাগৃহি, ভূয়ো ন শ্বপিহি ।
- সর্বদা মনকে শাসন করিবে—সর্বদা মনঃ শিখ্যৎ ।
- ভিক্ষু ভূমিতে শয়ন করে—ভিক্ষুঃ ভূমৌ শেতে ।
- দশরথ নামে এক রাজা ছিলেন—আশীং দশরথো নাম রাজা ।
- আমি জানি শুকও জানে—অহং বেদ্মি শুকো বেত্তি ।
- আমি প্রতিদিন গঙ্গায় স্নান করি—অহং প্রত্যহং গঙ্গায়্যাম্ আমি ।
- চন্দ্র রাজিতে শোভা পায়—চন্দ্রো ভাতি নিশায়্যাম্ ।
- আমানিগকে নরক হইতে রক্ষা করুন—নরকাত্ পাহি অস্মান্ ।

10. The cow feeds on grass—গোবৃশমন্তি।

11. The sage remains happily in the forest—ব্রহ্মনাথে  
বনে নুনিঃ।

12. The sun sets—সবিতা অস্তঃ ষাতি।

13. Girl, why are you weeping—কথং রোদিসি বাণিকে!

14. The sun rises in the east—সূর্যঃ পূর্বম্যামুদেতি।

15. Let the hunters kill tigers—ব্যাধাঃ ব্যাত্ত্বান্ বধত।

16. I praise Durga—স্তোমি দুর্গাম্।

17. Sita says—সীতা আহ।

18. The milkman milks the cow—গোপো গাং দোদ্বি।

19. He read the Vedas—স বেদান্ অধ্যাত।

### Exercise

1. Translate into Bengali and English :—

নাহং মাংসম্ অগ্নি। যুগ্মবৃনা বিভালয়ঃ ধায়াত। ব্রহ্মনাস্থ।  
শুরুঃ শিব্যং ধর্ম্মং শান্তি। বয়ং চিত্তং শিধ্যাম। সিংহী গুত্রবহুং সূতে।  
দীর্ঘাছুঃ এধি। অহনম্ বৌ মর্পে। দাতারঃ শতজীবিনঃ সম্ভ। নুনয়ো  
হরিং স্তবন্তি। কিং বা তং ক্রয়াম্। জাগৃত বংসাঃ।

2. Translate into Sanskrit :—

১) রাজা প্রজাকে শাসন করিবেন। শিওরা কাদিতেছিল।  
কাহারও প্রতি বেধ করিও না। আমরা তাহাকে হিংসা করি। মানুষকে  
হত্যা করা উচিত নয়। তাহার তিনটি পুত্র ছিল। তোমরা গিয়াছিলে।  
যাহা জান বল। যাহা পড় নাই তাহা বলিও না। রাজা প্রজাদিগকে  
রক্ষা করুন। রোগী নৃহ নৃহ খাস লইতেছে। কাহাকেও অধিক বিশ্বাস  
করিও না।

(৪) Let us eat mangoes. The king sat on the throne. Brahmins worship Hari. He went to the city. The teacher controlled the pupils. We were not weeping. They went to the field of battle. Do not tell a lie. You did not know him. We two shall praise Hari. He told me everything. We read in the morning. I am milking the cow. We do not believe in his words.

### হ্রাদি

৮৭। লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্ এই চারি বিভক্তিতে হ্রাদিগণীয় ধাতু অভ্যস্ত হয় অর্থাৎ ধাতুর দ্বিত্ব হয়।

৮৮। ধাতু অভ্যস্ত হইলে পূর্বভাগের আদিবর্ণের পরে যে অংশ থাকে, তাহার লোপ হয়।

৮৯। তি, দি, মি, তু, আনি, আব, আম, ঐ, আবহৈ, আমহৈ, দৃ, সু, অন্ এই কয় বিভক্তিতে হ্রাদিগণীয় ধাতুর অন্ত্যবর্ণ ও উপধা লঘুবর্ণের গুণ হয়।

৯০। অভ্যস্ত ধাতুর পূর্বভাগের দীর্ঘবর্ণ হ্রস্ব হয়।

৯১। অভ্যস্ত ধাতুর পূর্বভাগে বর্ণের দ্বিতীয় বর্ণ থাকিলে প্রথম বর্ণ এবং চতুর্থ বর্ণ থাকিলে তৃতীয় বর্ণ হয়।

৯২। অভ্যস্ত ধাতুর পূর্বভাগস্থিত ক্ ও থ্ স্থানে চ্ হয়। এবং গ্ ও ঘ্ স্থানে জ্ হয়।

৯৩। অভ্যস্ত ধাতুর পূর্বভাগে হ্ থাকিলে তাহার স্থানে জ্ হয়।

হু—to perform sacrifice—পর্যৈষ্যদী

লট্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	জুহোতি	জুহোষি	জুহোমি
দ্বিবচন	জুহতঃ	জুহথঃ	জুহবঃ
বহুবচন	জুহ্বতি	জুহথ	জহমঃ

৯৪। হু ধাতুর লোটের হি স্থানে ধি হয়।

লোট্

একবচন	জুহোতু	জুহধি	জুহবানি
দ্বিবচন	জুহতান্	জুহতন্	জুহবাব
বহুবচন	জুহ্বতু	জুহত	জুহবাম

লঙ্

একবচন	অজুহোৎ	অজুহোঃ	অজুহবন্
দ্বিবচন	অজুহতান্	অজুহতন্	অজুহব
বহুবচন	অজুহবুঃ	অজুহত	অজুহম

বিধিলিঙ্

একবচন	জুহয়াৎ	জুহয়াঃ	জুহয়ান্
দ্বিবচন	জুহয়াতান্	জুহয়াতন্	জুহয়াব
বহুবচন	জুহয়ুঃ	জুহয়াত	জুহয়াম

ভী—to fear—পরস্মৈপদ্য

লট্

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	বিভেতি	বিভেনি	বিভেনি
দ্বিবচন	বিভীতঃ	বিভীথঃ	বিভীথঃ
বহুবচন	বিভ্যতি	বিভীথ	বিভীমঃ (১)

লোট্

একবচন	বিভেতু	বিভীহি	বিভয়ানি
দ্বিবচন	বিভীতাম্	বিভীতম্	বিভয়ান
বহুবচন	বিভ্যতু	বিভীত	বিভয়ান

লঙ্

একবচন	অবিভেৎ	অবিভেঃ	অবিভয়ম্
দ্বিবচন	অবিভীতাম্	অবিভীতম্	অবিভীব
বহুবচন	অবিভয়ঃ	অবিভীত	অবিভীম

বিধিলিঙ্

একবচন	বিভীয়াৎ	বিভীয়াঃ	বিভীয়াম্
দ্বিবচন	বিভীয়াতাম্	বিভীয়াতম্	বিভীয়াব
বহুবচন	বিভীযুঃ	বিভীয়াত	বিভীয়ান

(১) অণ্ডপ বাত্মনবর্ণ পরে থাকিলে বিকল্পে দীর্ঘ ঈকার হ্রস্ব হয়।  
যথা—বিভীতঃ, বিভীতঃ ; বিভীথঃ, বিভীথঃ ইত্যাদি।



দা ও ধা ধাতু ।

৯৫। তি, সি, মি, তু, দৃ, নৃ ভিন্ন বিভক্তি পরে থাকিলে দা ও ধা ধাতুর আবারের লোপ হয় ।

দা—to give—উভয়পদী  
পরম্পরপদ ( See Part I )

লট্

আস্রনেপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	দন্তে	দৎসে	দদে
দ্বিবচন	দদাতে	দদাথে	দদাহে
বহুবচন	দদতে	দদ্মে	দদাম্হে

লোট্

	দন্তাম্	দৎস্ব	দদৈ
একবচন	দদাতাম্	দদাথাম্	দদাবহৈ
দ্বিবচন	দদতাম্	দদম্	দদামহৈ

লঙ্

	অদন্ত	অদথাঃ	অদদি
একবচন	অদদাতাম্	অদদাথাম্	অদদাহি
দ্বিবচন	অদদন্ত	অদদম্	অদদাম্হি

বিধিলিঙ.

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	দদীত	দদীধাঃ	দদীয়
দ্বিবচন	দদোয়াতাম্	দদোয়াধাম্	দদৌবহি
বহুবচন	দদীরন্	দদীধ্বম্	দদৌমহি

অন্যান্য প্রচলিত স্বাদিগণ্যের ধাতু

পরস্মৈপদো

ধাতু	অর্থ	লট্	লোট্	লঙ্	বিধিলিঙ্
হা to abandon	অহাতি	অহাতু	অহহাৎ	অহাৎ	
হ্রী to be ashamed	জিত্তেতি	জিত্তেতু	অজিত্তেৎ	জিত্তীয়াৎ	

উভয়পদী

ধা to hold	দধাতি	দধাতু	অদধাৎ	দধ্যাৎ
	ধন্তে	ধন্তাম্	অধন্ত	দধীত
ভূ to maintain	বিভত্তি	বিভর্তু	অবিভঃ	বিভূয়াৎ
	বিভূতে	বিভূতাম্	অবিভূত	বিভ্রীত

Examples

১. পরিত্রকে ধন দান কর—পরিত্রায় ধনং দেহি ।.
২. অশ্বরা ব্যাঘ্র হইতে ভয় পায়—ব্যাঘ্রাৎ বিভেতি অশ্ববঃ ।
৩. A lion maintains great speed—সিংহঃ অতি বেগং বিভর্তি ।
৪. Who holds up this earth—ক ইমাং পৃথিবীং ধন্তে ?

## Exercise .

1. "Translate into Bengali and English :—

তুভ্যমহং কিঞ্চিং বস্ত্রং দদামি । সৰ্ব্বৈ এব প্রাণান্ জহতি । বিদেহি  
দেবি কল্যাণম্ । কপ্ত্বাৎ ব্রহ্মবিভেঃ ? মূঢ় জহৌহি ধনাগমতৃষ্ণাম্ ।

2. Translate into Sanskrit :—

(a) তাহারা আমাকে কি দিতে পারেন ? দয়া হইতে গ্রামবাসীরা  
ভয় পাইয়াছিল । আমরা জীবন ধারণ করি । কখনও ধর্ম পরিত্যাগ  
করিও না । আমার মঙ্গল বিধান করুন । ব্রাহ্মণ প্রত্যাহ কিছু দান  
করিবেন ।

(b) I am afraid of thieves. Do not forsake your  
friends in times of danger. The sun holds the solar  
system. We should give alms to the poor.

## ই-বিধান

৯৬। লুট্ বিভক্তিতে, লিটের ব্যঞ্জনাদি বিভক্তিতে এবং তুম্,  
জ, জবত্, জ্বাচ্ প্রভৃতি ক্-প্রত্যয় পরে থাকিলে কতকগুলি  
ধাতুর উত্তর ই হয় । উহাদিগকে গেট্ বলে । যথা—

ভূ+জতি (লুট্) = ভবিজতি ; ভূ+প. (লিট্) = বভূবিধ, ভূ+তুম্ =  
ভবিতুম্ ।

কতকগুলি ধাতুর উত্তর ই হয় না উহাদিগকে অনিট্ বলে ।  
আর কতকগুলি ধাতুর উত্তর বিকলে ই হয় উহাদিগকে বেট্ ধাতু  
বলে ।

৯৭। বধ্, বৃপ্, বৃপ্, বৃহ্, বৃহ্, বৃহ্ এবং নশ্, ধাতুর উত্তর  
বি কল্পে হে হয।

২৮। কৃত, বৃত, চূড়, হৃৎ এবং নৃত, শাহুর উত্তর গৃট, লৃট, এবং মাণিকিঙের মাঝখানেও বিভক্তিতে বিকল্পে হৈ হয়।

অনিট, ধাতু ।

नविष्ट। डिग्न आकाशाद्य धातु अनिष्टे ।

त्रि ७ त्रि त्रि समुद्रग्न हेलावाय धातुहे अनिटे ।

ডা, নে, বেবো, ও নেণী ভিন্ন সমুদ্র প্রকাণ্ড ধাতু অনিষ্ট।

ग, क, घ, ङ, च, छ, एवः उर्णु, उर्णु उर्णु उर्णु उर्णु उर्णु ।

જાગૃ ઓ વૃ ઢિમ્મ જકારાણ ધાતુ અનિટ,

२२। इ धातून् निष्, विभक्तिः हे इत् ना; किञ्च विभक्तिः  
इहेत्ता धातुः ।

કાચ (ક + અચ) ધાતુર મધ્યે નક્ક ધાતુ અનિટે.

জায় খাত্ত নথো—পচ্, বৃচ্, ত্রিচ্, বচ্, বিচ্, এবং সিচ্, খাত্ত  
অনিট্ ।

হাফ ধাতু মধ্যে—প্রক্ক ধাতু অনিষ্ট ।

ৱাং ধাতু মধো—তাং, নিং, ভং, তন্, ভূং, ভস্, মস্, নৃং, যজ্, যুজ্, বনৃজ্, কৃজ্, দিজ্, মনৃজ্, শৃজ্ ও বনৃজ্, ধাতু অনিট, ।

नाथ् पाठ् मधो अन्, कून्, चिन्, छिन्, कुन्, शून्, पन्, भिन्, विन्,  
दिन्, जन्, मन्, यन्, शिन्, एवम् इन् पाठ् अनिष्टे ।

धा॒य धा॒तु न॒धो कृ॒ष्, कृ॒ष्, नृ॒ष्, व॒क्ष, गृ॒ष्, व्रा॒ष्, कृ॒ष्, वा॒ष्, उ॒ष्,  
 ना॒य 'उ नि॒ष्' धा॒तु ज॒नि॒ट ।

નાજી ધાતુ મધ્યો—મન્ ઓ રન્ ધાતુ અનિષ્ટ ।

পাশ্চ ধাতু মধ্যে—যাপ্, নিপ্, ছপ্, ওপ্, তিপ্, ত্প, ঞপ্, দৃপ্, লিপ্, নৃপ্, বপ্, শপ্, স্বপ্, এবং প্রপ্, ধাতু অনিট্ ।

ভাষ্য ধাতু মধ্যে—বভ্, বভ্, ও লভ্, ধাতু অনিট্ ।

মাস্ত ধাতু মধ্যে—গন্, নন্, কন্, ও রন্ ধাতু অনিট্ ।

শাস্ত ধাতু মধ্যে—জ্শ্, দনৃশ্, দিশ্, দৃশ্, মৃশ্, রিশ্, কৃশ্, লিশ্, বিশ্, ও স্পৃশ্, ধাতু অনিট্ ।

বাস্ত ধাতু মধ্যে—কৃব্, কৃব্, দিব্, দ্বব্, দ্বিব্, পিব্, নৃব্, নৃব্, রিব্, শিব্, ও ব্ এবং ম্লিব্, ধাতু অনিট্ ।

সাস্ত ধাতু মধ্যে—বন্ ও বন্ ধাতু অনিট্ ।

হাস্ত ধাতু মধ্যে—দহ্, দিহ্, দ্রহ্, নহ্, নিহ্, কৃহ্, লিহ্, ও বহ্, ধাতু অনিট্ ।

১০০। লিট্ বিভক্তিতে ক্, স্, জ্, ঙ্, ঞ্, ঞ্, ঞ্, ভিষ্ম অনিট্, ধাতুর উত্তর ই হয়। ইয় স্বক্যাস্ত ধাতুর ষ বিভক্তিতে ই হয় না; কিন্তু ঞ এবং ব্ ধাতুর নিত্য ই হইয়া থাকে।

১০১। লিটের ষ বিভক্তি পরে সৃজ্, দৃশ্, স্বরাস্ত এবং অকার-বৃত্ত ধাতুর উত্তর বিকল্পে ই হয়। বো ধাতু এবং অদ্ ধাতুর উত্তর নিত্য ই হয়।

১০২। লুট ও লৃঙের পরশ্চৈপদের বিভক্তিতে গন্ ধাতুর উত্তর ই হয়।

১০৩। লৃট এবং লৃঙের বিভক্তিতে হন্ এবং স্বক্যাস্ত ধাতুর উত্তর ই হয়।

## লিট্, লূট্

### সাদারণ নিয়ম

১০৪। লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্, ভিন্ন বিভক্তির ল্ পরে থাকিলে ধাতুর অন্তে স্থিত ল্ স্থানে ৎ হয়। যথা—বল্ + ত্তি = বৎততি, বল্ + ত্ততঃ = বৎততঃ।

১০৫। লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্, ভিন্ন বিভক্তিতে একারান্ত, ঐকারান্ত এবং ওকারান্ত ধাতু অকারান্ত হয়। যথা—হে + ত্ততে = হ্বাত্ততে, গৈ + ত্ততি = গাত্ততি, সো + ত্ততি = সাত্ততি।

১০৬। লিট্ বিভক্তিতে ধাতু অভ্যন্ত হয় এবং (স্বাদিগণীয় ধাতুর রূপ কালে) অভ্যন্ত ধাতুর পূৰ্ব্ভাগের বে সমস্ত কার্য নির্দিষ্ট হইয়াছে, সে সমস্তই হয়।

১০৭। অ, ঞা ভিন্ন স্বরবর্ণের পরবর্তী লিট্ বিভক্তির ল্ স্থানে ট্ হয়। যথা—এহ্ + ক্ষে = জগৃহিড়ে। ব, বৃ, লৃ, বৃ এবং ই, বর্ণে মিলিত ইটের পরবর্তী হইলে বিকল্পে ট্ হয়। যথা—সিবেবি + ক্ষে = সিবেবিক্ষে, সিবেবিড়ে।

১০৮। পরস্মৈপদের প্রথম পুরুষের একবচনে ধাতুর উপধা অকারের এবং অস্ত্যস্বরের বৃদ্ধি হয়। কিন্তু উত্তম পুরুষের একবচনে বিকল্পে বৃদ্ধি হয়।

১০৯। পরস্মৈপদে প্রথম পুরুষ ও উত্তম পুরুষের একবচনে অস্ত্যস্বরের ও উপধা লণ্ স্বরের গুণ হয়।

১১০। পরস্মৈপদের মধ্যম পুরুষের একবচনে অস্ত্যস্বর ও উপধা লণ্ স্বরের গুণ হয়।

## লিট্-পূরোহিত অতীতকাল

### Past perfect Tense

#### বিদ্-To know—পর্যন্তৈশ্মপদী

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	বিবেদ	বিবেদিথ	বিবেদ
দ্বিবচন	বিবিদতুঃ	বিবিদথুঃ	বিবিদিষ
বহুবচন	বিবিদুঃ	বিবিদ	বিবিদিম

#### নী-To praise—উত্তমৈশ্মপদী

##### পর্যন্তৈশ্মপদ

	নিম্না	নিম্নিথ, নিম্নে	নিম্না, নিম্ন
একবচন	নিম্না	নিম্নিথ, নিম্নে	নিম্না, নিম্ন
দ্বিবচন	নিম্নতুঃ	নিম্নথুঃ	নিম্নিষ
বহুবচন	নিম্নাঃ	নিম্ন	নিম্নিম

#### সেব্-To serve—আত্মনৈশ্মপদী

	সিবেবে	সিবেবিষে	সিবেবে
একবচন	সিবেবে	সিবেবিষে	সিবেবে
দ্বিবচন	সিবেবাতে	সিবেবাথে	সিবেবিবহে
বহুবচন	সিবেবিবে	সিবেবিটে, সিবেবিষে	সিবেবিমহে

#### ভূ-To be—পর্যন্তৈশ্মপদী

১১১। লিট্-বিত্তি পরে থাকিলে ভূধাতু স্থানে বভূব হয়।

	বভূব	বভূবিথ	বভূব
একবচন	বভূব	বভূবিথ	বভূব
দ্বিবচন	বভূবতুঃ	বভূবথুঃ	বভূবিষ
বহুবচন	বভূবুঃ	বভূব	বভূবিম





## স্ত—to praise—উভয়পদী

## পরস্মৈপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	তুষ্টাব	তুষ্টোথ	তুষ্টাব
দ্বিবচন	তুষ্টুবতুঃ	তুষ্টুবথুঃ	তুষ্টুব
বহুবচন	তুষ্টুবুঃ	তুষ্টুব	তুষ্টুম

১১৫। লিট্ বিভক্তিতে চি ধাতুর পরভাগ স্থানে কি এবং জি ধাতুর পরভাগ স্থানে গি হয়।

## চি—to pluck—উভয়পদী

## পরস্মৈপদ

একবচন	চিকায়	চিকয়িথ, চিকেথ	চিকায়
দ্বিবচন	চিক্যতুঃ	চিক্যথুঃ	চিক্যিব
বহুবচন	চিক্যুঃ (১)	চিক্য	চিক্যিম

## জি—to conquer—পরস্মৈপদী

একবচন	জিগ্য	জিগয়িথ, জিগেথ	জিগায়
দ্বিবচন	জিগ্যতুঃ	জিগ্যথুঃ	জিগ্যিব
বহুবচন	জিগ্যুঃ	জিগ্য	জিগ্যিম

(১) বৈদ্যাকরণেরা চি ধাতু স্থানে বিকল্পে কি করেন। যথা—চিকায়, চিচার ইত্যাদি।

## বি-জি—আঙ্গনেপদী

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	বিজিগ্যে	বিজিগ্যাযে	বিজিগ্যে
দ্বিবচন	বিজিগ্যাতে	বিজিগ্যাথে	বিজিগ্যাবহে
বহুবচন	বিজিগ্যারে	বিজিগ্যাধে	বিজিগ্যিমহে

১১৬। আকারান্ত ধাতুর পরবর্তী লিটের পরস্মৈপদের প্রথম ও উত্তম পুরুষের একবচন স্থানে ঔ হয়।

১১৭। লিট্ বিভক্তিতে আকারান্ত ধাতুর আকারের লোপ হয়।  
কিন্তু ঐ বিভক্তিতে ই হইলে লোপ হয় না।

## যা—to go—পরস্মৈপদী

	যযৌ	যযিথ, যযাথ	যযৌ
একবচন	যযৌ		
দ্বিবচন	যযতুঃ	যযথুঃ	যযিব
বহুবচন	যযুঃ	যয	যযিম

## স্থা—to stay—পরস্মৈপদী

	তস্থৌ	তস্থিথ, তস্থাথ	তস্থৌ
একবচন	তস্থৌ		
দ্বিবচন	তস্থতুঃ	তস্থথুঃ	তস্থিব
বহুবচন	তস্থুঃ	তস্থ	তস্থিম

## দা—to give—উভয়পদী

## পরস্মৈপদ

	দদৌ	দদ্বিথ, দদাথ	দদৌ
একবচন	দদৌ		
দ্বিবচন	দদতুঃ	দদথুঃ	দদিব
বহুবচন	দদুঃ	দদ	দদিম

## আত্মনেপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	দদে	দদিষে	দদে
দ্বিবচন	দদাতে	দদাথে	দদিবাহে
বহুবচন	দদিরে	দদিথে	দদিমহে

১১৮। পরস্মৈপদের প্রথম পুরুষ এবং উত্তম পুরুষের একবচন ভিন্ন লিট্‌ বিভক্তিতে ধাতুর আন্তে স্থিত দীর্ঘ ঋ হানে অর্ হুয়।

কৃ—*to scatter*—পরস্মৈপদী

একবচন	চকার	চকরিথ	চকার, চকর
দ্বিবচন	চকরতুঃ	চকরথুঃ	চকরিব
বহুবচন	চকরুঃ	চকর	চকরিম

১১৯। যে সকল হ্রস্ব ঋকারান্ত ধাতুর আদিতো সংযুক্ত বর্ণ থাকে, পরস্মৈপদের প্রথম ও উত্তম পুরুষের একবচনে ভিন্ন লিট্‌ বিভক্তিতে তাহাদের ঋ হানে অর্ হুয়।

স্মৃ—*to remember*—পরস্মৈপদী

একবচন	সম্মার	সম্মর্থ	সম্মার, সম্মর
দ্বিবচন	সম্মরতুঃ	সম্মর্থুঃ	সম্মরিব
বহুবচন	সম্মরুঃ	সম্মর	সম্মরিম

১২০। পরস্মৈপদের একবচন ভিন্ন লিট্‌ বিভক্তিতে ধাতুর উপধা নৃ-কারের বিকল্পে লোপ হয়।

দদংশ—*to bite*—পরস্মৈপদী

একবচন	দদংশ	দদংশ্ঠ, দদংশ্ণিথ	দদংশ
দ্বিবচন	দদংশতুঃ, দদংশ্ণতুঃ	দদংশথুঃ, দদংশ্ণথুঃ	দদংশিব, দদংশিব
বহুবচন	দদংশুঃ, দদংশ্ণুঃ	দদংশ, দদংশ্ণ	দদংশিম, দদংশিম

১২১। অশ্, ধাতু, হ্রস্ব স্বকারাদি ধাতু এবং যে সকল অকারাদি ধাতুর অস্ত্রে সংযুক্ত বর্ণ থাকে, তাহাদের পূর্ন ভাগ স্থানে আনু হয়।

অর্চ্—*to worship*—পর্যৈশ্বপদী

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	আনর্চ্	আনর্চ্চিথ	আনর্চ্
দ্বিবচন	আনর্চ্ভূঃ	আনর্চ্ভুঃ	আনর্চ্চিব
বহুবচন	আনর্চ্ভূঃ	আনর্চ্	আনর্চ্চিম

১২২। লিট্ বিভক্তিতে অধ্যয়নার্থ ই ধাতু স্থানে গা হয়।

অধি-ই—*to read*—আত্মনেপদ

	অধিজগে	অধিজগিষে	অধিজগে
একবচন	অধিজগাতে	অধিজগাথে	অধিজগিবহে
দ্বিবচন	অধিজগিরে	অধিজগিচে	অধিজগিমহে

১২৩। যে সকল ধাতুর আদিতে ও অস্ত্রে অসংযুক্ত ব্যঞ্জনবর্ণ এবং মধ্য অকার থাকে, লিট্ বিভক্তিতে (১) সেই সকল ধাতুর পূর্ন-ভাগের লোপ হয় এবং পর ভাগের অকার স্থানে একার হয়। পর্যৈশ্ব-পদের প্রথম ও উত্তম পুরুষের একবচনে হয় না।

চল্—*to walk*—পর্যৈশ্বপদী

	চচাল	চেলিথ	চচাল, চচল
একবচন	চেলভূঃ	চেলভুঃ	চেলিব
দ্বিবচন	চেলভূঃ	চেল	চেলিম

(১) থ বিভক্তিতে ধাতুর উত্তর ই না হইলে হয় না।

## পত্—to fall—পর্যন্তপদী

	প্রথম পুরুষ	দ্ব্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	পশ্যাত	পেতিথ	পশ্যাত
দ্বিবচন	পেতুঃ	পেতুঃ	পেতিব
বহুবচন	পেতুঃ	পেত	পেতিম

১২৪। গিট্ বিতক্তিতে অতাপ্ত হৃ, ফল্, ভল্, এবং জপ্, খাতুর স্থানে বধাক্ষনে, তেবু, ফেলু, তেজ, ও দেপ্, ইত্। পরস্মৈপদের প্রথম ও উত্তম পুরুষের একবচনে ইত্ না।

## ভৃ—to cross—পর্যন্তপদী

	তৃত্যয়	ভেরিথ	তৃত্যয়
একবচন	ভেতুঃ	ভেতুঃ	ভেরিব
দ্বিবচন	ভেতুঃ	ভেতুঃ	ভেরিব
বহুবচন	ভেতুঃ	ভেত	ভেরিম

১২৫। গিট্ বিতক্তিতে অতাপ্ত হ্রন্, রাঙ্, ও বন্ খাতুর স্থানে বধাক্ষনে বিকল্পে ভ্রেন, রেজ্, ও বেজ্, ইত্। পরস্মৈপদের প্রথম ও উত্তম পুরুষের একবচনে ইত্ না।

## ভ্রন্—to roam—পর্যন্তপদী

	বভ্রাম	ভ্রেমিথ, বভ্রমিথ	বভ্রাম, বভ্রম
একবচন	ভ্রেমতুঃ, বভ্রমতুঃ	ভ্রেমথুঃ, বভ্রমথুঃ	ভ্রেমিব, বভ্রমিব
দ্বিবচন	ভ্রেমুঃ, বভ্রমুঃ	ভ্রেম, বভ্রম	ভ্রেমিম, বভ্রমিম

## রাঙ্—to shine—উভয়পদী

## পর্যন্তপদ

	ররাঙ্	রেজিথ, ররাঞ্জিথ	ররাঙ্
একবচন	রেজতুঃ, ররাঙতুঃ	রেজথুঃ, ররাঙথুঃ	রেজিব, ররাঙিব
দ্বিবচন	রেজুঃ, ররাঙুঃ	রেজ, ররাঙ	রেজিম, ররাঙিম

১২৬। লিট্ বিভক্তিতে গন্, থন্, জন্, মন্, হন্ ধাতুর পরভাগের অকারের লোপ হয় ; কিন্তু পরস্মৈপদের একবচনে হয় না ।

১২৭। লিট্ বিভক্তিতে হন্ ধাতুর পর ভাগের হ স্থানে ব্ হয় ।

গন্ ( পরস্মৈপদী )

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	জগাম	জগমিথ, জগদ্	জগাম
দ্বিবচন	জগ্যতুঃ	জগ্যথুঃ	জগ্যিব
বহুবচন	জগ্মুঃ	জগ্ম	জগ্মিম

জন্ ( আত্মনেপদী )

	জজ্ঞে	জজ্ঞিষে	জজ্ঞে
একবচন	জজ্ঞে	জজ্ঞিষে	জজ্ঞে
দ্বিবচন	জজ্ঞাতে	জজ্ঞাথে	জজ্ঞিবাহে
বহুবচন	জজ্ঞিরে	জজ্ঞিথে	জজ্ঞিমাহে

হন্ ( পরস্মৈপদী )

	জযান	জযনিথ, জযহ্	জযান
একবচন	জযান	জযনিথ, জযহ্	জযান
দ্বিবচন	জয়তুঃ	জয়থুঃ	জয়িব
বহুবচন	জয়্মুঃ	জয়	জয়িম

১২৮। লিটের ষ পরে থাকিলে দৃশ্ ও স্থজ্ ধাতুর পর ভাগের ষ স্থানে ব্ হয় ; ই হইলে হয় না ।

দৃশ্ ( পরস্মৈপদী )

একবচন	দদর্শ	দদর্শিথ, দদ্রষ্ঠ	দদর্শ
দ্বিবচন	দদৃশতুঃ	দদৃশথুঃ	দদৃশিব
বহুবচন	দদৃশুঃ	দদৃশ	দদৃশিম

## স্বজ্ ( পরস্মৈপদী )

	প্রথম পুরুষ	দ্বিতীয় পুরুষ	তৃতীয় পুরুষ
একবচন	সসৃজ	সসৃজিষ, সসৃজি	সসৃজ
দ্বিবচন	সসৃজতুঃ	সসৃজতুঃ	সসৃজিষ
বহুবচন	সসৃজুঃ	সসৃজ	সসৃজিষ ।

১২৯। নিটু বিভক্তিতে এহ্, ষাহ্, হানে দুহ্, হহঃ পরস্মৈপদের একবচনে হয় না।

## এহ্ ( উক্তয়পদী )

	তপ্রাহ	অপ্রাহিষ	অপ্রাহ
একবচন	অপ্রাহ	অপ্রাহিষ	অপ্রাহ
দ্বিবচন	অপ্রাহতুঃ	অপ্রাহতুঃ	অপ্রাহিষ
বহুবচন	অপ্রাহুঃ	অপ্রাহ	অপ্রাহিষ

১৩০। নিটু বিভক্তিতে প্রে ষাহ্ হানে হু হহঃ ।

## হেব্ ( উক্তয়পদী )

## পরস্মৈপদ

	জুহাব	জুহবিষ, জুহোধ	জুহাব
একবচন	জুহাব	জুহবিষ, জুহোধ	জুহাব
দ্বিবচন	জুহাবতুঃ	জুহাবতুঃ	জুহাবিষ
বহুবচন	জুহাবুঃ	জুহাব	জুহাবিষ ।

১৩১। নিটু বিভক্তিতে বচ্, বদ্, বপ, বস্, বহ্ ও বপ্, এই সকল ষাহুর পূর্বে ভাগের ব্ ও অ হানে উ হহঃ ; এবং পরস্মৈপদের একবচন ভিন্ন বিভক্তিতে পর ভাগের ব্ ও অ হানে উ হহঃ ।

## বচ্ ( পরস্মৈপদী )

	উবাচ	উবাচিষ, উবদ্ধ	উবাচ, উবচ
একবচন	উবাচ	উবাচিষ, উবদ্ধ	উবাচ, উবচ
দ্বিবচন	উবচতুঃ	উবচতুঃ	উবচিষ
বহুবচন	উবচুঃ	উবচ	উবচিষ

বদ্ ( পরৈশ্মপদী )

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	উবাদ	উবাদিথ	উবাদ, উবদ
দ্বিবচন	উদতুঃ	উদথুঃ	উদিব
বহুবচন	উত্বঃ	উদ	উদিম

বদ্ ( পরৈশ্মপদী )

	উবাদ	উবাদিথ	উবাদ, উবদ
একবচন			
দ্বিবচন	উদতুঃ	উদথুঃ	উদিব
বহুবচন	উত্বঃ	উদ	উদিম

বপ্ ( উভয়পদা )

পরৈশ্মপদ

	উবাপ	উবপিথ, উবপ্‌থ	উবাপ, উবপ
একবচন			
দ্বিবচন	উপতুঃ	উপথুঃ	উপিব
বহুবচন	উপুঃ	উপ	উপিম

বস্ ( পরৈশ্মপদী )

	উবাস	উবসিথ, উবহ	উবাস, উবস
একবচন			
দ্বিবচন	উবতুঃ	উবথুঃ	উবিব
বহুবচন	উবুঃ	উব	উবিম

অব্ ( পরৈশ্মপদী )

	অবাপ	অবপিথ, অবপ্‌থ	অবাপ অবপ
একবচন			
দ্বিবচন	অবপতুঃ	অবপথুঃ	অবুপিব
বহুবচন	অবপুঃ	অবপ	অবুপিম



১৩২। লিটু বিভক্তিতে ষষ্, ধাতুর পূৰ্ব্ভাগের ষ ও অ স্থানে ই হয় এবং পরশ্মৈপদের একবচন ভিন্ন বিভক্তিতে পর ভাগের ষ, ও অ স্থানে ই হয়।

### যজ্ঞ-উভয়পদী

#### পরশ্মৈপদ

একবচন	ইয়াজ	ইয়জিষ্, ইয়ঠ	ইয়াজ
দ্বিবচন	ঈজতুঃ	ঈজবুঃ	ঈজিব
বহুবচন	ঈজুঃ	ঈজ	ঈজিম

১৩৩। লিটু বিভক্তিতে অয়, দয়, আস্ ধাতুর উত্তর আন্ হয়, আন্ এর উত্তর ভূ, ক্, অন্ এই তিন ধাতুর প্রয়োগ হয় এবং লিটের কার্য হয়।

	অয়্	দয়	আস্
	প্রথম পুরুষ	প্রথম পুরুষ	প্রথম পুরুষ
একবচন	অয়াযত্ব	দয়াযত্ব	আসাযত্ব
	অয়াক্রে	দয়াক্রে	আসাক্রে
	অয়ামাস	দয়ামাস	আসামাস

১৩৪। যে সকল ধাতুর আদিতে আকার ভিন্ন গুরু স্বর থাকে, লিটু বিভক্তিতে তাহাদের উত্তর আন্ হয় এবং ভূ প্রভৃতির প্রয়োগ হয়।

### ঐহ (আত্মনেপদী)

#### প্রথম পুরুষ

একবচন	ঐহাযত্ব	ঐহাক্রে	ঐহামাস
-------	---------	---------	--------

কর্তৃবাচ্যে আন্ এর উত্তর প্রযুজ্যমান ভূ ও অন্ ধাতু পরশ্মৈপদীই থাকে। ক্ ধাতু পরশ্মৈপদী ধাতুতে পরশ্মৈপদী, আত্মনেপদী ধাতুতে আত্মনেপদী এবং উভয়পদী ধাতুতে উভয়পদী হয়।

১৩৫। লিট্ বিভক্তিতে হ, ভৌ, ভৌ ও ভু ধাতুর উত্তর বিকল্পে আন্ ও ভু প্রভৃতির প্রয়োগ হয়। আন্ পরে থাকিলে ধাতুর গণ ও অভ্যাস (বিষ) হয়।

## ছ ( পরস্মৈপদী )

প্রথম পুরুষ

একবচন	জুহ্বাথুভূঃ,	জুহ্বাককার,	জুহ্বামাস্	জুহ্বা
দ্বিবচন	জুহ্বাথুভূবতুঃ,	জুহ্বাককরতুঃ	জুহ্বামাসতুঃ,	জুহ্ববতুঃ
বহুবচন	জুহ্বাথুভূবুঃ,	জুহ্বাককুঃ,	জুহ্বামাস্বঃ,	জুহ্ববুঃ

১৩৬। লিট্ বিভক্তিতে জাগৃ, দরিদ্রা, কাশ্, কান্, উষ্ এই কয়টি ধাতুর উত্তর বিকল্পে আন্ ও ভু প্রভৃতি ধাতুর প্রয়োগ হয়, আন্ পরে থাকিলে ধাতুর অস্ত্য ও উপধা নত্ব স্বরের গণ হয়।

১৩৭। প্রথম ও উত্তম পুরুষের একবচন ত্রি লিট্ বিভক্তিতে জাগৃ ধাতুর ঋ স্থানে অন্ হয়।

## জাগৃ

### ( পরস্মৈপদী )

প্রথম পুরুষ

একবচন	জাগরাথুভূঃ,	জাগরাথুভূবতুঃ,	জাগরামাস্	জাগরা
দ্বিবচন	জাগরাথুভূবতুঃ,	জাগরাথুভূবতুঃ,	জাগরামাসতুঃ,	জাগরাবতুঃ
বহুবচন	জাগরাথুভূবুঃ,	জাগরাথুভূবুঃ,	জাগরামাস্বঃ,	জাগরাবুঃ

১৩৮। লিট্ বিভক্তিতে নিম্নস্থ ধাতুর উত্তর আন্ হয় এবং আন্‌এর উত্তর ক্, ক্, অন্, এই তিন ধাতুর প্রয়োগ হয়।

পূর্বে যে সকল ধাতুর লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিতে রূপ প্রদর্শিত হইয়াছে, এখানে লিট্ বিভক্তিতে গণভেদে তাহাদের কতকগুলির রূপ লিখিত হইতেছে।

## ভূদাদি

ভূ (উ)—ভূভোদ, ভূভূদে। স্পৃশ্ (প) স্পর্শ। ইব্ (প) ইয়েব। প্রচ্ছ্ (প) পপ্রচ্ছ। মন্জ্ (প) মমজ্জ। ব্রন্জ্ (উ)—বভজ্জ, বভ্রজ্জ; বভজ্জে, বভ্রজ্জে। • বৃ (প) মমার। মুহ্ (উ)—মুমোচ, মুমুচে। বিদ্ (উ)—বিবেদ, বিবিদে। সিচ্ (উ)—সিষেচ, সিষিচে। কৃৎ (প) চকর্ত। লিখ্ (প) লিলেখ। বিশ্ (প) বিবেশ। কৃব্ (উ)—চকব্ব, চকৃষে। ক্ৰিপ্ (উ)—চিক্ৰেপ, চিক্ৰিপে।

## ভাদি

ধাব্ (উ)—দধাব, দধাবে। ভচ্ (প) ভশোচ। বৃৎ (আ) ববৃতে। ক্রন্ (প) চক্রাম। পা (প) পপৌ। ভ্রা (প) ভ্রয়ো। অর্জ্ (প) আনর্জ্জ। অহ্ (প) আনহ্। কৃল্ (প) চুকৃল। কৃব্ (প) চকব্ব। ক্রন্ (প) চক্রন্। ক্রীড়্ (প) চিক্রীড়। খাদ্ (প) চখাদ। গর্জ্ (প) জগর্জ্জ। গৈ (প) জগৌ।

## ভাদি

চব্ (প) চচার। জপ্ (প) জজাপ।  
জীব্ (প) জিজীব। জল্ (প) জজাল ত্যজ্ (প) তত্যায।  
দহ্ (প) দদাহ। দৈ (প) দধৌ। নম্ (প) ননাম। নিল্ (প) নিনিল।  
পঠ্ (প) পপাঠ। বৃব্ (প) ববব্ব। কল্প্ (আ) চকল্পে।  
ক্রম্ (আ) চক্রমে। চেষ্ট্ (আ) চিচেষ্টে। তৈ (আ) তত্রে।  
বাহ্ (আ) ববাবে। নুন্ (আ) নুনুদে। বত্ (আ) যেতে।  
বভ্ (আ) বেভে। ক্রুচ্ (আ) কুরুচে। বৃধ্ (আ) ববৃধে।  
বেপ (আ) বিবেপে। শুভ্ (আ) শুভতে।

• লিট্ ও লৃট্, বিভক্তিতে নৃ ধাতুর পরস্মৈপদ হয়।

সহ. (আ) সেহে । খন্ (উ)—চখান, চখে । বৃ (উ)—দধার, দধে ।  
 গচ. (উ)—পপাচ, পেচে । বাচ. (উ)—(প) ববাচ, যবাচে ।  
 বহ. (উ)—উবাব, উহতুঃ, উহঃ (যা) উহে, উহাতে, উহিহে ।  
 জ (উ)—(প) জহার, (যা) জহে ।

### দিনাদি

দিব. (প) দিবেব । বাধ. (প) বিগ্যাধ । শন্ (প) শশাম ।  
 বিন্ (প) বিবিদে । জ্জ (প) জজার । সো (প) সমৌ । কূপ.  
 (প) কূকোপ ।  
 ফিপ. (প) চিক্বেপ । তৃশ. (প) ততর্প, ততৃপতুঃ, ততৃপুঃ ।  
 তুষ. (প) তুতোষ । ছব. (প) ছদোষ । নশ. (প) নশাপ ।  
 জ্রহ. (প) জ্রোহে । ভ্রন্ (প) বভ্রাম । শ্রন্ (প) শশ্রাম ।  
 শুধ. (প) শুশোধ । বিহ (প) সিক্বেহ । ডী (যা) ডিডো ।  
 দীপ. (যা) দিনীপে । বুধ (যা) বুধুধে । যন্ (যা) যেনে ।  
 যুধ. (যা) যুধুধে । শক্ (উ)—শশাক, শেকে ।

### চুরাদি

চূর্ (প) চোরশাককার চোরশাকচূর্ চোরশাকাস ।  
 চুরাদিগণীয় সকল ধাতুরই রূপ এক প্রকার হয় ।

### স্বাদি

স্ব (উ)—স্বধাব, স্বধুবে । আপ. (প) আপ । অশ্ (যা) আনশে ।  
 শক্ (প) শশাক । বৃ (উ)—ববার, ববে । বৃ (উ)—তত্তার, তত্তরে ।

### ভনাদি

ভন্ (উ)—ভতান, ভেনে । ভ (উ)—চবার, চকে ।

## ক্র্যাদি

ক্ৰী (উ)—চিক্রায়, চিক্রিয়ে। বৃ (উ)—ববার, ববরে। বৃ (আ) বব্রে।  
 অশ্ (প) আশ। জ্রা (উ)—জ্রো, জ্রে। জ্রী (উ)—জ্রায়, জ্রিয়ে।  
 পৃ (উ)—পৃণাব, পৃপুবে। বহ্ (প) ববহ। মহ্ (প) মমহ। নৃ (প)  
 নুমোষ। তৃ (উ)—তন্তার, (আ) তন্তরে।

## ক্লধাদি

ক্লধ্ (উ)—ক্লরোধ, ক্লরুধে। ভিন্ (উ)—বিভেন, বিভিদে। বিন্ (আ)  
 বিবিদে। ভুজ্ (উ)—বুভোজ, বুভুজে। হিন্ (প) জিহিংস।

## অদাদি

অদ্ (প) আদ ; আদতুঃ ; আদ্রঃ ইত্যাদি পক্ষে অদাস ; অদতুঃ ;  
 অদ্রঃ ইত্যাদি। দ্বিব্ (উ)—দ্বিবেষ, দ্বিদিবেষে। ক্লদ্ (প) ক্লরোদ। শান্ (প)  
 শশাস ; শশাসতুঃ ইত্যাদি। শী (আ) শিশ্বে ; শিখ্যাতে ইত্যাদি।  
 ই (প) ইয়ায় ; ইয়তুঃ ; ইয়ঃ। অন্ (প) বভূব। জ্র—(উ)—উবাচ,  
 উচে। হৃহ্ (উ)—(প) হৃদোহ, (আ) হৃহ্বে। ঞা (প) সন্মো। পা (প)  
 পপৌ। ভা (প) বভৌ। শৃ (আ) শৃষুবে। স্বপ্ (প) স্বপাপ।  
 খন্ (প) শখাস।

## হ্রাদি

ভী (প) বিভায়, বিভয়াঙ্ককার, বিভয়াৎভূব, বিভয়ামাস। হ্রী (প)  
 জিহ্রায়, জিহ্রাঙ্ককার, জিহ্রাৎভূব, জিহ্রামাস। ভূ (উ)—বভার,  
 বিভরাঙ্ককার ইত্যাদি ; বভ্রে, বিভরাঙ্করে ইত্যাদি। ধা (উ)—দধৌ  
 দধে। হা (প) অহৌ।

## Examples

1. মিষ্ট কথা বলিয়াছিল—অগাদ মধুরাং বাণীম্।
2. রাবণ উজ্জৈঃস্বরে হাসিয়াছিল—উজ্জৈঃস্বরাস রাবণঃ।

3. রাম সেই গান শুনিয়াছিল—তাং শ্রীতিং রামঃ শুশ্রাব ।
4. দশরথ নামে এক রাজা ছিলেন . দশরথো নাম রাজা বভূব ।
5. মুনি রাজার কুশল জিজ্ঞাসা করিলেন—মুনিঃ রাজানং কুশলং পপ্রচ্ছ ।
6. He went to a beautiful city—ববৌ স নগরং ব্রহ্মণ্য ।
7. Ram went with Laksmana—জগাম রাম সহ লক্ষ্মণেন ।
8. The gods saw there—দদৃশুস্তে স্মরাস্তত্র ।
9. Gods said—দেবা উচুঃ ।
10. He fell and died—স পপাত মমার চ ।

### Exercise

1. Translate into Bengali and English :—

মদনঃ ইন্দ্রমুগতহে । তং দিনং সর্বেষাং সুখায় বভূব । ব্রহ্মচারী  
আশ্রমং বিবেশ । একাকী গহনং বনং জগাম । মধুকরঃ কলং জুগুঞ্জ ।  
তং গানং মে মনো জহার । হস্তেন পম্পর্শ তদভিমিত্রঃ । পুণোষ  
পৃথিবীং রাজা ।

2. Translate into Sanskrit ( using লিট্ )—

(a) পাণ্ডবগণ বনে গিয়াছিলেন । তিনি কর্তব্য পালন করিয়া-  
ছিলেন । কার্যবিদ্যা গাছ কাটিয়াছিল । সে বলিগ না ইহা আশ্রিত নহে ।  
কুন্তকর্ণ হয় মাস দুমাইয়াছিল ।

(b) He saw there immense wealth. He took as  
much gold as he could bear. Robbers killed them.  
His son married ( উপযমে ) her. Yet Ram wished for the  
deer.

## লৃট্—ভবিষ্যৎকাল—Future tense

১৩৯। লৃট্ বিভক্তিতে ধাতুর অন্ত্যস্বর ও উপধা লক্ষ্যবশতঃ ৩য় হয়।

### ভূ ধাতু—পরম্ভৈপদী

See Part I

### নী ধাতু—উভয়পদী

পরম্ভৈপদ

	প্রথম পুরুষ	মধ্যম পুরুষ	উত্তম পুরুষ
একবচন	নেস্ত্যতি	নেস্ত্যসি	নেস্ত্যামি
দ্বিবচন	নেস্ত্যতঃ	নেস্ত্যথঃ	নেস্ত্যাবঃ
বহুবচন	নেস্ত্যতি	নেস্ত্যথ	নেস্ত্যামঃ

১৪০। লৃট্ বিভক্তিতে অহ্ ধাতুর উত্তর বিহিত ই দীর্ঘ হয়।

প্রথম পুরুষ—এহীয়াতি, এহীয়াতঃ, এহীয়াস্তি।

১৪১। লৃট্ বিভক্তিতে দীর্ঘ ঙ্কারান্ত ধাতুর উত্তর বিহিত ই ঙ্কারে দীর্ঘ হয়।

### ভূ ধাতু

একবচন	তরীয়াতি,	তরীয়াস্তি
দ্বিবচন	তরীয়াতঃ,	তরীয়াতঃ
বহুবচন	তরীয়াস্তি,	তরীয়াস্তি

১৪২। লৃট্ বিভক্তিতে দৃশ্ ও স্বজ্ ধাতুর ঞ্ স্থানে য় হয়।

প্রথম পুরুষ

	দৃশ্ ধাতু	স্বজ্ ধাতু
একবচন	দ্রক্ষ্যতি	স্বক্ষ্যতি
দ্বিবচন	দ্রক্ষ্যতঃ	স্বক্ষ্যতঃ
বহুবচন	দ্রক্ষ্যস্তি	স্বক্ষ্যস্তি

১৪৩। কৃশ্, তৃপ্, দৃপ্, হৃপ্, ও স্পৃশ্, ধাতুর লূট্, বিভক্তিতে ঞ্ যানে বিকল্পে নু হয়।

	কৃশ্, ধাতু	তৃপ্, ধাতু
একবচন	ক্রম্যতি, কক্ষ্যতি	ক্রম্যতি, তক্ষ্যতি
দ্বিবচন	ক্রম্যতঃ, কক্ষ্যতঃ	ক্রম্যতঃ, তক্ষ্যতঃ
বহুবচন	ক্রম্যন্তি, কক্ষ্যন্তি	ক্রম্যন্তি, তক্ষ্যন্তি
	স্পৃশ্, ধাতুর রূপ	দৃপ্, হৃপ্, ধাতুর রূপ
	এইরূপ	এইরূপ

আকারান্ত	বা ধাতু	যাত্ততি,	যাত্ততঃ,	যাত্তন্তি
ইকারান্ত অনিট্	ষি ধাতু	জেষ্যতি,	জেষ্যতঃ,	জেষ্যন্তি
"	শেট্	শ্রিয়্যতি,	শ্রিয়্যতঃ,	শ্রিয়্যন্তি
উকারান্ত অনিট্	ঞ	শ্রোয়্যতি,	শ্রোয়্যতঃ,	শ্রোয়্যন্তি
ঊকারান্ত সেট্,	ভূ	ভবিষ্যতি	ভবিষ্যতঃ	ভবিষ্যন্তি
ঋকারান্ত সেট্	কৃ	করিষ্যতি	করিষ্যতঃ	করিষ্যন্তি
ঢ়্কারান্ত অনিট্	বঢ়্,	বক্ষ্যতি	বক্ষ্যতঃ	বক্ষ্যন্তি

[ শক্ প্রভৃতি ক্কারান্ত ও তাম্, প্রভৃতি ঙ্কারান্ত ধাতুরও এইরূপ রূপ ]

ছ্কারান্ত অনিট্	প্রচ্ছ	See Part I		
প্কারান্ত	"	বুধ্,	ভোৎস্ততে	ভোৎস্ততে
ভ্কারান্ত	"	গভ্,	গম্যতে	গম্যতে
স্কারান্ত	"	বস্,	বৎস্ততি	বৎস্তন্তি
হ্কারান্ত	"	বহ্,	বক্ষ্যতি	বক্ষ্যন্তি
"	"	দহ্,	ধক্ষ্যতি	ধক্ষ্যন্তি
"	"	দিহ্,	ধেম্যতি	ধেম্যন্তি
"	"	দ্বহ্,	ধোক্ষ্যতি	ধোক্ষ্যন্তি



## ভাদিগমীয় ধাতু

চেষ্ট্—to strive ( আ )—চেষ্টিষ্যতে ।

ঈক্ষ্—to see ( আ )—ঈক্ষিষ্যতে ।

শভ্—to shine ( আ )—শোভিষ্যতে ।

রাজ্—to shine ( উ )—রাজিষ্যতি, রাজিষ্যতে ।

দধ্—to pity ( আ )—দধিষ্যতে ।

মুদ্—to be glad ( আ )—মোদিষ্যতে ।

বন্—to play, to rejoice ( অ )—বংশ্যতে ।

ভাষ্—to speak ( আ )—ভাষিষ্যতে ।

ক্ষন্—to pardon ( আ )—ক্ষমিষ্যতে, ক্ষম্যতে ।

সহ্—to bear ( আ )—সহিষ্যতে ।

নী—to carry ( উ )—নেহতি, নেহ্যতে ।

পচ্—to cook ( উ )—পাক্যতি, পাক্যতে ।

যজ্—to perform sacrifice ( উ )—যজ্যতি, যজ্যতে ।

যাচ্—to ask for, to beg ( উ )—যাচিষ্যতি, যাচিষ্যতে ।

বপ্—to sow ( উ )—বপ্স্যতি, বপ্স্যতে ।

হেহ্—to call ( উ )—হ্বাতি, হ্বাতিতে ।

হৃ—to carry, to take away ( উ )—হ্রিষ্যতি, হ্রিষ্যতে

ঐষ্যতি ।

## দিবাদিগমীয় ধাতু

কূপ্—to be angry. ( প )—কোপিষ্যতি ।

ক্রোধ্—to be angry ( প )—ক্রোধ্যতি ।

তুষ্—to be pleased, to be satisfied ( প )—তোষ্যতি ।

তৃপ্—to be pleased, to be satisfied ( প )—তৃপিষ্যতি,

তৃপতি, তৃপতি ।

ব্রন্—to walk ( প )—ব্রমিষ্যতি ।

- বৃ—*to grow calm* ( ব )—বিস্মৃতি ।  
 বৃ—*to grow old* ( ব )—বয়োবৃদ্ধি, বয়স্কৃতি ।  
 মৃ—*to kill* ( ম )—মৃত্যুতি ।  
 বাদ্—*to pierce* ( ব )—বাৎস্কৃতি ।  
 বন্—*to be born* ( ব )—বনিস্কৃতি ।  
 নৃ—*to dance* ( ন )—নৃত্যুতি, নৃত্যুতি ।  
 বিবৃ—*to exist* ( বি )—বৈবৃতি ।  
 ত্বৃ—*to be pure* ( ত )—ত্বাবৃতি ।  
 ত্বৃ—*to wrong* ( ত )—তোব্যুতি ।  
 ত্বৃ—*to play* ( ত )—ত্বাবৃতি ।  
 ত্বৃ—*to fly* ( ত )—ত্বাবৃতি ।  
 জ্ঞ—*to know, to understand* ( জ )—জ্ঞানত্ব ।  
 মন্—*to know, to think* ( ম )—মন্তব্য ।  
 ত্বৃ—*to fight* ( ত )—ত্বাবৃতি ।  
 বৃ—*to be able* ( ব )—বৃত্যুতি, বৃত্যুতে অর্হতি ।

### চুরাধিগমিত্য দাতু

- চুর—*to steal* ( চ )—চোরিত্যুতি ।  
 অর্চু—*to worship* ( অ )—অর্চয়িত্যুতি, অর্চয়িত্যুতে ।  
 কথ্—*to tell* ( ক )—কথয়িত্যুতি, কথয়িত্যুতে ।  
 চিন্—*to think* ( চ )—চিন্তয়িত্যুতি, চিন্তয়িত্যুতে ।  
 পাল্—*to protect* ( প )—পালয়িত্যুতি, পালয়িত্যুতে ।  
 বর্চু—*to beg* ( ব )—বর্চয়িত্যুতে অর্হতি ।

স্বাদিগমীয় ধাতু

স্ব—to bathe, to sprinkle ( উ )—সোচ্ছতি, সোচ্ছতে ।

আপ—to get ( প )—আপ্ছতি ।

শ্র—to hear ( প )—শ্রোচ্ছতি ।

চি—to collect ( উ )—চেচ্ছতি, চেচ্ছতে প্রভৃতি ।

তনাদিগমীয় ধাতু

তন্—to spread ( উ )—তনিচ্ছতি, তনিচ্ছতে ।

ক—to do ( উ )—করিচ্ছতি, করিচ্ছতে প্রভৃতি ।

ক্র্যাদিগমীয় ধাতু

ক্রী—to buy ( উ )—ক্রেচ্ছতি, ক্রেচ্ছতে ।

অশ্—to eat ( প )—অশিচ্ছতি ।

গ্রহ্—to take ( উ )—গ্রহীচ্ছতি, গ্রহীচ্ছতে ।

জা—to know ( উ )—জাচ্ছতি, জাচ্ছতে ।

প্রী—to take delight in ( উ )—প্রেচ্ছতি, প্রেচ্ছতে ।

ল্—to cut off ( উ )—লবিচ্ছতি, লবিচ্ছতে ।

বন্ধ্—to bind ( প )—ভব্ছতি ।

পূ—to purify ( উ )—পবিচ্ছতি, পবিচ্ছতে ।

স্—to spread, to cover ( উ )—স্তরিচ্ছতি, স্তরীচ্ছতি, স্তরিচ্ছতে, স্তরীচ্ছতে প্রভৃতি ।

ক্ৰধাদিগমীয় ধাতু

ক্ৰধ্—to hold up, to obstruct ( উ )—রোংছতি, রোংছতে ।

ভূজ্—to eat ( আ )—ভোজ্যতে ; to protect ( প )—ভোজ্যতি ।

বিদ্—to know ( আ )—বেংছতে ।

ভিদ্—to separate ( উ )—ভেংসতি, ভেংসতে প্রভৃতি ।

অদাদিগণীয় দাতৃ

অন্—to eat ( প )—অংশতি ।

আস্—to sit ( আ )—আসিচ্ছতে ।

যা—to go ( প )—যাস্ততি ।

ধ্বস্—to envy, to hate ( উ )—ধ্বস্যতি, ধ্বস্যতে ।

রুন্—to cry ( প )—রোদিচ্ছতি ।

স্বপ্—to sleep ( প )—স্বপ্নতি ।

বস্—to breathe ( প )—বসিচ্ছতি ।

শাস্—to rule ( প )—শাসিচ্ছতি ।

শী—to sleep ( আ )—শিচ্ছতে ।

ভে—to go ( প )—ভেচ্ছতি ।

\* অস্—to exist—ভবিচ্ছতি ।

হন্—to kill ( প )—হনিচ্ছতি ।

বিদ্—to know ( প )—বেদিচ্ছতি ।

স্তু—to praise ( উ )—স্তোচ্ছতি, স্তোচ্ছতে ।

ক্র্—to speak ( উ )—বক্ষ্যতি, বক্ষ্যতে ।

দুহ্—to milk ( উ )—দোক্ষ্যতি, দোক্ষ্যতে ।

লিহ্—to lick ( উ )—লেক্ষ্যতি, লেক্ষ্যতে ।

অধি-ই—to read ( আ )—অধোচ্ছতে ।

বশ্—to wish ( প )—উষিচ্ছতি

পা—to protect ( প )—পাশতি ।

ভা—to shine ( প )—ভাশ্ততি ।

ব্রা—to bathe ( প )—ব্রাশ্ততি ।

বৃ—to bring forth ( আ )—সোচ্ছতে, সবিচ্ছতে প্রভৃতি ।

\* অস্ দাতৃ স্থানে লুট বিভক্তিতে লু আদেশ হয় ।

### ছন্দাঙ্গগণীয় দাতু

ভূ—to maintain ( প )—ভরিত্তি; ভরিত্ততে ।

দা—to give ( উ )—দাত্তি, দাত্ততে ।

ধা—to hold ( উ )—ধাত্তি, ধাত্ততে ।

হা—to abandon ( প )—হাত্তি ।

ভী—to fear ( প )—ভেত্ভতি প্রভৃতি ।

### Examples

1. আমরা সহরে বাস করিব—বৎস্যামো নগরে বয়ম্ ।
2. মাতার কোড়ে শিশু গুইবে—মাতুঃ কোড়ে শিশুঃ শয়িত্ততে ।
3. তুমি প্রচুর ধন পাইবে—ত্বং প্রচুরং ধনং লপ্স্যসে ।
4. If you will go, go—যদি যাত্তসি যাহি ।
5. I shall do as you like—তব শ্রিয়ং করিত্তামি ।

### Exercise

1. Translate into Bengali and English :—

কদা ব্রহ্ম্যামি মাতরম্ । সহিষ্যে বচনং তব । ভবান্ কিয়ং ধনং দাত্তি । সত্যং শ্রিয়ং চ বদিত্তথ । স কিং মংসাত্তে । শেবিধ্যাসে ত্বং পিতরৌ ।

2. Translate into Sanskrit :—

(a) তিনি এখানে আসিবেন । আমি বইখানি কিনিব । তুমি গল্পটিকে কখন দোহন করিবে ? তিনি আম্র আমাদের বাড়ী যাইবেন ।

(b) Who will see him. He will stay with us. I shall go home to-day. I shall kill them. The child will sleep in mother's lap.

# বর্গ পরিচ্ছেদ

## পর্যায়পদ বিধান

১। যে ক্রিয়ার ফল কর্তা ভিন্ন অপরে ভোগ করে তাহাকে পর্যায়পদ বলে। আর যে ক্রিয়ার ফল কর্তৃগামী অর্থাৎ—কর্তা নিজেই ফল ভোগ করে তাহাকে আত্মনৈপদ বলে।

২। ব্যাঙপরিভ্যোয়মঃ—বি, আ ও পরিপূরক রন্ ধাতুর পর্যায়পদ হয়। যথা—বিব্রমতি, আরমতি, পরিব্রমতি।

৩। উপাচ্—উপপূরক রন্ ধাতুর বিকল্পে পর্যায়পদ হয়। যথা—উপব্রমতি, উপব্রমতে ( dies )।

৪। অনুপরাভ্যাং কৃঞঃ—অহ্ ও পরাপূরক ক্ত ধাতুরপর্যায়পদ হয়। যথা—অহ্করোতি, পরাকরোতি।

৫। অভিপ্রত্যতিভ্যঃ ক্ষিপঃ—অভি, ঐতি এবং অতি পূরক ক্ষিপ্ ধাতু পর্যায়পদী হয়। যথা—অভিক্ষিপতি, ঐতিক্ষিপতি, অতিক্ষিপতি।

৬। প্রোবহঃ—প্রপূরক বহ্ ধাতু পর্যায়পদী হয়। যথা—প্রবহতি।

৭। বৃধমুদনশজনেঙ্ প্রকৃষ্ণভ্যো গেঃ—নিজস্ত বৃধ, যুধ, নশ, জন্, অধ্যয়নার্থ ই ( অধি-ই ), জ্র, জ্র এবং ঞ্ ধাতুর পর্যায়পদ হয়। যথা—বোধয়তি, বোধয়তি, নাশয়তি, জনয়তি, অধ্যাপয়তি, প্রাবয়তি, জ্রাবয়তি, আবয়তি।

৮। নিগরগচলনার্থেভ্যশ্চ—নিজস্ত ভোজনার্থ এবং চলনার্থ ধাতু পর্যায়পদী হয়। যথা—ভোজয়তি, আশয়তি, চলয়তি, কম্পয়তি।

২। অগ্নিবর্ষকাক্ষিত্ত্ববৎকর্তৃকাৎ—অকর্ম্মক ধাতুর অগ্নিজন্তু  
 কাণে প্রাপ্তি কর্তা থাকিলে, গিজন্তু কাণে ঐ ধাতু পরস্মৈপদী  
 হয়। যথা—অগ্নিজন্তু—বালকঃ শেঙে ; গিজন্তু—মাতা বালকং শায়য়তি ।  
 অগ্নিজন্তু—বৎসঃ ক্রীড়তি ; গিজন্তু—গোপোবৎসঃ ক্রীড়য়তি ।

কিন্তু প্রাণীকর্তা না হইলে হয় না । যথা—জলং গুচ্ছতি, সূর্যো জলং  
শোষণতি অথবা শোষতে । নদী—বর্ধতে—বর্ষা নদীং বর্ধয়তি অথবা  
বর্ধয়তে ।

১০। অদেঃ প্রতিষেধঃ—অদ ধাতুর হয় না। বথা—আদয়তি।  
আদয়তে।

आञ्जनेपद विधानं

১১। **নেবিশঃ**—নি-পূজক বিশ-ধাতু আত্মনেপদী ইত্। যথা—  
নিবিশতে।

১২। **পরিব্যবেশ্য:** ক্রিয়ঃ—পরি, বি ও অব-পূর্বক ক্রী যাতু  
আশ্রনেপদী হয়। যথা—পরিক্রীণীতে, বিক্রীণীতে, অবক্রীণীতে।

১৩। বিপরাস্যং জ্ঞেঃ—বি এবং পরা উপসর্গের পরবর্তী ছি  
 দাত্ত আত্মনেপদী হয়। যথা—বিজয়তে, পরাজয়তে।

১৪। আঙোড়োহনাস্ত্র বিহরণে—আপুৰ্ণক দা-ধাতু আয়নে-  
পদৌ হয়। যথা—বিজ্ঞানাদন্তে, অহমাদন্তে। বিস্তার অর্থে হয় না। যথা—  
মুখং ব্যাদদাতি সিংহঃ। নদী কলং ব্যাদদাতি।

১৫। আভিনুপ্রস্থোঃ—আ উপসর্গের পরবর্তী হ্র এবং প্রচ্ছ  
 ধাতের আত্মনেপদ হয়। যথা—আনুতে, আপুচ্ছতে।

১৬। ক্রীড়োহিনুসম্প্রতিষ্ঠা\*চ—অহ, সম, পরি এবং আ  
উপসর্গের পরবর্তী ক্রীড়, খাতুর আত্মনেপদ হয়। যথা—আক্রীড়তে,  
অহক্রীড়তে, পরিক্রীড়তে, সংক্রীড়তে।

১৭। সমোহকুজনে—কুজনভিন্ন অর্থে সম্ এই উপসর্গের পরবর্তী জীড়-ধাতুর আয়নেপদ হয়। যথা—বালকঃ সংক্রীড়তে। কুজন অর্থে হয় না। যথা—সংক্রীড়সি বিহুদমাঃ।

১৮। সমবপ্রবিভ্যঃ শ্বঃ—সন্, অব, প্র এবং বি-পূরক স্বা-ধাতুর আয়নেপদ হয়। যথা—সদ্বিষ্ঠতে, অবতিষ্ঠতে, প্রতিষ্ঠতে, বিতিষ্ঠতে।

১৯। উদোহমূর্দ্ধকর্মণি—উৎ-পূরক স্বা-ধাতু আয়নেপদী হয়। যথা—উতিষ্ঠতে।

উথান অর্থে হয় না। যথা—আসনাত্তিষ্ঠতি।

২০। উপাঙ্গেবপূজাসমুপতিব্রণমিত্রকরণ-পথিগু—দেবপূজা, মিলন বা মৈত্রীকরণ অর্থে অথবা পথ কর্তা হইলে উপপূরক স্বা-ধাতুর আয়নেপদ হয়। যথা—দেবপূজা—শিবমুপতিষ্ঠতে শৈবঃ ; ( শিবঃ পূজয়তীত্যর্থঃ )। মিলন অর্থে—গদ্যাবনুনা মুপতিষ্ঠতে ; যনুন্ময়া মিল-তীত্যর্থঃ। মৈত্রীকরণ—সাবুনা মুপতিষ্ঠতে সাধুঃ, সাধুঃ মৈত্রীকরোতীত্যর্থঃ। পথ—গদ্যাবনুপতিষ্ঠতেহয়ঃ পথ্যঃ। গদ্যঃ প্রাপ্তোতি ইত্যর্থঃ।

২১। বা লিপ্সায়াম্—সাভেচ্ছ। বৃক্কাইলে উপপূরক স্বা-ধাতু বিকল্পে আয়নেপদী হয়। যথা—ধনিনমুপতিষ্ঠতে, উপতিষ্ঠতি বা ভিক্ষুঃ। ধনলাভেচ্ছয়া ধনিসমীপং গচ্ছতীত্যর্থঃ।

২২। অকর্ম্মকাচ্চ—উপপূরক অকর্ম্মক স্বা-ধাতু আয়নেপদী হয়। যথা—ভোজনকাল উপতিষ্ঠতে। সাকর্ম্মক হইলে হয় না। যথা—শিব্যো ঞ্জরুনা মুপতিষ্ঠতি।

২৩। উদ্বিভ্যাং তপঃ—উৎ এবং বি উপসর্গের পরবর্তী তপ-ধাতু অকর্ম্মক হইলে আয়নেপদী হয়। যথা—উতপতে, বিতপতে।

২৪। স্বায়-কর্ম্মকাচ্চ—নিজ অঙ্গ কর্ম্ম হইলে উৎ ও বি উপ-



ସୂର୍ଗେର ପରବର୍ତ୍ତୀ ତପ, ଧାତୁର ଆୟନେପଦ ହୟ । ଯଥା—ଉତ୍ତପତେ ବିତପତେ  
ବା ପାଣିଃ ନିଜନ୍ । ନିଜ ଅନ୍ନ କର୍ମ ନା ହୈଲେ ହୟ ନା । ହୃବର୍ଣ୍ଣମୁଦପତି ।

୨୫ । ଆଠୋଷୟନଃ—ଆ-ପୂର୍ବକ ଅକର୍ମକ ଗନ୍ ଓ ହନ୍ ଧାତୁ  
ଆୟନେପଦୀ ହୟ । ଯଥା—ଆହତେ, ଆସଛତେ । ମକର୍ମକେର ହୟ ନା ।  
ଯଥା—ଆସଛତି କୁପାଞ୍ଜୁଜ୍ଜୁ, ଆହନ୍ତି ଶକ୍ରନ୍ ।

ଆୟ ଅବୟବ କର୍ମ ହୈଲେ ଆୟନେପଦ ହୟ । ଯଥା—ଆସଛତେ ନିଜନ୍  
ହତନ୍, ଆହତେ ଶ୍ଵୀଃ ଶିରଃ ।

୨୬ । ମୟୋଗନ୍ୟାଞ୍ଜିଭ୍ୟାନ୍—ମନ୍ ପୂର୍ବକ ଅକର୍ମକ ଗନ୍ ଓ ଞ୍ ଧାତୁ  
ଆୟନେପଦୀ ହୟ । ଯଥା—ମଂଗଛତେ, ମଂଶ୍ଵତେ । ମକର୍ମକ ହୈଲେ ହୟ ନା ।  
ଯଥା—ମଂଗଛତି ମିତ୍ରନ୍ । ମଂଶ୍ଵୋତି ଶାସ୍ତ୍ରନ୍ ।

୨୭ । ଶ୍ପର୍କାୟାମାଠଃ—ଶ୍ପର୍କା ଅର୍ଥାଂ ଶୁଦ୍ଧାର୍ଥ ଆହ୍ଵାନ ବୁଝାହିଲେ  
ଆ-ପୂର୍ବକ ହେ-ଧାତୁ ଆୟନେପଦୀ ହୟ । ଯଥା—ମଞ୍ଜମାହସ୍ୟତେ ମଞ୍ଜଃ ।  
ଶ୍ପର୍କାଭିନ୍ନ ଅର୍ଥେ ହୟ ନା । ପୁଞ୍ଜମାହସ୍ୟତି ପିତା, ଶିକ୍ଷକଃ ଛାତ୍ରମାହସ୍ୟତି ।

୨୮ । ବୃଦ୍ଧିମର୍ଗତାୟନେଷୁକ୍ରମଃ—ବୃଦ୍ଧି (ଅସ୍ତତିବଦ୍ଧ), ମର୍ଗ  
(ଉତ୍ସାହ), ତାୟନ (ବୃଦ୍ଧି) ଅର୍ଥ ବୁଝାହିଲେ କ୍ରନ୍ ଧାତୁର ଆୟନେପଦ ହୟ ।  
ଯଥା—ମାହେଷୁ କ୍ରମତେ ବୁଦ୍ଧିଃ—ନ ସ୍ତତିହତ୍ତେ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ । ଅଧ୍ୟୟନାୟ କ୍ରମତେ  
ଶିଷ୍ୟଃ—ଉତ୍ସାହତେ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ । ମତାଃ ଶ୍ଵୀଃ କ୍ରମତେ—ବର୍ଦ୍ଧତେ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ।

୨୯ । ଆଠ୍ଠ ଓ ଉଦ୍ଗମନେ—ଗ୍ରହନକ୍ରମାଦି ଜ୍ୟୋତିଃ ପଦାର୍ଥେର ଉଦ୍ଗମନ  
ବୁଝାହିଲେ ଆ-ପୂର୍ବକ କ୍ରନ୍ ଧାତୁର ଆୟନେପଦ ହୟ । ଯଥା—ଆକ୍ରମତେ ସୂର୍ଯ୍ୟଃ  
—ନଭୋମଣ୍ଡଳମାରୋହତୀତ୍ୟର୍ଥଃ । ଜ୍ୟୋତିର୍ଭିନ୍ନ ଅନ୍ତ ପଦାର୍ଥେର ଉଦ୍ଗମନ ବୁଝା-  
ହିଲେ ହୟ ନା । ଯଥା—ଗୃହାଦାକ୍ରାମନ୍ତି ଧୂମଃ ।

୩୦ । ବେଃ ପାଦବିହରଣେ—ପାଦବିକ୍ଷେପ ଅର୍ଥେ ବି-ପୂର୍ବକ କ୍ରନ୍  
ଧାତୁର ଆୟନେପଦ ହୟ । ଯଥା—ମାଧୁ ବିକ୍ରମତେ ବାଞ୍ଚୀ । ଅନ୍ତ ଅର୍ଥ  
ବୁଝାହିଲେ ହୟ ନା । ଯଥା—ବିକ୍ରାମନ୍ତି ନନ୍ଦିଃ ।

୩୧ । ପ୍ରୋପାତ୍ୟାଂ ମନର୍ଥାଭ୍ୟାନ୍—ଆରମ୍ଭ ଅର୍ଥେ ଓ ଏବଂ ଓପ

পূৰ্ণক ক্রম্ ধাতু আয়নেপদা হয়। যথা—প্রক্রমতে গন্তুম্। উপ-  
ক্রমতে পঠিতুম্।

৩২। অমুপসর্গাদ্বা—উপসর্গহীন ক্রম্ ও জ্ঞা-ধাতু বিকল্পে  
আয়নেপদা হয়। যথা—ক্রমতে, ক্রামতি। জানীতে, জানাতি।

৩৩। অপহবে জ্ঞঃ—অপহব অর্থাৎ অপলাপ বা অস্বীকার  
বুঝাইলে জ্ঞা ধাতু আয়নেপদা হয়। যথা—শতমণজানীতে।

৩৪। সংপ্রতিভ্যামনাধ্যানে—সন্ এবং প্রতিপূৰ্ণক জ্ঞা  
ধাতু আয়নেপদা হয়। যথা—সংজানীতে, প্রতিজানীতে। কিন্তু  
শ্রবণ অর্থে হয় না। যথা—সংজানাতি; শ্রবতীত্যর্থঃ।

৩৫। বিমতো বদঃ—বিমতি অর্থাৎ মতভেদ বা কলহ বুঝাইলে  
বি-পূৰ্ণক বদ ধাতুর আয়নেপদ হয়। যথা—বিবদন্তে জনাঃ।

৩৬। উদশ্চরঃ স্কন্ধকাৎ—উৎপূৰ্ণক স্কন্ধক চতু ধাতু আয়নে-  
পদ হয়। যথা—ওরুবচনমুচ্চরতে—উল্লম্বয়তীত্যর্থঃ। অকর্ষক হইলে  
হয় না। যথা—উচ্চরতি ধুমঃ।

৩৭। সমতুতীয়াযুক্তাৎ—তৃতীয়াস্ত পদের যোগে সম্পূৰ্ণক  
চর, ধাতু আয়নেপদ হয়। যথা—রথেন সঞ্চরতে।

৩৮। ভুজোহিনবনে—রক্ষা ভিন্ন অর্থে ভুজ, ধাতু আয়নেপদা  
হয়। যথা—অগ্নঃ ভুজ্জ্জে। রক্ষা অর্থে হয় না। যথা—মহীঃ ভুনক্তি  
রাজা।

৩৯। অগ্নিতেল্লুঙলিঙোশ্চ—লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্,  
লুঙ্ ও আশীলিঙ্ বিভক্তিতে নু ধাতু আয়নেপদা। অজ্ঞ অর্থাৎ লিট্..  
লট্, ঐচ্ছিত্তি বিভক্তিতে পরস্মৈপদা হয়। যথা—অগ্নিতে, অগ্নিতানু,  
অগ্নিষত ইত্যাদি।

৪০। কত্র ভিপ্রায়ে ক্রিয়াফলে—যদি কত্র স্বয়ং ক্রিয়ায়  
কলভাগী হয় তাহা হইলে উক্তপদী ধাতুর কেবল আত্মনেপদী হয়।  
যথা—যজতি যাজকঃ।

### Exercise

1. Frame sentences to illustrate the distinction between :—

সংজানতি and সংজানীতে ; আহবয়তি and আহবয়তে ; সংক্রীড়তি  
and সংক্রীড়তে ; উপতিষ্ঠতি and উপতিষ্ঠতে ; ভূনতি and ভুঙক্তে ;  
উত্তিষ্ঠতি and উত্তিষ্ঠতে।

2. Translate into Bengali and English :—

উত্তপতি হবর্ণং হবর্ণকারঃ। শাস্ত্রে মনো অভিনিবিশতে। বিরম  
বিরম ভাবৎ। অয়ং পত্নী বারাগসীমুপতিষ্ঠতে। বাক্যং ন উচ্চরেত।

3. Correct :—

মাহুচরো রাজা নগরং প্রভবৌ। গঙ্গা নদুদং প্রতি প্রবহমানা  
বর্ততে। বোদ্ধারঃ অরীন্ আহবয়তি। গুরুঃ শিষ্যান্ বেদান্ অধ্যাপয়ন্তে।

4. Translate into Sanskrit :—

(a) The Ganges falls in the sea. This road goes  
up to Benares. He plays with his friends. I opened  
my mouth. He travels in a car. He accepted this cow,  
which I had offered him.

(b) রাজা কোন্ দেশ বিজয় করিলেন? কত শত্রুকে পরাজিত  
করিলেন? তুমি কেন আমার মাথায় আঘাত করিলে? মাহুচ  
ও মরে।

# সপ্তম পরিচ্ছেদ

## বাচ্য প্রকরণ

### কর্তৃবাচ্য ( Active Voice )

১। কর্তৃবাচ্যে কর্তৃকারকে প্রথম বিভক্তি হয়, এবং ক্রিয়াপদ কর্তার অধুগামী অর্থাৎ কর্তার বচন ও পুরুষ প্রাপ্ত হয়। \* এই ফলে কর্তা সাক্ষাৎভাবে ক্রিয়ার সহিত সংঘর্ষ বিশিষ্ট হইয়া প্রধান-রূপে প্রত্যুত হয়। একত্র উহাকে কর্তৃবাচ্য বলা হয়। বধা—সঃ অঃ পঠতি। বাগকাঃ বসতি, সঃ গচ্ছতি, শিত্রঃ চত্বঃ পশতি, মাচ্ছারঃ হুঃ শিবতি।

### কর্মবাচ্য ( Passive Voice )

২। কর্মবাচ্যে কর্তৃকারকে তৃতীয়া বিভক্তি হয়, কর্তৃকারকে প্রথম বিভক্তি এবং ক্রিয়াপদ কর্তার অধীন হয়, অর্থাৎ কর্তৃক পুরুষ ও বচন প্রাপ্ত হয়। (১) কর্ম সাক্ষাৎভাবে ক্রিয়ার সহিত সংঘর্ষ হইয়া প্রধানরূপে প্রত্যুত হয়, এইজন্য উহাকে কর্মবাচ্য বলা হয়। বধা—শিত্রনা চত্বঃ বৃশতে, মাচ্ছারেন হুঃ পীড়তে। যেন অঃ পঠতে ইত্যাদি।

\* সমস্য কর্তৃবাচ্য কর্তার প্রথম ভাবে।

কর্মনি বিত্তীয়া তত্র কর্মধীনঃ ক্রিয়াপদম্।

(১) অত্রোপে কর্মবাচ্য তৃতীয়া কর্তৃকারকে।

প্রথমঃ ভাবে কর্ম কর্মধীনঃ ক্রিয়াপদম্।

## ভাববাচ্য ( Intransitive—Passive Voice )

৩। ভাববাচ্যে কর্তৃকারকে তৃতীয়া বিভক্তি এবং ক্রিয়া অকৰ্মক ও প্রথম পুরুষের একবচন হয় (১)।

ভাব অর্থাৎ ক্রিয়ার অর্থ প্রধানরূপে প্রত্যুত হয় বলিয়া উহাকে ভাববাচ্য বলে। যথা—বালকেন হস্ততে। তেন গমাতে ইত্যাদি।

## বাচ্য-পারিবার্তন

৪। কর্ম ও ভাববাচ্যে ধাতু আত্মনেপদী হয় এবং লট্, লোট্, লঙ্, বিধিলিঙ্, এই চারি বিভক্তিতে সৰ্বগণীয় ধাতুর উত্তর য হয় (২) যথা—গম্-গম্যতে, পঠ্-পঠ্যতে, শত্-শভ্যতে, ভিদ্-ভিচ্ছতে, নী-নীযতে, হন্-হন্ততে, সেব্-সেব্যতে।

য পরে থাকিলে শীঘ্রাত্ম স্থানে শয় হয়। যথা—শয্যতে।

৫। য পরে থাকিলে দা, ধা, মা, গৈ, হা, পা (পানার্থক), সো এবং স্বা ধাতু দ্বিকারান্ত হয়। যথা—দীয়তে, গীয়তে, হীয়তে, ধীয়তে ইত্যাদি।

৬। য পরে থাকিলে ধাতুর অন্তে স্থিত ইকার এবং উকার দীর্ঘ হয়, য স্থানে ঝি এবং ঞ স্থানে ঞ্জ হয়। কিন্তু পবর্গ যুক্ত হইলে (উব্) হয়। চি—চীযতে শ্র—শ্রীযতে, ক্র—ক্রীযতে, ক্ষি—ক্ষীযতে জ্—জীযতে ইত্যাদি।

(১) ভাববাচ্যে প্রয়োগেতু তৃতীয়া কর্তৃকারকে।

প্রথম পুরুষন্যেক বচনান্তং ক্রিয়াপদম্ ॥

(২) ভাবে কর্মণি বাচ্যে চ সদা স্বাদাত্মনেপদম্।

লড়াদিশু চতুর্ধেব খকারন্তাগমোভবেৎ ॥

৭। যে সকল ঐক্যাস্থ ধাতুর আদিতে সংযুক্তবর্ণ থাকে, য পরে থাকিলে তাহাদের এবং ঐ ধাতুর ণ স্থানে অর্ হয়। যথা—ক—অর্ঘ্যতে, স্ব—স্বর্ঘ্যতে।

৮। য পরে থাকিলে গ্রহ্, স্থানে গৃহ্, প্রচ্ছ্, স্থানে পৃচ্ছ্, বাধ্, স্থানে বিধ্, যজ্, স্থানে ইজ্, হেব্, স্থানে হ্, শাস্, স্থানে শিষ্, এবং বচ্, বদ্, বপ্, বহ্, এবং স্বপ্, ধাতুর অকার সহিত ব্, স্থানে উ হয়। যথা—গ্রহ্—গৃহ্যতে, প্রচ্ছ্—পৃচ্ছ্যতে, বাধ্—বিধ্যতে, যজ্—ইজ্যতে—হেব্—হৃষ্যতে, শাস্—শিষ্যতে ইত্যাদি।

৯। য পরে থাকিলে ধাতুর উপধা ন্ কারের লোপ হয়। যথা—মহ্—মধ্যতে, বন্ধ্—বধ্যতে ইত্যাদি।

১০। য পরে থাকিলে গিজস্ত ধাতুর অন্তে দ্বিত্ব ইকারের লোপ হয়। কারি—কার্যতে। হাপি—হাপ্যতে। পাতি—পাত্যতে। পাঠি—পাঠ্যতে ইত্যাদি।

১১। য পরে থাকিলে জন্ ধাতুর অন্ স্থানে বিকল্পে আ হয়। যথা—জায়তে, জন্তে।

১২। কৰ্ম্ববাচ্যে ও ভাববাচ্যে লিট্ ও লৃটের রূপ কর্তৃবাচ্যে আত্মনেপদের রূপের দ্বায় হইয়া থাকে। ক—(লিট্) চক্রে, (লৃট্,—করিষ্যতে।

নিম্নে কতকগুলি প্রচলিত ধাতুর কৰ্ম ও ভাববাচ্যে লৃটের প্রথম পুরুষের একবচনের রূপ লিখিত হইল।

তৃ—তীর্ধ্যতে, ত্রৈ—ত্রায়তে, শন্—শন্ততে, দিব্—দীধ্যতে, বস্—উষ্যতে, বপ্—উপ্যতে, বহ্—উহ্যতে, নী—নীযতে, মস্—মস্জ্যতে, হন্—হন্ততে, অস্—অন্ততে।

## Exercise

1. Translate into English and Bengali :—

বাগিকেন পুতকং পঠ্যতে । অনবসরোহয়ং ঘণ্টায়াঃ শ্রবণে । পাঠে  
মনো দীযতাম্ । ভূতেন গোঃ গ্রামো নীযতে । নৈবং সঙ্কল্প্যতে । ধূর্তে  
ব্রাহ্মণো বক্ষিতঃ । নাহং স্বয়া দৃশ্যে । কিমুচ্যতে ? তুণৈরপি মিলিতৈঃ  
হস্তা বধ্যতে । আত্মা ন কেনাপি হন্যতে । ভিষ্মতে হৃদয়গ্রাধিঃ ।  
সর্বসংশয়ঃ অচ্ছিন্যত ।

2. Translate into Sanskrit :—

(a) Ravana was killed by Rama. Lakshmana  
was told by Rama. A pot is being made by a potter.  
Let the moon be seen by me. This should be gained  
by diligence. This book is written by Jadu. A bird  
was caught by the fowler.

(b) আমার যাওয়া হয় নাই । এখন তোমার যাওয়া উচিত ।  
ব্যাঘ্র কর্তৃক ছাগলটী ভক্ষিত হইয়াছে । তোমার এই বই পড়া হইয়াছে ।  
এখন বসি হটক । আসিতে আজ্ঞা হটক । চিঠিখানা লেখা হইতেছে ।  
আমাদের দ্বারা একাজ করা হয় নাই । আপনার কোথাও থাকা হয় ?

3. Change the voice of :—

দশরথস্য চত্বারঃ পুত্রা আসন্ । কৈকেয়ী ক্রতে—ভরতঃ রাজানং  
কুরু । রামঃ বনং প্রেরয় । দশরথঃ মুমোহ । রামঃ বনম্ অগচ্ছৎ ।  
লক্ষণঃ সীতা চ তম্ অবসরতাম্ । রাবণেন সীতা ধৃত্যে । ষট্শতঃ  
রাবণম্ আহ—কথং তং সীতাং হরসি ? স তং পক্ষিণং হস্তি । ভাতরৌ  
তং দদৃশুঃ । স আহ তং রাবণং হনিষ্যসি, সীতাং চ লক্ষ্যসে, বিভীষণেন  
রাজা ভবিষ্যতে ইতি । রামঃ স্ত্রীবিমণ্ড্যং ।

# অষ্টম পরিচ্ছেদ

সরল কৃদন্ত ( Simple কৃৎ-প্রত্যয় )

১। পূর্বেই বলা হইয়াছে ধাতুর উত্তর শত্, শানচ্, ভূ, কৃ, কৃচ্, লাপ্, কৃ কবহু, প্রভৃতি কতকগুলি প্রত্যয় হয়; উহাদিগকে কৃৎ-প্রত্যয় বলে। কৃৎ-প্রত্যয়নিম্ন শব্দকে কৃদন্তশব্দ বলে।

শত্, শানচ্,

২। কর্তৃবাচ্যে বর্তমানকালে পরস্মৈপদী ধাতুর শত্ আত্মনেপদী ধাতুর উত্তর শানচ্ এবং উত্তরপদী ধাতুর উত্তর শত্ ও শানচ্ উভয় প্রত্যয় হয়। শত্ প্রত্যয়ের শ্ ও ঞ ইৎ, অং থাকে এবং শানচ্ প্রত্যয়ের শ্, চ্ ইৎ আন থাকে।

৩। লট্ এর অস্তি বিভক্তিতে যে ধাতুর যেকোন কার্য্য হয়, শত্ প্রত্যয় পরে থাকিলে সেইরূপই কার্য্য হইয়া থাকে।\* যথা—

ভূ + শত্ = ভূ + অ + অং = ভবৎ

দৃশ্ + শত্ = দৃশ্ + অ + অং = পশ্যৎ ইত্যাদি।

দ্রষ্টব্য। শত্ ও শানচ্ প্রত্যয়ের যোগে নিম্ন শব্দ সকল বিশেষণ, যতএব বিশেষ্যের বিভক্তি, বচন ও লিঙ্গ অহুসারে ইহাদের বিভক্তি, বচন ও লিঙ্গ হইয়া থাকে। যথা—দাবন্ অখঃ, নৃত্যন্তী বালা, বর্জমানো বৃক্ষঃ, গচ্ছতা ঘনেন।

দ্রষ্টব্য। দেখিতে দেখিতে, ঘাইতে ঘাইতে দোড়াইতে দোড়াইতে, হাসিতে হাসিতে প্রভৃতি স্থলে সাধারণতঃ শত্ ও শানচ্ প্রত্যয় ব্যবহৃত হয়।

\* লট্, এর অস্তি বিভক্তিতে ধাতুর যে রূপ হয়, তাহা হইতে অস্তি বিভক্তির , ন্ ও ই বাদ দিলে যাহা থাকে ধাতুতে শত্-প্রত্যয় করিলে তাহাই হইবে।



### শত্ৰু-প্রত্যয়ান্ত শব্দ

ভূাদি। ভূ—ভবৎ, ধাব,—ধাবৎ, বদু—বদৎ, জি—জয়ৎ, শুচ—  
শোচৎ, গৈ—গায়ৎ, চলু—চলৎ, তপু—তপৎ, পা—পিবৎ, দনুশ,—দশৎ।

অদাদি। অদু—অদৎ, বিদু—বিদৎ\*, ক্রুদু—ক্রুদৎ ইনু—বৎ বা—  
যাৎ, অপু—অপৎ, বসু—বসৎ, শাসু—শাসৎ, ক্রু—ক্রবৎ।

হ্রাদি। হু—হুহৎ, ভী—বিহৎ, হী—জহৎ, দা—দদৎ।

দিবাদি। দিবু—দৌব্যৎ, দিবু,—সৌব্যৎ, নৃতু—নৃত্যৎ, নশু—নশৎ  
জু—জীর্ষ্যৎ, শ্লিষু—শ্লিষ্যৎ, নুহু—নুহৎ।

স্বাদি। স্বু—স্ববৎ, ঞ্—শৃবৎ, চি—চিবৎ।

তুদাদি। শৃষু—শৃষৎ, ইষু—ইজ্জৎ, প্রজু—পৃজৎ, নৃচু—নৃকৎ,  
কু—কিবৎ, সিন্—সিকৎ, মৃশু—মৃশৎ।

কুদাদি। ভিন্—ভিনৎ, ভুজু—ভুজৎ, হিন্—হিন্দৎ।

তনাদি। তনু—তবৎ, কু—কুর্ষৎ।

ক্রাদি। কী—ক্রীণৎ, অশু—অশ্রৎ, জা—জানৎ, গ্রহু—গ্রহৎ।

চুরাদি। চূবু—চোরয়ৎ, চিযু—চিযয়ৎ, ভকু—ভকয়ৎ, কথু—  
কথয়ৎ।

৪। লট্‌এর আতে বিতক্তিতে যে ধাতুর যেকোন কার্য হয়,  
শানচ, হইলে সেইরূপ কার্যই হইয়া থাকে। যথা—( ভূজু+শানচ.=  
ভুজান, কু+শানচ.=কুর্জান, শী+শানচ. শয়ান ইত্যাদি )।

৫। ভূাদি, দিবাদি\* তুদাদিও চুরাদি গণীয় ধাতুর উত্তর শানচ,  
স্থানে মানি হয়। যথা—

ভূাদিগণীয়—সেবু—সেবমান, বৃত্তু—বর্তমান, বাথু—বাথমান।

\* অদাদিগণীয় বিদু ধাতুর উত্তর বিহিত শত্ৰু স্থানে বিকল্পে বসু  
হয়। যথা—বিদু—বিদসু, বিদৎ।

দিবাঙ্গিগণীয়—জন্—জন্মান, বিদ্—বিদ্যমান ।

তুদাঙ্গিগণীয়—বৃ—ব্রিয়মাণ, ধৃ—ধ্রিয়মাণ ।

৩। অদাঙ্গি গণীয়আন্ ধাতুর উত্তর বিহিত শানচ. স্থানে ঈন হয় । যথা—আন্—আনীন ।

৭। কর্মবাচ্যে ধাতুর উত্তর বর্তমান কালে শানচ. হয় ।

৮। কর্মবাচ্যে শানচ. স্থানে মানি হয় । যথা—কৃ—ক্রিয়মাণ, সেব.—সেবামান, দৃশ্—দৃশ্যমান ইত্যাদি ।

জ্যেষ্ঠব্য । কর্মবাচ্যে শানচ. প্রত্যয়াস্ত শব্দ সকল কর্মের বিশেষণ । যথা—ভূত্যেন সেবামানঃ প্রভৃঃ ।

শানচ. প্রত্যয়াস্ত শব্দ

ভাঙ্গি—সেব.—সেবমান, লভ—লভমান, রাজ্—রাজমান, চেষ্টে.—চেষ্টমান, বজ্—বজমান, বহ্—বহমান, নী—নয়মান ।

অদাঙ্গি—শী—শয়মান, ক্র—ক্রবাণ, হৃহ্—হৃহান ।

হ্রাঙ্গি—দা—দদান, ভৃ—বিভ্রাণ

দিবাঙ্গি—মন্—মন্মান, দোপ্—দোপমান, পদ্—পদ্যমান ।

শ্বাঙ্গি—চি—চিযান ।

তুদাঙ্গি—মূচ্—মূকমান, ফিপ্—ফিপমান, সিত্—সিকমান ।

রুদাঙ্গি—হিন্—হিন্দান, ভিন্—ভিন্দান, যুজ্—যুজ্ঞান ।

তনাঙ্গি—তন্—তদান ।

জ্যাঙ্গি—জী—জীপান, গ্রহ্—গ্রহান, জ্ঞা—জ্ঞানান ।

চূরাঙ্গি—চিস্ত্—চিস্তমান, ভক্—ভক্য়মান ।

তুগুন্

২। উভয় ক্রিয়ার এক কর্তা হইলে, নিমিত্তার্থ-বোধক ধাতুর উত্তর তুগুন্ হয়, উন্ ইৎ, তুম্ থাকে । তুগুন্ পরে, লুট্: বিভক্তির-

জ্ঞায় কার্য্য হয়। তুন্—প্রত্যয় নিম্নর শব্দ অব্যয়। বধা—দৃশ—  
দ্রষ্টুং বাতি, ভুজ—ভোক্তুমিচ্ছতি, পঠ—পঠিতুং গচ্ছতি।

১০। জ্ঞা যতুতি ধাতুর এবং সমর্থার্থক ও কালবাচক শব্দের যোগে  
তুন্—প্রত্যয় হয়। বধা—ভোক্তুং জানাতি, ভোক্তুম্ উৎসহতে, ভোক্তুং  
প্রক্রমতে, ভোক্তুম্ আরভতে, ভোক্তুং সমর্থঃ, ভোক্তুন্ অলম্, পঠিতুং  
কালোহয়ম্।

### কয়েকটী অতিরিক্ত তুমন্তশব্দ

অন্—অন্তুম্, জীব্—জীবিতুম্, জ্ঞা—জ্ঞাতুম্, ই—এতুম্, তাম্—  
তাতুম্, অধি+ই—আধোতুম্, ত্রৈ—ত্রাতুম্, জ বা বচ্—বজ্জুম্  
চিত্ত্—চিত্তয়িতুম্।

১১। কাল, সময় ও বেলা শব্দের যোগে ধাতুর উত্তর তুন্—প্রত্যয়  
হয়। বধা—গন্ত্ কালোহয়ম্, অধোতুং সময়োহয়ম্, শয়িতুং বেলেয়ম্।

দ্রষ্টব্য। সমাপিকা ক্রিয়া এবং অসমাপিকা ক্রিয়া এতদ্বয়ের  
একই কর্তা না হইলে তুম্ ব্যবহৃত হয় না। দুইটী ক্রিয়ার কর্তা ভিন্ন  
হইলে, কোথাও শতৃ কিংবা শানচ্, কোথাও বা তাদর্থো (নিমিত্তার্থে)  
চতুর্থী ব্যবহার করিতে হয়। বধা—আমি তাহাকে যাইতে দেখিয়াছি,  
এই বাক্য দর্শন ক্রিয়ার কর্তা ‘আমি’ কিন্তু গমন ক্রিয়ার কর্তা  
‘সে’, অতএব তুম্ এর পরিবর্তে শতৃ ব্যবহার করিতে হইবে। বধা—  
অহং তং গচ্ছন্তমপশ্যম্। প্রভু ভূত্যকে যাইতে আদেশ করিলেন—  
এই বাক্যে আদেশ ক্রিয়ার কর্তা ‘প্রভু’ কিন্তু গমন ক্রিয়ার কর্তা ‘ভূতা’,  
একজ্ঞ তুম্—এর পরিবর্তে তাদর্থো চতুর্থী ব্যবহার করিতে হইবে। বধা—  
প্রভুভূত্যং গমনায় আনিদেশ।

## ক্ৰাচ্ ( ক্ৰা )

১২। উত্তর ক্রিয়ার কৰ্ত্তা এক হইলে পূৰ্ব্বকালিক ক্রিয়াবোধক ধাতুর উত্তর অনন্তরার্থে ক্ৰাচ্ প্রত্যয় হয়। ক্, চ্, ইং ক্ৰা থাকে। ক্ৰাচ্ প্রত্যয়-নিষ্পন্ন শব্দ অব্যয় এবং অসমাপিকা ক্রিয়া। যথা—জ্ঞ—জ্ঞাত্বা, ধৈ—ধ্যাত্বা, হৃ—হৃদিত্বা, পত্—পতিত্বা, ধা—হিত্বা, দা—দত্ত্বা, পা—পীত্বা, সিচ্—সিক্ত্বা, যজ্—ইষ্ট্বা, প্রচ্ছ্—পৃষ্ট্বা, বাধ্—বিদ্ধা, বস্—উষিত্বা, গম্—গত্বা।

## ল্যপ্ ( যপ্ )

১৩। নঞ-ভিন্ন পদের সহিত ধাতুর সমাস হইলে সেই ধাতুর উত্তর বিহিত ক্ৰাচ্ স্থানে ল্যপ্ আদেশ হয়, ল্, প্, ইং য থাকে। ল্যপ্ প্রত্যয়নিষ্পন্ন শব্দ অব্যয় এবং অসমাপিকা ক্রিয়া। যথা—আ-জ্ঞা-ল্যপ্—আজ্ঞায। এইরূপ আ-দা—আদায়, বি-হৃ—বিহৃত্বা, বি-রচি—বিরচয়, প্র+নি-পত্—প্রণিপত্য, বি-দ্বি—বিদ্বিত্বা, আ-প্রচ্ছ্—আপৃচ্ছ্য, প্র-বচ য প্র-ক্ৰ—প্রোচ্য, অধি-নী—অধিশযা।

১৪। নিষেধ বুঝাইলে অলং ও খলু শব্দের যোগে ধাতুর উত্তর ক্ৰাচ্ প্রত্যয় হয়। যথা—অলং গত্বা, খলু পীত্বা।

## অতিরিক্ত ক্ৰাচ্ প্রত্যয়ান্ত শব্দ

১৫। নী—শয়িত্বা, স্থাপি—স্থাপয়িত্বা, বিদ্—বিদিত্বা, লিখ্—লিখিত্বা, লেখিত্বা, ক্রম্—ক্রাত্বা, ক্রমিত্বা, ভ্রম্—ভ্রমিত্বা, ভ্রাত্বা, শম্—শমিত্বা, শান্ত্বা, ইব্—এষিত্বা, ইষ্ট্বা, দিব্—দেষিত্বা, দাত্বা।

## ক্ৰ, ক্ৰবতু ( নিষ্ঠা )

১৬। অতীতকালে, কর্ত্ত্বাচ্যে ধাতুর উত্তর ক্ৰবতু প্রত্যয় হয়; ক্, উ ইং, তবং থাকে। ক্ৰবতু প্রত্যয়নিষ্পন্ন শব্দ কৰ্ত্তার বিশেষণ

হয়, অতএব কর্তার লিঙ্গ, বিভক্তি ও বচন অনুসারে উহার লিঙ্গ, বিভক্তি ও বচন দৃষ্টব্য থাকে। পুংলিঙ্গে ও ক্রীবলিঙ্গে উহার রূপ 'শ্রীমৎ' শব্দের জ্ঞাপক এবং ক্রীলিঙ্গে প্রপু করিবার পর নদী শব্দের জ্ঞাপক হয়।  
যথা—দৃশ্ + ক্রবত্ব—দৃষ্টবৎ পুংলিঙ্গে—দৃষ্টবান্—নরঃ চত্বঃ দৃষ্টবান্  
ক্রীলিঙ্গে—দৃষ্টবতী—মাতা পুত্রঃ দৃষ্টবতী। ক্রীবলিঙ্গে—কনয়ঃ  
পতিঃ দৃষ্টবৎ।

১৭। অতীতকালে সাক্ষরক ধাতুর উত্তর কর্ণবাচ্যে এবং অকর্ষক ধাতুর উত্তর ভাববাচ্যে ক্র হ্রস্ব, কৃ ইৎ, উ থাকে। কর্ণবাচ্যে ক্র-প্রত্যয় নিম্ন শব্দ কর্তার বিশেষণ হয় বলিয়া কর্তার লিঙ্গ, বিভক্তি ও বচন প্রাপ্ত হয় এবং ভাববাচ্যে নিত্য ক্রীবলিঙ্গ ও একবচনান্ত থাকে। যথা—  
কর্ণবাচ্যে—মহা বানরো দৃষ্টঃ, বানরেন শাখা ভয়া। ভাববাচ্যে—  
শিশুনা হনিতম্, বালকেন ক্রনিতম্।

১৮। অতীতকালে গমনার্থ ও অকর্ষক ধাতু এবং শ্লিষ, শী, হা, আস, বস্, জন্, রূহ, ও জু ধাতুর উত্তর কর্ণবাচ্যেও ক্র + হ্রস্ব।  
যথা—স বনং গত্যঃ, বালকঃ পর্জতাং পতিতঃ ইত্যাদি।

(ক) কর্ণবাচ্যে মতার্থ (উচ্ছার্থ) বোধার্থ ও পূজার্থ ধাতুর উত্তর বর্তমান কালেও ক্র হয়। যথা—বিদ্বান্ সর্বেষাং পুজিতঃ—সর্বৈঃ পূজাতে  
ইত্যর্থঃ।

### ক্র ও ক্রবত্ব প্রত্যয়ান্ত শব্দ

ধাতু	ক্র	ক্রবত্ব
খ্যা	খ্যাভঃ	খ্যাতবান্
শ্রা	শ্রাতঃ	শ্রাতবান্
জী	জীতঃ	জীতবান্

• কর্ণবাচ্যে ক্র প্রত্যয় নিম্ন শব্দ কর্তার বিশেষণ হয়।

ধাতু	কৃত	কৃতবান্
কৃ	কৃতঃ	কৃতবান্
ভূ	ভূতঃ	ভূতবান্
ঋ	ঋতঃ	ঋতবান্
ঐক্	ঐকিতঃ	ঐকিতবান্
স্থাপি	স্থাপিতঃ	স্থাপিতবান্
কুন্	কুন্মিতঃ	কুন্মিতবান্
হন্	হনিতঃ	হনিতবান্
শক	শক্তঃ	শক্তবান্
ভাক্ত	ভাক্তঃ	ভাক্তবান্
কৃপ্	কৃপ্তঃ	কৃপ্তবান্
চেষ্টে	চেষ্টিতঃ	চেষ্টিতবান্

অতিরিক্ত নির্ণায়কপ্রত্যয়ান্ত কৃতকগুলি শব্দ

ধাতু	কৃত	কৃতবান্	ধাতু	কৃত	কৃতবান্
দৃ	দীর্ণঃ	দীর্ণবান্	শৃ	শৃণ্তঃ	শৃণ্তবান্
প্রা	প্রাণঃ	প্রাণবান্	পা	পীতঃ	পীতবান্
ছাদি	ছাদিতঃ	ছাদিতবান্	মথ্	মথিতঃ	মথিতবান্
ক্ষাথ্	ক্ষীতঃ	ক্ষীতবান্	দৃথ্	দৃথঃ	দৃথবান্
ক্রিণ্	ক্রিষ্টঃ	ক্রিষ্টবান্	গৈ	গীতঃ	গীতবান্
দৃব্	দৃষ্টঃ	দৃষ্টবান্	হ্রৈ	হ্রতঃ	হ্রতবান্
বিশ্বস্	বিশ্বস্তঃ	বিশ্বস্তবান্	জ্ঞা	জ্ঞানঃ	জ্ঞানবান্
ভৃগ্	ভৃষ্টঃ	ভৃষ্টবান্	কৃ	কীর্ণঃ	কীর্ণবান্
কি	কীর্ণঃ	কীর্ণবান্	পৃ	পীর্ণঃ	পীর্ণবান্

### তব্য

১৮। কর্মবাচ্য ও ভাববাচ্যে ভবিষ্যৎকালে ধাতুর উত্তর উচিত বা যোগ্য অর্থে তব্য-প্রত্যয় হয়। যথা—

দা—দাতব্য, দ্বা—দ্বাতব্য, ই—এতব্য, ছি—ছেতব্য, ভী—ভেতব্য, শী—শয়িতব্য, শ্র—শ্রোতব্য, ভূ—ভবিতব্য, ক্ত—কর্তব্য, শ্ব—শ্রব্য, বচ্—বক্তব্য, ভূজ্—ভোক্তব্য, মন্—মদ্যব্য, হন্—হৃদ্যব্য, গন্—গম্যব্য, জীব—জীবিতব্য, দৃশ্—দ্রষ্টব্য, ভক্—ভক্তিতব্য, গ্রহ্—গ্রহীতব্য।

১৯। কর্মবাচ্যে তব্য-প্রত্যয়াস্ত শব্দ কর্মের বিশেষণ হয়, ভাববাচ্যে তব্য-প্রত্যয়াস্ত শব্দ ক্রৌবলিঙ্গ ও প্রথমার একবচনাস্ত হয়।

### অনীয়

২০। কর্মবাচ্যে ও ভাববাচ্যে ভবিষ্যৎকালে ধাতুর উত্তর উচিত বা যোগ্য অর্থে অনীয়-প্রত্যয় হয়। যথা—

পা—পানীয়, শী—শয়নীয়, ভূজ্—ভোজনীয়, রন্—রমণীয়, দৃশ্—দর্শনীয়, পূজ্—পূজনীয়, অর্চ্—অর্চনীয়।

কর্মবাচ্যে অনীয়-প্রত্যয়াস্ত শব্দ কর্মের বিশেষণ হয়, ভাববাচ্যে অনীয় প্রত্যয়াস্ত শব্দ ক্রৌবলিঙ্গ ও প্রথমার একবচনাস্ত হয়।

### ঘঞ্ (অ)

২১। ভাববাচ্যে ও কর্মভিন্ন কারকবাচ্যে ধাতুর উত্তর ঘঞ্-প্রত্যয় হয়। ব্, ঞ্, ইৎ, অ থাকে। ঘঞ্-প্রত্যয়াস্ত শব্দ পুংলিঙ্গ। যথা—

পচ্—পাক:	ভাঞ্—ভাগ:	ভূজ্—ভোগ:	রুজ্—রোগ:
বন্—বাস:	পত্—পাত:	বন্—বাদ:	শপ্—শাপ:

তপ্—তাপঃ লভ্—লাভঃ নশ্—নাশঃ ওচ্—শোকঃ  
পঠ্—পাঠঃ হন্—বাতঃ বৃষ্—যোগঃ প্র-হ্—প্রহারঃ।

বন্ধ্—ধাতুর ন্ কারের লোপ হয়। বন্ধ্—রাগঃ, ভন্ধ্—ভঙ্গঃ,  
সন্ধ্—সদঃ প্রভৃতি।

### অন্ (অ) প্রত্যয়

২২। যে সকল ধাতুর অন্তে ই, ঈ, উ, ঊ, ঋ, ঌ থাকে, ভাববাচ্যে  
ও কর্তৃভিন্ন কারকবাচ্যে তাহাদের উত্তর অন্-প্রত্যয় হয়। ন্ ইং অ  
থাকে। অন্ প্রত্যয়াস্ত শব্দ পুংলিঙ্গ। কয়েকটা শব্দ স্ত্রীবলিঙ্গও হয়।  
যথা—

জি—জয়ঃ নী—নয়ঃ ক্র—ক্রয়ঃ ফি—ফয়ঃ লী—লয়ঃ  
জ্—জবঃ স্ব—স্ববঃ ভূ—ভবঃ ভী—ভয়ন্ বৃষ্—বর্ষন্  
জপ্—জপঃ শ্রি—শ্রয়ঃ রুষ্—রোষঃ মুহ্—মোহঃ ভূষ্—তোষঃ।

### Examples

1. সে গৃহে থাকিয়াই বই পড়িতেছিল—স গৃহে ব্হিত এব পুস্তকং  
পঠিতবান্।

2. রাম ভাত খাইয়া পুস্তক লইয়া বিদ্যালয়ে যাইতেছে—রামঃ  
অগ্নঃ ভুক্তা পুস্তকমাদায় বিদ্যালয়ে গচ্ছতি।

3. কর্তব্য কার্য সকলেরই করা উচিত—কর্তব্যং কর্ম সর্বৈবেব  
করণীযম্।

4. While he was going to the market he saw  
a lame man in the roadside—ইষ্টং গচ্ছন্ স পলিপার্শ্বে কক্ৰিৎ  
খদং জনং অপণ্ডং।

5. He wishes to see the moon—স চন্দ্ৰং দ্রষ্টুন্ ইচ্ছতি।



6. To defeat the enemy is the reward to him—

শত্রুবিজয়ঃ এব তত্ত পুরস্কারঃ ।

### Exercise

1. Translate into Bengali and English :—

স হসন্তঃ বালকন্ অপশ্রুতং । এতং বিদ্বামেব সশ্রুতন্ । দৌর্জল্যঃ  
তাক্কা উদ্ভিষ্ট । দ্রষ্টব্যমেতং পশ্য ।

2. Translate into Sanskrit ( using ক্রুৎ প্রত্যয় ) :—

(a) শীতে কাপিতে কাপিতে সে বাড়ী আসিল । পরের নিন্দা  
করা উচিত নয় । বিপিন শয্যা হইতে উঠিয়া হাতমুখ ধুইতেছে ।  
রাম নর্কদা খেলা করিতে ভালবাসে ।

(b) I wish to see the stars. Going home he found  
his son there. The boat sank in the river. You  
should always speak the truth.

3. (a) শত্ৰু ও শানচ, প্রত্যয় কখন হয় ? উদাহরণ দ্বারা বুঝাইয়া  
দাও ।

(b) তুম্ প্রত্যয়ের অর্থ কি ?

## নবম পরিচ্ছেদ

### সমাস-প্রকরণ (Compound Words)

১। পরস্পর সহজবিশিষ্ট দুই বা ততোধিক পদের একপদী-ভাবে অর্থাৎ একপদ হওয়াকে সমাস বলে। সমাস হইলে সকল পদের বিভক্তির লোপ হয় এবং সমাসনিম্পন্ন পদটি প্রাতিপদিক হয়, অর্থাৎ পুনরায় তাহার উত্তর নূতন কবিতা বিভক্তি যুক্ত হয়। যথা—  
ত্রীণি অথকানি যন্ত সঃ ত্র্যাম্বকঃ। ত্রীণি অথকানি যন্ত তস্মৈ ত্র্যাম্বকায়।

২। সমাস চারি প্রকার। যথা—অব্যয়ীভাব, তৎপুরুষ, বহুব্রীহি ও দ্বন্দ্ব। কর্মধারয় এবং দ্বিগু তৎপুরুষ সমাসের অন্তর্গত।

সমাস করিবার বাক্যকে বিগ্রহ বাক্য বা ব্যাস বাক্য বলে।

৩। সমাস হইলে পূর্বপদের অন্তে স্থিত ন্-কারের লোপ হয় এবং পূর্বপদের ত্রীণিঃ পুংলিঙ্গ হয়। যথা—রাজঃ পুত্রঃ—রাজপুত্রঃ, ছাগাঃ হৃদন্—ছাগহৃদন্।

৪। কর্মধারয় ও বহুব্রীহি সমাসে পূর্ববর্তী মহৎ শব্দ স্থানে মহা হয়। যথা—মহান্ রাজা—মহারাজঃ; মহৎ বলং যন্ত সঃ—মহাবলঃ।

#### অব্যয়ীভাব

৫। যে সমাসের পূর্বপদে অব্যয় থাকিয়া ঐ পূর্বপদের অর্থ প্রধান রূপে প্রতীয়মান হয়, তাহাকে অব্যয়ীভাব সমাস বলে।

সামীপ্য, বীজ্য, অনতিক্রম, অভাব, পশ্যৎ, যোগ্যতা ও বিভক্তি শ্রুতি অর্থে অব্যয়ীভাব সমাস হইয়া থাকে। অব্যয়ীভাব সমাসে সমস্তপদ ক্রীবলিঙ্গ হয়।

৬। অকারান্ত অব্যয়ীভাবের পরবর্তী বিভক্তি স্থানে ন্ হয়, কিন্তু পঞ্চমী স্থানে ন্ হয় না। তৃতীয়া ও সপ্তমী স্থানে বিকল্পে ন্ হয়।  
যথা—

গৃহস্ত সমীপন্—উপগৃহন্, গৃহস্ত সমীপাৎ—উপগৃহাৎ, গৃহস্ত সমীপে  
—উপগৃহে, উপগৃহন্।

৭। অকারান্তভিন্ন অব্যয়ীভাবের পরবর্তী বিভক্তির লোপ হয়।  
যথা—শক্তিমনতিক্রমা—যথাশক্তি।

সামীপ্যাদি অর্থে কতকগুলি অব্যয়ীভাবের উদাহরণ—

সামীপ্য—কুলস্ত সমীপন্—উপকূলন্। গৃহস্ত সমীপন্—উপগৃহন্।

গঙ্গায়াঃ সমীপন্—উপগঙ্গন্।

বীপ্সা—দিনে দিনে—প্রতিদিনন্ ; গৃহং গৃহং প্রতি—প্রতিগৃহন্।

অনতিক্রম জ্ঞানমনতিক্রমা—যথাজ্ঞানন্ ; শক্তিমনতিক্রমা—  
যথাশক্তি।

অভাব—বিচারহ্রাস্তাবঃ—নির্বিচারঃ ; মক্ষিকানামভাবঃ—  
নির্মক্ষিকন্।

পশ্চাৎ—গৃহস্ত পশ্চাৎ—অহুগৃহন্।

যোগ্যতা—রূপস্ত যোগ্যন্—অহুরূপন্।

বিভক্তি—গৃহে ইতি—অধিগৃহন্।

৮। অব্যয়ীভাব সমাসে প্রতি, পরন্, সম্ ও অহু শব্দের পরবর্তী  
অকি শব্দের উত্তর অন্ (অ) হয়। যথা—

প্রত্যক্ষন্, পরোক্ষন্ ইত্যাদি।

৯। অব্যয়ীভাব সমাসে গিরি ও নদী শব্দের উত্তর বিকল্পে অন্ (অ)  
হয়। যথা—

গিরেঃ সমীপন্—উপগিরন্, উপগিরি ; নদ্যাঃ সমীপন্—উপনদন্,  
উপনদি।

অন্ত পদার্থের প্রতীতি হইলে অস্তে হিত দ্বীপ্রত্যয় হয় হয় ।

১০। মধ্যাদা ও অভিব্যক্তি বুঝাইলে হুবহু পদের সহিত আট্ট  
এই অব্যয়ের বিকল্পে সমাস হয় । বধা -

মুক্তি পর্যাখ্যন্—আমুক্তি ।

### Exercise

1. Substitute single words for—

দিনন্ দিনন্ ; বনান্ প্রাক্ ; ভিক্ষায়া অভাবঃ, শক্তিমনতিক্রম্য,  
আ সমুজ্জ্বাৎ, অগ্নিম্ অতি ।

2. Make sentences with—

অহরহপন্, বহির্গ্রামিন্, আকুমানন্, উপগৃহন্, অধিগৃহন্ ।

### তৎপুরুষ

১১। যে সমাসে উক্তরপদের অর্থাৎ অস্তে হিত পদের অর্থ প্রধান  
হয় তাহাকে তৎপুরুষ সমাস বলে । এই সমাসে প্রথমাত্ম পরপদের  
সহিত দ্বিতীয়া, তৃতীয়া প্রকৃতি বিভক্তায় পূর্বপদের সমাস হয় এবং  
সমাস-নিম্নর পদ পরপদের নিম্ন প্রাপ্ত হয় ।

### দ্বিতীয়া-তৎপুরুষ

১২। শ্রিত, আপন্ন প্রকৃতি পদের সহিত দ্বিতীয়া বিভক্তিনুক্ত  
পদের যে সমাস হয় তাহাকে দ্বিতীয়া-তৎপুরুষ বলে । বধা—

বিদ্বন্ আপন্নঃ—বিদ্বন্নাপন্নঃ ; কষ্টম্ আশ্রিতঃ—কষ্টাশ্রিতঃ ; লোকন্  
অভীতঃ—লোকাভীতঃ ; গৃহং গতঃ—গৃহগতঃ ; মৃৎং শ্রাপ্তঃ—মৃৎশ্রাপ্তঃ ।

### তৃতীয়া-তৎপুরুষ

১৩। প্রথমাত্ম পদের সহিত তৃতীয়া বিভক্তিনুক্ত পদের যে সমাস  
হয় তাহাকে তৃতীয়া-তৎপুরুষ সমাস বলে । বধা—

ওপেন হীনঃ—ওপহীনঃ ; কৌটেনবষ্টঃ—কৌটবষ্টঃ ; আচারেণ হীনঃ—  
আচারহীনঃ ; শিষ্টেণ দত্তন্—শিষ্টদত্তন্ ; মাপেন পূর্ণঃ—মাপপূর্ণঃ ।

## চতুর্থী-তৎপুরুষ

১৪। প্রথমাস্ত পদের সহিত চতুর্থী বিভক্তিবৃক্ত পদের বে সমাস হয় তাহাকে চতুর্থী-তৎপুরুষ সমাস বলে। যথা—

লোকায় হিতম্—লোকহিতম্ ; ভুতায় বলিঃ—ভুতবলিঃ ; নৃপায় দারু—নৃপদারু।

## পঞ্চমী-তৎপুরুষ

১৫। প্রথমাস্ত পদের সহিত পঞ্চমী বিভক্তিবৃক্ত পদের বে সমাস হয় তাহাকে পঞ্চমী-তৎপুরুষ বলে। যথা—

ব্যাস্তাং ভয়ম্—ব্যাস্তভয়ম্ ; পাপাং মৃতঃ—পাপমৃতঃ ; গৃহাং নির্গতঃ—গৃহনির্গতঃ ; সর্পাং ভীতঃ—সর্পভীতঃ ; বিদেশাং আগতঃ—বিদেশাগতঃ।

## ষষ্ঠী-তৎপুরুষ

১৬। প্রথমাস্ত পদের সহিত ষষ্ঠী বিভক্তিবৃক্ত পদের বে সমাস হয় তাহাকে ষষ্ঠী-তৎপুরুষ বলে। যথা—

নভাঃ জলম্—নদীজলম্ ; পয়সঃ পানম্—পয়ঃপানম্ ; বিভ্রাভাঃ আলয়ঃ—বিভ্রালয়ঃ ; হর্ষাশ্চ উদয়ঃ—হর্ষোদয়ঃ ; কত্বায়াঃ দানম্—কত্বা-দানম্, গবাং বধঃ—গোবধঃ, রাজঃ পুত্রঃ—রাজপুত্রঃ।

(ক) দাস প্রভৃতি শব্দ পরে থাকিলে, কালীপ্রভৃতি শব্দের দ্বৈকার ত্রয় হয়। যথা—কাল্যাঃ দাসঃ কালিদাসঃ।

## সপ্তমী-তৎপুরুষ

১৭। শোভ, প্রবীণ প্রভৃতি শব্দের সহিত সপ্তমী বিভক্তিবৃক্ত পদের যে সমাস হয় তাহাকে সপ্তমী-তৎপুরুষ সমাস বলে। যথা—

দানে শোভঃ—দানশোভঃ ; শাস্ত্রে প্রবীণঃ—শাস্ত্রপ্রবীণঃ ; রণে পটুঃ—রণপটুঃ ; অগ্নৌ পকঃ—অগ্নিপকঃ।

১৮। একদেশবাচক পদের পরবর্তী অহন্ শব্দ স্থানে অহু  
এবং যাত্রি শব্দ স্থানে যাত্র হইবে। যথা—

পূর্বন্ অহুঃ—পূর্বাহুঃ; মধ্যন্ অহুঃ—মধ্যাহুঃ; অপরন্ অহুঃ—  
অপরাহুঃ; সায়ন্ অহুঃ—সায়াহুঃ; পূর্লং যাত্রোঃ—পূর্লয়াত্রোঃ; মধ্যং  
যাত্রোঃ—মধ্যযাত্রোঃ ইত্যাদি।

### Exercise

1. Substitute single words for —

বিশ্বহ্ন আপন্নঃ, পিতৃ সমঃ, পুত্রায় হিতন্, চোরাং ভীতঃ, সূর্যাসা  
উদয়ঃ, বণে নিপুণঃ, কুটুম্বাঃ শাবকঃ, an। দেবানাং পুত্রকঃ।

2. Translate into Sanskrit ( use Samasas as far as practicable ) —

(a) Where shall I get some rice dried in the sun ?  
He has read the Ramayana composed by Valmiki.  
One should give shelter to one who has come to one's house.  
We should take to-day rice mixed with curd.  
The king's son will go to day to the city of Kasi.

(b) স্বামীর চরিত পঠি কর। পাণ্ডুর পুত্রগণ পাঞ্চালের রাজার  
কন্যাকে বিবাহ করিয়াছিলেন। নিশিবে দিক্র স্বামীর উপরে চলিও না।  
বাত্তের স্বাভা অহুত লোকটী পড়িয়া গেল। পর্দার হইতে আগত  
লোকটী কোথায় ? চোরের ভয়ে তিনি ঘরের বাহিরে বান না।

4. Rewrite the following using Samasas as far as practicable :—

কবীনাং শ্রেষ্ঠঃ কালিদাসঃ মালবানান্ অধিপতেঃ বিক্রমাদিত্যস্য  
সভাগানাসীৎ। তস্য শুভেন মোহিতঃ রাধা তস্মৈ বহুনি উপাখ্যাননি  
দদৌ। কাব্যানাং লেখকস্য তস্য নহন্ বশঃ সর্বত্র অজনাৎ। অর্থানাং  
তুঃ স হুবেন কাব্যানি নিবিদ্যা সর্বেষাং মুখ্যঃ কবিঃ অহুঃ।

## নঞ-তৎপুরুষ

১৯। প্রথমাস্থ পদের সহিত নঞ অর্থাৎ নকারের যে সমাস হয় তাহাকে নঞ-তৎপুরুষ বলে। যথা—

ন অর্থন—অর্থন; ন হিরঃ—অহিরঃ; ন আচারঃ—অনাচারঃ;  
ন উচিতন—অনুচিতন।

## উপপদ-তৎপুরুষ

২০। ধাতুর সহিত উপপদের যে সমাস হয় তাহাকে উপপদ-তৎপুরুষ বলে।

২১। যে সকল পদের পরবর্তী ধাতুর উত্তর ক্রমপ্রত্যয় হয় তাহাদিগকে উপপদ বলে। যথা—

কুন্তঃ করোতি—কুন্তকারঃ; হিতঃ করোতি—হিতকরঃ। এইরূপ—  
পার্শ্বচরঃ, প্রভাকরঃ, জলজঃ, পঙ্কজম্, সরোজম্, অণ্ডজঃ, ভুজগঃ, পতঙ্গঃ,  
নিশাকরঃ, জনচরঃ প্রভৃতি।

## প্রাদি-তৎপুরুষ

২২। সূবস্ত পদের সহিত প্রভৃতি উপসর্গের যে সমাস হয় তাহাকে প্রাদি-তৎপুরুষ বলে। যথা—প্র (প্রকৃষ্টঃ) ভাবঃ প্রভাবঃ।

## কর্মধারয়

২৩। বিশেষ্য পদের সহিত বিশেষণ পদের সে সমাস হয় তাহাকে কর্মধারয় সমাস বলে। এই সমাসে বিশেষণ পর পূর্বে থাকে। যথা—

যধুরঃ বচনম্—যধুরবচনম্; নবম্ অগ্রম্—নবাগ্রম্; নীলম্ উৎপলম্—  
নীলোৎপলম্; উষ্ণং জলম্—উষ্ণজলম্ ইত্যাদি।

২৪। কর্মধারয় সমাসে 'ভাবিতপুং' (১) ত্রীলিঙ্গ পূর্বপদের পুংবস্তাব হয়। যথা—

কৃষ্ণা চতুর্দশী—কৃষ্ণচতুর্দশী, সুন্দরী বালিকা—সুন্দরবালিকা ;  
ব্রাহ্মণী ভার্য্যা—ব্রাহ্মণভার্য্যা প্রভৃতি।

২৫। যে কর্মধারয় সমাসে একটি পদার্থ অপর পদার্থের সহিত অভিন্নরূপে কল্পিত হয়, তাহাকে রূপক কর্মধারয় বলে। যথা—  
শোক এব অশ্রুঃ—শোকশ্রুঃ ইত্যাদি।

২৬। উপমান ( বাহার সহিত কোনও বস্তুর তুলনা করা হয় ) এবং উপমেয় ( বাহার তুলনা করা হয় ) পদের সমান ধর্মবাচক পদের সহিত উপমানবাচক পদের যে সমাস হয়, তাহাকে উপমান কর্মধারয় বলে। যথা—

অনল ইব উজ্জলঃ—অনলোজ্জলঃ ; নবনীতমিব কোমলম্—নবনীত-  
কোমলম্ ; সনুত্র ইব গভীরঃ—সনুত্র-গভীরঃ ইত্যাদি।

২৭। ব্যাঘ্র প্রভৃতি উপমানবাচক পদের সহিত উপমেয় পদের যে সমাস হয় তাহাকে উপমিত কর্মধারয় বলে। যথা—

পুরুষঃ ব্যাঘ্র ইব—পুরুষব্যাঘ্রঃ, মুখং পদ্মমিব—মুখপদ্মম্ ইত্যাদি।

২৮। যে কর্মধারয় সমাসে মধ্যবর্তী পদের লোপ হয় তাহাকে  
অধ্যাপদলোপী কর্মধারয় বলে।

যথা—পলমিশ্রময়ম্ পলায়ম্। ত্রিহুগা ঘগতী—ত্রিঘগতী।

### দ্বিগু সমাস

২৯। যে কর্মধারয় সমাসে পূর্বপদ স্থলে সংখ্যাবাচক শব্দ থাকে তাহাকে দ্বিগু সমাস বলে।

১। যে সকল শব্দ ত্রীলিঙ্গ এবং পুংলিঙ্গ উভয়ই হয়, তাহাদিগকে ভাবিতপুং বলে। যথা—সুন্দর শব্দ ত্রীলিঙ্গ ও পুংলিঙ্গ উভয়ই হয়।



৩০। সমাহার বুঝাইলে, তদ্ধিতার্থে ও উত্তরপদ পরে ঐ দ্বিগু সমাস হয়। সমাসে শেষস্থিত পদকে 'উত্তরপদ' বলে। সমাহার দ্বিগু হইলে অকারান্ত শব্দের উত্তর ঐপ্ হয়। যথা—

ত্রয়াণাং লোকানাং সমাহারঃ—ত্রিলোকী ; পঞ্চানাং বটানাং সমাহারঃ—পঞ্চবটী।

ভুবনাদির উত্তর ঐ হয় না। যথা—

ত্রয়াণাং ভুবনানাং সমাহারঃ—ত্রিভুবনম্ ; চতুর্গাং যুগানাং সমাহারঃ—চতুর্যুগম্ ইত্যাদি।

৩১। ভূপুরুষ ও কৰ্ণধারয় সমাসে রাজন্, অহন্ এবং সখি শব্দের উত্তর ট হয়। ট ইং অ থাকে। 'ট' প্রত্যয়ের পর রাজন্ হানে রাজ, অহন্ হানে অহ এবং সখি শব্দ হানে সখ হয়। যথা—রাজঃ সখা—রাজসখঃ, দেবানাং রাজা—দেবরাজঃ, পরমমহঃ—পরমাহঃ ইত্যাদি।

৩২। সৰ্ব্ব, পুণ্য, সংখ্যাবাচক এবং একদেশবাচক শব্দের পরবর্তী রাত্রি শব্দ হানে রাত্রি হয়। যথা—সৰ্ব্বা রাত্রিঃ—সৰ্ব্বরাত্রিঃ, এইরূপ—পুণ্যরাত্রিঃ, পঞ্চরাত্রিন্, পূৰ্ব্বরাত্রিঃ।

৩৩। সৰ্ব্ব শব্দ, একদেশবাচক শব্দ, এক ভিন্ন সংখ্যাবাচক শব্দ এবং অব্যয় শব্দের পরবর্তী অহন্ শব্দ হানে অহ হয়। যথা—পূৰ্ব্বমহঃ—পূৰ্ব্বাহ্নঃ, সৰ্ব্বমহঃ—সৰ্ব্বাহ্নঃ ইত্যাদি।

### Exercise

1. Give the compound forms of the following :—

দ্বিগু তৎ উজ্জলং চ তৎ। অস্ত্রো গ্রামঃ। পঞ্চানাং রাত্রীণাং সমাহারঃ। মহৎ যশঃ। রাজা চন্দ্র ইব। ন ত্রাক্ষণঃ। ন ইষ্টম্। পুরুষঃ সিংহ ইব।

2. Translate into Sanskrit ( use compounds as far as practicable ) :—

(a) This should not be eaten by a Brahman. The full moon shines in the blue sky. In seven days I shall go to another country. Please do this for my sake. Bad food should not be taken. He was my dear friend. My second daughter is expert in household duties.

(b) এখন অভীষ্ট দেবকে স্মরণ কর। বড় সুখে সে কাল কাটায়। মুম্বত্ব সিংহের মুখে মৃগ যায় না। আমি দশ দিন ধরিয়া রোগে ভুগিতেছি।

3. Correct :—

জগৎ শুদ্ধে মন্দিরানুষ্ঠানং বসং তং স্তমঃ। মহারাজা অশ্বান্ পরিপালয়তি।  
অগ্নিন্ পুণ্যাহনি কো ন স্মরমহতবতি। শ্রিয়সখো কিং কথয়ামি ?  
পুরুষসিংহঃ পরাক্রান্তঃ কশ্মাৎ বিভেতি ?

### বহুত্রীহি

৩৪। যে সমাসে অত্র পদের অর্থ অর্থাৎ যে কয় পদে সমাস হয় তাহাদের যে অর্থ তাহা না বুঝাইয়া অত্র বস্তু বা ব্যক্তিকে বুঝায় তাহাকে বহুত্রীহি সমাস বলে। যথা—

আক্ৰান্তো বানরো যং সঃ—আক্ৰান্তবানরো বৃক্ষঃ; এখানে আক্ৰান্ত বা বানর পদের অর্থ না বুঝাইয়া বৃক্ষকে বুঝাইতেছে। মহাত্মো ভূজো বস্য সঃ—মহাত্মজঃ, এখানেও মহাত্মো অথবা ভূজো পদের অর্থ না বুঝাইয়া শক্তিশালী পুরুষকে বুঝাইতেছে। এইরূপ—গুরুপটঃ, পীতাম্বরঃ, বিলিতশব্দঃ প্রভৃতি।

৩৫। বহুব্রীহি সমাসে বিশেষণ পদ পূর্বে বসে এবং ভাষিত-  
পুংল্ব ত্রীলিঙ্গ শব্দের পুংবস্তাব হয়। যথা—দূতা ভক্তিঃ অস্যা—দূত-  
ভক্তিঃ, হিরা বুদ্ধিঃ অস্যা—হিরবুদ্ধিঃ ইত্যাদি।

৩৬। বহুব্রীহি সমাসে ঋকারান্ত এবং ত্রীলিঙ্গ ঈকারান্ত শব্দের উত্তর  
ক হয়। যথা—নদী মাতা যদ্বিন্—নদীমাতৃকঃ দেশঃ ; বৃকঃ পিতা যস্য  
সুঃ—বৃকপিতৃকঃ ; মৃত্যু পত্নী যস্য সুঃ—মৃত্যুপত্নীকঃ ; মৃতঃ ভর্তা যস্য  
মা—মৃতভর্তৃকা ইত্যাদি।

৩৭। বহুব্রীহি সমাসে সহ শব্দ স্থানে বিকল্পে স হয়। যথা—  
শিষ্টেন সহ বর্তমানঃ—সশিষ্টাঃ, সহশিষ্টাঃ ; পুত্রেন সহ বর্তমানঃ—সপুত্রাঃ,  
সহপুত্রাঃ।

৩৮। উৎ, স্মৃ, পুতি ও স্মরতি শব্দের পরবর্তী গন্ধ শব্দের উত্তর ই  
হয়। যথা—স্মৃগন্ধিঃ, পুতিগন্ধিঃ ইত্যাদি। অব্যায়বের গন্ধ বুঝাইলে হয়  
না। যথা—স্মৃগন্ধঃ পবনঃ।

৩৯। বহুব্রীহি সমাস নিম্ন শব্দ সকল বিশেষণ। অতএব  
ঐ সকল পদ বিশেষ্যের লিঙ্গ, বিভক্তি ও বচন প্রাপ্ত হয়। যথা—  
মহাত্মনঃ (পুরুষঃ) ; মৃতভর্তৃকা (নারী) : আকৃতবানরঃ (বৃক্ষঃ)  
ইত্যাদি।

৪০। প্রশংসা বুঝাইলে ভ্রাতৃ শব্দের উত্তর ক হয় না। যথা—  
হুভ্রাতা, পণ্ডিতভ্রাতা। অন্তত্ব হয়। যথা—বহুব্রাতৃকঃ প্রভৃতি।

### Exercise

1. Substitute single words for:—

গদা পানৌ, যস্য ; নির্গতঃশব্দঃ যস্য ; শোভনো রাজা যস্য দেশস্য  
সঃ ; ভ্রাতৃলী ভাৰ্য্যা যস্য সঃ ; প্রিয়ঃ ভূষণঃ যস্য : মা ; নাস্তি নেধা  
যস্য তম্।

2. Distinguish between

স্বপক্ষিঃ and স্বপক্ষঃ, দীর্ঘসন্ধি and দীর্ঘসন্ধঃ ।

3. Translate into Sanskrit :—

The dog is a quadruped. The ten-headed demon stole away Sita. This ass has two long ears. All his entreaties became fruitless. A man, with a stick in his hand, is coming rapidly. The moon shines in the cloudless sky. The boy, with four teeth, is laughing aloud. Three or four boys were playing in the field. He went with his mother.

4. Translate into English and Bengali :—

তস্য পুত্রাঃ দুর্মেধসঃ । মহোদরা জাতরঃ পরস্পরং বিহেদুঃ ।  
নীতকিরণোয়ং চন্দ্রঃ অগ্নান্ নন্দয়তি । নদীমাতৃকোয়ং দেশঃ ।  
এতুত্, জলমেতৎ নদঃ । সপ্রাণোয়ং লক্ষণঃ ।

দ্বন্দ্ব সমাস

৪১। যে সমাসে সকল পদেরই অর্থ প্রধান ভাবে প্রতীয়মান হয়, তাহাকে দ্বন্দ্ব সমাস বলে। যথা—

রামশ্চ গ্রামশ্চ—রামগ্রামো; ধবশ্চ খদিরশ্চ পলাশশ্চ—ধবখদির-পলাশাঃ ।

৪২। দ্বন্দ্ব সমাস প্রধানতঃ দুই প্রকার—ইতরেতর দ্বন্দ্ব ও সমাহার দ্বন্দ্ব ।

৪৩। যে দ্বন্দ্ব সমাসে সমস্যমান পদসকলের সংখ্যার সমষ্টি অল্পসারে সমস্তপদের বচন হয় এবং পরপদের লিপ্যল্পসারে সমস্তপদের লিঙ্গ হয় তাহাকে ইতরেতর দ্বন্দ্ব বলে। যথা—

কন্দক মূলক ফলক—কন্দমূলফলানি, হরিশ্চ হরশ্চ—হরিহরৌ ।

৪৪। যে দ্বন্দ্ব সমাসে সমসামান পদ সকলের সমাহার বা সমষ্টি বুঝায় তাহাকে সমাহার দ্বন্দ্ব বলে। যথা—

পাণিঃ পাদঃ—পাণিপাদম্ ; ধনুঃ শরঃ—ধনুঃশরম্ ।

সমাহার দ্বন্দ্ব সমাসনিপ্পন্ন পদ সর্বদা একবচনান্ত ও ক্রীবাতিপ্র হয় ।

৪৫। প্রাণীর অঙ্গবাচক, রণবাচ্যবাচক এবং সেনাঙ্গবাচক পদের সমাহার দ্বন্দ্ব হয়। যথা—

প্রাণীর অঙ্গবাচক—পাণীঃ পাদোঃ—পাণিপাদম্, দন্তঃ ওষ্ঠঃ—দন্তোষ্ঠম্ ।

রণবাচ্যবাচক—ভেরীঃ পটহঃ—ভেরীপটহম্ ।

সেনাঙ্গবাচক—হস্তিনঃ অশ্বাঃ—হস্তাশ্বম্ ।

৪৬। বহুবচনান্ত পুং, পক্ষী ও ক্ষুদ্র জন্তুবাচক পদের বিকল্পে সমাহার হয়। যথা—

পশুবাচক—গাবঃ মহিষাঃ—গোমহিষম্ ।

পক্ষিবাচক—কোকিলাঃ ময়ূরাঃ—কোকিলময়ূরম্ ।

ক্ষুদ্রজন্তুবাচক—যুকাঃ মক্ষিকাঃ—যুকমক্ষিকম্ ।

৪৭। বহুবচনান্ত ফলবাচক, তৃণবাচক এবং তরুবাচক পদের বিকল্পে সমাহার হয়। যথা—

ফলবাচক—বদরাণিঃ আমলকানিঃ—বদরামলকম্, বদরামলকানি ।

তৃণবাচক—কুশঃ কাশাঃ—কুশকাশন্, কুশকাশাঃ ।

তরুবাচক—অশ্বথাঃ জ্যেষ্ঠাঃ—অশ্বথজ্যেষ্ঠম্, অশ্বথজ্যেষ্ঠাঃ ।

৪৮। ভিন্ন লিঙ্গ নদীবাচক পদের সমাহার হয়। যথা—

গঙ্গা চ শোণঃ—গঙ্গাশোণম্, ব্রহ্মপুত্রঃ চত্ৰভাগাঃ—ব্রহ্মপুত্র-চত্ৰভাগম্ ।

লিঙ্গ ভেদ না থাকিলে হয় না। যথা—গঙ্গা চ যমুনাঃ—গঙ্গা-যমুনে ।

৪৯। 'মাতৃ শব্দের সহিত সমাস হইলে পিতৃশব্দ বিকল্পে অবশিষ্ট থাকে। যথা—মাতাচ পিতাচ—পিতরৌ, মাতাপিতরৌ।

### Exercise

1. Substitute single words for—

মাতা চ পুত্রশ্চ ; ভ্রাতা চ ভগিনী চ ; বাচ্ চ মনশ্চ ; মাতা চ পিতা চ ; ঐশ্ব্যশ্চ শূদ্রাশ্চ ; ইন্দ্ৰিনশ্চ অশ্বাশ্চ-রথাশ্চ and ইত্যাশ্চ পাদাশ্চ।

2. Translate into Sanskrit :—

(a) Rama and Laksmana went to Mithila. Nala and Nila went to the sea-shore. The father and the sons were exceedingly glad. The Ganges and the Jumna meet at Prayaga. The bright and beautiful full moon is shining in the sky.

(b) সীতা ও রাম সিংহাসনে বসিলেন। কাক ও পেচক যুদ্ধ করিল। গাত ও মুখ ধুইও।

3. Translate into English and Bengali :—

কিমেতৌ নিজাবরুলৌ ইতঃ। ভগবান্ জাবাপৃথিবৌ ব্যাপ্নোতি। ভীমহৃদ্যোধনৌ যুধ্যতে। কুশীলবৌ সীতাপুত্রৌ। মাতরপিতরৌ সেবেত।

### অলুক্ সমাস

৫০। সমাস হইলে, কোনও কোনও ব্দে পূর্বপদের বিভক্তির লোপ হয় না। তাহাকে অলুক্ সমাস বলে।

৫১। ব্যাকরণের সংজ্ঞা বুঝাইলে আত্মনু শব্দের পরবর্তী চতুর্থী বিভক্তির লোপ হয় না। যথা—আত্মনেপদন্, আত্মনেভাবা।

৫২। পর শব্দের উত্তরও চতুর্থী বিভক্তির লোপ হয় না। যথা—  
পরমৈপদম্, পরমৈভাষা।

৫৩। ত্যোকার্থ, অস্তিকার্থ প্রভৃতি শব্দের পরবর্তী পঞ্চমী বিভক্তির  
লোপ হয় না। যথা—ত্যোকাশ্রুতঃ, দূরাদাগতঃ, অস্তিকাদাগতঃ।

৫৪। স্বম্ ও পতি শব্দ পরে থাকিলে বিকল্পে লোপ হয়। যথা—  
মাতৃধসা, মাতৃঃধসা, পিতৃঃধসা, পিতৃধসা।

৫৫। সংজ্ঞা বুঝাইলে হন্-বর্ণাশ্র ও অকারান্ত শব্দের পরবর্তী  
সপ্তমী বিভক্তির লোপ হয় না। যথা—যুধিষ্টিরঃ।

৫৬। ভৎপুরুষ সমাসে কৃৎ-প্রত্যয়-নিম্ন পদ পরে থাকিলে, সপ্তমী  
বিভক্তি লোপের কোন নির্দিষ্টনিয়ম নাই। কোনও কোনও স্থলে হয় না,  
কোন কোন স্থলে হয়, আবার কোন কোন স্থলে বিকল্পে হয়। যথা—  
অন্তেষ্বানী, কর্ণেজপঃ, পক্ষেকৃহঃ, শরদিজঃ। লোপ—কূটস্থ, গৃহস্থঃ,  
হুঙিলশায়ী। বিকল্পে—সরসিজম্, সরোজম্; মনসিজঃ; মনোজঃ;  
গ্রামেবাসঃ; গ্রামবাসঃ।

### নিত্য সমাস

৫৭। যে সমাসে সমস্যমান পদগুলির কোনটির রূপান্তর বা  
পরিবর্তন দেখা যায়, তাহাকে নিত্য সমাস বলে। যথা—অগ্নৌ দেশঃ  
—দেশান্তরম্।

যে সমাসে সমস্যমান পদগুলির অর্থ হইতে ভিন্ন অর্থ প্রকাশ পায়  
তাহাকেও নিত্য সমাস বলে। যথা—কৃষ্ণসর্পঃ।

### সুপ-সুপা সমাস

৫৮। যদি কোনও সমাস পূর্বোক্ত সমাস চতুষ্টির অন্তর্গত না  
হয়, তবে তাহাকে সুপ-সুপা সমাস বলা হয়। যথা—পূর্বঃ ভূতঃ—  
ভূতপূর্বঃ।

**Exercise**

1. Name and expound the sanmasas in—

অহংগত্ব, বিশালাক্ষা, উর্বনাতঃ, ধনুপাণি, ধনুকাণ্ড, সন্ন্যাসী,  
স্বধীঃ, গৃহান্তরম্, কক্ষসর্প, সপত্নী, সোদরঃ, সতৃণম্ ।

2. Distinguish between

চত্বরঙ্গম্ and চত্বরঙ্গিঃ, দাসীপুত্রঃ and দাস্যাঃ পুত্রঃ ।

3. Substitute single words for—

অহং নিশাচ ; রাজা সহ বর্তমানা ; লক্ষ্য যশো যেন তম্ ;  
শোভোন ভ্রাতা যস্য সঃ দেবাঃ অহরাঃ , আ সনুভ্যাং ।

4. Is একশেষ a samas ? If not, why not ?



# দশম পরিচ্ছেদ

## তদ্ধিত-প্রকরণ

১। শব্দের উত্তর ঙ, ঙা, ঙিক, ঙ, তা প্রভৃতি বতকগুলি প্রত্যয় হয়, উহাদিগকে তদ্ধিত-প্রত্যয় বলে। এই সকল প্রত্যয় বিশেষ বিশেষ অর্থে প্রযুক্ত হইয়া থাকে।

২। মূর্দ্ধন্য ৭ ইং তদ্ধিত-প্রত্যয় হইলে শব্দের আশ্রয় স্বরের বৃদ্ধি হয়। কিন্তু হ্রস্বগা, দ্রুতগা, অধিদেব, অধিভূত, পরলোক, অকুশল, পরদ্বী, সর্বলোক প্রভৃতি শব্দের অন্তর্গত উত্তরপদেরই আশ্রয় স্বরের বৃদ্ধি হয়।

৩। তদ্ধিত-প্রত্যয়ের য ও স্বরবর্ণ পরে থাকিলে অন্তে স্থিত অকার, আকার, ইকার এবং ঈকারের লোপ হয় এবং উকারের ঙণ হয়।  
যথা—শিব+ঙ=শৈব, বিষ্ণু+ঙ=বৈষ্ণব।

৪। ঙকার এবং ওকার ও ঔকারের পরস্থিত তদ্ধিত-প্রত্যয়ের য স্বরের কার্য্য করিয়া থাকে। যথা—গো+য=গয।

৫। ড্-ইং তদ্ধিত-প্রত্যয় পরে থাকিলে, বিংশতি শব্দের তির্য্য লোপ হয়।

৬। তদ্ধিত-প্রত্যয় হইলে, প্রাতিপদিকের অন্তে স্থিত ন্-কারের লোপ হয়। যথা—

রাজাঃ সনুহঃ—রাজকন্, হস্তিনাঃ সনুহঃ—হাস্তিকন্, পথি কুশলঃ—পথিকঃ ইত্যাদি।

৭। অপত্য অর্থে শব্দের উত্তর ঙ, ঙা, ঙি, ঙিক, ঙেয়, ঙীয়, ঙায়ান প্রভৃতি প্রত্যয় হয়। য্ ও ঞ্ ইং যায়। যথা—

যঃ (অ)—বহুদেব্যা অপত্যন্—বাহুদেবঃ; কণ্ঠপস্য অপত্যন্—

কাশ্যপঃ ; ভরষাষত্ৰ অপত্যম্—ভারষাজঃ ; মধোরপত্যম্—মাধবঃ ;  
হহিতুরপত্যম্—হোহিতঃ ; পুন্মস্য অপত্যম্—গোত্রঃ ।

ফঃ (য)—চণকস্য অপত্যম্—চাণক্যঃ ; দিত্তেরপত্যম্—দৈত্যঃ ;  
অমদগেরপত্যম্—জামদগ্ন্যঃ ।

মিঃ (ই)—কৃষ্ণস্য অপত্যম্—কার্ণিকঃ ; শূরস্য অপত্যম্—শৌরিঃ ;  
হমিত্রায়াঃ অপত্যম্—দোমিত্রিঃ ।

মিঃ (হি)—রেবত্যা অপত্যম্—রৈবতিকঃ ।

যেয় (এয়)—গম্ভায়াঃ অপত্যম্—গাম্ভেয়ঃ ; ভগিত্তাঃ অপত্যম্—  
ভাগিনেয়ঃ ; কুস্ত্যাঃ অপত্যম্—কৌস্তেয়ঃ ।

কৌয় (ঈয়)—অহরপত্যম্—অহরীঃ ।

যান্নান (আয়ন)—মরস্য অপত্যম্—নারায়ণঃ ; দক্ষস্য অপত্যম্—  
দাক্ষায়ণঃ ।

৮। অর্থ বিশেষে শব্দের উত্তর পূর্বোক্ত প্রত্যয় ব্যতীত ঈয়, কণ্, গীন্, বীকণ্ প্রভৃতি প্রত্যয়ও বথাসম্ভব হইয়া থাকে ।

৯। ভবেতি, তদধীতে—এই দুই অর্থে শব্দের উত্তর বথাসম্ভব উক্ত  
প্রত্যয়সমূহ হয় । যথা—

বেদঃ বেত্তি অধীতে বা—বৈদিকঃ ; পুরাণং বেত্তি অধীতে বা—  
পৌরাণিকঃ ; ব্যাকরণং বেত্তি অধীতে বা—বৈদ্যাকরণঃ ।

১০। তেন প্রোক্তম্, তেন কৃতম্, তেন রক্তম্—এই অর্থে বথাসম্ভব  
উক্ত প্রত্যয়সকল হইয়া থাকে । যথা—

ঋষিণা প্রোক্তম্—আর্থম্ ; পাণিনিয়া প্রোক্তম্—পাণিনীহম্ । মহতী  
কৃতম্—সাহসিকম্ ; মনসা কৃতম্—মানসিকম্ । দাক্ষিণ্য রক্তম্—  
দাক্ষিকম্ ; পীতেন রক্তম্—পীতকম্ ইত্যাদি ।

১১। সা অস্য দেবতা—এই অর্থে শব্দের উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সমূহ হইয়া থাকে। যথা—

শিবোহস্য দেবতা—শৈবঃ ; সোমোহস্য দেবতা—সৌম্যঃ ;  
শক্তিরস্য দেবতা—শাক্তঃ ।

১২। তত্র ভবঃ—এই অর্থে শব্দের উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সকল হইয়া থাকে। যথা—

গ্রামে ভবঃ—গ্রাম্যঃ ; মনসি ভবন্—মানসিকন্ ; শরীরে ভবন্—  
শারীরিকন্ ; নগরে ভবঃ—নাগরিকঃ ; হেমন্তে ভবঃ—হৈমন্তিকঃ ;  
লোকে ভবন্—লৌকিকন্ ।

১৩। তত্র সাধুঃ—এই অর্থে যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সমূহ হইয়া  
থাকে। যথা—

সভায়াং সাধুঃ—সভাঃ ; বেদে সাধুঃ—বৈদিকঃ ; সমাজে সাধুঃ—  
সামাজিকঃ ।

১৪। দেয় অর্থে কালবাচক শব্দের উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সকল  
হইয়া থাকে। যথা—মাসে দেয়ন্—মাসিকন্ ।

১৫। নিবৃত্তি অর্থাৎ নিষ্পন্ন ও ব্যাপ্তি অর্থে কালবাচক শব্দের উত্তর  
যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সকল হইয়া থাকে। যথা—

দিনেন নিবৃত্তন্, দিনং ব্যাপ্য দ্বিতং বা—দৈনিকন্ ; এইরূপ—  
মাসিকন্, বার্ষিকন্ ইত্যাদি ।

১৬। অনপেত অর্থে যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সমূহ হইয়া থাকে।  
যথা—জ্ঞানানপেতন্—জ্ঞান্যন্ ; এইরূপ শাস্ত্র—শাস্ত্রীয়ন্ ; বিধি—বৈধন্ ।

১৭। তস্য ইদন্—এই অর্থে শব্দের উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়-  
সকল হইয়া থাকে। যথা—

পৃথিব্যা ইদন্—পাথিব্যন্ ; এইরূপ—তদ্—তদীয়ন্ ; স্ব—স্বীয়ন্,  
ঐদন্ ; আয়ন্—আয়ীয়ন্ ।

(ক) একবচনে অগ্নি হানে মদ্ এবং বৃষ্ণ হানে বদ্ হয়। যথা—  
মদীষ্ম, বদীষ্ম।

১৮। তাদর্থ্য বুঝাইলে শব্দের উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সমূহ হয়। যথা—

পাদার্থমুদকন্—পাত্তম্।

১৯। সোহস্য নিবাসঃ ও তস্য রাজা—এই অর্থে শব্দের উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সকল হয়। যথা—

মিথিলা অস্য নিবাসঃ—মৈথিলঃ। নিযথ্য রাজা—নৈযথঃ।

২০। তস্য ভাবঃ, তস্য কর্ণ—এই দুই অর্থে শব্দের উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সমূহ হইয়া থাকে। যথা—

ব্রাহ্মণস্য ভাবঃ কর্ণ বা ব্রাহ্মণ্যন্; নুনৈর্ভাঃ কর্ণ বা মৌনন্।

২১। তস্য বিকারঃ—এই অর্থে শব্দের উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সমূহ হয়। যথা—

রজতস্য বিকারঃ—রাজতঃ।

২২। তস্য ভাবঃ—এই অর্থে শব্দের উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সমূহ হইয়া থাকে। যথা—

শিশোর্ভাবঃ—শৈশবন্; সুভগস্য ভাবঃ—সৌভাগ্যন্।

২৮। তদৈ হিতন্—এই অর্থে শব্দের উত্তর যথাসম্ভব উক্ত প্রত্যয়সকল হয়। যথা—

যজ্ঞায় হিতন্—যজীষ্ম; ব্রহ্মণে হিতন্—ব্রহ্মণ্যন্।

২৪। তস্য ভাবঃ—এই অর্থে শব্দের উত্তর হি ও তা-প্রত্যয় হয়। হি প্রত্যয়ান্ত শব্দ স্ত্রীলিঙ্গ এবং তা-প্রত্যয়ান্ত শব্দ স্ত্রীলিঙ্গ। যথা—

প্রভোর্ভাবঃ—প্রভূষন্, প্রভূতা; এইরূপ চক্ৰসম্, চক্ৰসতা।

২৫। তস্য ভাবঃ—এই অর্থে নীল প্রভৃতি শব্দের উত্তর ইমন্ প্রত্যয় হয়, পক্ষে ই ও তা হয়। ইমন্-প্রত্যয়াস্ত শব্দ পুংলিঙ্গ। যথা—  
রক্তস্য ভাবঃ—রক্তিমা, রক্তম্, রক্ততা; পীতস্য ভাবঃ—  
পীতিমা, পীতম্, পীততা।

২৬। ইমন্-প্রত্যয় পরে থাকিলে, উকারান্ত শব্দের উকারের লোপ হয় এবং মহৎ স্থানে মহ ও গুরু স্থানে গর হয়। যথা—লঘিমা, মহিমা, গরিমা।

২৭। সাদৃশ্য বুঝাইলে শব্দের উত্তর বতিচ্ প্রত্যয় হয়। ইচ্, ইৎ, বৎ থাকে। যথা—চন্দ্র ইব—চন্দ্রবৎ; হিম ইব—হিমবৎ।

২৮। তৎ অস্যা অস্তি, তৎ অগ্নিন্ অস্তি—এই দুই অর্থে শব্দের উত্তর মতুপ্ প্রত্যয় হয়। উ, প্, ইৎ মৎ থাকে। যথা—

মতিরজ্ঞাস্তি—মতিমান্; পিতা অজ্ঞাস্তি পিতৃমান্; অগ্নিঃ অগ্নিন্ অস্তি—অগ্নিমান্।

২৯। অবর্ণাস্ত, অবর্ণোপধঃ এবং মকারোপধঃ শব্দের উত্তর বিহিত মতুপ্ প্রত্যয়ের ম স্থানে ব হয়। যথা—জানমজ্ঞাস্তি—জানবান্; শীলমজ্ঞাস্তি—শীলবান্।

৩০। তৎ অস্যা অস্তি, তৎ অগ্নিন্ অস্তি এই অর্থে মায়ী, মেধা, স্রজ্, ও অন্ ভাগ্যস্ত শব্দের উত্তর বিকল্পে বিন্ হয়। পক্ষে মতুপ্। যথা—  
মেধা অস্ম্যাস্তি—মেধাবী, মেধাবান্; মায়ী অজ্ঞাস্তি—মায়াবী, মায়াবান্।

৩১। উক্ত অর্থে একাধিক পরবিশিষ্ট অবর্ণাস্ত শব্দের উত্তর বিকল্পে ইন্ হয়। পক্ষে যথা সম্ভব মতুপ্ ও বিন্ হয়। যথা—

জানমজ্ঞাস্তি—জানী, জানবান্.; ধনমজ্ঞাস্তি—ধনী, ধনবান্.; সাহসমজ্ঞাস্তি—সাহসী, সাহসবান্.; উৎসাহঃ অজ্ঞাস্তি—উৎসাহী, উৎসাহবান্.; বলমজ্ঞাস্তি—বলী, বলবান্।

৩২। জাতার্থে শব্দের উত্তর ইতচ্ প্রত্যয় হয়। চ. ইৎ ইত থাকে যথা—

পতা অস্য জাতা—পণ্ডিতঃ ; হঃখমত জাতম্—হঃখিতঃ ; ফলানি যত জাতানি—ফলিতঃ। এইরূপ—গর্জিতঃ, পুষ্পিতঃ, হর্ষিতঃ, নিম্বিতঃ প্রভৃতি।

৩৩। হৃদয়ের মধ্যে একের উৎকর্ষ বুঝাইলে শব্দের উত্তর তত্ ও ঈয়স্ প্রত্যয় হয়। যথা—

অয়মন্যোরতিশয়েন প্রিয়ঃ—প্রিয়তরঃ, প্রেয়ান্ ; এইরূপ—দৌৰ্বতরঃ, জাঘীয়ান্ ; গুরুতরঃ, গরীয়ান্।

৩৪। বহুর মধ্যে একের উৎকর্ষ বুঝাইতে শব্দের উত্তর তম্ ও ইষ্ঠ প্রত্যয় হয়। যথা—

অষ্টমেবামতিশয়েন প্রিয়ঃ—প্রিয়তমঃ, প্রেষ্ঠঃ ; এইরূপ—দৌৰ্বতমঃ, জাঘিষ্ঠঃ ; গুরুতমঃ, গরিষ্ঠঃ।

৩৫। ইষ্ঠ ও ঈয়স্ প্রত্যয় হইলে প্রশস্তশব্দ স্থানে শ ও জা, বৃদ্ধ স্থানে বর্ধ, ও জা. অল্প স্থানে বিকল্পে কন্, যুবন শব্দ স্থানে কন্ ও বব., হির শব্দ স্থানে হ্র, প্রিয় শব্দ স্থানে প্র, হৃণ শব্দ স্থানে হ্রব. এবং দূর শব্দ স্থানে দ্রব হয়। যথা—

প্রশস্ত—শ্রেষ্ঠঃ, জ্যেষ্ঠঃ, প্রেয়ান্, জ্যায়ান্। বৃদ্ধ—বর্ধিষ্ঠঃ, জ্যেষ্ঠঃ, বর্ধীয়ান্, জ্যায়ান্। অল্প—কনিষ্ঠঃ, অঘ্রিষ্ঠঃ, কনীয়ান্, অলীয়ান্। যুবন্—কনিষ্ঠঃ বর্ধিষ্ঠঃ, কনীয়ান্, ববীয়ান্। হির—হেষ্ঠঃ, হেয়ান্। প্রিয়—প্রেষ্ঠঃ, প্রেয়ান্। হৃণ—হ্রবিষ্ঠঃ, হ্রবীয়ান্। দূর—দ্রবিষ্ঠঃ, দ্রবীয়ান্।

৩৬। পরিমাণ অর্থে বদ্, তদ্ ও এতদ্ শব্দের উত্তর বৎ প্রত্যয় হয়। বৎ হইলে যদাদির দ্ স্থানে আ হয়। যথা—

যৎ পরিমাণমস্য—যাবান্ ; এইরূপ—তাবান্, এতাবান্ ইত্যাদি।

৩৭। বিকার, অবয়ব, ব্যাপ্তি, সংসর্গ ও অপৃথগাভাব অর্থে শব্দের উত্তর মনুট, প্রত্যয় হয়। ট ইং মন্ব থাকে। যথা—স্বর্ণস্য বিকারঃ—স্বর্ণময়ঃ • ; কাষ্ঠমবয়বমস্যা—কাষ্ঠময়ম্; রোগেণ ব্যাপ্তম্—রোগময়ম্; তিলেন সংশ্লেষ্টম্—তিলময়ম্; বিকোৱপৃথগাভূতম্—বিষ্ণুময়ম্।

৩৮। প্রকার অর্থে সংখ্যাবাচক শব্দের উত্তর ষাট্ এবং সর্জনামের পরবর্তী তৃতীয়া বিভক্তি স্থানে থাল্ প্রত্যয় হয়। চ ও জ ইং, ষা ও ষা থাকে। যথা—

একঃ প্রকারঃ—একধা ; এইরূপ বি—বিধা। অন্তেন প্রকারেণ—অন্তধা ; এইরূপ—সর্গ—সর্গধা।

৩৯। থাল্ প্রত্যয় হইলে যদ্ শব্দ স্থানে য এবং তদ্ শব্দ স্থানে ত হয়। যথা—যেন প্রকারেণ—যথা—তেন প্রকারেণ—তথা।

৪০। কাল বুঝাইলে এক, সর্গ, অন্ত, কিম্, যদ্, তদ্ শব্দের পরবর্তী সপ্তমী স্থানে দা প্রত্যয় হয়। না প্রত্যয় হইলে সর্ব্ব শব্দ স্থানে বিকল্পে স, কিম্ শব্দ স্থানে ক, যদ্ শব্দ স্থানে য ও তদ্ শব্দ স্থানে ত হয়। যথা—

একস্মিন্ কালে—একদা ; এইরূপ সর্গ—সর্গদা, অন্ত—অন্যদা, কিম্—কদা, যদ্—যদা, তদ্—তদা।

৪১। কাল বুঝাইলে তদ্ ও ইদম্ শব্দের পরবর্তী সপ্তমী বিভক্তি স্থানে দানীন্ প্রত্যয় হয়। যথা—তস্মিন্ কালে—তদানীন্; অস্মিন্ কালে—ইদানীন্।

৪২। সর্গ প্রভৃতি সর্জনামের উত্তর সপ্তমী বিভক্তি স্থানে বিকল্পে

---

• হিরণ্য শব্দ নিপাতনে, সিদ্ধ হয়। যথা—হিরণ্যস্য বিকারঃ—হিরণ্যঃ।

জিহ্ব। বধা—সর্গাদিন্—সর্গতঃ ; পূর্গাদিন্—পূর্গতঃ ; একাদিন্—একতঃ ;  
কাদিন্—কৃতঃ ; বাদিন্—বতঃ ; তাদিন্—ততঃ (১) ।

৪০। পক্ষমৌ এবং নগ্নমৌ বিভক্তি দ্বানে শব্দের উত্তর বিকল্পে তস্  
হয়। বধা—পক্ষমৌ—প্লামাং—প্লামতঃ ; বনাং—বনতঃ ; বদাং—বতঃ ।  
নগ্নমৌ—অগ্নে—অগ্নতঃ ; প্রপদে—প্রপদতঃ ; অগ্নে—অগ্নতঃ ; পূর্গাদিন্—  
পূর্গতঃ ; নগ্নাদিন্—নগ্নতঃ (১) ।

৪১। তব অর্থে কাগবাচক অবার শব্দের উত্তর তল হয়। বধা—  
পূবা ভবঃ—পূবাতনঃ ; এইতল—অধুনাতনঃ, তদানীতনঃ ইত্যাদি ।

৪২। তব অর্থে উর্ক প্রকৃতি শব্দের উত্তর তল প্রত্যয় হয়। বধা—  
উর্ক ভবঃ—উর্কতনঃ, এইতল—উপবিতনঃ, অধ্বনতঃ, আভনঃ প্রভৃতি ।

৪৩। অনিশ্চয় অর্থে বিভক্তিগুরু ক্রিদ্ শব্দের উত্তর চিৎ ও টল  
প্রত্যয় হয়। বধা—কশিৎ, কশন, কাচিৎ, কাচন, কিকিৎ, কিকন  
ইত্যাদি ।

৪৪। বিন বৃদ্ধালে পূর্গ প্রকৃতি শব্দের উত্তর প্রকৃতসু প্রত্যয় হয় ।  
বধা—পূর্গাদিগহনি—পূর্গোহাঃ, এইতল—অগ্নোহাঃ ।

৪৫। অনৃততত্ত্ব অর্থে ক্র, ক্রু এবং অস্ বাত্বর যোগে শব্দের উত্তর  
ক্রি-প্রত্যয় হয়। ক্রি-এর সমুদয় হং—ক্রিহৃৎ থাকে না। ক্রি হইলে শব্দের  
অগ্নে হিত অর্থন দ্বানে প্রে হয় এবং অগ্ন তব বর লভ হয়। বধা—

অবগঃ বগঃ ভবতি—বগীভবতি ; এইতল—অস্ ক্রোতি ; ওততঃ ;  
ওতীভবতি ।

৪৬। পূরণ অর্থে বি ও দ্বি শব্দের উত্তর ত্রীয়া এবং চতুর্থ ও বহু  
শব্দের উত্তর ষটি-প্রত্যয় হয়, ষটের টু হং য থাকে। বধা—

বিতীঃ ; বি বানে ক্রু হয়, ক্রুতীঃ ; চতুর্থঃ, বহুঃ ।

১। 'ব' ও 'তস্' প্রত্যয় হইলে বহু দ্বানে ব, তব দ্বানে ত, ক্রিদ্ দ্বানে ক্রু  
ও অতব দ্বানে অ হয়।



৫০। পূরণ অর্থে পঞ্চন্, সপ্তন্, অষ্টন্, নবন্ এবং দশন্ শব্দের উত্তর তমট্-প্রত্যয় হয়, ট্ ইৎ ম থাকে। যথা—পঞ্চমঃ, সপ্তমঃ, অষ্টমঃ, নবমঃ, দশমঃ।

৫১। পূরণ অর্থে সংখ্যাবাচক শব্দের উত্তর উট্, হয়, ড্, ট্ ইৎ অ থাকে। যথা—একাদশঃ, দ্বাদশঃ, ত্রয়োদশঃ, চতুর্দশঃ, পঞ্চদশঃ, ষোড়শঃ, সপ্তদশঃ এবং অষ্টাদশঃ।

৫২। পূরণ অর্থে উনবিংশতি প্রভৃতি সংখ্যাবাচক শব্দের উত্তর বিকল্পে তমট্, প্রত্যয় হয়। ট্ ইৎ তম থাকে। পক্ষে ডট্ হয়। যথা—উনবিংশতি-তমঃ, উনবিংশঃ; বিংশতিতম, বিংশঃ; উনত্রিংশতমঃ, উনত্রিংশঃ; ত্রিংশতমঃ, ত্রিংশঃ, উনচত্বারিংশতমঃ, উনচত্বারিংশঃ; উনপঞ্চাশতমঃ, উনপঞ্চাশঃ; পঞ্চাশতমঃ, পঞ্চাশঃ।

৫৩। পূরণ অর্থে উনষষ্ঠী প্রভৃতি সংখ্যাবাচক শব্দের উত্তর নিত্য তমট্, হয়। যথা—উনষষ্ঠীতমঃ, ষষ্ঠীতমঃ, উনসপ্ততিতমঃ, সপ্ততিতমঃ, প্রভৃতি। ষষ্ঠী প্রভৃতির পূর্বে অত্র সংখ্যাবাচক শব্দ থাকিলে ডট্ ও তমট্ হয়। যথা—একষষ্ঠী, একষষ্ঠীতমঃ ইত্যাদি।

### Examples

1. রাবণের পুত্র ইন্দ্রজিৎ ইন্দ্রকে জয় করিয়াছিলেন—রাবণিঃ ইন্দ্রজিৎ ইন্দ্রমজয়ৎ।

2. এই প্রকার মুখর্তা অমার্জনীয়—এবং মুখর্তঃ অমার্জনীয়ম্।

3. He is stronger than Rama—স রামাৎ বলবন্তরঃ।

4. The son of my sister has gone there—মম ভাগিনেয়ঃ তত্র গতঃ।

### Exercise

1. Form short sentences with the superlative forms of the following words :—

গুরু, পটু, লম্ব, বৃদ্ধ, অল্প and হ্রিয় ।

2. Give the simple forms of :—

জ্ঞায়ং বেত্তি যঃ সঃ । শিবঃ দেবতা অস্য । স্মৃতিজ্ঞায়াঃ অপত্যম্ ।  
দীপে ভবঃ । রত্নতস্য বিকারঃ and বুদ্ধিঃ বস্যা অস্তি ।

3. Translate into Bengali and English :—

পাণ্ডবাঃ বনম্ অগচ্ছন্ । গুণবান্ সর্বেষাং প্রিয়ঃ । রাম লক্ষণদ্বয়োর্মধ্যে  
লক্ষণঃ কনীয়ান্ । নাগরিকাঃ তত্র মিলিতাঃ ।

4. Translate into Sanskrit :—

(a) বহু অপেক্ষা শ্রাম বয়সে বড় । আমাকে একটী টাকা দাও ।  
এখানে দুন্দসকল ফলযুক্ত এবং লতাগুলি পুষ্পযুক্ত । গদ্যার পুত্র  
ভীষ্ম অতিশয় বীর ছিলেন ।

(b) Rama, the son of Dasharatha, went to the forest.  
Everybody becomes weak in old age. He is my eldest  
brother. Nalini is well versed in Vyakarana.

৫০। পূরণ অর্থে পঞ্চন্, সপ্তন্, অষ্টন্, নবন্ এবং দশন্ শব্দের উত্তর তমট-প্রত্যয় হয়, ট ইং ম থাকে। যথা—পঞ্চমঃ, সপ্তমঃ, অষ্টমঃ, নবমঃ, দশমঃ।

৫১। পূরণ অর্থে সংখ্যাবাচক শব্দের উত্তর-ডট, হয়, ড, ট ইং অ থাকে। যথা—একাদশঃ, দ্বাদশঃ, ত্রয়োদশঃ, চতুর্দশঃ, পঞ্চদশঃ, ষোড়শঃ, সপ্তদশঃ এবং অষ্টাদশঃ।

৫২। পূরণ অর্থে উনবিংশতি প্রভৃতি সংখ্যাবাচক শব্দের উত্তর বিকল্পে তমট, প্রত্যয় হয়। ট ইং তম থাকে। পক্ষে ডট হয়। যথা—উনবিংশতি-তমঃ, উনবিংশঃ; বিংশতিতম, বিংশঃ; উনত্রিংশতমঃ, উনত্রিংশঃ; ত্রিংশতমঃ, ত্রিংশঃ, উনচত্বারিংশতমঃ, উনচত্বারিংশঃ; উনপঞ্চাশতমঃ, উনপঞ্চাশঃ; পঞ্চাশতমঃ, পঞ্চাশঃ।

৫৩। পূরণ অর্থে উনবল্লী প্রভৃতি সংখ্যাবাচক শব্দের উত্তর নিত্য তমট, হয়। যথা—উনবল্লীতমঃ, বল্লীতমঃ, উনসপ্ততিতমঃ, সপ্ততিতমঃ, প্রভৃতি। বল্লী প্রভৃতির পূর্বে অন্য সংখ্যাবাচক শব্দ থাকিলে ডট ও তমট হয়। যথা—একবর্গঃ, একবল্লীতমঃ ইত্যাদি।

### Examples

1. রাবণের পুত্র ইন্দ্রজিৎ ইন্দ্রকে জয় করিরাছিলেন—রাবণিঃ ইন্দ্রজিৎ ইন্দ্রমজয়ং।
2. এই প্রকার মুর্খতা অমার্জনীয়—এবং মুর্খত্বং অমার্জনীয়ন্।
3. He is stronger than Rama—স রামাং বলবত্তরঃ।
4. The son of my sister has gone there—মম ভাগিনেয়ঃ তত্র গতঃ।

Exercise

1. Form short sentences with the superlative forms of the following words :—

গুরু, পটু, লবু, বৃদ্ধ, অল্প and হির ।

2. Give the simple forms of :—

জায়ঃ বেত্তি যঃ সঃ । শিবঃ দেবতা অস্য । হুমিত্রায়াঃ অপত্যম্ ।  
দীপে ভবঃ । রজতস্য বিকারঃ and বুদ্ধিঃ বস্য অস্তি ।

3. Translate into Bengali and English :—

পাণ্ডবাঃ বনম্ অগচ্ছন্ । গুণবান্ সর্বেষাং প্রিয়ঃ । স্বাম লক্ষণয়োর্মধ্যে  
লক্ষণঃ কনীয়ান্ । নাগরিকাঃ তত্র মিলিতাঃ ।

4. Translate into Sanskrit :—

(a) বহু অপেক্ষা জ্ঞান বয়সে বড় । আমাকে একটা টাকা দাও ।  
এখানে বৃদ্ধসকল ফলবৃক্ষ এবং লতাগুলি পুষ্পবৃক্ষ । গঙ্গার পুত্র  
ভীষ্ম অতিশয় বীর ছিলেন ।

(b) Rama, the son of Dasharatha, went to the forest.  
Everybody becomes weak in old age. He is my eldest  
brother. Nalini is well versed in Vyakarana.

# APPENDIX

## TRANSLATION

### From *English* into Sanskrit

#### Examples

#### I

(a) It is time to go to school. Take up your books and pen and come with me. (b) Look at the clear sky. The full moon is up, there are no clouds, the stars are shining in all directions. (c) There is a city named Nishadha. In it there lived a king of the name of Mahasena. The king had a prime minister, named Gunapalita.

(a) কালো হুং বিজামঠং গচ্ছন্ । তব পুস্তিকানি লেখনীং চ গ্রহীত্বা যথা সহ আগচ্ছ । (b) নির্ঝলং নভঃ পশ্য । পূৰ্ণচন্দ্রঃ সন্মুখিতঃ, মেঘাচ্চ ন বিচ্ছন্তে । তারকাশ্চ সমস্তাঃ বিবাজন্তি । (c) অস্তি নিষধনাগ্ৰী কাচিল্লগরী । তত্র মহাসেননামা কনিং নৃপতিঃ প্রতিবসতি য় । তত্র চ নৃপতেঃ গুণপালিতো নাম একঃ প্রধানমহিষঃ যাসীৎ ।

#### 2

The sun is just set. The air is cool. There is no cloud in the blue sky. The cows lie down on the soft grass and chew the cud. A sweet smell comes from a bed of jasmine. Flocks of gay birds fly into the thick wood. The corn looks fresh and green. A brisk bee hums near me. Her day's hard toil is done. She goes back to her neat hive. It grows

dark. The bright moon and stars will soon rise and give us light.

অম্বুর্নৈব ভাসুৰভূমিতঃ । শীতলো হি পবনঃ । নীলে নভসি মেঘো ন  
বিজতে । গাৰ্ঘ্যঃ কোমলভূষণপরি শেয়তে, ধোমহ্যায়ন্তে চ । মল্লিকাকুণ্ডলমন্তবকাং  
শোভনো গগ্নঃ সমায়াতি । প্রীতবিহঙ্গকুলানি উজ্জীৰ্য নিবিড়ং বনং যাস্তি ।  
শস্তানি নবীনানি হবিতানি চ দৃশ্যন্তে । চটুর্লৈকা বধুমক্ষিকা মন সমীপে গুপ্ততি ।  
তন্ত্ৰাঃ দৈনিকঃ কঠোরঃ শ্রমঃ সমাপ্তঃ । সা পুনঃ স্বকীয়ং নির্মলং মধুচক্রং  
গচ্ছতি । অঙ্ককারো জায়তে । উজ্জলচন্দ্র স্তারকাঞ্চ নবরমেনব উদেয্যন্তি,  
বিতরিষ্যন্তি চান্ধভ্যামালোকম্ ।

## 3

It is the time of dawn. The sun will soon rise. The air is cool. This is the best time to walk. If we walk in the morn we shall have health. We must get out of bed ere the sun rises. Do not walk on the grass for it is wet with dew. How bright are the drops of dew on the blades of grass ! How the birds sing on the tree ! What fine hues are seen in the east ! The sun will rise there.

অহং হি উবাসনমঃ । দিবাকরঃ শীঘ্রনুদেয্যতি । শীতলো হি বায়ুঃ ।  
ভ্রমণস্ত অয়মেন উত্তমঃ সময়ঃ । যদি বয়ং প্রত্যাবে ভ্রামোম, তর্হি স্বাস্থ্যং  
লপ্যামহে । সূর্যোদয়াৎ পূর্বমেনব আয়াতিঃ শব্দায়া উপাতবাম্ । হিমসিক্তানাং  
তৃণান্যমুপরি য়া ভব । অহো তৃণপত্রেষু হিমকণাঃ কীদৃক্ উজ্জলা দৃশ্যন্তে ।  
বৃক্ষোপরি পক্ষিণঃ কীদৃক্, বধূঃ গায়ন্তি । অহো ! কীদৃক্, মনোভিরামা বর্ণাঃ  
পূর্বস্তাং দিশি দৃশ্যাঃ । সূর্যাস্তজ্জ উদেয্যন্তি ।

## 4

Q. (a) Where are you going ? To the next village ?  
What for ? (b) What do you say ? 'A festival is going on

in the village !' When did it start ? (c) How long will the festival last ? What are the legends about it ? Do you know ? (d) They say there was once a great sage here ; the fame of his piety spread far and wide. (e) One day while sitting in meditation he noticed a great fire in the forest afar ; it was burning furiously. (f) The agony and cry of the beasts and birds roused him : he at once invoked the God of rain (g) In a moment rain began to fall in torrents ; the sky was overcast with clouds in all directions.

A. (a) কৃত্রিম গৃহস্থি ? গ্রামান্তরস্থ ? কিমর্থ ? (b) কিং বদসি ? গ্রামে কশ্চিৎসংসর্গে বর্ততে ? কদা অরনারভঃ ? (c) অয়মুৎসবঃ কিয়ন্তঃ কালং স্থাশ্রতি ? কিমস্যা ইতিবৃত্তং জানাসি যম ? (d) ইয়ং হি কিংবদন্তী— অসীং তত্র কশ্চিৎ মহামুনিঃ । বস্য ধর্মবলঃ সর্বত্রঃ প্ৰতিব্যাপ্তবাসীৎ । (e) একদা ধ্যানমগ্নঃ সঃ দূরবর্তিনি বনে প্রেতগ্নঃ জলন্তমগ্নিং দদর্শ । (f) পশুপক্ষিণাং কাতরধ্বনিভা ভাগরিতঃ স জলাধিপতিম্ (বরুণদেবম্) আরাধয়ামাস । (g) মুহূর্তমধ্যে ধারাস্রোতৈ বৃষ্টি বর্জিব । গগনঞ্চ সর্বত্রো মেঘাবৃতবাসীৎ ।

## 5

These words of kindness softened the culprit's heart ; he threw down the knife acknowledging his guilt, and burst into tears. Deeply convinced at length of sin, he asked if it was possible for such a sinner as himself ever to be saved.

এতানি সখ্যবাক্যানি অপরাধিনস্তত্র হৃদয়ম্ আদ্রীচকুঃ । স ছুরিকাবধৌ নিক্ষিপ্য আত্মদোষসীকৃষ্মন্ অশ্রুণি মুমোচ ; পরিশেষে স্বপাণং সম্যগুপলভ্য পৃষ্টবান, “অপি নান্য মাযুশ্চ পাপিনঃ পরিভ্রাণঃ সঙ্কবেৎ ইতি ।”

## - 6 -

The darkness was removed ; the sky became clear ; the stars now shone brilliantly ; gentle winds blew ; rivers flowed quietly.

অন্ধকারঃ দূৰীভূতঃ ; গগনঃ নির্ঘনঃ জাতম্ ; অৰ্থনৈব নক্ষত্রাণি চ  
উজ্জ্বলা ভাষ্টিম্ ; ধীরাঃ সমীরণাঃ প্রবহন্তিম্ ; নন্যচ্চ প্রশস্তঃ আবহন্ ।

Jarasandha had no equal. He is the leader of a host of kings. He has innumerable soldiery. This city of ours is not well protected. The fort is old and useless.

অধিত্যগে চি জরাসন্ধঃ । অসৌ নরপতিবৃদ্ধানাং নারকঃ । তত্র  
বহুনি সৈন্যানি বিচ্ছন্তে । ইদম্ অশ্বিনীয়া পুরী ন সুরক্ষিতা । হুর্গঃ পুরাতনঃ  
ব্যবহারযোগ্যক ।

## 7

Dasaratha, king of the Kosalas, whose capital was Avodhya, had four sons—Rama, Lakshmana, Bharata and Satrugna. Of these, the eldest, Rama, was pious, truthful and brave. He was married to the beautiful princess Sita.

কোশলরাজস্য নন্দবৎসা অযোধ্যা রাজধানী আদৌ । তস্য নামো  
লক্ষণো ভরতঃ শত্রুঘ্নশ্চেতি চত্বারঃ পুত্রা আদম্ । তেষাং জ্যেষ্ঠঃ রামো ধার্মিকঃ,  
সত্যনিষ্ঠঃ, সাহসিকশাসীৎ । স চ সুন্দরীঃ রাজপুত্রীঃ সীতায়ুগমে ।

## 8

The night was dark ; a fierce storm was raging ; his path lay through a forest infested with wild boars and tigers. Nothing daunted, the traveller continued his journey. He was to reach home before sun-rise. He had given his word and he must keep it.



বধনী অন্ধকাবময়ী আসীৎ । ভীষণা বাত্যা বহতি য় । বজ্র-  
বয়াহশাৰ্দ্দঙ্গসমূহকাননমধ্যে তস্ত গম্ভবাপথ-আসীৎ । পথিকো নিশেধঃ সন্  
পর্যটিতঃ প্রবৃত্তঃ । যথোদয়ঃ প্রাগেক তেন গৃহং গম্ভবাম্ । তেনৈতং  
প্রতিশ্রুতম্ । কতোইবগ্ৰন্থেব পালনীয়ম্ ।

## 9

The king is to rule his subjects. If any one of them goes astray the king must punish him. If the wicked are not punished the whole society is put out of order. In the matter of punishment no distinction should therefore be made between the high and the low, between the learned and the unlearned.

রাজা প্রজা: পালনীয়: । যদি কাচিৎসাম্যুদ্যোগিগামিনী ভবেৎ, তর্হি সা  
রাজা দণ্ডনীয়: । যদি দুৰ্জনা ন দণ্ড্যে, তর্হি সৰ্ব্ব: সমাজ উচ্ছৃঙ্খলো ভবেৎ ।  
অত: শাসনবিষয়ে উৎকৃষ্টনিকটানাং পণ্ডিতমূৰ্খানাঞ্চ কোচপি প্রভেদো ন  
কৰ্তব্য: ।

## 10

You are my master. What my body can do you can command me to do. But my soul is my own. You have no command over my soul. The soul acknowledges only one lord. This is God and none other than God shall my soul obey.

যঃ মম প্রভু: । এতচ্ছরীরঃ যং কৰ্ত্ত্বং শক্যোতি, তৎসম্পাদনার্থং  
( পরীক্ষণার্থ কৰ্ত্ত্বসম্পাদনার্থ ) ভবাম্ যথাজ্ঞাপয়িতুং প্রভবতি । মম আত্মা তু  
স্বতন্ত্র এব, তত্র তব প্রভুত্বং নাस्তি । অয়ম্ আত্মা-একমেব প্রভুং স্বীকরোতি,  
স হি ঈশ্বর: । ঈশ্বরানন্তর কস্যাপি আদেশং ন মে আত্মা পালয়িষ্যতি ।

## Exercise

Translate into Sanskrit :—

1

The sun rises in the east ; and when he rises, it is day. He shines upon the trees and the houses, and upon water. Everything looks beautiful when he shines upon it. He gives us heat and light. It is he who makes us warm. He makes the fruit and the corn ripen.

2

There was a little boy named Rama. His father used to send him to school every day. But the boy did not like it. He liked to play and do nothing.

3

One day Lila and I went out for a walk ( ভ্রমণার্থে ) । We met an old man in a lane ( সড়কপথে ) । He looked thin and pale ( বিবর্ণ ) and was very poor. He said to us, "I am a poor old man, please help me, and God will bless you." Lila wept when she heard all these. I had only six pice in my pocket.

4

The ass has hoofs and long ears. He makes a great noise when he brays. He is meek ( শান্ত ) and hurts no one. The ass is not so big as a horse ( অথ ইব ), and cannot run so fast but he works hard. Sometimes he takes boys on his back ; and some of them whip the poor ass, and prick ( বাধ or ঞ্চ ) his sides to make him go fast. But we should not do so, for the ass feels ( অনুভব ) pain as well as we do.

## 5

We cannot see God, but He sees all that we do, and takes care of us. He is kind to all who love and fear him. We should adore ( *अर्च* ) God for all the things that we have. We should not steal or lie or do anything else that He hates. How good is God to us !

## 6

(1) The night is gone ; the sun is up. (2) A cool and gentle breeze is blowing. (3) Birds are singing : bees are humming. (4) The lotus of the tank is full-blown. (5) The fragrance of the forest-flowers is carried everywhere ( *सर्वत्र* ) . (6) Drops of dew ( *हिमकणाः* ) look like pearls (7) Whom does such a morning not delight ?

## 7

In the country of Magadha there is a city named Kusumapura. There lived a banker ( *श्रेष्ठी* ) Purnabhadra by name ( *नाम* ) . He was young and rich, but was blind of one eye. One morning while walking ( *यत्र* ) in the garden he saw a girl collecting flowers.

## 8

I will tell you of a good child. Ram is a boy of six years. He is kind to all and does what he is told. The boys, who read in the same school with him, are all fond of him ( *उन्निन् अमुरक्तः* ) . He does not hurt a boy or a girl. He feeds ( *पालयति* ) birds and beasts, and is kind to them. One morning, a poor lad, who had none to take

care of him ( অদয়ঃ ), came to Ram's house, to beg for some food. He had no clothes on his back. The north wind blew ( প্র-বহ ), and the air was quite cold. Ram gave him some clothes, and two pice ( ডান্নুদ্বয়ে ) to buy some food. Ram loves to read ( পাঠাপ্রিয় ), and learns his lessons well. He does not play when he ought to read. He loves God, and fears to do wrong.

## 9

By and by ( অচিরে ) his father came to the garden where the tree stood ( স্থিতঃ ). He was very sorry when he found his fine mango-tree ( আম্রবৃক্ষ ) almost ruined. ( বিনষ্টপ্রায়ঃ ) "Madhu," said he sternly ( গুরুবচন ) to his son, "Who has done this?" Did Madhu answer, "I do not know ( নাহি জানামীতি ) father?" Oh, no! With tears in his eyes ( অশ্রুপূর্ণনেত্রঃ ) he looked up to his father's face. "Father," said he, "I cannot tell a lie. I did it." "My boy," said his father, "as you are not afraid to tell the truth ( বতঃ সত্যং কথনং ন ভীতঃ ) I at once forgive ( ক্ষম ) you."

## TRANSLATION

From Sanskrit into the Vernacular or into

English

Examples

1

(a) ত্যজ দুৰ্জ্জনসংসর্গম্ ; ভজ সাধুসমাগমম্ । (b) দয়িত্বাণাং  
দয়ম্ ; দৈবদত্তে সহায়ো ভবিষ্যতি । (c) পাঠেষ্ণু অনবহিতো ন ভব ;  
তথাকৃতে যং নুনং পরীক্ষানুষ্ঠরিয়ামি । (d) ক্রাভ্যাঃ পবিত্রমো হি  
কাৰ্য্যাসিন্ধেৰুংকুঠং প্রমাণম্ । (e) পাঠেষ্ণু অবহিতঃ সধৃতঃ কৰ্ত্তব্যনিষ্ঠ-  
ভব । (f) বশ্তো ভব ; পিত্রোনিবেশে চ সৰ্বা তিষ্ঠ । (g) মনুস্মৃতি-  
নামহ্মস্মরণে রাজ্ঞা ঐশ্ব্যঃ পালনীয়াঃ । (h) শুক্লবস্ত্রপাশ্বিনঃ প্রস্থানায় পবঃ  
অগং শুক্লং বিপ্লবানি ।

(a) Leave off bad company and associate with honest people. Have mercy upon the poor ; God will help you. (b) Do not neglect your lessons and you will surely pass (c) Honest labour is the best guarantee of success. (d) Attend to your studies, and be honest and dutiful. (e) Be obedient, and be always attentive to what your parents say. (f) A king should protect his subjects according to the rules laid down by Manu (g) I do not remember what you said to me after the departure of that young sage.

2

প্রাতঃসংসারঃ শয্যায়া উষাঃ বস্ত্রং মার্জ্যয়েম্ ; মুখক প্রক্ষালয়েম্ ।  
ভোজনায় পূৰ্ণমপি হস্তমুখং প্রক্ষালয়েম্ । নলিনা বালকবালিকাচ ন কেনাপি

आदिरस्ते, इत्यादिमर्नसि चित्तनीयम् । कोहपि, मलीमसैः शिवतिः  
सह अमितुं उपवेष्टुं अहितुं नातिलयति ।

When we get up from our bed in the morning, we should cleanse our mouths and wash our faces. Before we take our food, we should also wash our mouths and hands. We should bear in mind that dirty boys and girls are not liked by anyone. Nobody likes to walk, sit or talk with dirty children.

## 3

উর্দ্ধদৃষ্টিঃ স শাখোপরি মধুচক্রং পশ্যতি ; বৃক্ষমাক্রম্য মধুচক্রং প্রাপ্য  
মধু পিবতি চ । ইত্যবসরে বৃক্ষমূলে কীটদষ্টে সতি স মানবঃ, বৃক্ষঃ, সর্বমজ্ঞদপি  
অক্ষকাব্যবৃতে গহ্বরে নিপত্যতি ।

He looks upward, and spies on a branch a honey-comb. He climbs up to it and feeds on it. But in the meantime, the worms bite asunder the root, and down falls the man and tree and all, into the bottom of the dark pit.

## 4

(a) অহঃ হি উষাসময়ঃ । বক্ষিণস্তাঃ দিশঃ সুগন্ধমধুরঃ পবনঃ বাতি ।  
শরৎ অহীহি । (b) সুবতিকুসুমপূর্ণং বনবীথ্যম্, উজ্জ্বলং পশ্য । (c) অগ্নিন্  
কর্তো গম্মা হি পূর্ণতোয়া । অগ্ন্যাজীবে ভয়ংগাং গচ্ছামঃ । (d) অস্তি  
বারাণস্তাম্, অহর্নিশম্ অর্ঘ্যো জুহুং কশিঃ কবিঃ । (e) বামঃ পিতরং প্রীণন্তি  
সদৌতঃ সহলক্ষণঃ সানন্দচিত্তেন বনং ভ্রমাম । (f) মিথ্যাকথনং হি মহৎ  
পাপম্ । অতঃ জীবিতম্যাপি কুন্তে কদাপি মিথ্যা মা বধেৎ ।

(a) It is dawn ; the sweet gentle breeze is blowing from the south. Get up from your bed. (b) Look at that beautiful garden, full of sweet-scented flowers (c) The

Ganges is full in this season. Let us go to walk on its bank. (d) There is an ascetic in Benares offering oblations to fire day and night. (e) In order to please his father Rama went to the forest with a cheerful heart, followed by Sita and Lakshmana. (f) It is a great sin to speak falsehood, so never tell an untruth, even for the sake of your life.

## 5

(1) শিশবঃ। উজ্জ্বলং গদ্যং ক্রীড়ত। (2) যদি ত্বং ক্ষুধার্তঃ তৃষ্ণার্তশ্চ ভবসি, তর্হি কতিচিৎ কলানি ভক্ষয়, কিমচ্ছলকং পিব। (3) রাম! আপদং গদ্যং পক্ষপক্ষাশতম্ আত্মানি ক্রীড়া চ তুর্গং প্রত্যাগচ্ছ।

(1) Children, go and play in the garden. (2) If you are hungry and thirsty, eat some food and drink some water. (3) Rama go to the market, buy fifty-five mangoes and return at once

## 6

(1) বহুঃ চক্ষুর্ভাং পশ্যামঃ, কর্ণভাং শ্রণুযামঃ, নাসিকয়া ভিজ্জামঃ, চতুর্ভাং স্পৃশ্যামঃ। (2) অকারণমেব তে অস্মৎ ভীতাস্তে, যতো বহুং তান্ অতীব আদ্রিয়ামঃহ। (3) মম শিষ্যকঃ মহ্যং ক্রোধং ক্রোধান্তি, মম বহুবো দোষাঃ নদ্বীতি বহা অবশ্যং স্বীকার্যম্।

—(1) We see by means of the eyes, we hear by means of the ears, we smell by means of the nose and we touch by means of the hands. (2) They are afraid of us but without any cause, for we like them very much. (3) My teacher is very angry with me and I must admit that my shortcomings are many.

## 7

কন্তুচিং গোপালকন্তু একা কন্তাসীং । তন্তু দেখুতিবৈকন্দিং বানে  
সজাতেষু সর্কেষু তুণেষু খাতিতেষু স গোপালঃ হান্যন্তরা গন্তুন্ততঃ । তন্তু  
কন্তু তু গন্তুনিন্দুতা মাতবনুবাচ, “হমবীহমব্যাকনুটকম, অহমেতং ত্যক্তুং  
নেচ্ছামি । অহমত্র হ্যাস্মাদীতি ।” নাতা উবাচ, “হয়া অবহতম স্থাচর্য, ন  
কদাচিৎসাগন্তুকেভ্যো বারিনুৎপাটয়িতবান্ । প্রত্যহং স্বহমেনবাহুং তবর্বং খাজনাবাব  
বতিত্বানাকারিষ্যামি । ততো মন কণ্ঠস্বয়ং প্রয়া বারিনুদ্ভোচ চ হয়া মদ্যানীতং  
খাজং গ্রহীতব্যানিতি ।”

A certain cowherd had a daughter. When his cows had eaten up all the grass in one place he got ready to go to another. His daughter, not wishing to go, said to her mother, “Our hut is very pretty, and I do not wish to leave it. I will stay here.” “Well,” said the mother, “you must take care then never to open the door to strangers. I will come myself each day with food for you, and I will call you from without. Then, when you hear my voice, you can open the door and take the food which I bring.”

## Exercise

Translate into English or into your own vernacular :—

বারনু ! অয়তাম্—হিমবতো দক্ষিণপার্শ্বে বিদ্যাবতী নাম্নী নগরী  
আসীৎ । তত্র স্থিচারকো নাম রাজা প্রতিবসতি স্ৰ । তস্য পুত্রো মহসেনঃ ।  
স একদা-দুর্গপার্শ্বে বনং গন্তঃ । বনে তরিশমেকং দৃষ্ট্বা তমহুগতো মহাবল্যঃ  
প্রতিষ্টঃ । তত্র চিরমবিসা নগরগ্যামিনঃ সার্গং প্রাপ্তঃ ।



## 2

রাজা অনেক প্রত্যাশাৰেণ অতীব কৃত্তবৎকৰ্ম্যং তস্তা শিবশ্চেবমাদিশে ।  
অতিবাহ ( promptly ) স বধ্যভূমিঃ ( place of execution ) নীতঃ । আতকাঃ  
( executioners ) সত্ৰং স্বকৰ্ম্মনিৰতাঃ ( at work ) আগন্ । নিমেষমধ্যে  
( in the twinkling of an eye ) অস্ত মহাযোদ্ধা ( the great warrior )  
শিবোত্তীৰ্ণঃ শরীৰং ভূতলে নম্ৰবৎ পতিতম ( lay prostrate ) ।

## 3

(a) আসীৎ একবা নিবতিমানঃ নিঃস্বার্থঃ স্ত্রায়মান্ কণ্ঠে নৃপতিঃ ।  
স প্রজানাং হিতার্থমেব ( for the welfare of his subjects ) অনীবৎ ।  
(b) জনাঃ তস্ত শাসনে শুখিনঃ সন্তুষ্টাশ্চ আসন্ । তে চ তং ( নৃপম্ ) পিতৃবৎ  
নমস্তু অ ( looked upon ) (c) বহুকালাং বাবৎ রাজ্যে শান্তি বিৰাজতেষ ;  
বাহ্যং চ সৰ্গতঃ সদৃশম্ জাতম্ ( flourished in every direction ) ।  
(d) সত্যবাহিতা ( truthfulness ) হি শ্রেষ্ঠো ধৰ্ম্মঃ । “সত্যং হি পুৰুষেশ্বরঃ”  
“Truth is God” ইতি বিদ্যাসৌ বৰ্ত্তি । (e) কৰাপি সত্যপথং  
( the path of truth ) ন পরিত্যাজেৎ । ধনৌ নবিত্রো বা সত্যাবামী সৰ্বৈষ  
সম্মানিতো ( honoured ) ভবতি । (f) পরিণামে ( in the long run )  
সৰ্গনা মতাঃ জয়তি ( triumphs ) ; অয়নুপবেশঃ কৰাপি ন বিমৰ্শ্য ।

## 4

যাৰ্থমে মূৰ্ছী অপগতা, তাৰং সোচনে উমীলা পুৰতঃ পুৰুষবেকমবশম্ ।  
স চ অগ্লিমূৰ্ত্তেন মাং বোধ্যমাসে । অহমপি মনসি ইদমভিযুযন্,—কথমবহ্ন  
অত্ৰাপনে নীতা ? কোহং বুবা ? কোহন্ত বংশপৰিতঃ ? কথং অকুমাৰ-  
কেহস্মি বয়সি অনেন তপস্বিবেশো গৃহীতঃ ।

## 5

তত্ত্বাত আৰ, ভোঃ সত্যানুকং তয়া । তং কথং কিং প্রার্থয়ে ? দাগ, যা  
তাবৎ একং পটং নিত্যমেব নিপ্পাসয়সি । তেন সৰ্গা বাৰত্বিঃ সম্প্রাপ্তে ।  
ইদানীং ত্বং অত্ৰানোহন্যন্ বাহুবৃগলাং দ্বিতীয়া শিবন্ত প্রার্থয়ত্ব, যেন পটবৃত্তঃ

সম্পাদয়সি পুৰতঃ পৃষ্ঠতশ্চ । একস্ত ন্যুলোম গৃহে বধাপূৰ্ণঃ বাহুঃ শুধ্যতি,  
 দ্বিতয়স্ত ন্যুলোম বিশেষকৰ্ণাণি ক্ৰিয়ন্তে । এবং সৌৰ্যোম স্বজাতিমধো  
 পূজ্যমানস্য কালো বাধ্যতি । গোহপি তনাকৰ্ণা প্রগঠৈঃ প্রোহ, নাপু, যুক্তদন্তঃ  
 ভবত্যা, তদ্ এবং কৰিষ্যামি, এবং মে নিশ্চয়ঃ । ততোহগৌ গহ্য তন্ উপদেবঃ  
 প্রার্থণামাস, তো যবি মমেপিতঃ প্রবজ্জসি, তদেহি মে দ্বিতীয়ঃ বাহুযুগলঃ  
 শিরশ্চ । এবমভিহিতেশসৌ তংকর্ণাদেব বিশিবাঃ চতুৰ্বাহুশ্চ সংবৃতঃ । ততোহ-  
 গৌ ছট্টমনা বাবু গৃহনাগচ্ছতি, তাবল্লোকৈঃ বাকসোহবমঃ ইতি মন্যমানৈঃ  
 লগুডপাষণপ্রগঠৈঃ তাড়িতঃ মৃতশ্চ ।

## 6

ততো মণ্ডুকবাট্ তাপসবেশধারী রাজানমভ্যগচ্ছৎ । উপেত্য চ  
 এনন্ উবাচ, রাজন্ ! ক্রোধবশঃ মাগমঃ, প্রসাদঃ কুরু, নারহসি মণ্ডুকানাম্  
 অনপরাধিনাং বধং কর্তুমিতি । তমেবংবাদিনঃ রাজা উবাচ, নহি ক্রম্যতে  
 ময়া, ইনিষ্যাম্যেতান্ ।

## 7

স অহ—“ভোঃ কৃতর ! পাপাচাধিন্ ! ময়া নিষিদ্ধোহপি কিং তুষ্যে  
 মামনুচয়সি ? নাহং তব মূৰ্খস্য উপদেশমপি দাস্যামি ।” তচ্ছ্রুত্বা মকরঃ  
 প্রাহ—“ভোঃ মিত্র ! সাপবায়স্যাণি পূৰ্ব্বমেহমহমৃত্যু হিতোপদেশং দেহি ।”  
 নাহং তে কথয়িষ্যামি যং ভাৰ্য্যাবাকোন ভবতাং সমুদ্রে প্রক্ষেপণায় নীতঃ ।

তদন্ত-প্রকৃতি নির্গতা বর্ণনোৎসুকভ্যো দ্বা বর্ণনমবিলাভ্যো নাতু-  
 ভ্যোহভিবাচ চ তদন্ বধাপূৰ্ণমহতব রাজাসুধানি ; সন্ধানর, রাজালোকম্ ;  
 পূজয় বিজাতীন্ ; আনন্দর বজ্জবৰ্গম্ । অহং চ মহারাজেন প্রেথিতস্ত বধমঃ  
 যাত্রে তিষ্ঠতি ।

## 8

ক্রতঃ ময়া অশ্বিন্ বনে ভগবান্ বাহুদেবঃ শশিযাঃ প্রতিবসতি । স চ  
 সৰ্কেভ্যঃ ভূতেভ্যঃ ব্রিহতি । নুনং মম বোধনধ্বনিবদ্য কর্ণপথমারাতঃ । তেন চ

দেয়াপয়বশেন শিষ্যঃ কশিঃ ক্রন্দনস্থানমুদ্दिष्य প্রেবিতঃ। ক্ষুটময়ং স এব  
ভগবুতঃ শিষ্যঃ। অহো! অস্যা কৰুণাময়ী মূৰ্ত্তিঃ।

## 9

তচ্ছা রাজাপি পুং বিস্ময়ং গতঃ। সোহপি রাজঃ সমীপে ভাৰ্যাঃ  
নিদ্রিতা। বাবু গগনে উৎপততি, তাবলাকাশে মহান্ তৈরবববো। সাতঃ।  
সভায়ানুপবিষ্টাঃ সৰ্ব্বৈহপি লোকাঃ উৰ্দ্ধমুখাঃ সৰ্ব্বোত্থকং পশাস্তি অ। তদনন্তরঃ  
রাজদভানধ্যে গগনায় বজ্রো বহুলিগুস্তথৈকবাহঃ পতিতঃ। এষা সৰ্ব্বৈরব-  
লোকা ভণিতম—এতস্যাঃ দ্বিগা বীরপতিঃ সংগ্রামে চতঃ।

## 10

(c) বিক্রমাদিত্যস্য বিষয়ে পুৰন্দরপুরী নাম নগরী বভূব। তত্র মহাধনিকঃ  
কশিদ্ বনিগাসীৎ। স একরা চত্বরঃ পুৰানাহুয়াবাদীৎ ভোঃ পুত্রাঃ যত্র যুতে  
চতুৰ্ব্যামেকদ্রাবস্থানং ভবতি বা নবা, পশ্চাদ্ বিবাদো ভবিষ্যতি, তর্হি জীবন্তেব,  
চতুৰ্ব্যং চোষ্টাহুক্রমেণ ভাগং কবোমি, অট্টাশতাজবাবো ভাগা নয়া নিষ্কিপ্তাঃ  
গতি।

## 11

ততো দূবে সমায়াস্তঃ তাং বীক্ষ্য রাজা সানন্দং আসনাৎ উবাচ প্রাহঃ  
“অকবে। মথপ্রবৃত্তম। অত্র কথং বিগমঃ ক্রিয়তে?” ইতি ভাবমাণ  
পকবটঃ পদানি সমুখো গচ্ছতি। ততো নিখিলা গতা স্বাসনাৎ টেবিতা।

## 12

পুরা বৈতর্যো শ্রমোপশ্রমনানানৌ মহতা কারকেশেন ত্রৈলোক্যরাজ-  
কামনয়া চিরান্ চন্দ্রশেখরান্ আবধিতবন্তৌ। ততস্তহোৰ্ত্তগবান্ পুষ্কিতুঃ সম-  
‘বং বরয়তম্’ ইত্থাবাচ, অনন্তরং তৌ অগ্রদক্ষু কামৌ অগ্রজিহিতকৃতা  
(এক কথা বলিতে ইচ্ছা করিয়া অগ্র কথা বলিয়া ফেলিল।)